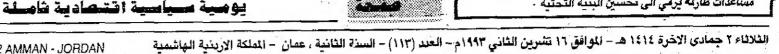
## اميركا توكد ضرورة مشاركة الاردن بغطط التنمية في النطقة

واشتطن ، يترا - قال الدكتور توماس ميلو مديرقسم الشؤون الاسرائيلية والعربية - الاسرائيلية في وزارة الخارجية الاميركية أن هناك اهتماماً كبيراً لنى الحكومة الاميركية لضمان مشاركة الاردن بشكل كامل في خطط التنمية الاقتصادية

واوضحت وكالة الاعلام الاميركية ان المسؤولين في وزارة الخارجية الاميركية والبتك النولي يتفقون على ضرورة تحقيق تقدم سريع في تحسين الوضع للقلسطينيين في الضفة الفربية

وقال أن جهود للساعدات ستقسم ألى ثلاث مراحل هي أولاً.. برنامج عاجل وطارئ للتشعيل والاغاثة وثانيا برنامج مساعدات طارئة يرمي الى تحسين البنية التحتية .



المغين يمنىء المك المسن الثاني والططان تابوس والرئيس الأسد الأذاعة والتلفزيون

مزيد من برتيات التهاني والتبريك بعيد ميلاد المسين

## المسين هاتف الاسد واستقبل سناتورا اميركيا



حلالة الملك خلال استقباله للسناتور بورن

عمان - بترا - أجرى جلالة الملك الحسين مساء امس اتصالاً هاتفياً مع سيادة الرئيس السوري حافظ الاسد تم خلاله تبادل وجهات النظر حول القضايا التي تهم البلبين الشقيقين.

## ■ طاهر المصري اقوى المرشحين لرئاسة مجلس النواب

كتب ـ فيصل الشبول: اكست مسطسانر مطلعة أ «الإسبواق، ان حكومة النكسور عبدالسلام للجالى باقيةمع اجراء تعييل مسيطه عليها ينتظر ان يتم خلال اليومين المقبلين.

واوضحت المصادر أن الحكومة الصالية لن تستقيل ثم يعاد تشكطها بل ستبقى في وضعها الصالى مع بضول ثلاثة أو اربعة وزراء جُندٌ على الأرجح. وأكسدت المصادر ذاتها أن

حكومة المجالي لن تتقدم ببيان وزاري الى محبلس النواب لنيل البستور. ويبدو ان حت

معركة رئاسة مجلس النواب. فالمهندس عيدائهادي المجالي يعكف على تشكيل دحيهة العمل الوطني، النيابية. ومن المتوقع ان

عمان - بقرا - جرى في الكلية

العسكرية الملكية صبيأح امس

الاحتنفال بوداع قوة الصماية الأرسنية المتوجهة الى كرواتيا

برعساية الفسريق اول الركن

غبدالحافظ مرعى الكعابنة رئيس

هبئة الأركان المشتركة حضره

مساعدا رئيس الأركان للقوي

البشرية والعمليات والتدريب

وعدد من كبار ضباط القوات

والقى رئيس هيئة الأركان

صنعاء ـ عدن ـ وكالات ـ علم من

مكتب نائب الرئيس اليمنى على

سالم البيض امس أن عدنان

البيض نجل ناثب الرئيس اليمني

الاكبر نجا مساء يوم الاصد

المَاضَى من محاولة اعَتَـيال في

عدن. وافعاد المصدر نفسه أنّ

عدنان مدير مكتب التحقيقات

الجنائية في عدن كان في منزله

الواقع قرب مرفأ عدن عندما

تعرض لهجوه بالاسلحة

الاوتوماتيكية نفئته مجموعة من

اليمنيين. وقد تم توقيف عناصر

المحموعة وسجنهم

المشتركة كلمة في ضباط وافراد

القوة فيما يلى نصبها :

ثقته على اساسه بل ستعتبر خطاب العرش السامي بيانا وزاريا لاغراض الثقة وذلك سندا للفقرة الثالثة من المادة ٤٥ من

في عهد القائد البانى

الحكومة سيحصر ساحة واطراف

ووصف عدد من السادة الثواب تشكيل هذه الجبهة بانه محاولة لوضع قساعسدة دللوبيء برلاني للحكومة الحالبة. وبرز اسم النكستسور عسوض

تضم الجبهة في عضويتها ١٥ او

جبهة العمل الوطني الى دعم وفي المقابل فان نواب جبهة

برعايية رنيس هيئية الارهان المشتركية

اليمن:محاولة اغتيال

نجل البيض والازمة خطيرة

الي قصر والسا

ايها الأخوة ضباط واقراد قوة الحماَّية الأربنية الى كرواتياً. انها لمناسية طيبة نلتقي فيها

السوم مصنفلين بوداعكم وانتم

تغادرون ارض الوطن الى كرواتيا

للمشاركة في قوات حفظ السلام

الدولية، وانها كما تعلمون مهمة

انسانعة نعلة تؤبيها جيوش

دولية على غاية من الاحتراف

والتمير والكفاءة، وانتم قد

وصلتم والحسمسد لله الى هذا

المستوى الرفيع بقضل حكمة

تجدر الاشبارة الى انها محاولة

الاغتيال الثانية التي تستهدف

أفرادا من عائلة البيض خلال

في غُضُون ثَلَك اكد عبده برجي

السخرتيس الصحافي للرثيس

اليمني علي عبدالله صالح أن

الرئيس صألح مستعد ولناقشة

كل نقساطه برنامج الإصلاحسات

الذي قدمه الحسرب الاشتبراكي

اليسمني بزعسامية فائب الرئيس

وقال أن صالح ابلغ البيض دانه

مستعد لبحث النقاط الـ ١٨

البقية في صفحة ١٧

الاسابيع الاخيرة.

البقية في صفحة ١٧

عدم طرح مرشح لرئاسة المجلس خليفات كمرشح لرئاسة المجلس، في الدورة الاولى لمجلس النواب لنجس نبض النواب واتجاهاتهم ويرجح عدد من النواب بان تعمد من جنهنة ولدعم اقرب المرشنجين

في هذا الشان.

الى الجنبسة وايصناله لتبدة الرئاسسة من بين المرشسحين الراغبين في بخول المعركة. العمل الاسلامي يستعدون اليوم

ER - 16 - 1993 NO 113 vol.2 AMMAN - JORDAN

تعتزم اعتبار خطاب العرش بيانا وزاريا للثقة

الماند

استشوا

لاتخاذ قرار بشان رئاسة المجلس

حيث عقد نواب الجبهة اجتماعا

مساء امس الأول تداولوا خلاله

وقد برز اتجاهان: اكشر من

بأت في حكم المؤكد الاعلان اليوم عن تشكيل جبهة

وطنية اربَّنية تضم اربعة احزاب هي: التجمع الوطني

الاردنى، التقدم والعدالة، الوطن واليقظة بهدف تطوير

العمل الحربي الوطني وتفعيل مشاركة هذه الاحراب

على الساحة السياسية وتوحيد جهودها عن طريق صياغة الخطط والبرامج السياسية والاقتصادية

كــتب ـ مــروان الشــريدة ـ

قال الدكتور مصعد سعيد النابلسي مصافظ البنك المركزي

ان أسرائيل سعت من خلال التفاق

اعسلان المبسادئ الغِلسطيني -

الإسسرائيلي الى تعسرير ربط

الاقتصاد القلسطيني باسرائيل

خلال المرحلة الانتقالية وهي لا

ترغب في ان يكون هناك نقَـــّاط

حدود جمركية نينها وبين

كَـمــاً ترغب في الوقت ذاته في

على ريحسة داريحساه

ارتفعت أسعار الأراضي

المستفيدين هم اصحاب

المساتي والإستراحات

والشكلة باسعار اللحم

التي سنترتفع مع زيادة المشاوي في الشناء.

المقابلة لها. أكث

البقية في صفحة ١٧

وعلى استعد

الأراضي المحتلة.

الغورية

مانقو تاكس الكتب

■ جبهة العمل الاسلامي تقرر اليوم موقفها من معركة "الرئاسة" أصا بقية نواب الجبهة وفي

A.

لترشيح الكيلاني نفسه للرثاسة. والى ذلك فأن «الجيهة الوطنية، النيابية قد تشكلت هي الاخرى مساء امس بزعامة السيد عسبسدالرؤوف الروابدة وتضم ثمانية نواب، والجبهة الوطنية هي في الأصل تكتل سياسي يضم اربعة احزاب هي التجمع الوطني

تضم احزاب التجمع ، التقدم ، الوطن واليقظة ولها ٨ فواب

توقع نشاط كبيرا للجنوك الاردنبية

الخابلسي: خياران اهام الاردن

للتعامل اقتصاديا مع المكم الذاتي

علمت «الأسواق» من منصنادر

مطلعة في جبهة العمل الاسلامي

ان الدكتور محمد ابو فارس

مسرشح الجسبسهسة في الدائرة الضاممية والذي لم يجالفه الحظا

والأسواق

مقدمتهم الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني فقد راوا ضرورة طرح مرشح على رغم عدم تاكدهم من ضمان فوزه.. وتتحه نية هؤلاءً

واليسقظة والوطن والتسقسم وتتحمه النبه لدى كل من النكتور محمد عضوب الزين وجسسال الصرايرة والشبيخ لانتخابات رئاسة مجلس النواب

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TU

الأدوات الجديدة في الأموان العالية

دراسة في الاستثمارات المالية

الرؤوف الروابدة فسانه لم يعلن عزمه على ترشيح نفسه ولكنه يتابع الاتصالات التي تجري بين البقية في صفحة ١٧

والاحتماعية حفاظا على التلاحم الوطني وضم الصفوف والتصدي للتحديات المصيرية الكبرى ألتي

وقدتم صبياغة المبشاق الإساسى للجبهة بشكله

النهائى متضمنا الاهداف والمرتكزات العامة والوسائل

اللازمة لتحقيقها وتحديد هيكلية التنظيم وآلية العمل

المسترك، ومن ابرز بنود الميشاق احترام خصوصية

الاحراب المثلة فيها ومواثيقها بما بكفل التعديية

مرشمان يطمنان

بصحة نتائج دائرتيهما

الصحافة أصحت صناعة تشنية

تتحمل أخطاء الكمبيوتر

بالإضافة الى الميزات الكثيرة التي تحققت لصناعة الصحاقة بدخولها

عصر الكمبيوتر، هناك بعض السلبيات التي تترتب على أخطاء فنية.

ومن هذه السلبيات التي تواجه الصحف خلال مختلف المراحل الغنية ما

يحدث احيانا من احتفاط الكمبيوتر ببعض الفقرات او العبارات التي

تحلف من بعض المواضيع وبلمسسة بسبيطة بدون قنصد لاحند

الإزرار،Tinsert، يستحضر الكمبيوتر على الفور بنون حتى ان يشعر

الْفُنْيُ الذي يقومُ بالطباعةُ الفقرةُ أو العبارات المُحذُّوفَة منْ مُصَّ احْرَّ

لمُوضُّوع تَّم حَنْفُ هَذَه العبارات أو الفقرات منَّه ويضعها في نهاية

خلال الانتخابات النبابية قد تقدم

الى مجلس النواب بمذكرة يطعن

فيها بصخة نيابة مرشحي

الدائرة الشامسية. كيمياً علمت

والإسواق، أن النكتور عبداللطيف

عربيات سيتقدم هو الأخر بطعن

بصحة نتائج انتخابات محافظة

## تحضيرات واسعة لغقل الموسمات الى غزة واريحا

دالاسبواق، ـ توبس - من سليمان عبداللطيف

استخلصت التحليلات السبياسية لنتائج اجتماعات المجلس الثوري لحركة فتتح باعضائه الـ(١٠٧) التي انتهت امس الأول بأن قراراً قيانيا قد اتخذ تعيد حركة فتح بموجبه ترتيب نفسها لتصبح هي الجسم القيادي للحكم الذاتي، ولضمانٌ ثلث فقد شكُّل المجلس الثوري تسع لجان خاصة تتولى عمليا. نواة الحكومة الغلسطينية التي سستتولى الادارة

السياسية بعد الإنسجاب الاسرائيلي. وقد جاعت هذه التحليبلات وسط اجمواء من بسب الغموض الذي يكتنف مصيرها، فالناس هنا

فالاوسياط القريبة من الرئيس الغلسطين عرفات تشبيع أجواء التفاؤل بين ابناء الجالية وتؤكد لهم أنّ الكانية عويتهم الي غرة واريصا محسومة. لكن الأوساط الفلسطينية وحاصمة القربية منها من السيد محمود عباس ابو مازن تقول لا تستعجلوا، فالعودة للكوادر بحاجة الى وقت ووقت حالة والصِّياع، هذه تلقى بطِّلالها، على المؤسسات

من المسؤولين الفلسطينيين على هذا السؤال.

القلسطينية في تونس، فغالبية هذه المؤسسات لا يوجد بها هواتف، وهي لم تستلم موازنتها الشهرية منذ شهور طويلة.

البقية في صفحة ١٧

## كريسته فر في المنطقة الشهر المقبل لترتيب "اوسلو" بين سوريا واسرائيل

«الأسسواق» ـ من عسمسام المجالي . والوكالات :

اكدت مصادر ببلوماسية مطلعة في واشتطن بأن رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رأبين قد أَتْفَق مع الرئيسُ الأميركي بيل كلينتون على القيام بجهود بيلوساسيسة ترمي ألى البيدة بمفاوضات بين اسرائيل وسوريا بوساطة الولايات المتحدة. وأضباقت المسادر أن وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر سيزور منطقة الشرق الأوسط في كانون الأول المقبل في مسحساولة لنفع المفساوطسات مع

(طالع ص١١). سوريا بارت الني أنّ الادارة الأميركية ستعمل على انشاء قناة اتصال سرية لادارة المفاوضنات بين سوريا واشرائيل على غرار قَنَّاة أوسَلُو التي أنتُ إلى لحرازُ اتفاق بين استرافيل ومنظمة

التحرير الفلسطينية. من جـهـِـة اخــرى ابدى وزير الضارجية الاسرائيلي شبعون بيريز قلقه من عدم بدء المفاوضات البقية في صفحة ١٧

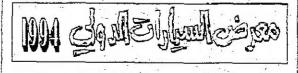


## عرفات ورابين نجما دعاية للسيارات اليابانية

وجدت احدى شركات السيارات اليابانية في اتفاقية السلاه الاسرائيلية الفلسطينية فرصة متاحة للدعاية لسيارتها العائلية فكانت هذه الصورة التي وزعتها الشبركة في منشور اعلاني عن سيارتها تحت شعار: «مكَّان كاف للجميع»

الصورة تضم عرفات ورأبين ومعتلين عن الفلسطينيين واليهود.

## اليوم في «الأسواق» (مجاناً وبالألوان)



## ملحق خاص بمناسبة تنظيم معرض السيارات الدولي ١٩٩٤.

■ موسلات ١٤ تخطف الاضواء.

ع موسلات ١٥ وصراع الصانعين.

■ نتائج دراسة "الاسواق" حول اهمية السيارة للمواطن. العرض من ١٠ شركة تشارك في معرض هذا العام.

## في فيلم وثائقي بالتلفزيون البريطائي الشهر القادم

#### دالاسواق، لننن :

حِرْء كبير ممّا بقي عالقا في النهن العالمي من صورة الزعيم الصبيني مأوتسي تونغ سيجري تحطيمه الشهر القادم عندما تدث هبئة إلاذاعة الدريطانية برنامجا تلفريونيا وثائقيا -Time) (watchعن الرئيس مساو في الذكرى المثوية لميلاده.

البرنامج ألذي اخرجه جيرمي بينيت سيكشف عما وضف بانه ممارسات غنريبة للزعيم الذي حكم الصين من ١٩٥٠ حستى وفاته ١٩٧٦، تتحمل بنوقه النسائي وبنوعية تفكيره غير

يظهرها البرنامج الوثائقي بصورة سلبية تصدم. فالبرنامج يظهر ماو على أنه كان من عثباق الجنس الجماعي حيث حرت العادة أن يرتب له طاقمه المكلف بالسهر على راحته جلسات غرام مع فتيات تتراوح اعمارهن ما بِينَ ١٦ . ٢٠ عاماً وذلك مساء كل

سبت. وبالطبع وكسا يقول البرنامج فنان مناو نفسته كنان يحرص على اختيار مرافقاته ممن يشباء حظهن أن يشاهدهن الزعيم خيلال الاحتيفالات او الناسبات الإجتماعية.

السياسي، وهي جميعا صفات

في أواخر السبعينات من عمره. في شخصية الزعيم الصيني

وأكد معدوا البرنامج استنادا على أقوال شهود بأن اهتمام ماو الواسع بالجنس طل يرافقه حتى أخر ايام حياته قبل أن يقضى

ومن ابرز الصسفات الأخرى المثيرة التي يظهرها البرنامج القُّول بأنه كان منافقاً من الدرجةُ الأولى، وفي ذلك يقسول منتج البرنامج بأن ماو كان يحرص على الظهـور كـمناصـر كـبـيـر للنسباء في الوقت الذي كسان يمتهن اذلالهن في غرف النوم.

كما ويظهر ألبرنامج صفة

اجتماعي ابان الثورة الثقافية صحة أدعاءاته من خلال عرض

مغززة في ماو من خلال انهامه بأنه كان ياكل لخوم البشر وقد استند المنتج في ذلك على شهادة من أحد المسؤولين في الحرس الأحسس يدعى زنغ مي ويعسمل حاليا في جامعة برنستون، حيث قال بان ماو كان يفعل ذلك كتقليد

وكنان يشنجع الصينيين الحمر على ذلك ويرى فيه استهانا للاعبداء، وقيد كنان أكل لحبوم الإعداء ممارسة ظاهرة في الريف الصيني انذاك منتج البرنامج بؤكد على

بان ماو كان يفضل الفتسات الصغار البسيطات الجاهلات وكان يمارس الجنس مع ثلاثة اه اربعية ، منهن في نفس الوقت. ويضيف الطبيب آلي ذلك القول ان ماو كان يفضَّلُهِن عُدْراو ات.

۾ ماوٽسي تونغ

# تعطیم ما بقسی مین اسطیسور تبه

#### وجلهم اعضاء سابقين في الطاقم المحيط بالزعيم الصيني ومنهم طبيب شيوعي اميركي يدعى سيدني ربتبرغ عمل مع مَاو لسنوات طويلة. أما طبيب ماو الشاص ويدعى د. لي فاكد في مقابلة اجراها معه الدرنامج على عادات ماو النسائية قائلا

الحسين يهنىء الرئيس الاسد

بطول ذكرى الحركة التصحيحية

عما ن - بدرا - بعث جلالة الملك الحسين برقية الى سيادة

الرئيس حافظ الاسد رئيس الجمهورية العربية السورية هناه

فيها بحلول نكرى الحركة التصحيحية .. وتمنى له فيها

الصّحة والعافية وللشعب السوري الشقيق المزيد من التقدم

سبيادة الاخ الرئيس حباقظ الاسد حقظه الله رئيس

يسرنى اغتنام مناسبة نكرى الحركة التصحيحية لابعث

لسيادتكم باسمي وباسم شعب المملكة الارسية الهاشمية

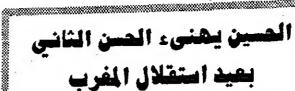
وحكومتها باحر التهائي القلبية وصابق مشاعر الإخوة

متضرعا للعلى القدير أن يعيد هذه المناسبة على سدايتكم

وانتم ترقلون بأثواب الصحة والسعادة وعلى الشعب السوري

المسين يهنىء الرئيس الباكستاني

الشقيق وقد تحقق ما يصبو اليه من خير ورفعة وتقدم.



عمان . بترا . بعث جلالة الملك الحسين برقية الى جلالة الملك الحسن الثاني ملك المملكة المغربية هنأه فيها بعيد استقلال

وفيما يلى نص البرقية.. صاحب ألجلالة الاخ الملك الدسن الثاني حفظه الله ملك

يسرني اغتنام مناسبة عيد الاستقلال لابعث الي حلالتكم باسمى وباسم شعب المملكة الاردنية الهاشمية وحكومتها بُحُالصُ النَّهَانِي القُلبِيةِ مقرونة بصابق مشباعر الأخوة .. متضرعا للعلى القبير أن يعيد هذه المناسبة على جلالتكم وأنتم ترفلون باثواب الصحة والسعادة وان يوفقكم في مواصلة قيادة مسيرة الشعب المغربي الشقيق على طريق التقدم والرفعة

عمان ـ بترا ـ تلقى الديوان الملكي الهاشمي مزيدا من برقيات التهنئة

والتبريك بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين من ملوك ورؤساء البلدان العربية

ٱلشَّقِيقَةُ وَالْجَنْبِيَّةُ الصَّنِيقَةِ .. حيث اعْرَبِ مَرسلُو هَذْهُ البِرقَبِأَت عَن اسْفَى

أيات التهنئة وصادق الامنيات لجلالته بموفور الصحة والعأفية وللشعب

المجلس الاعلى للدولة في الجزائر وجلالة السلطان حاج حسن البلقيه

سلطان بروناي وجلالة الملكة اليزابيث ملكة الملكة المتحدة.

ْ فَقُدُّ تَلَقَّى جَالِلْتُهُ بِرِقْيَاتَ التَّهْنِثُةُ مِنْ فَخَامَةُ الرئيسُ عَلَى كَافِي رئيس

والسلام عليكم ورحمة الله ويركانه.

## الحسين يهنىء السلطان تانوس بالعيد الوطنى لسلطنة عمان

السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان هناه فيها باسمه وياسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالعيد الوطني

صَاحبُ الجلالة الآخ السلطان قابوس بن سعيد بن تيمور

يسعدني والشعب العماني الشقيق يحتفل بالعيد الوطني لسلطنة عمان أن ابعث لجلالتكم باسمي وباسم شعب المملكة الاردنية الهاشمية وحكومتها بأحر التهاني القلبية واصدق المشاعر الاخوية . سائلاً المولى سيحانه وتعالى أن يعيد هذه المناسبة على حلالتكم بموقور الصحة والعافية .. وأن يوفقكم في قيادة شعبكم لتحقيق ما تصبون اليه من تقدم ورفعة

## عمان ـ بشرا ـ بعث جلالة الملك الحسين برقية الى جلالة

وفيما يلي نص البرقية..

حقظه ألله سلطنة عمان.

كما تلقى جلالة الملك الحسين برقبة تهنئة من سيانة الفريق على عبد

كما تلَّقي النَّيوانَ الملكي الهاشمي فيضا من برقيات التهنُّثة والتبريك

المرفوعة الى مقام جلالة الملك الحسين من مختلف الفعاليات الرسميا

والشعبية الآربنية ورؤساء الروابط والآنثية والجمعيات والمجالس البلنية

والقروية وشيوخ العشائر ووجهًاء المخيمات .. حيث اعرب مرسلو هذه

البرقيات عن صابق تهانيهم واعتزازهم بقيادة الحسين .. داعين لجلالته

ختلف للجالات.

ومواقفه القومية.

كما القي السيد عيداللطيف

البواب القنصل الأربني العام في

ىبى كلُّمة بهذه المناسبَّة العَزْيزَةُ

اشأد قيها بجلالة الملك الحسين

وتضمن الاحتفال تقديم اغان

وطنية وببكات شعبية وقصائد

وضمن احتفالات الملكة يعي

ميلاد جلالة الملك الحسين شاركت

السنفيارة الإربنيية في تيبوبلهي

الأسرة الأربنية احتفالاتها بهذه

المناسيية السعيدة حيث اقامت

احتفالاً مساء امس الأول في مبنى

شعرية خاصة يهذه المناسبة.

بالعمر المديد وبموقور الصحة والعاقية وللاردن العزيز بالازدهار والمنعة.

الله صالح رئيس مجلس الرئاسة في الجمهورية العربية اليمنية

وأرَّدهار .. والله يحفظكم ويرعاكم.. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

#### بعيد ميلاد التسين من برقيات التماني والتبريك رئيس همهورية الصبن يتبلم وران اعتماد سفيرنا المعين

بكين - بـتــــرا - تسلم رئيس جمهورية الصين الشعبية جيانغ الصيني معربا عن جرص الحكومة الارسية في تعميق العلاقات المتمنيرة بين البلدين ري مين أوراق أعتماد السيد سمير ري سي السفير الاردني المعين لذى الصين كسبفير للاردن لدى

يجتمعون في اكثر من مكتب ويتداولون في هذا الشأن.

الاتكى من ذلك في الاقسام التي تقدم خدمات مياشرة المواطنين، فليس من المعقول أن ينتظر المراجع حتى يكمل

الموظف حديثًا مع زميله قد يطول ليشمل تحليلا لكافة الدوائر

أن الموظفين معنيون بالشؤون العامة وهموم الوطن والمواطن

ولا يعني ما سبق أن نطالبهم بالحياد تجاه كافة القضايا

ولكن فترة الدوام الرسمي في الدوائر الحكومية منتها على الاغلب ست ساعات، ويستطيع الموظف أن يعالج القضاياً للعامة في ١٨ ساعة يومياً.

وعبر الرئيس الصيئي عما يكنه لشحص جالالة الملك الحسنين من احترام وتقدير عميقين مشيرا الى الدور الذي يضطلع به الإردن في تَحَقِّيقَ السَّلَامَ فَيْ الْمُنطقَةُ مَعْرِياً عن بعم بالاده لعملية السلام وعن

امله بتحنقيق تسبوية عبادلة واشكاد الرئيس الصبيني بالعلاقات التي تربط البلئين وعبر عن تطلعه الى الالتقاء بجلالة إلملك الحسين في بكين.

وحضر مراسم التسليم النائب الاول لوزير الضارجية الضبيني

ومدين المراسم وعند من مساعيته.

واصل للهندس خلف الهواري وزير الاشتغال العامة والاسكان زياراته الميدانية للمرحلتين الثانية وُّالنِّسَالَةَ لِهُ لَشُّرِوعَ طَرِيقَ لَا الْعَمَالِ الْغَنْيَةَ الَّتِي يَتِمَ الْخِ اربد/جبرش/عمان حيث التقى في المرحلتين من للشروع،

ونقل السيد السفير تحيات

جلالة للك الحسين الى الرئيس

تمرين طوارئ وهمى بمطار

عمان المدنسي في مار كا

عمان إبتراء تقوم سلطة

الطيسران المنتي باجسراء تمرين

طوارئ لحادث وهمي على ارض

مطار عمان المدني في ماركاً اليوم

الثلاثاء تشارك فيه جميع الاجهزة

المختصة بحيث يقوم كل جهاز

بواجياته كل ضمن اختصاصه.

**AL WALIMA** 

FRESH

السيد الوزير بالإجهزة المشرفة والمنفذة واستعرض معهم كافة الاعمال الغنية التي يتم انجازها

السلط- عواصم- بترا - عقد في محافظة التلقاء امس اجتماع للحنة احتفالات المحافظة بعيد ميلالا جلالة الملك الحسين.

الاردنى بالمزيد من التقدم والإزيهار.

وأكبد السيبد عبيد القطارنة للحافظ العلقاء رئيس لجنة الاحتفال في المحافظة أن المحافظة أعدت برنامها خأصا للاحتفال بهذه المناسبة العزيزة يتضمن أقامة لحتفال رئيسي بالتعاون مع سنبرية شباب محافظة البلقاء مساء يوم الحميس القادم في بيت الفحيص حبث بتضمن ألبرنامج اغان وطنية وببكات شعبية وقصائد شعرية وكلمات تتحبث عَنَّ هذه المناسعة.

**GIFTS FROM THE** 

& THE MARKET, TOO!

AT THE BRAND NEW AL-WALIMA

FRESH MARKET, YOU CAN HAVE

YOUR FILL OF THE OCEAN'S

TREASURES, WITH FRESH FISH AND

SEAFOOD GALORE. AND WHILE

YOU'RE SHOPPING FOR CYSTERS,

واضاف ان الدوائر والمؤسسات الحكومية والهيشات الشعبية والتطوعية في المتافظة قد قامت بوضع برنامج احتفالي لهذه المناسبة الغالية كل حسب موقعه وقيد زينت الدوائر والمؤسيسات الحكوسية بأعلام الزينة وصور

كما سيتم افتتاح مخيم معسكر الحسين الدائم في منطقة السرو بالسلط وافتتاح مجمع سمو الأمير عبدالله الرياضي في السلط وافتتاح حديقة الشاعر، كما سيتم اقامة وتنظيم احتفالات في مدارس المحافظة.

حلالته واللافتات التي تحكي سيرة قائد البلاد وباني نهضتها وراعي نهضة الأردن الحديثة في

SEA...

جلالة الملك الحسين.. واحتفلت الجالية الأربنية في الامارات العربية المتحدة امس الأول بعبد ميلاد جلالة الملك الحسين وأقام النادي الاجتماعي الأردني في دبي حفل استقبال كبير حضره الشيد عوض ابوعبيد

السفير الأربني في الوظبي وعدد كبير من ابناء الجالية الأربنية. والقى السيد ابو عبيد كلمة أعرب فيها عن المعانى الأصيلة والمضرى العمسيق لمتسأركة ابناء الجالية الأربنية أقراح بلنهم بهذه المناسية السعيدة المتصلة بمشاعر الولاء والفخار نحو قائد المسيرة

ويهدف المؤتمر الذي يستمر باخر الستجدات المتعلقة بنوعية التكنولوجيبا المستخدمة في مجالات الطاقة المتجندة وتبادل

ومناقشة سبل وسائل نقل هذه التكنولوجيا بين الدول المساركة اضافة إلى تحديد موعد ومكان انعقاد المؤتمر العربي العالمي

الخامس للطاقة الشمسية ونكسر د. رزق الطعساني مسدير مركز بحوث الطاقة المتحددة بأن

عمان - بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية تهنئة الى فضامة الزئيس فاروق ليغاري رئيس جمهورية بأكستان الاسلامية هناه فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بمناسية أنتخابه رئيسا للجمهورية وتعنى له موفور الصحة والعاقية ولشعب

وانتاج الهيدروجين كما يقدم

المشاركون في المؤتمر شيروحا

صول تجارب تولهم في مجالات

ويشسسارك في المؤتمر الذي

ينظف مركر بموث الطاقة

المتجيدة في الجمعية العلمية

الملكيسة بالتسعساون مع نقسابة

المهندسين الاربنيين ممثلون عن

خمس وعشرين دولة عربية

واجنبية ويعض المنظمات

الطاقة المتجددة واستحداماتها،

## باكستان الصديق دوام التقدم والازدهار. المؤتمر العربي العالمي للطاقة الشمسية يبدأ أعماله في عمان .. الاسبوع المقبل

برعاية سمق الاميار الحسن ولى العهد رئيس المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا تبدأ في عمان في الحادي والعشرين من الشبهر ألجباري أعسال المؤتمر العبربي العبائمي الرابع للطاقبة

والازيهار والرفعة.

وفيما يلى نصن البرقية..

الجمهورية العربية السورية / معشق..

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

خمسة ايام الى تعريف الشاركين المعلومات والخبرات بين العلماء

العرب والإجانب في هذه المجالات

المشاركين في المؤتمر سيناقشون ما يزيد على مائة ورقة عمل في

مجال الطاقة المتجددة والشمسية تتضمن مواضيع حول الاشعاع الشسعسي وطاقية الرياح وانطمية الطاقة الكهروشمسية واستخدام التطبيقات الصرارية والكتلة لحيوية واستغلال الطاقة الشمسية في التدفئة والتبريد

والمعاهد العربية والاسلامية والدولية المتخصصة اضافة الي علمآء عرب ولجانب والمهندسين العاملين في تكنولوجيا الطاقة

غيلال متوسم الشتساء المسالس

وقيال السيد ابراهيم في تصريح لوكالة الإنباء الارتنية أن الزيارة تأتي ضعن سلسلة من الزيارات التفقيية لمحافظات والوية المملكة للاطلاع على الوضع التمويني واحتياجات المواطنين للمواد الاستهلاكية الاساسية من مخزون المواد التموينية والعلفية مؤكدا ان المواد التعوينية والعلقية المتوفرة في مستودعات وزارة التموين في محافظة البلقاء تكفي وتسد حاجة

واضاف ان الوزارة اعطت تعليمات الى مسراكسز توزيع الاعسلاف لتسسليم اصحاب الماشية كميات لمدة شهرين وذلك لتكوين احتساطي لدى المزارعين خاصة في الحالات الطارئة كالثلوج.

موسم الشناء الحالي.

المواطنين ومواشيهم لمدة اربعة شهور على الاقل.

وقال أن مادة الحليب متوفرة حيث

ابراهيم وزير التعبوين امس محافظة البلقاء حيث التقى السيد عيدالقطارنة محافظ البلقاء ويحث منعه الواقع التمويني في المحافظة واحتياجاتها من المواد الإساسية ومدى كفايتها خلال

ظهور نتأثج العينات المأخوذة من قبل وأوضيح أن الوزارة على استعداد لتعويض النقص في النجاج اللاحم اذا حصل من خلال أحتياطي الدواجن المجمدة المتوفرة لدى وزارة التموين رغم انه لا يوجد الان نقص حقيقي في

وجيدت) في مادة زيت الزيتون الا أن الف كبرتونة حليب فرنسي و ٢٠٠ الف الوزارة واحتراما ومساعدة للمزارعين كرتونة حليب نيوزيلندي حيث اخنت الاردنيين لن تطرح هذه الكمسيسات في وزارة الصحة عينات لفحصها وسيتم الاستواق الابعد أن يقوم اللزارع المحلى تُوزيعها خلال الإيام القليلة القادمة. بتوزيع وبيع مادة زيت الزيتون المحلى واشار الى ان غالبية المواطنين المتوفرة لديه مشيرا الى أن مادة زيت استنفذوا مستحقاتهم من كوبونات الزيتون التونسي تباع الان في المؤسستين المستين الاستهلاكيتين المعنية مادة الحليب حيث ان نسبة كبيرة من المواطنين والتجار تقوم ببييع هذه المستحقات لمصانع الالبان مبينا ان وقال انه تم طرح عطاء لشراء ثلاجة

ثم تَعْقَدُ السيد الوزير مديرية تَعوين النافاء ومستورعات التموين في المحافظة حيث التقي مبير التموين في المصافظة والموظفين ومراقبي التصوين واكد اهمية تكثيف الرقابة من أجل مصلحة المواطنين وخدمتهم من خلال

الوزارة ملتزمة باستنبدال كوبونات المليب جميعها بعادة الطيب بعد كبيرة لتخزين الدواجن واللحوم المحمدة في مستودعات التموين في المحافظة كما انه تم طرح عطاء وسيتم وزارة الصحمة خلال الإيام القليلة المناشيرة به ليناء مستودعات تموين اضافية في منطقة الكفرين.

> مادة النجاج اللاحم الا أن استعباره بدأت ترتفع نتيجة انخفاض معدل الإنتاج في قصل الشتاء وقيال أن الوزارة اشترت الغي طن

وراقق السنيد الوزير في جـولتـه السيد جميل السبع مدير تموين البلقاء وعدد من المسؤولين في الوزارة.

#### عدم التلاعب بالأسعار وحل القضايا والمعوقات الذي تعترضهم. زيت زيتون تونسي كما تم طرح عطاء الحر الشراء ٥ ألاف طن من زيت الزيتون

حقائقة في خدمة المستقبل للامة وبناء

عن الأهداف العربية، واما ان يستقرَّثوا التاريخ ليصلوا الى التاريخ الحقيقي.

وتأبع النكتور مصطفى النجار يقول: متبصرة واعبة لهذا التاريخ وتوظيف

ضرورية لاعادة النظر في الحقل العربي، لكنه قلل من اهميتها من وجهة النظر ورأى فيها فرصة للتشميد على تعميق الوعي التاريخي، وضعرب منتعلا بابنُ خلدون الذي كتب مقدمته في حقية تاريخية متربية من التاريخ العربي. وحول الغرض من كثابة التاريخ، قال د. مصطفى النصار: ان غاية التاريخ وكتابته هي اضاءة الماضي وليس تصــويره، وهذا يتطلب من المؤرخ

تاريخُها جزئية ناقِصة غَير شناملة، وبالتالي غير حقيقية. وقال كان التاريخ العربي الإصلامي مشاعا للأمم.

الارتفاع قوق رواية الأخبار، والنظر ألى مجموعة الأحداث في وحدثها العضوية الفاعلة والمتفاعلة، وبالنسبية للتاريخ العربي لا بد من رقص التواريخ القطرية والاقليب بية ورؤية الأمية في هذه الجزئيات، حتى لا تتجزأ الحقيقة التاريخية الواحدة فتأتى عند كتابة



العزكمة التصفيضة

.. الأسبوع النبل

تشاهمينه في الساملة والشارد

و ساح جيد راسان السابقة

عشب رشوار في الديدر سروب

هنون بمعارب توسد في معارد

الومسسسارة من التوليم من

فقحماه في لتصفية لمن

المهديسين الإرساس معلوري

الاحتسادة والعدو المدارة

والمعباهم العبرسية والسامية

والدوحة لمشحصت صادأم

عقمياء هوب والسالب والسلح

الهاميان في بشؤلوما خالا

المورافرة واحتشراهم وساسات سراعي

والأراعميين من معمرج المدد المستادات

الاسويق الاصعرال يتنود الراج بمتر

بشورهم ومعم صادة ربت الرسود التم

المقتوفية لدية مسيراً اس راساة إية

الريقسون المسوسس ساخ لالم

المؤسستين الاستنباضي للبا

وقال أمه ته طرح عد . سر و تلامة

كسيرة لشخارس الدوحار واللموا

المجمدة في مستوريات سعويري

المحافظة كما الله تدعرج عطاء وسينه

المجاهرة به لتناء مستثورعات تعوير

اصافية في مدنلغة الكفرات. قد تفقد السيد الوزير سارية تعوير

المنقباء ومستبودعتان النسويري

المصافظة حيث التقى سبر التمويزني

المعافظة والموظفين وسرافس الندوين

واكد اهمية تكثبت

مصنعمة المواطعين وخسيدس خال

عدم الثلاعب بالأسعار وحر القصاب

ورافق المسيد الورير في صولت

السيد جميل السبع بدير تعوير النافه

وتوقف المصافس عند الازمة الراعلة

للني تعر فيها الامة العربية، وعنسوا

شرورية لاعادة النظر في الحقر العربيا

المن المعيديا من وحب النقر

ورأى فيها قرصة للتشديد على تعبق

الوهي الشاريخي، وضرب سند بابر

خلون الذي عنب مقدست في حفية

حسون سدي حسب فاريضة مقرسة من التاريخ العربي قال

أ. محمطفي النجار: ان عاية الماريخ

وعنتابشه هي اضاءة الماضي وسيد

لم ويره، وهذا ينطلب صر المؤلث

الرنفاع فوق رواية الإخبار، والنفر الر

منعوعة الاحداث في وحدثها العضوية

الماعلة والمتفاعلة، وبالنسبة التاريخ

العربي لا بد من رفص التواريخ القطرية

والاقليم بـ من رسس سودون

الجزليات، حتى لا تتجز الحقيقة

المتاريخية الواحدة فتاتى عند كتابة

فاريضها جزئية ناقصة عير ساملة

وظافى كان القاريخ العربي الإسلامي مشاعا للأمد

وبالتالي عبر حقيقية.

وحول العُرض من كتابة التاريخ

والمعوفات ائتى تعترضهم

وعدة من المسؤولين في أنورارة

يدى شومان

واقعسكرية

العفاقة شخدره واستديانها

عممت بالدالدي المدود عا

## سى الكتب ميا لهم لا تامين صحى أو

كتبت - حنان الكسواني على مدار الساعـة تجــدهم

يشقون طريقهم لكسب قوت أتنائهم أو بناء مستقبلهم وفي غمرة تاديتهم لواجبهم باخنون بايدي المواطنين في ليصالهم الى ضْالتُّهم .. وكُما تَّقدم تراهم في شوارع مدننا وقرانا ومخيماتنآ يعملون بداب من الفحسر الي والإسواقء اجرت التحقيق

النالي محاولة وضع اليد على الجرح لمعرفة ما لسائقي التاكسي وما عليهم حيث في المقابل ولشدةً تماسهم مع شرائح متشعبة من المواطنين تكثر أأشكاوي منهم وعليسهم .. ونقلت همسومسهم والصبعباب التي تواجبهم للنقاستين المسؤولتين عنهم. شكا السائق حسال شريف

يعسمل على تكسي رويال من أرتفاع ثمن العداد الذي يشتريه مَنَ النِّقَائِةُ بِمِبِلغَ يِنْجِأُورْ (٢٥٠) دينارأ بينصا تستورده النقابة بمبلغ لا يتجاوز الاربعين دينارا. وفى حالة اصبابة العداد بعطل او حدثُ فيه خلل ما، تعمل النقابة

بدورها على اصبلاحية لاحتكارها قَطّع غياره ونمنع من اصلاحه في اي مكان أخر وأحيانا تتحجج الثقابة بعدم صلاحيته حتى تنفعنا لشراء عداد جديد مع العلم ان العداد القديم قد يكون صالحاً ويفي بالغرض، وتقوم النقابة بعد أن تصلح الحيداد بيسيسعيه على اساس انّه جديد وبثمن مرتقع . و دالتجارة شطارة، . وأشبأر السبائق الشبريف الى

مسالة أخرى وهي عدم ضم قطاع كبير من السائقين الى الضمان الاجتساعي اوحتي التامين الصنحى اذا منرض او تعب احد اطفالهم يدفعون مبالغ كبيرة!! فلا بوجد أحد يسعى لتلبية مطالبنا. ويقبول أن عبدد من سيبائقي المكاتبء شكلوا جسمسعسيسات يتعاونون من خلالها لمعالحة اوضاعهم الصحية الطارئة. وذلك لغسات التامين الصنحي عبر

#### تابط شير أ؟!

وحول واقع سائقى التكسيات في الاردن يقول السائق محمود الســويطي بالرغم منّ العــملّ المته اصل لخُيمة أبناء هذا الوطن الا أن نظرتهم الينا تبقى نظرة عُنْنَا باننا أصحاب والمُلَّايِن، مع أننا اصحاب والملاليح فمخالفات شرطة السير تعصف بنا وتعصر (الغلة) من جيوبنا، فاذا طرحت السلام عليتهم بينك يعطونك بالاخرى مخالفة.

ويطالب السسويطى بوضع قوانين خاصة تترجم العالاقة وتوضيعها بين سبائق التاكسي. وشرطة السيير بالإضافة لأفرآد المجتمع؟! لنعمل على الاقل براحة نفسية .. فأنا اكمل منذ (١٢) عاما لم اسمع عن انتخابات تجري في النقابة لنتبابل وجهات النظر حول واقعنا الماسياوي ويضيف في الواقع الذي نعيشية حالياً نتَّمني أنَّ نصطَّاد انساناً عَشيمًا عن النطقة لنعوض خسارتنا. ونسبد لصاحب المكتب الذي يُفرض علينا يومياً مبلغ (١٨)

#### الإنتماء للطبعة!

السيد ابو مهند سائق تكسى

خاص به يقول: عندما يريد سائق ان ينتمي الى مكتب معين لا بد أن يدفع شتهرياً (١٧) بيناراً مع أن التسعيرة المحددة من النَّقَابة (١٥) بينَّارا فيستلم به وصلا في حين اننا ندفع بينارين بدون مبرر مقابل ان نحصل على العبداد والطبيعية الخيضسراء ويضيف: ان وضعنا افضل بكثير من السائقين النين يتـضـمنون سيارة من أصحاب المكتب لإننا بعيدين كل البعد عن تسلط هؤلاء على سائقى سياراتهم ناهيك عن سيف «الشيك» الذي قد يصل الي تسُعة الأفُّ بينار ويؤدي به الى

ويقبول أبو مسهند أن لدينا قناعة تامة باي مبلغ نحصل عليه و في اليوم الواحد المهم لدى ان البي احتياجات الاسرة طلبات الأولاد التي لا تنتبهي بالإضافية الى وقود السيارة،

كما اشار الى حسن التعامل مع المواطنين وعدم استخلالهم وخاصة النبن بجهلون المنطقة فسيعض السيائقين يجبوبون الشوارع ليجمعوا النقود الكثيرة مع العلم أن المسافة القصيرة افضل وتكون أربح لان مفتصة، العداد خمسة عشير قبرشنا مضمونة في جيب السائق دون

اي تعب

بعد أن تعرفنا على مشاكل هؤلاء السائقين والصيف الذي

يلحق بهم في المكاتب تستمع للطرف الثاني في هذه المعادلة وهم اصحاب المكاتب..!! اننا مجرمون ١٦

يقول السيد يوسف عوض صاحب تكسي اليستيان: انذا مجرمون في حقّ سائقي سياراتنا وذلك لما نقوم به من تاجسيس السيارة يوميا بمبلغ على الاقل (١٨) بينارا وبالتالي عليهم ان يدفعوا المبلغ كاملاً سواء عمل السائق او لم يعمل وهذا بالطبع يرجع لجهده وقوة تحمله. واذاً كان الوضع المالي وللغلة، الدومية سيئأ ولم يغط ألنفقات المطلوبة منه، يوقع على «شسيكات، وقد تكون بدون رصيد وتقدمها للشسرطة وهي بدورها تأخسذ الاحراءات اللازمة.

ويين السييد عوض أنه لا بد من حجز جواز سفر السنائق او دفتر العائلة كضمان بسيط حتى لا يستطيع القرار بالسيارة او بالغلة ويهسنذا الوضع يكون السائق مقيد من جميع الجهات. كما اشار الى مسألة تصليح السيارات في حالة تعرضها لحادث بانه غير مسؤول عن اي

تكاليف ومساعليه الا ان يرى سيارته سليمة كما سلمها للسائق بصرف النظر عمن سبب الضرر.

راتب ش*ىهرى* في حين يكثر الحنيث والجنل حول التسعيرة اليومية التي يفرضها اصحاب المكأتب اقترح السيد حمزة عبد ريه صاحب مكتب دفع راتب شهري لاي سائق يريد إن يعمل عنده مقدارة (١٥٠) تُيْنَاراً - كحل بنيل لهذه المُسَالة، على أن يعطوه دالغلة، اليبومية كَامَلَةً وَمِضْيِفَ: ان جسيع السائقين النين اقترحت عليهم , فضوا وُفضلوا عملهم اليومي.

ويقول ان هذا الاقتراح جاء بعدما شاهدته من سلسلة كأملة ممتلئة بالمفاحثات من هؤلاء الاشخاص، حسيث ياتي الينا شباب في مقتبل العمر وبالرغم من اتنا نُجِهل هويتهم ولا نعرف عنهم شبيئاء ونتعناطف معبهم لظروفهم القاسية وخاصبة التعلمين منهم فنعطيهم سيارة قد بتجاوز ثمنها عن سبعة عثير الف ديدار، وفي لحظة يعسمل السائق حسابةًا في السيسارة ويتركها في منطقة بعد أن يتصل هاتفياً أبيقول: وتعال خيد

سيارتك ولأيكلف نفسسه باحضارها لتسليم مفاتيحها. واستال مناذا سنوف يجنر عباحب المكتب من هذا الكلاء وخاصةً بعد أن يحترق بمناً وندن نجمع ثمن سيارة، لذلك

نجبرهم على توقيع (شيكات) وقد تكون دون رصيد ويعرف أنها تؤدي به الى السبحن ومع هذا يوجد معى آلان شيكات كثيرة لم أحصل من السواقين شيئاً منها فحرارة العمل لهم والدمار لنا؟!

#### تكسى الاهرام قال السيد صعب العقرباوي صاحب تكسى دالاهرام، لابد من

بيان امرين اولهما ان ينتعي سائق يملك سيارة الى المكتب بعد ان يدفع رسوما مقدارها (١٧) ىينارا يســـجل (١٥) ىينارا فى يصال وبينارين ببل خدمات وهذا متعارف عليه بين اصحاب المكاتب والسائقين أما الأمر الثاني فهو ان يتضمن السائق سيسارة من المكتب ونجري معه انقباقياً فيقى الصبيف (١٥) بينارا يومياً للسيِّارة اليَّاباني و (١٠٠ -١٢) وتسعيرة الشتاء من (٨ - ٩) دنانیر اذا کانت مرسیس و (۱۲)

دينار في الصيف. ُ وأضاف اذآ رغب السائق بهذا الواقع يتم الاتغاق وتسليحه المقاتيح ليبدأ العمل واذا رفض فهناك أصبصاب الصاحة النبن تضطرهم اوضاعهم الاجتماعية

لقبول الأمر ومنهم من يعمل ٢٤ ساعة ليغطى نفقاته. وبين العقرباوي دور المكتب عندما يتلقى شكوى من مواطن بانه يعمل على لغت نظر السائق ليسعسدل من سلوكسه، لائه اولاً وأضيرأ يهتم بسمعة المكتب ويحسافظ على زبائنه، واذا لم يرتدع السائق يرفع كتتابأ ألى

النقابة لتولى الامر معه .. كما اشار الى بعض الشكاوي الخاطئة او المقصودة فيقول نستطيع أن تلخص هذا الوضع حسب مركز الشتكي اللسف حتى الواجهة بين الطرفين تكون غائبة ويقتصوا من سائق التكسى ويتم معاقبته بصرف النظر عن الحقيقة.

## تكسى الماريوت

ويقول السيد محمود الحاج حــسن (مــســؤول عن تكسي الماريوت) : بالنسبة لهذا المكتب

من الطلبات تكون من قبل سياح اجانب ينهبون اما للمطار او الي مناطق سياحية لايستخيم فيها والعداد، بل حسب الإتفاق على المبلغ بين ألسائق وصاحب الطلب حيث يعطى تصريحاً التنقل يساعد السائق على نفع مستحقاته اليومية وما بزيدعن نلك تكون رزقة أولاده بعد أن يذصم المصاريف الشذم ومستلزمات السيارة كالوقود

من بين حقوقهم المهضومة.

ووصف الحساج حسسن دور

ويمتنع بعض السواقين عن الوقوف أذا شناهد امرأة ومعها أولائها لماذانا يحنثنا سائق أخر فيقول: لقد شرجت معى امرأة ومعها اطفالها وما هي الالحظات الا ويفتح الباب ويغلق وطفل اخر يخرج رأسه من النافذة ويقذف بَّالشَّــتِّـائم علَّى المَارة ولَّمَّ يبق الوضع هكذا فطفلها الثالث وحتى والنتهم لم تكلف نف بلقت نظرهم وعندمنا وصل الامر ألى هذا الجد اوقعت السيارة وطلبت منها المغايرة فأورا

اما السائق رائد عجاج يقول: قعت بايصال رجل الى مخيم الوحدات وقبل ان ينزل الراكب من السيارة او اتحرك اصطدم طقل صغيربها ولميحصل شيئا ولحظات قبل أن أتأكد من وضعه تجمع على مشات من المواطنين وضحموا المسالة وتم اخذي الى مضفر الشرطة ولم يقتنع احد بكلامي حتى احضرت الراكب من بيته وشبهد أنه لا عبلاقية لي بالموضوع والخطا من الطفل الذي لم بنتبه واضرجت من السجنّ بناء على شبهادة الرجل المنكور

#### وبلغت انه سوف يتم ترحيلي آلى سجن الجويدة في اليوم التالي. اصابعك خمسة!!

مع أن عدد أصابعك حمسة الأ انها غير متساوية فقد يوصلك سائق سلوكه سيئا فتعمم ان جمعع سائقي التكسيات سيئين

وكل فرد منا يحكم حسب التجربة التي مربها أو وفق انطباعاته. تَقُولُ السيدَةُ روضَةَ الشاعر ان يعض السبواقين غبيس اسبوياء بالفعل لما يقومون به من حركات تُسبب الضيقَ الشديد لي كالنظر في المرأة بشكل مستمر بالإضافة لانتهازهم لاقرب قرصة للحديث من قبيل التسلية ومرور الوقت.

بعثمها كثت أركب مع سياثقين

احُرِينِ تجدهم على قدر من الثقافة والاخلاق العالية. وتتذمر السيدة خولة سالم من طبيعة السائق الفضولي الذي يريد ان يصرف كل شيء ويريد ان يتدخل في امورنا الشخصية بعد

أن يطرح أسئلة لامعنى لها فيا

وضعه يختلف تماما الوجوده في ساحة فندق الماريوت، تقريباً ٣٠٪ خارج العاصمة وهذا بدوره وقطع الغيار وتصليح العداد.

احدى عشرة سيارة وجميعها تم شمل سائقها بالضمان الاجتماعي الذي يغتقد اليه اغلب المكاتب في المملكة كنلك افتقار السائقين واصحاب المكاتب معاً الى التامين المنحى كحق متواضع ويسيط

النقابة في واقعها الحالى بأنه واقع مسر وهزيل حسيث لا تعسمل بشكل ايجابي لتحمي السواقين واصحاب للكاتب فهي متقوقعة على نفسها، وحتى آنتخاباتها تكون محسومة سلفا بين الأعضاء

ويضيف قائلا: ركبت معى امرأة متقدمة في السن وبعد انَّ اوصلتها وجنت العداد قد وصل الى (٦٥) قــرشـــا وعندمـــا همت بالدفع أعطتني (عشيرة) قبروش فُقلت لها انظريُ الى الْعُدادُ عَلَى الإقل ادفعي (٥٠) قسرشا وسياسامحك بالباقي، وعندها صرخت بي فقالت: انَّت نُصاب وحسرامي ولابد أن أبلغ عنك أنا حصرت من السلط الى عسان بعشرين قرشا وعلى هذآ المشوار القبريب سياعطيك أجبرتك (١٠) قروش فقط وهذا حقك ويجب ان

تخصص في العبث داخل السيارة من الزينة الى منقباعد السيبارة وسأمحتها بكامل المبلغ وحمدت ربي الف مرة على اني لَم اتسبب

وتضيف كنت ستوجهة انا

وطفلاي الى المدرسة بجيل عمان وبعد أنّ قطعنا مسافة عرفت بأن السائق كأن سكرانا وحاول أن باخذنا عن طريق اخرى وبالطبع سار بذا بسرعة كبيرة فطلبت منه ان بتسوقف الا انه لم يسسمع، واخرجت الة حادة من حقيبتي وهددته بها حــتى توقف. فَكنفَ سَاثق بسَائق تكسي بعد الان.

وأضاف يوجد في هذا المكتب

في قتل احد والى هذا اليوم لم اتوقف لنقل اي اصراة متعنها

صنداقات معهم.

يقول السيد مراد محمد:

استمتع كثيرا بمحانثة السواقين

واخوضٌ معهم في احابيث كثيرة

باعتبارهم يضالطون جميع

مستويات وطبقات هذآ المحتمع

ويحملون في جعبتهم معلومات

وحوادث كثيرة وبالمقابل تجد

منهم من يستغلك فلا يستحق ان

تتعاطف معهم. والحق يقال: أن

هذه الفئة تلاقى أهانات جمة من

افراد مجتمعنا ويتم تصنيفها في

الذِّي مرتبة مع العلم انها تقدم

خدمة طيبة وتجدهم في مواقف

معينة كتُحدةً للانسان وَحَاصة

الذي لا يعلك سيارة. حمل السائق

المستؤولية عن تعديل صورته

ونلك بحسن سيرته وتعامله مع

نقابة السواقيناا

الاسواق بنورها حملت هذه التساؤلات والأستنفسارات وطرحتها على نقابة اصحاب مكاتب التكسى والسيارات

العمومية حيث التقينا بمجموعة من اعضَّائها وهم بالطبع اصحاب مكاتب تكسي فاجمعوا: أن النقابة ليست محتالة او تنصب على اقرادها بالنسجة لشمن عداد السمارة المرتقع حيث تعمل على استيراد العدادات من الخارج وتخضع للجسمارك وكل هذأ بموجب فواتير رسمية وهذا ما يُجِهِلُهُ السَّائِقِ لاننا نؤمن على العداد بمبلغ (٢٥٠) بينارا منها ١٠٪ صَريبة آستهلاك وهذه ليست متاجرة بل حق للنقابة بان تؤمن على اجهزتها.

اما بالنسبة القتحة العداد التي تبلغ (١٥) قمرشما اكسوا بوجود تراسات باستمرار مع وزارة النقل واللجنة الغرعية في دائرة السير بزيادة فتحة العداد لتستناسب مع وضع المواطن ووضع السائق لارتفاع قطع

وحول سؤالنا لماذا لا تعمل النقابة على تحديد تسعيرة للسائق الذي يضمن سيارة من المكتب اكد الأعضاء بان السائقين يضاربون على بعضهم فهذه العملية -عرض وطلب - ولا نجبر احدا على العمل معنا فالسائق

يعرض في اليوم ١٥ دينارا فياتي سائق اخر ويدفع في البوم (١٨) دينارا وتبدا المزاودة والسائق الذي يعرف قدرته على الوفاء بوعده للعرض الذي قدمه باخذ



## تبادل الشكاوي والاتهامات بين السائق

## والنصابة .. والراكب

حيدا لو يمتنع السائق عن هذه السيارة بعد كتابة شيك عليه بِثَمَنَّ السَّيَّارَةِ الحَقيقيُّ: ويضيف الإعضاء أن الكثير من الإحاديث التي نتضايق مَثْهَا وينتبه الى قيادة السيارة فليست كُلُّ فُستَساَّةً تَركب التّكسي يكون السواقين يعترضون على كتابة عندها قابلية للصديث او تكوين

الشيكات بدون رصيد؟!! او حتى تسون على العسم وحسول الإجسراءات التي يتم اتخانها في حالة تقديم شكوي للنقابة مِنْ أحد سائقيها يُقولون: باننا نواجه السائق والمواطن

الشبيك ويتساطون او ان معهم

نقودا هل سيعملون عل كتابة

ونتاكد من صحة الشكوى وخاصة أذا كانت على التلفون بأن نطلب منه عنوانه وتلفونه لنصل الي نتيجة الاان بعض الشكاوي تكون كانبة وتقف النقابة بجانب سائقيها وتدافع عنهم باعتبار ان لكل قاعدة شبواذ فهناك سائق بتمتع بامانة واخلاق عالية حضر للنقابة المفقودات وننتظر اصحابها لياخذوها. وأشساروا الى انه اذا تكررت

سلوكيات غير سوية للسائق بعد ان ينفع لنا بكتاب من اصحــاب المكاتب نلفت نظره واذا لم يعسل عن سلوكه تتولى دائرة السير امره بأن تستحب منه العداد والطبعية الخضيراء ويحول تحويلا اجباريا لخط سترفيس تحل تابيبي وليكون عبرة لغيره. كما اشار الإعضاء لمسالة لانتخابات حيث اكدوا على ان النقابة تعلن في الجرائد اليومية عن موعد الترشيح للانتخابات ويوم الاقتراع ولا نستطيع ان نعمل اكثر من هذا بالإضافة لا نقدر ان نجبر احدا على المجيء

فهذه نقّابتُهمْ وهي التي سُتمثّلهُم وتحمي حقوقهم فاذا هم انفسهم ناطعوها من سيساندها؟! وهذا لأيشطبق على الانتخابات فقط بل على الندوات التي نعقدها والمحاضرات التي طُقيَّها من اجل التوعية المرورية. أما بالنسية للطالب السواقين

لضمهم للضمان الإجتماعي والشامين الصحي قالوا: توجدً بعض الكاتب الشيتركة بالضمان الاجستسماعي واخسري يرفض اصحابها من قبل انهم يعملون بالمياومة وليس براتب شهري ثابت ولو تم الاجماع والاتفاق بين هذا الاسطول يعكن شيملهم قنوة بمكاتب قد استحقت نلك بالرغم من العباذات الصحية التابعة

وكثر الحديث عن مخالفات تبرطة السير للسائقين وحول هذه السالة اجابوا: لا بد للسائقين أن يتقيدوا بالقوانين والانظمة حتى لا ينفعوا بالشرطي لمصالفتهم واذا شعر اي سائق بظلم عليه ان يقدم المخالفة للنقابة وهي بدورها

للنقابة وتعالج سائقيها.

## طريق الموت

سعادة

اكثر من مرة، وعلى مرأى منى ومن غيري ونحن ننتظر

«اخضيرار» اشارة المرور، هنكت حرمة «الاشارة» دون أن

يعبأ الفاعل بنظرات الاستهجان «وصرخات» أبوأق السيارات

التي اطلقت احتجاجا على فعلته، في كل هذه المرات كنت

اشتعر بالاسي لخرق النظام، وبالخجل لأنني أشترك مع

الفاعل في صفة والمواطنة، قبل أيام غمرتني سعادة بعثها

الاسمى والمخجل اللذان يعتملان في نفسي، اذ وقعت الصدفة،

فقد كان بالصدفة (وليس بالمصاد) سيارة شرطة سير تقف

في أخر الصنف على نفس اشارة المرور، وبدون دوي وا وي

وأم لحقت بالفاعل ونال الجزاء، تعبير عن سعانتي امطرت

السائق بنظرة متشفىء وازجيت للشرطي نظرة تقدير واشارة

• الشاورات النيابية مستمرة

شبان رئاسة محلس النواب فقد

بدأت كنل برغانية تتشكل تقابلها

كتل اخرى معاكسة لها في

الاتجاه وعلى العموم فان المعنيين

يرثاسة محلس النواب في سباق

مع الزمن لضمان الإغليبة اللازمة

وخسامسة وان الدورة العسانية

الأولى لمجلس الامة أصبحت على

• في الوقت الذي تزعمت

فيه منجموعة من النواب

الجند الدعوة الى عدم الجمع

بين النيابة والوزارة سارعت

مجموعة أكبر الى الغمل

مهدف الإطاحة بهذا التوجه

لأن ثمة عددا كبيرا من السادة

النواب يطمحون بالمنصب

الوزاري .

النقابة العامة

التسقت الاسسواق برئيس

النقامة العيامة للعياملين بالنقل

العبجبارسة لالقناء الضنوء على

تشخيل العامل أكثس من (٨)

ساعات وهذا لا يطبق فالسائق

يعمل على مدار السناعة ليخرج

رزقته وينفع لاصتحباب المكاتب

حقهم مضيفا اننا حاولنا جابين

مع نقابة اصحاب الكاتب لضبط

التسعيرة لكن كنقابة لأ تتمتع

بصلاحيسة لهذا يأتي هنا بور

الاجهزة التنفيذية والتشريعية

التي لها كامل الحق في وضع

تسعيرة كحد ادنى لضبط ألعملية

بعد مراقبتها فعندما بطبق

القانون بصرامة لا يرهق السائق

وباخذ حقه فتقل حوادث السير

الَّتِي تحصل باستمرّار واضافً انه كان همنا ان تجمع السائقين

يعد أن عدلنا مدة الهيئة الادارية

من سنتين الي اربع سنوات وهذه

فترة طويلة نستطيع من خلالها

بناء وتكوين جسور متينة بيننا

وبين السائقين وخماصة الدنن

فقدوا الامل بالنقابة لنلك تم

تكوين لُجان نقابية في مختلف

المواقع لجسسمع هذا الاسطول

وبالنسبة لوضع سائقينا

الحالي يقول العجارمة: لنينا ما

يقارب (١٢٠) الف سائق يتعاملون

مع شرائح كثيرة من المجتمع فأي

خطا يصدر منه يكون محسوبا

عليسه ولكن الخطأ الاكسيس هو

التعميم في مجتمعنا وخاصة

الاجهزة الإعلامية التي تهاجمه

باستمرار مع انه مظلوم ويفتقر

للضمان الاجتماعي والتامين

الصحي مما دفعه بالتقانة لعماً،

(١١) عيادة في كافة انجاء الملكة

لتقديم خدمات الى زملائنا

المنتسبين بتسعيرة اقل من وزارة

الصحة وضمن امكانساتنا كحل

بنيل للتأمين الصحى اما بديل

للضمان الاجتماعي بين العجارمة

انه تاسس منذ (٥) شـــهـــور صندوق الزمالة وينتسب اليه ما

يقارب (١٠٠٠) سائق لمن فاته هذا

ألقطار براتب شيخوخة متواضع

ما مِنْ (٣٠-٥٠) بِينَارِ ا فِي الشِّيهِ ر

كمساهمة بسيطة لزملائنا حيث

تعيل النقابة ما يقارب (٤٥٠)

عائلة بالإضافة الى تأمين ابناء

السواقين بقروض ميسرة لتكميل

المراحل الدراسية والان همنا الوحيد هو تنسيط هذا الصندوق

مشيرا الى أن جميع ركباب

السيارة مؤمنين الا السائق هو

الوحيد غير مأمن عليه فهل هذا

لهذا يرجو السيد العجارمة من

المسؤولين بارين الحشد والرباط

اردن الحسين ان ينصفوا هذا

المواطن الخسيسر في هذا الوطن

وخاصة رجال شرطة السيريان

يكونوا لطفساء وهم يحسررون

المضالفة للسائق ويرشده على

الخطأ قبل المخالفة فالجميع مع

تطبيق القانون لكن باسلوب

وعلق السبيد كالد التبعي

مندوب النقابة في البلقاء بانَّ

سائقنا لاينقل ركابا فقط لكنه

ينقل الحضبارة والتراث الاربني

والعادات الى مناطق مجاورةً

مشيرا الى أن كثرة المضالفات

لسائقينا قد ترجع الى التنافس

غبيس الشبريف وطلب اصحباب

المكاتب المستسمس بطلب الغلة

الزائدة فتعديل القانون وتطبيقه

على ارض الواقع افسيضل حل

يتقبله الجميع.

شارع الحزام المعتد بين دوار البيبسي حتى مثلث الازرق -القويسمة، هو من اخطر الشوارع في المملكة لكثرة ما يقع عليه من حوادث ماساوية تؤدي إلى أزهاق أرواح الكثيرين. وسبب هذه الحوانث هو ضَيقَ الشَّارِعَ الذي يعتبُر الكثر ازْتَحَامًا بِينَ شوارع المملكة، فهو طريق الشَّاحناتُ الثَّقيلة الذاهبة الى الأربقُ والعقبة وبول الخليج العربي، كما أنه طريق جميع القلابات في منطقة عمان التى تتحرك عليه بكثرة بسبب وجود معامل الطوب والكسارات على جانبي شارع الحزام، وجميع سيارات الغاز في منطقة عمان تستعمل هذا الشارع. ناهيك عن كونه همرة الوصل الرئيسة بين شمال الملكة .. أبتداء من الزرقاء وحتى الرَّمثا، بَجِنُوبِها ۗ آبتداء من سحاب والقويسمة وحَّتى العقبة والمدور. وعلى القارئ أن يتخيل شدة الازدحام على هذا الشارع، لذلك قان حوادث السيس المروعة التي تقع عليه لا

ولا يمر اسبوع أو أيام دون ازهاق أرواح بريئة. وسبب هذه الماسي هو، اولاً وزارة الشعال العامة التي لم تجعل من شارع الحزام اتوسترادا عريضا ليتسع لهذا الضغط الهائل من حركة المُرُوِّرُهُ وَثَانِيا ۗ بُكُلُصُّ النَّالَمُ فَي السَّاحِنَاتِ والقَسْلاباتِ النِّينِ يتعاملون بعنج هية مع السيارات الصغيرة، خاصة حين الانعطاف أو التجاوز عن شاحنة بطيئة.

لقد نجوت من الموت خمس عشرة مرة حين كانت في كل مرة تهاجمني شاحنة هائلة او قلاب مسرع حين تجاوزه عنّ شاحنة أخرى فأجده فجاة امامي مما يضطرني للهرب بسيارتي الى رصيفا أهرب اليه، بعكس جاري صبحي أبو ربيع الذي هرب مِن الرمضاء ألى النار فسقطت سيارته في حفرة ثم انقلبت عدة مرات وتنحرجت الى الوادي. فنقله أهل الخير الى المستشفى حيث أمضى عدة اسابيع في الإنعاش، ولم يستعد وعيه قبل عدة اشبهر، ولم يعد الى طبيعته أبدا، ويقبع في داره منذ سنتين بلا عمل. وكان مصير أبو ربيع افضل من مصير الشابين اللنين كانا يستقلان شاحنة صغيرة (بكب) محملة بالبندورة، فانسحقاً مع سيارتهما بين شاحنتين ضخمتين، وبالكاد تم فرز لحمهما عن حديد السيارة وعصير البندورة، وأخر حادث ممنت شاهدته كان قبل ايام حين هرست ناقلة آليات عسكرية سيارة غاز مع راكبيها وسوت الجميع بالأرض. وهذا غيضٌ من فيض، هذه الكوارث تتوالى باستمرار تحت سمع وبصر وزارة الاشتغال والبرلمان ودائرة السير دون ان يقوم أحد بخطوات عملية لتغيير هذا الواقع المؤلم.

## منج ١٣٥٤ أسرة ٢٣١١٦ دينار ١ شهريا معونة وطنية متكررة

الزرقاء بترا ـ بلغ عند الأسر التى منحت معونة وطنية نقدية متكررة حتى نهاية الشهر الماضي ١٣٥٤ اسرة است حقت مبلغ

٤٣١١٦ بينارا شهريا. ونكر السيد احمد اللاقي مدير لتنمية في الزرقاء انه تم خلال الشهر الماضي صرف معونة نقدية متكررة لصوالي ٢٠ اسرة بمبلغ ۱۱۷۷ بینارا وثاهیل ۳ است بمشسروعات تربية اغنام بمبلغ ۲۹۰۰ بیتار حدیث اصبیح عدد

صحي مدنى ودرآسة لمنح بطاقة

سبعة افراد تأهبلا جسمانيا

يميلغ ١٧٧٠ ديثارا لشيراء اطراف

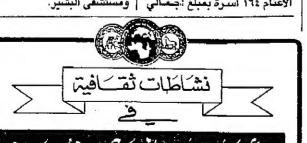
صناعية وسماعات طبية واجهزة

للشلل وكراسي للمقعدين وتدريب

واضياف انه تم اجسراء ٢٨

براسية لغايات منح بطاقات تأمين

تامين صخي عسكري واجراء ١٣ دراسة لغايات الإعضاء من نفقات المعالجة في المدينة الطبية



في قاعة مستدى شويان بجيل عمان في كسباعة السادسة مساوٌ.

حبول عمرج العربي في قلعة مسترى شومان بجيل عمان الساعة السابعة مساوس الخمليس: ١٩٩٢/١١/١٨ - عيض فيديو بالانجلزية بعنوان: ˈˈˈatisse والوحشية " مع تعليق بالعربية للسدة مي مظفر الساعة الخاسة مساومني دارة

الثعثناف كاللجكيع والسنعقية عكسامة

الأسر آلتي تم تأهيلها لتربية الأغنام ١٦٤ اسرة بمبلغ اجسالي ومستشفى البشير.

الثلاثاء، ١٩٩٢/١١/١٦ لقاور جوارع المغنانة العربية مأجة الرومي،

الأربعاد: ١٩٩٢/١١/١٧ من مصر، لقاء مصرات النان لكيور مسعد أروشي

الغنون بجبل بملويسرة .

وهذا يدل على ان الغالسة العظم

من العائدين هم من اصحاب المن

وصنعار الوظفين والطلان الذبن

بلغت نسبت هم صوالي ١١٪ من مجموع العائدين والباقي نسبتهم

٢٥٪ قهم دون سن الخامسة عشرة

من الذمات الجليلة والعظامة

التي قامت بها هذه الفئية من

الاردندين في دول منطقة الخليج

وبالرغم من طول المنة التيم مكثوها في خدمتها، إلا أن ذلك لم يشفع لهم في الحصول على أبنى مرجات المعاملة الإنسانية إلتي يستحقون، حيث تعرض مالا يقل

عن ٢٠٠٠ اسرة الى الشعشيب

(٢٥٪) كما تعرضت ١١٤ اسرة إلى

قضايا شرف وعلى صعيد الاضرار

الماسية فسان ١٧٠٠ استرة كنانت

مقيمة في الكويت اصيبت بأضرار

مساسية تراوحت بين ٢٥٠٠ بينار

واكتشر من ١٠٠٠٠ سينار لكلّ

العبربية من الدول الصناعية

وتدفع ثمنها بالقطع الأجنبي لتستثمر في المعاهد التعليمية

والجامعات ومراكر التبريب

مجالات الإعلان والمواصلات وفي

مجالات اخرى متعددة والتي

اصبحت تعتمد اعتمادأ اسأس

على التكنولوجيا ومنتجاتها

المتعددة وضاصة الالكثرونية

وأضاف النكتور حداد أن هذا

المركز يحتاج الى أمكانية للتحرف

السريع البري والجوي لاصلاح

الأجهزة دون تاخير ويمكنان

تنشأ له في المستقبل فروع ثانوية في الدول الإعضاء لكي تقوم بيون

الاسعاف الأولى السريع للمالات

غير المعقدة، اما الحالات المعقدة

حُبِيرِ الْمُركِرُ الى الدولة التي يوجد

بها الجهار او بارسال الجهار الي

مقر المركز ونطمح من المركز أن

يكون مقرأ للتدريب تقام به دورات

تدريبية للفنيين في الدول العربية

من كافة المؤسسات ذات للعلاقة

لكي تساهم في عمليات الصيانة

الوقائية والاصلاحات المكنة كما

انفا نظمح منه ان تتوفس لنتية

امكانية صناعة الركيبات وقطع

الغيار غير العقدة لكي تكون

جساهزة بين اينيهسا وجساهزة

لتقديمها الى الدول الأعضاء

واوضح انه تم البدء بالمشروع

منذ ثلاث سنوات راسلنا خلالها

منظمة الإسكوا للمساعدة في

انشائه وكانت الاستحابة س

الاسكوا جيدة فقمنا بعية

مراسلات واجتماعات واتمبالات

حسول هذا الموضوع. وقدمنا

مشروعا متكاملا بالتغصيل

وقسدمنا على ان تكون سيوزيا

موقعا لهذا المركز وبالتحديد

مدينة بمشق اذ تتوفر لدينا حالياً

من خلال الضيرة المتوفرة في:

المنشات العلمية ارضية فنية لدعم

هذا المشروع ونامل بمساعدة

الاسكوا والبونييو وللنظمات

الأخرى التي تدعم التقدم العلمي:

التكنولوجي للدول العربية وأن

تساهم في هذا المشسروع لانه لا

يمكن أن يتم هناك تقيدم علمي

تكنولوجي ما لم تتوفر امكانية

بشسرية تسادرة على التسعمامل مخ

الأجهزة العلمية صناعة واصلاحا

وصيانة ولا يمكن ان يكون التقام

العلمي والتكنولوجي مسرهونا

بشراء التجهيزات وأستيرابها

فقد تصبح في معظم الاحدان عبداً

ان لم تستثمر استثمارا كاملاد

وستتم خلال الاجتماع هذا مناقشية مناهج تطوير القيرات

العربية في مبيال الأنبية

والمعالجات النقدقة بالإضافة ألى

مناقشية تقارير صول مستوي

الاتمشة الصناعية وتطبيقات

المعالحة النقيقة ومستويات تطوي

التصميم وتصنيع وتصليح

وصيانة تجهيزات العالجة

الدقيقة في الدول العربية خالاً الإيام الثلاثة.

عندما يتطلب الجهار ذلك.

ومنها المركز اما يحضور

يبقى أن نشير الى أنه وبالرغم

## بسدء فعطاليطات الورشسة السوطنسة احتابة الانصبار للنساء اله

المساعدات المالية لانتاج مجلبين

يدات امس فعالمات الورشة الوطنية لكتابة الأخبار للنساء الصحفيات باستخدام التقنية الحديثة المنخفضة التكلفة والتي تقام بالتعاون ما بين اليونسكو وقسم الصحافة والإعلام في جاسعة البرموك والتى ستسثمر للدوم التاسع والعشرين من الشهر

وقد بدات فحاليات الورشية بكاسة افتتناح القاها النكتور أفي مجال الاتصال السكائي كما

تحدونهالدك،

• شركة مقيدالهدهد وأولاده

• محلات عسادل رمضهان

• مؤسسة المرج التجارية

• شركة مناغيظ وسواو لاده

• مؤسسة يونس عثمان التجادلية

بة العمري للأدوات الصحية

محمود شلبية رئيس قسم م سناهمت في تمويل المرحلة الأولى لنجهيز استوسوهات قسم الصحافة والأعلام في الجامعة ثمن من حلالها على الساعدات ألتى تقدمها اليونسكو والتي وستتضمن ورشبة العمل التي ستستمر اسبوعين التعريف بنظم تاتى ورشة العمل هذه من ضمنها الكمبيوتر وكيفية الخال النص وذلكَ في اطار التحاون ما بين فيه، واساليب الكتابة الإخبارية اليبونسكو وقسم المتحافة لوسائل الاتميال للطبوعة بما والاعلام، حيث قدمت وخلال السنوات الثلث الماضيعة فيها الراديو والتلفزيون وكيفية

الكمبيوتر.،

فن وإناقة في دنيا الخزفيات

والأدوات الصحية ذات الجودة العالمية

سبهم فمنال من مصر

من بمدوسة شركاست توفسيق غرغ دواولاده

العامة دراسة لحصائية عامة عن العائدين من دول الخليج خالل اذراج الصحف باستخدام

أصدرت دائرة الاحصاءات الفستسرة من ۱۹۹۱/۱۰/۸ حستى الفستسرة من ۱۹۹۱/۱۲/۳۹ وقد اهتمت الدراسة

**Un** 

أنفجار عمراني وزيادة كبيرة في الطلب على المساكن وارتضاع في اسعارها وقدمة الإيجار.

المجتمع الارلفي الذي كان لا يزال يعساني من فستسرة الانكمساش وقد كانّ العائدون بحاجة ماسا

دراسية ليدائيرة الاحصياءات العيامية

المائدون من الكويت اسمموا بفعالية في بنائها

١٤٢٠٠ أسرة أقامت في عمان و ٧ الاف اخرى تملك مساكن

الى مساكن ومدارس وجامعات وخدمات مما زاد الضبغط على قرص العمل وأستهلاك المواد الغذائية المدعومة والمياه والمساكن والشنمات الصحية والتعليمية وقد اظهرت الدراسة أن عدد

الاسر التي عادت خسلال القشرة الشار اليها بلغ حوالي ٢٤٦٠٠ اسرة منها ٢٠٦٠٠ اسرة كانت مقيمة في الكويت اي حوالي ٨٤/ من الاسر العائدة، وقد اقامت ١٢١٠٠ امسرة او حوالي ٥٩٪ من مجموع الاسر فترة تزيد على ٧٥ سنة في تلك الدولة، حدث ساهمت بشكل فعال في بنائها واقتصادها، كما اشارت التراسية الي ان ١٤٢٠٠ استرة أو ٥٨٪ من الاستر العبائدة اقامت في عمان مما يدل على حجم الضعفط الذي اضعيف على كل مناحي الحيثاة في العاصعة كنتيجة لهذه العودة المفاحئة كما نلت الدراسية على ان ٧٠٠ استرة عائدة فقط او ٢٨٪ من العائدين يملكون مسساكن وهذا ادى الى

كانت تنوي الاستشمار والباقي ١٨٦٠٠ اسرة او ٨٤٪ من العائدينّ اصطفت في طابور الباحثين عن العمل وهذأ يبل على حجم الضغط المضاف على مشكلة البطالة في

توفرت لبيهم النية في الاستثمار ونَلِكُ لِسَهُ وَلِهُ الْتَنعَامِلِ فِي هِذَا القطاع وقصر فترة التاسيس ولانختفاض المضاطرة مقارنة بالقطاعات الاخسرى وقسد بلغت نسبة الراغبين في الاستثمار في هذا المجال ٤٤٪ من مجموع الراعبين في الاستثمار اما في المجال الصناعي فقد بلغت النسبة حـوالي ٥٪ فـقط بالرغم من أن اعداد المُستثمرين في سوق عمان المالي من العائدين من الخارج وكنتك حجم تداولهم يعتبر ملحوظا الاأن دراسات دائرة الاحصاءات العامة لم تقرد لهم تعدادا خاصا ولربما جاءت ضمن الراغبين في الاستشمار في

وباستعراض التحصيل العلمي للعائدين تجد ان حوالي ١٤٪ فقط منهم يحملون الشهادات الجامعية في حين ان الباقين هم بون الستوى الجامعي في التحصيل

ائدة" قررت الاستثمار و ١٨٦٠٠ تبحث عن ع بالعائدين النين جاءت هجرتهم بشكل مقاجىء وغير مخططلها

وكانت وليدة ظروف سياسية الاقتصادي. وعسكرية فرضت على النطقة حيث شكلت اعياء كبيرة جدا على



وتجدر الإشارة الى ان حوالي ٤٠٠٠ اســرة عــائدة فــقط او ١٦٪ هذا وقد استحونت التجارة

تصيب الإسد في اهتمام ممن

وقد اظهرت الدراسية وبموضوعية مدى معاناته هذه العُسنة من ابنائنا العائنين من الخارج ومدى الضغط وللخسائر التي اصابت الاقتصاد الاربني ممايعتير وبحق مرجعا هام للدارسين والباحثين والمؤسسات العربية والنولية التي تعنى بحقوق الإنسان.

## د. عبد العزيز: أن الاوان لخلق صناعة وطنية مبنية على ما نملك من امكانيات

الصناعية في الجامعة فاكد ان

استخدام التكنولوجيا الحديثة

في مختلف مجالات الحياة اصبح

شبرطا من شبروط التنمية في

مختلف الدول وبخاصة النامية

منها لما لها من انعكاس ايجابي

على رفاهية الانسان واستقراره

ولأن الصناعة اصبحت ركيزة

اقتصابية اساسية للدول النامية.

التحية للتنمية الصناعية

(اليونيو) كلمة قال فيها وان

أهمسية الاتمتة والسيطرة في

التجهيزات الصناعية سوف

تساهم في تطوير امكانات المنطقة

في مراقبة وتيسير الحفاظ على

البيشة. ودعا المشاركين ودول

المنطقة الى اعتبار الجانب البيئي

في نشاطات التنمية الصناعية في

والتطوير الصناعي.. وأكب على

المنطقة عند تناول الاتمت

والقى ممثل منظمـــة الأمم

افتتح في كلية الهندسة

وصيانتها. وألقى البكتور محمد كامل عبدالغزيز عميد كلية الهنسية والمواد الخام المتوافرة في الأرين والتى تشكل اللبنة الاسأسب

أهداف الاجتماع المتَّمثل في بحث مجالات توفر الخبرات لتصليح اجهزة السيطرة والقياس ومسانتها. كما القي البكتور حسن شريف

وأكد الدكتور حسن على ان هذا الاجتماع يستهدف اكثر ما يكون العمل على معالجة هذه المشكلة والاتفاق على خطوات عملية للتخفيف من وطأة الوضيع الصنعب الذي يعبشه العالم

ورقة عمل حول مشروع المركز الاقليمي والتي اكنت مصاولة العمل على تصعِّيق اهداف المركز الى ابعد مدى تتجاور فيه حدود التسمية المقترحة امركز خدمات استخدام الآلات الاقليمي، مما يغكس طموحا بتحويل المركز الي محهد علمي فني بلبي امال وطموح الاطرأف المعنبية ومما جاء في الورقة ان نجاح مثل هذا المشروع يعتمد على أرادة ودعم صناع القرار في الدول المشاركة ويمكن عندها تحسقسق اهداف المركز التي منها : صيانة واصلاح المعدات العلمية والطبية والنووية والصناعية الممولة في المركز وغير المحمولة في الموقع. وتنظيم

للمهندسين. ونظراً لاهتمام جمهورية سوريا العربية باستضافة هذا المركز الاقليمي تحنثت «الأسواق، الى النكتور أبراهيم حداد المدير العام له يثة الطاقة النرية في سوريا حيث قال المشروع المقترح عِنُوانَهُ انشاء صركِ أَقَليِمي الصيانة واصلاح الاجهزة الالكترونية والهدف منه كما يت ضح من العنوان هو زيادة فعالية الأجهزة العلمية والخيمية والتعليمية التي تستوريها البول

قاعدة الصناعة وتنشيطها وتطوس الصناعات القائمة وفق كتبت ركاد الحديد أحدث الإساليب والتقنيات. وتحدث النكستسور يوسف العسساف رئيس قسيم الهندسية

بالجامعة الأرننية صباح امس أجتماع خبراء حول (الاتمتة وألمعالجات النقيقة في السيطرة) والذي يستمر ثلاثة أيام تقيمه اسيا (الاسكوا) ويهدف الاجتماع الى بحث مجالات توفر الخبرات المتخصصة لتصليح هذه الأجهزة

ممثل اللجنة الاقتصابية والاجتماعية لغرب است (الاسكوا) كلمة اشبار فيها الى أهمينة معيدات السيطرة الأكترونية واستخدام الآلات الدقيقة المتطورة .

العربي بهذا الصند. وبنوقشت في اجتماع امس

وحدات تدريسية متقيمة

الحامعة الارتنية، بالتعاون مع متذامنة الأمم المتحدة للتنميا الصناعية (اليونينو) واللجنة الاقتصابية والإجتماعية لغرب

مندوبا عن النكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الأربنية كلمة اشار فيها الى الموارد الطبيعية للنهضة الصناعية. وقال النكتور عيدالعزيز انه أن

الأوان لخلق صناعة وطنية مبنية على ما نعلك من امكانبات متأجة، واكد انه رغم التطور الذي وصله الأردن في مجال الصناعة الا اننا لا زُلنا بأمس الصاجة الى توسيع

تعية القبيادة من سوز

بيا ذر وادى السير - المنطقة الضاعية إلى ١٧٠ - ١٧٨

عَبِيانَ دِ رأْسَىٰ الْعِيْنِ \_ بِيْبُ مِنْ ٧٤١

AT1.00

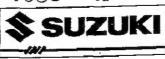


سوزوكي سويفت جودة أعدل وكلفة أقبل «بعرك قبوة ١٢٠٠ مي ميي و ١٦٠ سي مي



سوزوكي فيتارا البوب عادي أوكشف

قيسًال ... أداء متفوق على جميع الطرق وياحة مميزة للسائق والرآك..



materials of the second section is a second second

سوزوكي فحيشاول حوديل ۵ أبواب وإجدون

سوزو کی سویفت هانش مالک ۲ أمبواب

الشركة التجارية الصاعبة عبان شاع بنداد عانق ٢٥١٣٩٧/٩ من ٢٥١٣٩٧/٩

كتب نضال ع

عند الصديث عن الوطنيــة التي نه بشكل ملفت للانت الرعاية الشخصية وا اولاها اياها جلالة ا. فلابد من الحديث ع الإذاعة والتلفزيون ف المؤسسة في عهد ال تطورا واسعا وملد ارتقى مستوى آدانه افضل وسائل الاعلاد

والمرنسسة في العس والحديث عن مؤس والتلغزيون بنقلنا للبدا حنث الإذاعة الاردنية أ وحسث مسراحل التط الدفع التي وجهتها نح الى ما وصلت الله الأن

الإذاعة الأردد

في عسام ١٩٤٨ بثت الاربئيلة لاول مسرة ارسا مستنبة إرام الله) وصر الضفتين وفي عسام • الإذاعة الاردنسية تبث وعد المتوسطة ولمدة ١٣ سناء الى أن ظهرت الصاجعة محطة رئيسية في عد مبنى الأذاعة الصالى فر (ام الصيران) والذي اف الاول من اذار عام ١٩٥٩ ، الأذاعة الارسنية وخطال الماضية تطورا سريعا و فاصبحت تنقل بشها لبر عدر الموجات المتوسط والدول المجاورة والمو القصيرة مختنف انحاه الأمر الضادعا الي: توسعة في صبدي الإذاعة ا الأستدبوهات الآذاعية و معطات الارسال المختلفة. وفى الوقت الحساضيين الإذاعة الاردبية برنامجها

كتبت حراسة حيا تصوير ، ناصّ ايوب أ برعاية الدكتور صعن ابو وزير الاعلام افتتحت مساءا ورشة العمل الدولية في ما التسويب الاعسلامي بالتلفس الإرسى نحبت عنسوان دالاً. المهنية لوسائل الاعلام المسعو والمُرلَبِة، وذلك بالتعاون ما مؤسسة الاناعة والتلفن وصندوق الامع المتحدة لرعا الطفولة «اليونيسيف».

الهدف وصرح الاستاذ محمود الشا ملير عركز الندويب في التلفزي الأدنني أن ورشية التعسمل الله نظمتها البوتيسيف مالتنسيق، مؤسسة الاداعة والتلغيزيو لتعلق بكيضية انتساج والحسوا المواد والبرامج الخاصة بالاطف وتوعبة ألام الي جسانب الاطلا غم مساسبة التكاليف لهن للبوامج لمساعنتنا في تقنيره بمبورة مسحبحة والتخطي والتنفسيسد وادارة المهساراه واستغلال وسائل الإعلام المختلة النشاج مثل هذه البسرامج، ويقو بالتسدويد في هذه الورشي

مجيم وعدة عن الخسيس اء ق الستقداميد من هيشة الاذاعيا الستوالية والاذاعة الهولندية وعلاهم سبيعية بالاضيافية الى مبينبرة من العساملين في واديو ا والمنسود من المسلسين سي و رود المنسودة في السنعر هذه الورشة المكثفة لدة المشرة أيام بواقع ست سساعيات الإمراكية بوسي سب سيرين النار ويتالف التنويب من شقين الغزي ويعمل مساريب من سور الغزي وعملي حسيث يتسعبوض العزيد الثاني الى كيفية استخدام العربية المستخدام الجهزة وتغنيات الاعلام المحنيثة

الااء ميرات واجهزة تنفزيونية ولأاعية متطورة ينتاج مثل هذه ترفكو الشاهد امه مالاضافة الى المسعدة مستسوبين من مسخستلف التن مسلم من مستسلم الاناعة ال المانيون ووزارة الصحة العامة ل الأربول ووزاره المصيحة العاس الذرالل يتساول في ورشية العمل الأن وعشرون مستدويا من بلدان المينداني وتجسمنيع الاخسبسار

بداالتلفس زيون الاردني بث

برامجه على القناة الفضائية رقم

٢٤، الحرمة أسي من قنوات القمر

الصناعي العسربي بتساريخ

الغضائية السربية انطلاقة واسعة

للاعسلام الاردني ممتسلافي

مؤسسة الإذا ﴿ ﴿ الْتَلْفُرُيُونَ ۗ مِنْ

الاطار المحلي التي المتأر العسربي

الواسع وهي انطلاقة تحمل معها

كل ما يحمله الاردنيون من مشاعر

الإخوة والمحبة وتمنيات الضير

والتقدم تجاه الاشقاء العرب في

وخسلال سساعسات البث من

الساعة الثالثة مساء بالتوقيت

العالمي غرينتش وحتى العاشرة

ليلاً، ومن المقرر ان تزداد ساعات

النث لأحقاء سيعيش المواطنون

العرب مع نشرات الاخبار العربية

المعرزة وأقوال الصحافة الارتثية

والعربية والعالمية والبرامج

الرياضية العربية والعالمية

والبرامج الثقافية والفكرية

والاقتصابية والاجتماعية ونبوات

الحوار حول القضايا القومية

بالاضافية الى اختيسار الاردن

فى حين تعثلت الطريقة الثانية

بامكَّانيــّة تقطيـر هذا الصــخـّر

للحصبول على مشتقات بتروابة

من ناصية اخبرى تتبابع وزارة

الطاقة والثروة المعننية التطورات

العالمية والتكنولوجيا ذات العلاقة

باستغلال خامات الصخر الزيتي

بالتنسيق مع شركة مناجم

الفوسفات الأردنية حيث يكثر

وجبود للصخر الزيتي المصاحب

للقوسفات مما يعزز استغلال هذه

الخامات الى حد كبير بسبب

وتجنبر الاشبارة الى انه وعلى

الرغم من أن عسسدة دول بدأت باستغلال الصخر الزيتي منذ

القرن السابع عشر الَّا أنَّ الجَّاجِة

في استنماره لغايات الطاقة بدت

اكثر الحاصاً وضاصنة مع تزايد

الاقبال على الطَّاقة وظهور ازَّمْةُ

النفط في السبعينات وقد قطعت

دول مستثل الولايات المتسحدة

واستراليا وكندا والمانيا والصن

واستبانيا شوطا كبيراني

استغلال سادة المستر الزيتي

سواء عن طريق الحرق المياشر او

التقطير لاستعماله كمصدر بديل

التعدين المشترك لها.

ومنتجات أخرى كالكبريت.

وانجازاته في كافة المجالات.

ألباث الاربني على القناة

الالكترونية.

كل مكان.

k FRL, 15

لحارج ومدي للسعط وحدد الشي اصدالت الاستعداد الاس العسرسيب والدوسنة لتراغم

مستانعة كر وحبت سير ١٥٠٠ ميثرًا

وتنهفع لتنبهب بالغطع لأتسر تشسككمو في المعاهد ألعيناأ والتصميع وفي المشهباتاولي مجالات ألاعال والموصلاة وأمأ همجمالات حاري مقاعدة والخر على لتصولوجيت وللتحاج المنتعددة وحدمت الإنشروك

واضاف استنور تما بالم المرطز بحمدح الني مناجة للحرم السنريع الساري والحاوي لاصلا في الدول الإعضاء لذي نقود الل الإستعاف الأوتى تسريع للدلاة

فيقود بها المردز الما بحضور خبين المركز إنى سولة الني يوم بها الجهاز أو تارسار المهاراء صقال المركبل وينضيح من المركزان مِعُونٌ مِقْرًا لِنُشَرِيبِ نِفَادُ بِهِ إِيَّا قدريبية للفنيين في الدور الدية من كافية المؤسسات رات العالة لكي تساهد في عمليات الصبابة الوقائية والاصلاحات للعائد انغا نظمح منه ارنشوفرله امكانية صناعة المركسات وقفا الغبيآر غبير المعقدة لكي تكاذ حساهرة سين ابديها وماها لتهديمها انى اندون الإعضاة

عندما يتطلب الجياز باك واوضح اله تد السه بالنبايا منذ ثلاث سنوات راسلها خلام منظمة الاسكوا لنساعدانم انشائه وكانت الاستجالة مر الاسكوا جبيدة فيقينا بعنة مراسلات واجتماعات وانصالات حسول هذا الموضوع وتناسا مشروعا متكاملا بالتفصيل وقديمنا على از تكون سويا موقعا لهذا المركز وبالتمنية مدينة دمشق اذ تتوفر لدين حالبا من خسلال الخسوة المسوفود الم النشات العلمية ارضية فنبة لنع هذا المشروع وناعل بسياعية الاسكوا والبوسيدو والمنظماة اللخرى التي تدعه النفده العلم التكنونوجي للدول العربية وال تساهم في هذا المتسروع الت المعلم الله يعكن التعلم شناك تقسد علم تكنولوجي ما له تنوفر الكالبة مشرية قادرة على الشعاطرية الاجهزة العلمية صناعة واصنا وصيانة ولا يمكن أن يكون النقله العلمي والتكنولوجي سيهوا بشراء التجهيزات واستبرالها فقد تصبح في معظم الاصال ان لم تستثمر استثمارا كاملا

ساولة

بلركر

حدوث

يعات

رو معا

ز المي

امسال

ومما

ن هذا

ودعم

بارك

مداف

معلاح

نووية

المركر

تنطيم

لة هذا

مواقء

المدير

ية غي

لغترح

كسة زيادة

وستتم خلال الاجتماع فنا مناقشة مناهج تطوير القدرات العربية في محال الاتمانة والمعالجات الدقيقة بالإضافة الى مناقشة تقارير حول مسنوى الاتمتة الصناعبة وتطبيقان المعالجة الدقيقة ومستويات نطو التصميع وتصنيع ونصلي وصيانة تجهيزات المعالبة الدقيقة في الدول العربية غلال الإيام الثلاقة.

بفضل الرعبايسة الشفصيسة التبي اولاهنا جبلالية الحسين

## الاداعة والتلفزيون موسسة شامخة في عهد القائد الباني

عند الحديث عن المؤسسات الوطنيسة آلتي نمت وتطورت بشكل ملفت للانتجاء بسجب ألرعابة الشخصية والرسمية التي أولاها أياها جلالة الملك الحسين فلا بد من الدييث عن مؤسسة الإذاعة والتلفزيون فقد شهدت المؤسسة في عهد القائد الباني تطورا واستعا وملحوظا حبث ارتقى مستوى ادائها ليضاهى افضل وسائل الاعلام المسموعة والمرئيسة في العسالم شكلا

والحديث عن مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ينقلنا للبدليات الاولى حيث الإذاعة الاربنية في بداياتها وحبيث مبراحل التطور وسبيل الدفع التي وجهتها نحو الوصول الى ما وصلت البه الآن.

#### الإذاعة الاردنية في عسام ١٩٤٨ بثت الاذاعسة

الاربنية لاول مرة ارسالها من

مستينة (رام الله) ومع وحسدة الضفتين وفي عام ١٩٥٠ بدات الاداعة الأربنية تبث وعلى الموجة المتوسطة ولمدة ١٣ ساعة يوسيا الى أن ظهرت الصاحبة لاقبامية محطة رئيسية في عمان فكان مبنى الأذاعة الحالي في منطقة (ام الحيران) والذيّ افتتح في الاول من اذار عام ١٩٥٩ وشبهدت الاذاعة الإربنية وخلال السنوات الماضية تطورا سريعا وواسعا فأصبحت تنقل بثها لبرامجها عبر الموجات المتوسطة للاربن والدول المجاورة والموجسات القصيرة لمختلف انصاء العالم هذا الأمر انضا دعا إلى عمليات توسعة في مبنى الإذاعة فشيدت الاستبيوهات الأذاعية واقيمت

للمستمع قرضة مباشرة للمشاركة محطات الإرسال المختلفة. والتعبير عن الذات وتؤكد حقه وفى الوقت الماضير تقدم في أن تؤدي له الخب الاذاعة الأربنية برنامجها العام

الإعلامية التي تمكن حياته من وبرنامجها الانجليزي لمدة ١٢.٣٠ ساعة يوميا وترتكز سياسة الإذاعة الارتثية على الاضبار والاصداث الجسارية ومسخستلف البرامج الثقافية البينية والزراعية والانمائية مما يجعلها تلقى قبولا واستحسانا من المستمعين في الاردن والعالم

العربي والدول الاجنبية.

الإذاعة لنول عدم الإنحيار.

يقع فيه حدث ما يتقل فورا الى

سائر بقاع العالم وتكمن

شخصية الإذاعة في برامجها

وهي تصاول من ضلالٌ براسجها

البشة والثقافية والنرامية

والمنوعة والخدماتية ويرامج

المرأة والطفل والمناسسيات أن

تترجم الشعار الذي رفعه جلانة

الحسين بأن الإنسان اغلى ما

وتعني البرامج الخنماتية في

اذاعة الملكة الارتنية الهاشم

بمشاكل وهموم للواطن وتشكل

جسرا يصل المواطن بالمسؤول في

لجهرة الدولة وبين المواطئين

لنفسهم من اجل ايجاد الحلول

المناسبية للمشاكل التي

يواجهونها في حياتهم اليوميا

وهي تعتمد في اغلبها على

لانها الاسبرع ولانهسا تهيء

نملك يشكل عملي .

الاتصالات الهاتفية

والآذاعة الاربنسية عن

عـــامل في اتحــــاد الإذاعـــات الاوروبيــة(EBU) ومـؤسس في وتهتم الإذاعة الاربنية بالجانب الاجتماعي من حياة المواطن اتحاد الإذاعات العربية (ASBU) ومشارك في منظمة الإذاعات الاسلامعية واتحاد الاذاعيات الاسموية (ABU) ومنظمة وتصل الاذاعية الارتنبية الي كافية الإمكنة وجيميع الناس ولأ تغرق بين عالم وجاهل ومبصر واعمى بل ان الاتضال عبر الاداعة اصبح يتم فوريا في صفول السياسة والاقتصاد والرياضة والشقافة والعلوم ففي كل مكان

والروحية لديهم وحشهم على

وتصرص الإذاعية على توجي برامج متنوعة للشيبات كسرنامج الرياضة والشبياب والذي يعنى بالأمور الرياضية وبرنامج عالم الشبيناب الذي بحساول ابراز القضايا الخاصة بالشيبات من خلال اشسراكهم في ابداء الرأي حول الموضوعات المطروصة مع اشبراك الخبراء والمختصين بشؤون الشباب للرد على استلتهم

السهولة واليسر هذا الامر يؤدي الشبعوب وابراز دور الصضبارة حتماً الى الجانبية مما يجعل الاسلامية والعربية والاهتمام بالثقافة العربية الماصرة من الصلة المباشرة اكثر درارة سواء خلال البرامج الثقافية وتقنم في الحديث مع المستمع او الجهات المسؤولة لمعالب الاذاعة ايضا برامجا متنوعا وفي الإذاعة مكتبة ثقافية هـ وتعتبس برامج البث المباشس الاقدم والاشمل تاسست عام ٩٥٩

واللقاء المفتوح من اهم ما تقدمه الاذاعة من برامج خدماتية

والمستمع على حد سواء ولان هذا الاهتمام يصل الى حد تكريس العمل الاجتماعي فيها فأنها عملت ولا زالت في هذا السياق على تقنيم البرامج الاجتماعيا ومن اهميها برنامج الإسب قر الذي يتوجه بشكل مساشر الى المراة لابراز بورها في مختلف الميانين والمُجَالِاتُ اصْافَة الى ابراز هوية الطفل من خلال تقديم ما يستطيع ان يحسفل مسواهيسه وفي نفس الوقت نشسر القسيم الدينيسة

معرفة وطنهم وتراثهم وانتمائهم القومى ونلك لتعميق الفهوم الراسخ لنبهم بحب الوطن.

وتعنى الأذاعة الأرتنية بالعديد من الهصوم والشوون المحلية والعربية والنولية وتعنى ايضبا بتطوير القرية الاردنية من خلال برامج التنمية والريف وتقديم الثقافة الإسلامية وتعريف المواطن بأحكام الشبريعية الإسبلاميية وتنشبثة المؤاطن تنشئنه مبائحة من خلال البرامج النينية وتنمية

وأكد السيد تومنا الهزو ان

البونيسيف تسعى بالدرجة

الأولى الى رفع مستوى العيشة

لكل طفل في أي بقعة من العالم

ورغم إنَّ الوَّطنَّ العربي عصوما

يتسم بالثراء، الا ان هنَّاك جيوبا

من الفقر والعوز والجهل والمرض،

ونيف من الكتب أستسر يسمة والأنطيزية وتسعين دورب دربية واحتبيلة اضافة الى: ﴿ مِنْ الصحف الاربنية منذ عام ١٠٠٠. وفي الإذاعية الإربنيية أعفي اقساما كتيرة ذات اهميا ت

وتصقوي على العديد من الكتب

النائرة التي تعطي المؤسسسة اهمية ضاصة ان تقتني عكتبة

الاذاعة هذه حوالي عشرين الفا

محطات الارسال للاذاعة الاردنسة

سوجات البنث (F.M) (FM)

الجنديدة ومحطة ارسال الشبويك

التلفزيون الاردني

وفي الشامن والعشسرين من

نيسان عام ١٩٦٨ بدا التلفريون

الاردني ارساله عبر القنال ٢ ولدة

ثلاث ساعات بوميا بامكانيات

بشربة وفنية ضئيلة وفي عام

١٩٦٩ ارتفعت ساعات البث فيه

واخيراً محطة ارسال العقبة.

٠٠٠٠ سائنة يوسيا ورلقق نلك الأرشيف والدراسات الي بذراغت سند على النبائل ، وعا يين هامي العناصة للاضبار أبي مستنات ١٠ ١٩٧١ بد التنفريون القيا الأرسال يسير جميعها جذء آلي بعطيات أننقل الشارجي والبث جنب في عهد التطور الذي نشهده التعليمي الي ٢٢ ساعة اسبوعيا الإذاعة الإربنية . ثم الخُلتُ تقنية التلفزيون الملون في عهد الحسين وعلى مدى 75 وارتفعت نسعة الانتاج المملي وبنا يغطي مشاريع التغطية عاما والحديث بطول عن هذا التطور وهذه الانجازات. التلف زيونيسة للاردن والاقطار المجاورة وانشئت محطة راس ويبسسرر النطور الاهم في

ى ÜHF في مختلف ارجاء البلاد والاتي تتمير بالنوعها بشنن سويلح، العقبة، جبل التاج، في مكنها من التغطية الإذاعا عمان كما توجد ٣٢ مخطة تقوية وباشارة قوية ومسموعة فمحطة للبث في محتلف ارجاء المملكة. أرسال عمان وهي. إلاه اجميع ويبث التلفريون الاربني على المطات الأخسرى ومست نظام بال B الاوروبي الملون ارسال عجلون موجهة للمعندة ويستطيع أن يتلقى البرنامج على نفامي سيكام الفرنسي وNTSC ليلا وللدول المجاورة ومحطة أرسال الحرائة اضافية الي

ويضم سبنى التلفيزيون ثلاثة استحبيوهات واحد للاخسار والباقي لختلف الغابات التلفزيونية من ندوات، تمثيليات وبرامج منوعة تحضرها جماهير غفيرة من المواطنين.

الاميركي واعادة بلهما بنظام

منيف وعند من محطات الـ VHF

ويشتمل البرنامج الاجنبي على البرنامج الفرنسي ونشرة أخبار بالعبيرية والباقي باللغة

القتال العام كما بعث ٢٤ ساعة

القَنْالُ الْثَانِيُ. وحستى تتسمكن الإذاعسة والتَّلْفُــِرْيون من تَّانِية النور الاعتلامي على عاتقهما بالشكل الإكمل والافضل فقدتم دمجهما هذا العام في مـؤسسـة واحـنة اصبحت تعرف بمؤسسة الإذاعة والتلفزيون وصدر قانون محددا اطر تكوينها ومهامها في

.1940/9/1 وتتالف للؤسسة من سبع بوائر هي: التلفريون، الاذاعة. ه، الشـــؤون الإدارية ه الخالمة، الشجمارية، الشدريب،

البرامج التلفزيونية ذات المهمة الواضحة المحددة لمراقب الأنتساج التلفسزيوني المحلي والعسربي والعسالمي وهي ايضسا تضطلع ب التخطيط البرامجي للانتياج والتوجه والتصح لسسيسر الانتساج ووضع الدورات المتعاقبة للبث والخدمات المقدمة لسطئن المؤسسسات والدوائر

تستطيع الأم على سبيل المثال ان

تعرف أن ابنها يجتاج الى تطعيمه ضد الحصية الا من خلال

وسيلة اعلام معينة، كما أن

وسائل الاعلام كغيلة بتزويد الام

بالعسديد من المعلومسات التي

تساعدها في الاعتناء بصحة

طقلها على اكمل وجه فقط ادًا ما

تم استخدام هذه الوسائل على

تطوير الذات

واخيرا كان لنا لقاء سريع مع

المتحربة هناء نصاس مسسؤولة

الاعلام في مكتب اليونيسيف،

بمشق التي اعربت عن سعانتها

البائغة بأن تكون أحدى المتدربات

في هذه الورشية التي لست فيها

تعاون الجميع وحرصهم على

وترى الأنسة نجاس أن مثل

هذا النوع من ورش العمل المكثقة

الورشة حيث بذل العاملون فيه

قصارى جهدهم لانجاح برنامجها

كسما سخروا كافنة الإمكانات

النحو الأمثل.

انجاحها.

ويبث التلفسيزيون الاربني براميجه المتنوعة على استداد ٦٥-٧٠ ساعة اسبوعيا على اسبوعيا البرامج الاجنبية على

العلاقات الدولية. وينسق عن هذه الدوائر مراقدة

الرسمية والخنسات المقنسة

للجسمهور الاردني من دعاية

الاخباري لايصن الخبر الصادق

وكان الأردن من اوائل السدول في المنطقة التي بدات باجسراء تجارب على نظأم التعلتكست حيث بدأت في العام ١٩٨٣ باليث النبصريبي أغظام التعلتكست الفرنسي وننك بالتحاون مع الشركة الفرنسية SOFRATEV وبالبث التجريبي للنظام الانجليزي بالتعاون مع شركة VG منذ عام ١٩٨٦ .

وللتلفزيون الاردنى ٢٦ محطة ارسال وتقوية في كافة انصاء U.H.F V.H.F elali واقسسام للنقل الخسارجي في

الطاقة والثروة المعينية ندوة حول

تقبيم عملية استغلال الصخور

سريتُ أَ الموجودة في الاردن بكثرة

كبديل للطاقة في المستقبل المنظور

لتخفيف العبء عن فاتورة الطاقة

التي تُستهلك الجيزء الأكبر من

الميزانية حيث انها شكلت في عام

١٩٨٣ منا نسبته ١٣٩ بالمائة من

وبناقسشت الندوة التي شسارك

فيها متخصصون من وزارة الطاقة

وسلطة الكهــرباء الاربنيــة

والجامعة الاربنية واحدى

الشركات السوينية التخصصة

أنسب الطرق لاستغلال الصخر

الزيتي الذي يقس احتياطي الارس

منة بأربعين مليسار طن أي مسا

وتركز النقاش حول طريقتين

لاستغلال الصخر الزيتي.. أولاهما عن طريق صرق الصخر الزيتي

مباشرة لاغراض توليد البخار

والطاقة الكهربائية لكون الصخور

الزينية الموجودة بالاردن من النوع

القابل للحرق بواسطة مراجل

بِالإصْافة الى أنَّهُ مُجِد مِنْ النَّاحِية

الاقتصادة حيث اظهرت

الدراسات ان انسعاث الغازات

العادمة الناتجة عن حرق الصخر

يعادل ٣٥ مليار برميل نفط

اجمالي الصادرات الاربنية.

واعلان وغير نلك. اما الْأَخْبَار فِهِي تَكْرِيسَ لأول مادة اخبارية قدمها جلالة الملك القائد عدر علمته التي القاها في حفل افتتاح التلفزيون الارد سنة ١٩٦٨ لذا فقد حرصت الشاشة الانبة على بشها

والحقيقة وفي سختلف اللغات. اما مكتبلة اشرطة الفسيدو فهناك مكتبة تسترعب ٥٠ الفًّا من اشرطة الواحد بوصة ويحتوي بناء المكتبة على قسم التسجيل التجاري وقسم للرقابة الغنية والرقابة الموضوعية.

الاداعة والتلفزيون وقسم للأنتاج

نسى وزارة الطباتة والثيروة المعدنية

الزيتية في الاردن كبديل للطاقة

عمان - بترا - عقد في وزارة | الزيتي لا تشكل اية اضبرار على

# برعباية وزيسر الاعتلام

على كيفية انتاج واخراج برامج الاطفال وتوعية الام

كتنت حزامة حيايب تصوير ـ ناصر ايوب برعاية الدكتور معن ابو نوار وزير الإعلام افتتحت مساء امس

ورشية العمل الدوليية في مركيز التسريب الاعلامي بالتلفزيون الأربنسي تحست عشوان والإدارة المهنية أوسائل الإعلام المسموعة والمرثية، وذلك بالتعاون ما بين سؤسسة الاذاعة والتلفزيون وصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطغولة داليونيسيف.

وصرح الأستاذ محمود الشاهد

مدير مركز التدريب في التلفزيون الاردني أن ورشسة العسمل التي نظمتها اليونيسيف بالتنميق مع مسؤسسسة الاذاعية والتلفيزيون تتعلق بكيفية انتاج واضراج المواد والبرامج الخاصة بالأطفال وتوعية الأم آلى جانب الاطلاع على محاسبة التكاليف لهذه البرامج لمساعدتنا في تقديرها بصورة صحيحة والتخطيط والتنفسيسذ وادارة المهسارات واستغلال وسائل الإعلام للختلفة لأنتاج مثل هذه البرامج ويقوم بالتسدريب في هذه الورشسة مجموعة من التسبراء تم استقدامهم من هيئة الآذاعة الاسترالية والاذاعة الهولنبية وعندهم سيبعية بالإضافية الي خسيرة من العاملين في رابيو وتلفسريون الأمم المتسحسدة في

وتستعر هذه الورشة المكثفة لدة عشيرة أيام بواقع ست سباعيات يوميا. ويتالف التدريب من شقين : نظري وعملي حيث يتعرض الشق الثاني الى كيفية استخدام اجهزة وتقنيات الاعلام الحسلة من كاميرات واجهزة تلفزيونية واذاعية متطورة لانتاج مثل هذه

وذكر الشاهد انه بالإضافة الي تسعية متدريين من مختلف التخصصات من مؤسسة الإذاعة والتلفزيون ووزارة الصحة العامة في الأردن بشارك في ورشمة العمل النان وعشرون متدربا من علدان

والثيوبيا وابران والعراق ولبنان وعسان وسنويسترا وسنوريا وتونس والجزائر وتركيا والنعن وهم في معظمهم من العاملين في مؤسسات الإذاعة والتلفريون والإعلام ووزارات الصحة العامة والتربية والتعليم في بلادهم. وتم الاعداد لهذه النورة الرائدة من نوعها خلال الشهرين الماضنين وذلك بالاتصال ما بين اليبونيسيف ومؤسسة الاذاعة

والتلفزيون

واخيرا أكد الأستاذ الشاهد ان هذه الورشة موجهة للعاملين في المؤسسسات الإعلامية وفو اليونيسيف الى جانب العاملين في الهيئات الحكومية من تؤي التخصص العالى، بحيث يتم تدريبهم على اكثر الوسائل تأثيرا لساعدتهم في تحقيق اهدافهم لحدمة الإطفال.

## خدمة الطفل

وفي لقاء مع السيد توما للهزو منير الإعلام والعلاقات الخارجية في الكتب الأطيمي لليونيسيف صرح السيد الهزو لدالاسواق، أن منظمية الييونيسيف هي التي قامت بالتيخطيط لورشة العمل

هذه التي تعد الأولى من توعبها في العالم مستعينة بخبراء من مختلف دول العالم ومتكفلة بكافة

للدربين بالأضافة أأى تكاليف اشتراك ٢١ مشربا ١٢ منهم يعملون في اليونيسيف. وتأمل البونيسيف من خلال هذه الورشة الكثفة أن يستفيد للشاركون من

والخبرة الضرورية التي تؤهلهم للقيام بواجبهم على أكمل وجه فيما يتعلق باعداد برامج تنمية

الإطفال ومساعدة الأمهات والأسر للحصول على التوعية الصحية والاجتماعية من خلال تقديم

برامج تثقيفية لهم.

نفقات الورشة بما في ثلك أجور

● السيد ثبها الهزو

برنامجها فيتسلحون بالمعرفة يمكن تلافيها كالاسهال مثلا الذي يتسبب في وفاة ٨ ملايين طفل سنويا في الحالم بسبب الجهل وسوء الرعاية الصحية.

والفقر والمرض خصوصنا أمراض

لذا ومن خلال البرشامج الكثف لهذه الورشية نسيعي الى تأهيل موظفينا ونظرائهم العاملين في







● السيدة اميلي بوكر



السيد محمود الشاهد يتحدث إلى «الأسواق»

## بوكر: ومائل الاعلام تزود الام بمعلومات الاعتناء بصحة طفلها

أنا يقولها ان منظمة اليونيسيف مؤسسات الإذاعة والتلفزيون في يموتون سنويا لاسبباب غيبر طبيعية في معظمها كالحروب

العالم العربي لاستخدام وسائل الاتصبال الاعبلاميية في انتباح برامج ورسائل تخدم الطفل والأم وعموم الإسرة العربية. إعلام فعال

والتسقت دالاسسواق، اثناء الورشية مع المدية اميلي بوكر،

المتحدة في نيويورك حيث اكنت

1 Supplication

وهي مستؤولة أعلام في رانيو الرابيو والتلفريون من الوسائل وتلفريون اليونيسيف الأمم

ارتأت ضرورة تطوير مركز تدريب للاذاعيين والمختصين من مختلف انحساء العسالم والعساملين في القطاعات الحكومية والخاصة ليبتم تدريبهم وتاهيلهم ليكونوا قادرين على استخدام الراديو والتلقسريون لاعطاء رسائل صحيحة موجهة بالدرجة الاولى لحَدِمة الطفل والأم. وتضيف السيدة بوكر أن

الإعلامية القعالة للاتضال مع

اكسر عدد ممكن من الناس، أذ لا

يوفر فرصة رائعة يستطيع المء من خلالها ان يطور ذاته ويكتسب خبرات اضافية وجنينة تساعده في مجال عمله خصوصا وان واليونيسيف، تهدف من مثل هذه الورش تسخير وسائل الاعيلام لانتاج برامج ذات طابع توعوى لها علاقة بصحة الأم والطفل. ولم تغفل الأنسبة نصاس بور التلفُّريون الأريني في توفير المناخ المناسب لاستضافة هذه

عمان ـ بترا ـ بدات في الجمعية الإرينية لمكافحة تلوث البيئة امس دورة تدريبية للمرشدين البيئيين في الجامعات والكليات المتوسطّة نظمتها الجمعية بالتعاون مع وزارة التعليم العالي.

> رئيس اللجنة الثقافية والإعلامية في الجمعية في كلمة افتتح بها الدورة نيسابة عن العبن السيب احمد عبيدات رئيس الجمعية عن قوائد الدورة في تهيئة مرشدين ليكونوا رسسلاً بيسنسيين في الجامعات والكليات تكون مهمتهم يث المفاهيم البيئية ورفع مستوى الوعي البيئي لدى الوسط الذي ينتمون اليه من خلال اكسابهم

# في الجامعات والكليات المتوسطة

وتحدث النكتور روحى الشريف

المهنارات والمعمارف البييشيية والمعلومات الصحيحة عن الوضع البيئي والقضايا البيئية المحلية

في وسعها لتقل الرسائل الصنعة الى فئات المجتمع كافة من خلال النشرات والملحقات وعقد الندوات والدورات البيشية واللقاءات واستخدام وسائل النشير المختلفة لتعزيز المفاهيم البيشية والوعى البيئي لافراد المجتمع.

واستعرض السيد سليمان الحنبلي المبر التنفيذي للجمعية مراحل تاسيس الجمعية واهدافها ومهماتها ولجانها المختلفة ومهام فروعها الاحد عشر المنتشرة في مختلف انحاء الملكة -

وأكد أن الجمعية تبذل كل ما



الرسعية والشعبية الإخرى

ويضع لها الطول المناسبة

ولانه الحسين الحر الامن فائنا

سنبقى الامناء والاوقياء لقيايت

وقال السيد نائل العزب نائب

محافظ الزرقاء ان حاضر الامة

هو امتداد الضيها ومستقبلها

المرتجى لايصنعه سوى انتائها

بالاخلاص والتضمية وبالعطاء والقداء فكان الحسين هو تعم

وخير من يقوم بنكة وضرر

على مر الزمن اروع الامثلة في

المواقف والتضحيات ووقف امام

عظمة الشعب بأجلال ليؤكد

اصالة تنبع من تاريضه العربق

وتقاليد الهاشع التي امتنت

أمستداد وجسودهم وتالقت مع

وجود القائد في وطن يحسه

شعبه ويحترمه ويقتديه بالغالي

عشقننا المسين وتطمئنا الوضاء والصب علس طريقة جلالته

# ابناء الاسرة الاردنية في محافظة الزرقاء يؤكدون التفافهم حول القي

والمحبة والاخاء.

العرب بعيدا عن الاقليمية

والعنصرية البغيضة وتطورت

كافة الخدمات فيعهد جلالته

حتى غدا الارس واحة للامن

الزرقاء - بنسرا - من نشسات المجالي،

محافظة الزرقاء التفافهم حول القيادة الهاشسية المباركة التي اولت المواطن الأردني الرعاية الكاملة وحققت للارين مسيرته الديمقراطية وجعلت من الاردن أنمونجا يحتدى به في المنطقة. وأضاف أبناء الإسرة الأربنية في المحافظة بمناسبة عيد ميلاد حلالة الملك الحسين السعيدان جلالته راعي مسيرة المحبة والخير حقق الكثير لأبناء شعبه عبر سنوات حكمة المديد وجعل

الأردن قبلة الامم المتحضرة. وقالواً.. لاننا اربنيون وقيابتنا حرة هاشمية عشقنا الحسين وتعلمنا الوفاء والحب على طريقة الصسين ولاننا شسعب الحسين نرنو الى الوحدة التي

نادى بها وستلتف حول قيانته الجلائته بطول العمر ليبقى ابد النهر لاننا ابناء ثورة العرب الاولى التي قادها جد الحسبين والهأشم الغسر اكد الناء الإسبرة الاربنية في

> عدة لقاءات مع المواطنين النين تحدثوا عن مسيرة الاردن بقيادة وقال السيد حسين الخصاونة.. أنذا نعتز ونفتض بالحسين القائد ونفتيه بالغالي

فقد جعل جالالته عدم المسؤولية التاريخية نحو بثاء الاجسال وعمل عصلا دؤودا وسبهر سهرا متواصلا من احل عزة وكبرياء الأمة هذا الملتك الذي لم يحن راسه الاللخالق

واضاف في عيد ميلاد الحسين لايسعنا الاان ندعو أوحقوق الاخرين ونشا في ظلال

العالم من حولنا لما لجلالته من حب وتقدير. واضاف ان جالالته كان وكأن لوكالة الانباء الاربنسة السباق لنصرة الاخوة والاشقاء ونادى بالامسة ان اتحسدى وأعملي من لحل الاحسال الاتسة ومن اجل مستقبل افضل مشيرا الى نعو الاردن في عهد جلالته

سيننا ومثار اعجابنا واعجاب

لها بالبنان. وقسال السسيسد ثامسر ملوح الفاير.. في عيد الحسين لا يسعنا الا ان ندعو الخالق عز وجل ان يعد في عمره وان يستمر في عطائه الذي لن ينضب ومواصفاته ألاضلاقية الثي نتباهى بهاعلى الدوام فالاردن وبقيادة جلالته لميكن يوما بلدا يفرط في حقوقه وواجباته

حتى أصبح الدولة التي يشار

وقال ان جالالته عمل على ترسيخ السادىء السليمة الداعية للخير والوحدة داعيا الى تضميد الجراح وايقاظ الشعور الوطني في نفوس ابناء

وهادفة لسمو الامة وخيرها.

وقال النكتور مامون مغايرة..

كلمة تحية صادقة ارسلها الى

شبل ثورة العرب الاولى الذي

تابع المسيرة المجيدة والى ال

هأشم الغير المسامين النين

غرسوا بذرة الضير والمحبة

ونموها في نفوس ابناء الاسة

وبنلوا في سبيل نلك الصهد

والوقت والدم حسستى اينع

الغسرس هؤلاء النعن كسان

واضحا في نهنهم أن الامة

بصاجة الى التلاحم والمعية

وكان ذلك على يد ملك صادق

صديق هو جلالة القائد الملك

الامة وترسيخ القيم والتقاليد وقال السيد اكريم العوضات ان ذكرى مسيلاد قيائد الوطن

اصيحت نكرى تعثل واقعا يعتز بهكل عربي حر أصيل واصبح يوما عظيما ورمزا للتقدم والتطور وعنوانا للعطاء واضاف أن الساحة الارتنبة شهدت ومنذ تسلم جالالته الحكم لحداثا كثيرة استطاع جلالته ان يعالجها بحكمة وسراية ووصل بالاردن الى بر الامان واعطى الاردن الكثير فأنشأ حبشا منذكان جيش الجسد والذي يرقد بجواره قائد الثوار المعفور له الحسين بن الثورة العربية الكبرى واستعاه الجبيش العبربي ليكون لكل

واضاف انها تحية كريمة لإحرم قائد عرفته المنطقة في

FUJIKA FUJIKA

والسائرين خلف قيابته الحكيمة لبناء ارين العروبة والاسلام. واضاف ان جلالة القائد راعى خسلال حكمية المديد أن يطور مختلف الإجهزة وكان له ذلك نتيجة صبره وحكمته ودرايته وتطور جهاز الامن العام حتى اصبح من احدق الإجهزة -في المنطقة والعالم ولازال جلالته يتحسس المساكل التي تواجه أنناء هذا الصهاز والإجهزة

الفخار مشيرا الىمواقف حلالته الدائمة من اجل القضايا

وقال ان حاللة القائد اكد بالرغم من كل ما واجه من تحسات أصالته الهاشمية وحبوبته وامكاناته الكبيرة في تنظيم الشعب وحشد الطاقات من أجل البناء والتحرر وتفجير الطاقات الجسيارة من اجل مستقبل واعد حركريم للاجيال

العوران مدير شرطة الزرقاء انتآ ب عداء مقائد الوطن وباني نهضة الاصة ويعاؤنا على الدوام ان يكون بيننا سعيدا مشافى غواصلة السيرة التي بداها لرقعة ابناء شعبه وانثا نزهو بالقائد مثلما يزهو بنا ونعاهد جلالته على أن نكون الإمناء

واضاف انناحين نستعرض سجل الحسين المشرق عير سنوات عمره المديد لأيدلنا ان تعتلىء تغوسنا اعتزازا بمسيرة الخير والنمو والبناء ومواقفه الشجاعة التي تتعاظم عاما يعر عام وتتعاظم معها قوة جيفنا المصطفوي ويزداد عسسه وتتحسن عدته وتتضاعل مسؤولساته وتكبر مهام

والاستقرار ومحطة لكل العرب

الاحرار مثلما كان في رمن جده الشيهيد المغفور له الملك عبد الله ابن الحسين وقال السيد سمير حداد.. ان

الذكرى الثامنة والخمسين لميلاد قائد هاشمي حريخلت مرحلة متطورة وما زالت تتحقق خلالها الانجازات في مضمار البناء الداخلي ويعزز في الوقت نفسه الجهود الجبارة من أجل الوصدول الى سملام عمادل ومشرف ترضى به الاجيال الاته الاتهال والمقنسات والاقصى الاسير الذي يمثل لجلالته القلب من

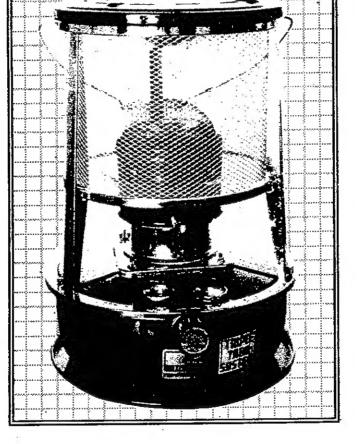
عيد ميلاده ، تحية ترتسم على

وصلت صوبات فوجيكا الاصلية والمأمونة ذات المواصفات العالمة



لمعرفة الصوية الاصلية ٠٠٠ تام كرمن علامية موجيكا داخل ساعة الكاز





FUJIKA KSP - 231 HI PET

فوجيكاهاي بت ٢٣١

• خزان سعة ٥ لتركاز .

 فيلة أصلية فيبرج المس طويلة الأمد. قطع الغيار والصيانة والغنايل الأمسلية متوفرة.

• تنك ثلاثي للأمان والحماية مه الحرائق في حالة انقلاكا. • مضخة كاز (JAMPO)

 عاكس حراري علوي + منصب للطبخ . الوكلاء العامون في الاردن

الوجدات - شارع مازبا - هانف ٧٤١٠٤٤ فاكس ٧٤٤٠٥٥ الزرفاء/ شارع الملك منصل - هاتف ٩٨٢١١١ فاكس ٩٨٢٨٥٧

## لدى الموزعين المعتمدين في الاردن

- محلات عناب للادوات الكهربائية / اربد / شارع الجيش هاتف ٢٤٣٧٥١ ٠ شركة محمد حسني الدابوقي واخوانه/عمان /سوق خوتات هاتف ٦٢٢٨٥٧
- المعرض الفلسطيني- محمد محمود سلمان /الوحدات / الساحة العامة هاتف ٢٧٥٤٤٤ محلات الظاهر بيبرس / عمان / جبل النزهة / الشارع الرئيسي - هاتف ١٧١٩٨٨ فاكس ٦٧،٥٠٩ ♦ شركة العبسي التجارية - عمان / سقف السيل / بجانب البنك الاهلي هاتف ٢٢٣٦٥٤
- ♦ شركة ابو لاوي التجارية / الحاج غازي أبو لاوي واو لاده / الزرقاء / شارع الملك فيصل هاتف ١٩٨٢٣٢ محلات تركي الرواشده الكرك هاتف ٢٥٣٣٨٤

ولحس كافت محلات الإجمزة الكمربانية فس المملكة

# لمنية بشيدون بنزاهة الانتفايات

عمان - بترا: التحقيقات الصحفية .. من ماجدة عاشور .. اشاد عدد من رؤساء النقابات المهندة بصرية الانتضابات البرانانية الاذيرة

واكسوا ان نتائج هذه الانتخابات تعكس حقيقة التنوع الفكري والاقتصادي والاجتماعي في المجتمع الأرسي مشيرين إِلَّى أَنْ الْاحْتُلافُ بِينَ هَذَّهِ النَّتَائِّجِ وِنْتَائَّجِ أنتَّ ضَابات ١٩٨٩ بعُود الى الاحداث التي مربها الاربن والمنطقة ونتيجة لتغيير قانون الانتخاب معربين عن امالهم في ان يحقق هذا المجلس طموحات الشعب بما يضنم للصلصة العليسا للوطن والأمشة

وقال للهندس حسني ابو غيدا نقيب المهندسين: من متابعتي لسير العملية الإنتخابية في وسائل الاعلام فانه يمكن القبول بنان اجسراءات سسيسر العسمليسة الانتخابية كانت سهلة ومثمرة ولم تكن هناك ابة عوائق امام المواطنين للادلاء باصواتهم بكل حرية ويسر. واشيار الى ان اعضياء النقابات المهنية

الارتنية متعستادون على ممار النيمقراطية والانتضابات الصرة الأربهه منذ تأسيس النقابات في الخـمـسينات والتي يحضرها مراقبونٌ من يول عربية شُقيقة ليتابعوا التجربة السمقراطية في

واضاف ان نتائج هذه الانتسخابات كانت متوقعة باستثناء بعض المفاجات في دوائر انتخابية محدودة وقال كنت اتمنى انَّ تَكُونَ نُسَيِّةً المُقْتَرِعِينَ اكبر فليس لنا في هذه الآنتخابات لية حجة للتربد وعيم القيام بواجب الاقتراع ولا يجوز أن تعود في يوم من الايام لنلوم انفسنا او نوابنا النَّينَ اخترَناهم طواعية بان انتخابهم كان من نسبة محدودة من المواطنين.

وقيال المهندس ابوغييدا قيد تكون الظروف التي ستواجه مجلس النواب الجديد من أصعب الطروف التي يعربها الاردن وانقها واكثرها حساسية ويتطلب ذلك منا جميعاً أن نتعامل مع الواقع بروح واحدة اساسها مصلحة الوطن وحمل الامانة الكبيرة الملقاة على عاتق كل فرد

واشار الى ان مجلس النواب الجديد يعكس الى حد كبير التعسية السياسية في الاردن رغم أن العسبيد من المسركسات السياسية ما زالت في البدايات ولاشك ان ظاهرة الرأي والراي الخصر هي ظاهرة وطنية ومطلوبة ويجب ترسيتنها وتعميقها تأكيدا للمنهج الديمقراطي الذي يسير عليه الأربن ليعطى للآجيال القادمة حسيساة أفسضل من تلك التي عسنناها ويعطيهم الحافز الأكبر للمواطنة الصالحة والإبداع التقني والغني لجتمع الاردن

أما نقيب الصيائلة السيد حسام الدين مسمار فقد قال أن عملية الانتخاب تمت بشكل سليم في المنطقة التي زاولت واجبي فيها بدون اية صعوبة وكانت اللجان تقدم جميع الوسائل لتسير بشكل مرض اما نتائجها فكانت الى حدّ ما مفاجئة في بعض الدوائر ولكنها عكست بشكل واضح بان هناك قوة للاتجاء الاسلامي لا باس بها وان كانت قوة التاثير العشائري لا كُسْتَهَانَ بِهِا ايضا ولكن ليسَ معنى ذلكُ أنّ الاتجاه العشسائري هو ضد الاتجاه الاسلامي بل كلنا نسير بهدف واحد وهو خُدمة سيننا ووطننا ومواطنينا وإن أختلفت الأراء.

واشار آلى ان هناك اختلافا واضحاً بين انتخصابات ١٩٨٦ و ١٩٩٣ وهو ان التكتلات بين الفئات المختلفة قد أختفت في هذه الإنت خابات ولا شك ان وجود محتلف الاراء في المجلس النيابي الجديد سيؤدي الى تفاعل افضل واشمل. واكد أن الانت ف ابات عكست الاراء

الفكرية في الاردن ويطهر هذا جليا في فوز عدد لا بأس به من مرشحي الجيدية الاسلامية التي كانت واضحة تماما في طرحها الفكري والسياسي والاحتماعي وهذا يعطي مؤشرا الي الشعب يؤيد هذه الآراء.

وقال أن على السادة النواب والحكومة ان يتعاونوا لتحقيق العدل والشمولية في الحصول على سلام مشرف داعياً إلىّ أهتمام الجميع بما تعانى منه الطبيقات دون الوسط من الواطنين

واشساد نقسيب للهندسين الزراعسين السيد غالب ابو عرابي بنزاهة الانتخابات وقال انها تمت باسلوب بيمقراطي منظم صاحبها تكافؤ الفرص المنوحة أكل من الناخبين والمرشمين

وعن نشائج هذه الانشخابات . قال إن من وصل الى مجلس النواب هم من إبتاي بهم الناخدون اهلا لتمثيلهم وتحقيق مطالبهم وأن الحكم على النين وصلوا الى مجلس النواب ياتي بعد توليهم مهامهم وتبنيسهم لمطالب الناخسين ويما يخسم المصلحة العليا للوطن.

واوضح ان انتخابات ١٩٩٣ تَفْتَلْفُ عَن ١٩٨٩ من حسيث الاسلوب الذي تمت به الاهتسراع هذا العبام الصبوت الواحند لكل مواطن بعكس ١٩٨٩ الذي كان يتبيح للمواطن انتخاب اكثر من مرشح وفقا لعند المقاعد المخصصة للدائرة الانتخابية المسجل بها .. الأمر الذي تطلب من الناحب التعقيق والوقوف طويلا وبتمعن قبل الادلاء بصوته غير معتمد على الاسلوب النسبي في الاضتيار وقد تركز الانتخاب على المرشدين الاكثر التصباقا بالناذب والاكثر معرفة به هذا من ناحية ومن ناحية اخرى فقد تركزت بيانات وشعارات المرشحين هذا العام على القضايا الداخلية والخدمية اكثر من التركيز على القضايا

العامة والإمور الخارجية. واشار المهندس أبو عرابي الى أن فنه الانت خابات لم تعكس بشكل واضح السّع بدية الفكرية في الأردن حيث لم يكن للمرشحين على استاس فكري أو حربي تصيب واضح في القوز باس تُثناء حزب واحد ونلك من حيث الأحزاب بعجلها ما زالت صعيثة العهد ولم تستطع خلال الفترة القصيرة من عملها بعد الترخيص من الوصول آلى الناخبين في مواقعهم المختلفة وتشكيل قواعد حماهيرية لها القطرة على ايصــال هؤلاء المرشحين الى

وقال ان وصول أول سيدة الى البرنان يعتبر حدثا ليجابيا بحد ذاته للوضول الى تمثيل المرآه بشكل اوسع مستقبلا. وقال النكتور اسحق مرقة نقيب الاطبأء ان العملية الانتخابية سارت بمنتهى الهدوء والانضباط .. ولم اجد اي صعوبة او عناء أثناء الشاركة .. وقد شهد كل من سأهم بعملية الاقتراع أو القرز بُنْزَاهَة العملية الانتخابية في كل مراحلها.

واضاف ان نتائج هذه الانتخابات كان فيها مفاجات .. وكثلك محاسبة للواطنين لكثير من النواب السابقين فمنهم من حرم وحُسَن الثقة السابقة ومنهم من عززها ففاز مرة اخرى.

وقال ان هذاك تشايها بين انتخابات ١٩٨٩ و١٩٩٣ ولكن فشل بعض الرشمين بسبب الصوت الواحد لكل ثاخب ونجح من كان سيقشل بالاسلوب السابق وعد هؤلاء محدود.

وأكد أن نتائج هذه الانتخابات تعكس التعلية الفكرية في الاردن بشكل حزالي وبنسمة لم تتعدى ٢٥ بالمائة من النواب وفسارت الغسالسيسة عن طريق المسوت العشبائري او بسبب القاعدة الشبعبيا الواسعة أو الوضع الاجتماعي الناء

مايدا - بترا - قا الصقور وزير التنه ان الوزارة مهتمة

المؤسسات الاجتماء

من خلال تطبيق الذ في مذتلف الاقالد ي النهج الذي ارساه الحسين للحكومة. حاء نك خلال لواء مادبا وقنض غلالها تخريج العديد المفتلفة والتي نظمة الاقصى الخيرية وس ومركزا تنمية المحتم قضاء نبيان وقرة مميدة بمناسب والعطاء عيد ميلاد المسين بحضور الا الفاعوري متصرف لوا واضاف السع الوزارة رصدت المحَــ اللازمة لاقامة بناء لمر الاحتماعية في قرى حفيدة وعلى ضوء حيث سيتم تمويله، وينك الإنماء الصناعة اكتملت المخططات أ بالبناء حيث خصص ا ألف بينار وستتم المباث

عمان، بتراء تشارا الهندسين الزراعيين الأرد

أعسمسال المؤتمر القني العاشس لاتحساد المو الزراعيين العرب الذي تبدأ في تونس اليسوم تحت ش والتكامل العربي في مجال السنة من اجل تنمية زراعه ويناقش المؤتمر الذي ي فمسة ايام اوراق عمل تلوث البيشة من حيث انو ومسبباتها وأثر التلوث أأ على الأحياء والتقنيات الم

الستخدمة في مجال المه ه. المعرة يفتتع مع لفنان عراتتي

عمان - بشرا - افتتح الدي مجنود السمرة وزير الثقلقة العرض الشنخنصي ألبع والعشرين للفنان العراقي وا ومسترين \_\_\_ ل بينوب في قاعة الأورفلي. ويشنفل المعرض الذي يس عشرة أيام على ١٠ لوسة ،

فذير الزراعة يلتت تطاع مربي الدجاج عمان . بشرا . التقى العكت

الرواز كمال وربر الزراعة في مع الوزارة ممتلين عن قطاع مسن البياض في المملكة لمناقة القضائيا الذي نهد العاملين في ٥ وتمخلال اللقاء بحث موضو سويق بيض المائدة داخل المعل وفارجها واعكانية الخال تصد لبيض الى سعض الدول العربد المصاورة ضيدن البسروتوكوا

النجارية الموقعة مين الاردن وهذ وأوضع السبيد الوزير حرص الوزارة عملي دعم هنذا القطا ولننسيطه وزيادة فساعليت المنصادية كونه من القطاعان للنبعة والفعالة في المتنميا

كميات الامطار الامطار النبي شطلت خسلال الـ٧٤

ساعة وحشى الساعة الشاهنة من

جوبيه يصل

الى عمان الفهيس

عمان، بترا . يصل الي عمان

يوم الخميس القادم السيد الان

جوبيه وزير خارجية الجمهورية

القرنسية على راس وقد رسمي في

زيارة قصيرة للاردن يلتقي خلالها

عدداً من كسار المسؤولين ويبحث

معهم القضادا النولية الراهنة

ذات الأهتمام المسترك وفي

مقدمتها مسدرة السلام في النطقة

اضافة الى بحث العلاقات الثنائية

يوم تدريبي بجعية

بغر خداد للتنهية الاجتماعية

الشوبك للبحوث الزراعية ونقل

التكنولوجيا بالتعاون مع مبيرية

زراعـة معّان يوماً تدريبياً في جمعيـة بثـر خـداد التنميـة

الإجتماعية صول سبل تطوير

الأعلاف الحيوانية وتجهيزً المكعدات العلقية من المخلفات.

وزير الثقائة يستقبل

استاذا بجامعة انقرة

عمان ـ بترا ـ استقبل البكتور

محمود السمرة وزير الثقافة

النكشور تركبايا اتاؤوف استساذ

العلاقات الدولية في جامعة انقرة.

وجرى الحديث حول اهمب

تنمية العلاقات الثقافية يين الاردن

وتركيا على اعتبار ان الثقافة هي

الاساس الذي تقوم عليه العلاقات

اجتماع للجنة دراسة اسمار

الطيب الطازع .. غدا

تم تشكيل لجنة خاصة لدراسة

اسعار الطيب الطارج تشمل بين

أعضائها مندوبين من وزارة

التموين ووزارة الزراعة ووزارة

وتضم في عضويتها كالأمن

السيد محمد نور النين الحموري

ممشلأ عن المنظمية التحاونية

والمهندس ســسامي ابو بكر من المنظمة التعاونية ايضاً، والبكتور

توفيق ابو لاوي ممثلاً عن جمعية

مربى ابقار الزرقاء، والسيد عبد

الرحيم ابو نصير ممثلاً عن اتحاد

سربي الابقار والمهندس محم

لكيسلاني عن وزارة الزراعسا

والسيد على الردايدة عن وزارة

التموين والمهنسة سمدرة زقاندة

عن وزارة التموين ايضاً والسيد

صالح الراعي عن مصانع الالبان،

ومندوبة من وزارة التسجسارة

بحث التعاون بين «الأردنية»

والسوق الأوروبية

عمان- بترا - بحث النكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة

الأربنية مع السيد ريناتو باتي

سفير السوق الأوروبية في عمان

خلال لقائه في مكتبه امس اوجه

التعاون بين ألجانبين ومسبرة

دعم السوق للجامعة وبخاصة

منشاريع كلينة الهندسية

والتكنولوجيا التي بدات عام

وكان الضيف قد النقى النكتور

محمد كامل عبدالعزيز عميد كلية

الهندسة والتكنولوجيا الذي قبم

شرحا مفصلا حول اقسام الكلية

والبرامج التي تقدمها. وتجول

الضبيف في عند من مختبرات

اقسنام الكلية واطلع على سير

العمل قيها شرمة للطلبة..

والأبصاث التي يجريها اعضاء

هيئة التدريس وطلبة الدراسات

التجارة والصناعة.

القوية الثابتة بين البلدين.

الشويك ، يترا ، نظم مركز اقليم

بين البلدين الصديقين.

ضمن احتفالات محافظة المفرق

بعيد مملاد حلالة الملك الجسين

رعى الدكتور طارق سحيمات ورير

البريد والاتصالات الاحتفال الذي

اقامته مدربة اتصالات محافظة

المقرق لوضع حجر الاساس لبني

شروع المقسم الالكتروني الجنيد.

وفي بداية الجفل القي المهندس

طعان الحسين منبر اتصالات

المفرق كلمة قال فيها انه تحقيقاً

لرغبية صباحب الجبلالة بأثي

مشروع اتصالات المفرق لزيادة

انتشار الخنمة الهاتفية الآلية في

وقال المهندس طعان انه

مناسية عيد ميلاد حلالة الحسين

المغدى نحتفل البوم كما احتفلنا

بالأمس بعرس الديمقراطية التي

ارسى قواعنها ملك الإنسانية

بحكمته الفريدة في هذا الزمان

وارسى مبائها السآمية المتمثلة

بالمحبة والأخوة والمساواة وحرية

واضَّاف قَائلاً في الأربن البوم

عرس كبير في المدينة والقرية وفي

كل مكان من الوطن الغالي فرحة

مسابقة وقلوب تضفق بألمسبة

والعرفان ابتهاجأ بعيد ميلاد

مناحب هذه المسيرة الخيرة ورائد

نهضتها وشلال العطاء فيها ملك

العدالة الإجتماعية الحسين

دالاسواق، ـ عمان

قال الدكتور مروان كمال وزير

الزراعة انه قام خالال زيارته الي

رومًا وعلى هامش مشاركته في المؤتمر العام النظمـة الاغـنية

الراي والتفكير.

مختلف مناطق المحافظة.

الاجتماعية في قرى جبل بني

حميدة ونييان في مجالات

الخياطة والتجميل والرسم على

الزجاج واعمال القش والسيراميك

حيث وزع السيد الوزير الشهادات

على الدريجات المشاركات في هذه

الدورات للختلفة والبالغ عددهن

٢١٧ خريصة تلقين بروسا نظرية

وعملية في الاساليب الحبيثة في

مجالات مهنية مختلفة وفي

الاسس الادارية في القسيسادات

كما افتتح السيد الوزير البازار

الخيري الذي نظمته جمعية

الاقتضى الضيرية بالتعاون مع

عيدات مانبا والذي يشتمل على

منتوجات هاتين الجمعيتين في

مجال الخياطة وتنسيق الزهور

والرسم على الاقمشية كما افتتح

صف الروضة للاعاقة السمعية

والذي تم تجهيزه من قبل مديرية

التنمية الاجتماعية في لواء ماسا.

وكنان السيد عابل حجازين

ببر التنمية الاجتماعية في لواء

مانبا قد قدم ايجازا عن مختلف

الخدمات والمشروعات التي نفنتها

المنيرية في مــضـتلف الوحــدات

في فلسطين المستلة اضافة الى مشابعة اصدار الدليل الزراعي

وسيتقدُّم الوقد الأربني الي

المؤتمر بورقتي عمل الأولى حول

السبئة والتنمسة الزراعسة في

الأرش والثانية حول مخاطر تلوث

البحيثة الفلسطينية ، ويمثل

النَّقَابَة في المؤتمر وفُ وبرئاسة

المُهندس الَّرْراعي مُحَمَّد ابو عياش نائب النقيب وعضوية

المهنسين الزراعصيين راضي

الطراونة وكايد الرشيدان ومأزن

التراث الذي أقيم بالتعاون مع

الإنتية الطلابية واشتمل على

ادوات تقليدية وازياء شعبية لعدد

وشاركت ألأندية الطلابية في

تزيئ ممرات وسياديات الدرم

الجامعي بصسور جلالة الملك

واعسلام الزينة واليسافطات التي

عكست مــدى حـب الطلبــة لقــائد

وحضّر افتتاح المعارض

الدكتور محمد خريسات عميد

الوطن وقيانته الفدّة الحكيمة.

من المناطق في المملكة.

شــؤون الطلبــة -

عودة ومنصور بني هائي.

الإدارية في اللواء.

الإجتماعية.

ومفاسد رافيته سرائر مستندد ومسودهم وتنتن hip they وحسور لقائد فوالعربد شعبة وبعياب وغناء A 64. to make " وضنف بدحق سنلج الحجمة سند حدد تسادرا سعوت عفره شدالات تعشوه بعوست حارش 33000 العنبر وسند وساديولا mind in \$

خزاهة الانتفايا

المفكومة في الارس ومصبر فد عموم، عليد لا بالنواية صراعات من المستنى عليا الاستامعة لعي دمناو صحائد طرهها أنعتري والسدس والاشراع وهدا يعطي متؤلسر الرارا لتنم الشبعب بؤيد شاد الإراء وفحأت أن عمى المساد إسوال وللديا والمتعاودوا فتحفق بعراو شوار

تَفَعَمُهُ الجَمْنِعِ لِلا لِمَالَى لَهُ عَلَا دول الوسطامل بوطان والمساد بغلب المبلسي برعج فعييها عالب ادو عراسي سرافه استعد وقيال المها للمث بالسوال للمرعوب أستميها تتاعق العرص سودكانا

العنصول عني سناه مشارفا رشاوا

الساخمج والمرشحين وعن بشائلج شده لاستداد الدر **من وصل الى مج**نس التو بالمتاثر إلا مهد المأحمون هما سنسبدونها معلائمهم وال الجند عنى سنروضوء محفس المدوات باتى بعد توجيدين وتسميسهم لمطائب الماحسين وبدلته المصيحة العلما للوص

واوضح ال التحالث ١٩٥٠ نطار ١٩٨٩ من حسيث الاستوا الدولة عملية الاقتراع سيت عنساده الاهتسراع هذا ألعناد أنصبوت أنوت مسواطر معكس ١٩١٥ الدي كدر ا للمواطن المتخاب اكثر مر مرَّنج ولله المقاعد المخصصة لتدافرة الاشعر المسجل مِها .. الأمر الذي تطف يريم المتسعقيق والوقوف طوبه وسنعوله الادلاء بصوته غير معتدد عنى اله النسبي في الاضتبار وقد دركر الانت على الموشحين الاكتر انتصافيه والاعشر معرفة به فدا سر بالمبال فأحية الخرى فقد تركزت سامات ونهر للرشمون هذا العاد عنى انفصابا المها

التعامة والامور الخارجية واشعار المهندس أبو عرابي الوابه الانت ف المات له تعكس سنكروا الشعبيبة الفكرية في الأرس حيث لديد لقعرش حين على اسساس مقري أو دبع نصيب واضح في الفور المستقادة واهد وذلك من حيث أن الإسراد سطاع ما زالت حديثة العهد ولد سنطية القعرة القصعرة من عطها بعد النرفه. من الوصول إلى الناخسية في سوانه المضتلفة وتشكيل قواعد حسائيرية القوة على ايصال هؤلاء المرضعيات

والخدمية اكثر من التركيز عنوالفه

وقال ان وصول اول سيدة الى العراد بعثبر حدثا ايجابيا بحد ذانه للومد المي تعثيل المراه بشكل اوسع سننه وقال الدكتور اسحق مرقة نقيد الله ان العملية الانتخابية سارت سايد الهدوء والانضباط .. ولد اجد أي صعا او عناء اثناء المشاركة .. وقد سب المام سناهم بعسلية الافتراع أو الفرز بقرالة

العملية الإنتخابية في كل س المليا واضاف ان نتائج هذه الانتخابات لله فيها مفاجات .. وكذلك مماسة المواطئة لكثير من النواب السابقي فعنه من ال وخسر الثقة السابقة ومنبدس عزيا

وقبال ان هناك تشبابها مين المتنابية فغاز مرة اخرى 1414 و 1917 ولكن فشل بعض المنعة. العدد " وس سس الصوت الواحد لكل ناف ونج من كان معيفشل بالإسلوب السابق وينا كذكات معيفشل بالإسلوب السابق وينا

واكد أن نتائج هذه الانتخابات ناكد الذهريعة الفكرية في الاردن بشكل بدأت وينسب له لم تتعيى ٢٥ بالمائة من الراد وفسازت الغساليسية عن طريق الصود العدد العد العشائري او بسبب القاعدة الشايد الا الواسعة أو الوضع الاجتماعي الله المالة الما

هولاء محنود

الخيمة العامة.

خلال جولية في ليواء مأدبيا وقضياء ذيبيان

talista in the second of the

#### د. الصقور يؤكد اهتمام التنمية الأجتماعية بتفعيل مؤسساتها واوضح أن هذه الجولة تأتى مع سيدات مانيا ومركزي التنسة

الصقور وزير التنمية الاجتماعية ان الوزارة مهتمة بتفعيل دور المؤسسات الإحتماعية التابعة لها من خلال تطبيق النهج اللامركزي في مختلف الإقاليم تمشيا مع النهج الذي ارساه جلالة الملك الحسين للحكومة. حماء ذلك خلال جولة له في

لواء ماديا وقضاء نييان تم خلالها تخريج العديد من الدورات المختلفة والتي نظمتها جمعيتا الاقصى الخيرية وسيدات مأنبا ومركزا تنمية المجتمع المحلي في قضاء نيبان وقرى جبل بني حميحة بمناسعة بوم البناء والعطاء عيد ميلاد جلالة الملك المسين بحضور السبيد هاشم الفاعوري متصرف لواء ماديا.

واضباف السبيد الوزير ان الوزارة رصدت المخصصات اللازمة لاقامة بناء لمركز التنمية الإجتماعية في قرى جبل بني حصيدة وعلى ضَّوء موارَّنة £ حيث سيتم تعويله من الوزارة وبنك الإنماء الصناعي بعد ان اكتمات الخططات ألخاصة بالبناء حيث خصص له مبلغ ٤٥ الف بينار وستتم المباشرة به في العام المقبل.

عمان - بترا - تشارك نقامة

المهنئسين الزراعيين الأرتنيين في

اعسمسال المؤتمر الفنى الدوري

العناشس لاتصاد المهندسين

الزراعيين العرب الذي تبدأ اعماله

في تونس البوم تحت شــعــار

«التَّكامل العربي في مجال حماية

البيئة من لجِل تُنميّة زراعية قابلة

استقرار وبناء.

لصنبوق التنمية والتشغيل والاشسراف والمتابعة على هذه

المشروعات والمستغيبين منها

في نطاق نهج الوزارة في الاطلاع على واقع الحال ومشاركة اسرة العمل الأجتماعي والخيري في لواء سابيا بيبوم العطاء والسناء الذي صادف في نكسرى مسادد جلالة قائد الوطن وياني نهضته وتكريما منا لقائدنا أأذى قاد الاردن في مسيرة مباركة مزدهرة في مختلف الميادين بالرغم من قلة

ويين السيد الوزير ان الوزارة وتطبيقا للنهج اللامركزي ستنتهي خلال الآيام المقدّلة من وضبع خطة عمل متكاملة وتوعية وبموجب هذه الخطة سيست تخصيص المسالغ اللازمة لكل اقليم حيث سييتم تشكيل مجلس استشاري في المصافظة أو اللواء تكون مهمته تحديد نوعية المشروعات التي يحتاجها الاقليم لتشغيل الابدي العاملة وتصبيد مستحقيها بكل عدالة مشيرا الى ان مسهدمة ادارة الصندوق

وقال السيد الوزير ان الوزارة ستعمل على اقامة مركز للتنمية الإجتماعية في قري الشوابكة ونلك لتعميم الخيمة الاحتماعية والتسهيل على الستغيين من خىمات الوزارة في تلك القرى. ودعا السيد الوزير الجمعيات

الخيرية في اللواء والبالغ عدتهم ٢٨ جمعية ألى الإستفادة من سوق الأمكانيات حتى غدا الاردن واحة المنظمة التعاونية في مبيئة مانيا في تسويق منتوجاتها لما لنلك من فأثدة في تحقيق مربود لها وبعما لنشاطاتها الإنسانية. وكان السيد الوزير قد استهل جولته بزيارة متصرفية لواء مانبا

حيث عرض السيد هاشم القاعوري بتصرف اللواء لحتياجات اللواء في اطار العمل الاجست عي والتمثلة في تاسيس اتحاد عام للجمعيات الضيرية في اللواء واقامة مركز للتنمية الإحتماعية في قرى جيل بني حميدة واقامة مركنز انتاجي للضريجسات من الدورات المضتلفة التي تنظمها الجمعيات بهدف تشغيلهن

وتحسين أوضاعهن الاقتصادية. كما حضر السيد الوزير تخريج عدة دورات مهنية مختلفة نظمتها

البيشة والتعرف على التقدم العلمي والأبحاث في مسجسال

كما تشارك النقابة في

الحفاظ على البيئة.

افتتاح معارض وفعاليات فنية

في الجامعية الأردنيسة

عمان . بترا . ضعن احتفالات والزي الشعبي لها واهم ما تشتهر أصعرض نادي أصنقاء متحف

كسا أفتتح سعرض الفنون

الشامل الذي اشتمل على أجنحة

وزوايا تضمنت اعمال طلية المرسم

الجامعي في الفنون التشكيلية

اضافة التى تنسيق الزهور والرمل

الملون والخط العربى والاشتغال

اليسدوية وجناح للصسور

الفوتوغرافية لجلالة الملك للعديد

من المناسبات الوطنية اضافة الى

واقتتح النكتور رئيس الجامعة

مدعوون لراجعة مؤسسة

الاتصالات السلكسية واللاسلسكية

صور جلالته والأسرة الهاشمية.

ستكون من خالل المجلس اجمعية الاقصى الخيرية بالتعاون

## يبىدأ أعمىالسه فبي تسونس اليوم

## نقابة المهندسين الزراعيين تشارك بمؤتمر فني لاتحاد "المهندسين العرب"

الصيوانات وتلوث المياه العنبة

واقع البيشة في الوطن العربي وتحسيد اخطار التلوث الذي تتعرض له البيئة العربية وجلب انتباه الاقطار العربية الي اهمية

الملك الحسين افتتح الدكتور فوزي

غرابية رئيس الجامعة امس عدة معارض وفعاليات ثقافية وفنية

نظمتها عمادة شؤون الطلبة

بالتعاون مع الأندية الطلابية في

فقد افتتح النكتور غرايبة بهذه

المناسعة العزيزة القاعة الدولية

الدائمة التي تشتمل على اجتحة

٣٢ دولة من الدول العسريسة

الشقيقة والأجنبية الصديقة حيث

يتضمن كل جناح علم الدولة

الزراعيين العرب التي تعقد على هامش المؤتمر. وسيتم خلال الاحتماعات

والأغسنية والهسواء والأخطأر الصحية والمهنية الناتجة عن

كما سيتم بحث اهم المساكل

المتعلقة بالتصحر وتلوث المياه

البحرية. وتنهور صحة

دراسية النظام الداخلي الجديد للمكتب التنفيذي واقتراحات النقابات الأعضبآء حول النظام وتغسيله وبحث التسوصيات السابقة للمكتب التنفيذي حول دعم صندوق المهنسسين الزراعيين

الجامعة الأرننية بعيد ميلاد جلالة | به اضافة الى كتيبات ونشرات

تعريفيه بها.

احتماعات الكتب التنفيذي والمجلس الاعلى لاتحاد المهندسين

التنسيق فيما بينها في مجال

#### وبناقش المؤتمر الذي يستمر خمسة أيام أوراق عمل حول تلوث البيشة من حيث انواعها ومسبباتها وأثر التلوث البيئي على الأحياء والتقنيات الحبيثة الستخدمة في مجال المحافظة

عمان . بترا . افتتح النكتور محمود السمرة وزير الثقافة امس المعرض الشخصي السبابع والعشرين للفنان العراقي راكأن تبدوب في قاعة الأورفلي. ويشتمل المعرض الذي يست

د. السمرة يفتتح معرضا

لغنان عراتى

عشيرة ايام على ٤٠ لوصة فنية وزير الزراعة يلتقي

## قطاع مربس الدجاج البياض

عمان - بترا - التقى اللكتور مروان كمال وزير الزراعة في مبنى الوزارة معثلين عن قطاع مسربي البجاج البياض في المملكة لمناقشة القضايا التي تهم العاملين في هذا

وتم خلال اللقاء بحث موضوع يُسويق بيض المائدة داخل المملكة. وخارجها وإمكانية انخال تصنبر البيض الى بعض الدول العربية المجاورة ضمن البروتوكولات التجارية الموقعة بين الاربن وهذه

واوضح السيد الوزير صرص الوزارة على دعم هذا القطاع وتنشيطه وزيادة فاعليت الإقتصائية كوبه من القطاعات المنتجة والفعالة في التنمية

#### كميات الامطار

عمان - بترا - بلغت كميات الامطار التي هطلت خسلال الـ٢٤ ساعة وحتى الساعة الثامنة من صباح امس كما سجلتها دائرة الارصاد الجوية مقدرة بالمليميترات كما يلي: مطار عمان المدني ٥٠٠، وسط العاصمة ٨.١، الجامعة الاردنية

٤.٢، كليـة الحسين ٢.٣، وزارة المبساه ٢٠٢، صنويلَح ٢٠١، وادي السبيرة، الصمر ٣، ماييا ٢.١ السلط ٣. ٥، القصد عص ٢، الصبيحي ٣، دير علا ٣.٠، البقعة ٩٠٠، ام العسمسد ٢، الشسونة الجنوبية ١، بيرين ١، اربد ١.٩، الطيبة ٥٠١، ثغرة عصفور ١٤، الكورة ٢٠٥، مرو ١٠٤، الشجرة ١، عجلون ٧٠٤ اشتفينا ٦، عنجرة ۱۱، کفرنجهٔ ۲۰٫۵، چرش ۲۳، سوف ١٧، الكتــة ١٢، البــاقــورة ٢.٧، وادي اليابس ١، بني كنانة ٨.٧، حاصعة العلوم ٢.٨ سين ٦، كفر يوبا ٢٠٥٠ المفرق ٢٠٠١ ام الجمال ١، بلعما ١٠٥، سما السرحان ٥٠٠ المنفاوي نقاطه المدور ٢، الخناصري ٢٠٥، حـوشـا ٢،

النشية ه، صبحا ١، نادرة ٢

وبالبية المفرق ١.

ترجو مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية من السادة التالية اسماؤهم مراجعة دائرة شؤون الموظفين، عمارة البرج، شارع الامير محمد بالتواريخ البيئة انثاه

الإسواق"

#### • ديلوم محاسبة

الاربعاء الساعة التاسعة

طائل هليل حسيان الدويكات وماهر يعقوب الضالدي وقايز رفعت قطيشنات وعبدالرحيم مرشد غانم وراتب محمد احمد ابو شقير وعبدالله سالم عطية الدفح وعيسى حسن عبد العبادى وابراهيم حسني خليل الهمشري ويسام عبدالمجيد ابو شحادة ابو السنبل وفخري محمود اسماعيل

#### ♦ ادارة الإعمال

الخميس الساعة ٩ صباحا عبدالرحمن يوسف الهندي وفييصل ناقع حيسر النيسى وعبدالكريم محمد عبدالكريم الشلبى وعبدالكريم نياب محمد ربيع، وايمن استامية البرغوثي وزياد محمد حسين اسماعيل ومنصور محمد برهومة وعماد سعدالله محمد الداوود ورائد محمد الحواري وخالد محمد ابراهيم الخضور وحسن توفيق حسن الناطور وبلال محمد حسن درويش وعبدالكريم قاسم مناع.

#### • توجيهي

الاربعاء الساعة ١٢ صباحا خالد شطناوي وامين القرعان

• دىلوم مقاسم

الاربعاء الساعة ١١ صباحا وليد ربحي الشاقعي وعصام حسين محمد الشيخ وغالب محمد الطرودي وفلاح سلمان الشاهرة وعبدالله لحمد سالم الكوز وعلى عبيدالله رحياحلة ونضال فوري عبدالله القواسمة ومحمود صآلخ نصيرات وبسام عادل رمحي وسليمان سعد أحمد الصقر واحمد رمضان عبدالقادر يافى وكفاح محمد عبدالنبي ايوب ومهند سالم الحاس يعقوب ورضا عبدالقائر تعيمات وناصر حسين محمد زيت ومحمد طه عبدالقات ابو الهيجاء وفتح الله محمد تعيم الصلاج وعبدالله اسماعيل ابو قبورة ومحمد علي زايد

الخميس الساعة ١٢ مساحا

#### ومهلهل عجدالكريم لحمد خليل واسماعيل محمد هلال النجأر وجهاد محمد طالب الخصياونة

الاربعاء الساعة ١٢صباحا

## • ببلوم انجليزي

حميدان ابو رياش .

علي سعفود ابو مُسَرِيس وفي رد على سؤال حول تكلفة المشروع قالت هذه وعبدالقادر ارشيد العظامات المصادر ان تكلفته بحدود الـ ٥٥ - ١٠ الف يبدار اردني.

ايمن سيحمات

## الخميس الساعة ٩ صباحا

غائم عبدالجيد الغوانمة وجهاد محمد خميس جبران وعماد طه عيسى لحمد واصمد خليل قنديل وياسر محمد حسن طنطاوي ومحصم حسسن عبيدالعنزيز عبرموش ورياض

#### ● ديلوم شبكات

#### • دبلوم قوى كهربائية

محتمد يوسف الكوفي ورائد

## وخالد سلامة ابو عنيز. ابراهيم يستقبل نقيب واعظاء

## مجلس نقابة اصحاب المفايز العامة

استقبل السيد راضي ابراهيم وزير التموين في كتبه نقيب واعضاء مجلس نقابة اصحاب المخابز العسامسة في المملكة وقسدم المجلس شكره للوزارة على اهتمامها تقضانا أمنحاب الخابز من حيث اجراء دراسة عادلة ومنصفة وعملية لكلفة رغيف الخبر من خلال لجنة مشتركة تضم مندوبين عن الجهات المُحْتَصِةُ حِيثُ استَغْرِقَ العملُ في اعداد هذه الدراسة حوالي الشهرين. وثم احدُ كافة العوامل بعين الاعتبار. واظهرت نتائج الدراسة وجود ريح هامشي محدود للمخابر وخاصة الحجرية منها. وستقوم الوزارة متقسم هذه الدراسة بعد الإنتهاء من الدراسات التي تجرى حاليا لدراسة كلفة الخميرة والملح تمهيدا لوضع

#### الانتحاء من العمل بنفق محتشفى الجامعة الاردنية في بداية الشهر المقبل

معانلة بقيقة تنصف هذا القطاع الحيوي.

اكنت مصادر امانة عمان ان العمل في مشروع نفق ستشفى الصامعة الاربنية جار على قدم وساق واضاقت هذه للصادر ان بداية شهر كانون الاول القادم ستشهد الانتهاء من العمل بهذا النفق الذي بدات ملامح انتهاء العمل تبدو عليه.

واشارت المصادر ذاتها الى ان جميع العاملين في مشروع النفق هم من عمال واليات امانة عمان مؤكدة للى أنَّ هذا الَّنفَقُ كَسَابِقَـهُ الذِّي انتَـهِي العمل بهُ في فترة قياسية لم تتجاوز الشهر تقريبا. وعزت المصادر سبب عدم الاقصاح عن أية معلومات عن النَّفق الى الإعلام حتى لا ياحدُ الهالة الكبيرة الا

وقى رد على سؤال حول تكلفة المشروع قالت هذه

عند الإنتهاء منه.

عددا من المواضيع المتعلقة بزيادة والزراعة الدولية (الفاو) انه التقى مع مديرة برنامج الاغنية العالم التعاون الزراعي بين الاردن وبأقي الدول الإعضاء في المنظمة. وبحث معها موضوع تمديد اعمال وكان السيد الوزير قد القي مشروع تطوير الاراضى المرتفعة خلال الاحتماعات كلمة الاردن والذي يشرف عليه البرنامج ومن المقرر انتهاءه في عام ١٩٩٥. وابنت مستيرة البسرنامج المحروضات والطباقة الكهيريسائية

وقال للهندس طعان أن هذا أ المنمة المنوي تقسمها فقال

## وامكانية تنفيذه. وينكر ان الارين سيستضيف التي اكد فيها على ضرورة تنسيق في نيسان القادم المؤتمر الاقليمي الجهود بين دول المنظمة لدعم للنظمة (الغاو).

الشتاء حيث يزداد استهلاك المواطئين للمحروقات والطاقة الكهربائية فان الحاجة تدعو الى توعية المواطنين وارشادهم للطرق الأمثل لترشيد أستهلاكهم من هذه الثروات الحيوية. فقد انشيات وزارة الطاقية والثروة المعدنية مكاتب خاصة لهذه الغاية اطلق عليها مكاتب

عمان - بترا - مع حلول فصل

خدمة الجمهور للطاقة والكهرباء حيث بدأت هذه التجربة في مدينة عمان عام ١٩٨٦ ثم عممتها على مسينتي الزرقاء واربد وتعتزم فتح مكتب أخر في مدينة العقبة في المستقبل القريب.

ويتركّ عمل هذه المكاتب في تقسم الخسات الاستشارية

المواصفات القياسية الارتثية المتعلقية بالطاقية والكهرباء بالتعاون والتنسيق مع مديرية المواصفات والمقاييس الاربنية وتقوم كنلك بشوعية وارشاد المواطنين بالاجهزة والمعدات التي تساعد في حفظ الطاقة وبشكل خاص المشاعات المطية الطابقة

وتقبل استفساراتهم وشكاويهم حول مختلف الامور المتعلقة بالطاقة الكهربائية وشاصة فيما يتعلق بدراسات صفظ الطاقة والعبزل الحبراري والتبصيميم البيئي والسخانات الشمسية والإنارة واستعمال المعدات

وتقدم هذه المكاتب بتوريع

الكهربائية والتدفئة المركنزية

ونلك عن طريق عرضها ضمن قاعات العرض الموجودة بهذه المكاتب وتقصيح النصبح للمواطنين حول طرق استعمالها

TUESDAY 16 NOVEMBER, 1993 ISSUE NO 113

المهنيس طعان سينصبح لدينا

مقسم الكتروني بسعة ١٢٥٤٤

رقماً مخصص منها ٢٠٤٥ أرقام

للمبينة وباقي التجمعات ٧٢٤٠

رقماً من خلال ١٤ تابع موزعة على

واستعرض الهندس هادي

شقمان عدير دائرة الأبنية مراحل

المسروع ثم القي السبيد الوزير

كلمية تحدث من خيلالها عن

المشروع وقال بأنه سيتم الانتهاء

منه مع نهاية عام ١٩٩٥. ثه تغضنا

بوضع حجر الأساس ويحضور

جمع غفير من أبداء البلدة

يتقدمهم عطوفية مصافظ المفري

وَرِئِيسَ بِلَدِيتِهِا وعدد مِنْ شِيوِجَّ ووجِسهاء العشائر في المصافَّضَة

وحضر الاحتفال عطوقة المهنس

لحمد الثواوي مدير عام مؤسسة

الاتصبالات ومساعدي عطوفيته

والمفتش العام ومدراء الدوائر في

عملية التطوير الزراعي وتحقيق

كما طلب السييد الوزير خيلال

الاحتصاعات بفتح مكتب جبيد

للمنظمة في الاردن لما يتصمع به

الاردن من صوقع استراتيجي ولما

له من دور في عملية التنمية

الزراعية حيث وعد المسؤولين في

المنظمسة بحث هذا الموضبوع

ألامن والتنمية الشاملة.

القرى الرئيسة في المحافظة.

سحيمات يضع حجر الاساس

لمبنى مشروع اتصالات المفرق

● سحيمات يضع حجر الاساس

المشروع الذي يضع حجر اساسه

وزير البريد والاتصالات هو احد

منجرات مؤسسة الاتصالات

السلكية واللاسلكية سلكية التي

يعمل جميع كوادرها البناة ابتداء

من أعلى مرتبة وانتهاءً باقلها

بالليل والنهار لتقييم أفضل

الخنمات للمواطن الكريم ونلك

تصقيقاً لمقولة راعي المسيرة

واختتم السيد طعان كلمته

بالحديث عن الخدمة الهاتفية في

المحافظة وقال اننا نقدم الخدمة

الهاتفية للمعينة من خلال ٢٠٠٠

رقم الي وباقي التجمعات

السكانية تقدم لها الخدمة النصف

آلية من خلال مقاسم يدوية عندها

٣٢ ويسبعة ٢٥٠٠ رقم وتقدم

الضدمة لـ ٤٧ وكالة بريد وهناك

٥٥ تجمعاً غير مخدومة. اما عن

مناقشة مشروع تطوير الاراضي المرتفعة

بحث دعم التعاون بين الاردن والفاو

استعدادها لبحث هذا الموضوع

مع المشرفين على البرنامج ووعدت

مدراسة امكانية تحقيق رغبة

كماالتقى السيد الوزير عندا من

الوزراء العرب حيث بحث معهم

الاردن في تمديد المشروع.

خبلال زيبارة وزيسر الزراعية لروميا

والإنسان أغلى ما تملك.

## الموافقة على تأهير البذارات لمزارعي اربد

عسان - بترا - وافق الدكتور سروان كمال وزير الزراعة على تأجير البذارات النابعة للوزارة لمزارعي مصافظة اربد ولواء مآبيا بأجرة مقدارها ٨٠٠ فلس للدونم الواحــد على ان يتم نلك تحت اشسراف مدراء الزراعية في تلك

والغنية للمؤسسات والمواطنين للمواصفات القياسية الإربنية بمناكبة عيرسيلاوجلالة الملكئ الحسين المعفل حفل محشاءساهر يميييه أكفنان العراقي الكبيرالطرب وزلك يومي الحنين ۱۱/۱۸/۸۸ والسبت ،۱۱/۱۲ و الساعة العارث مساءً بمشارك معربىطافة ۲۰ دىيار تىشمىلىغشادفياخر

و الادوات الجديدة في الأمواج المالية

١٥٠ و تقرير سؤق عمان المالي

## للبرنابج الانعائي الظسطيني

## تبحت رعايبة مهبو الاميير الحسن

## مؤتمر مائدة مستديرة اردنسي روسي للاستمانة بالخبرات الاردنية في الاقتصاد الروسي

كتب – مروان الشريده

يرعى سمو الأمير الحسن ولي العهد يوم السبت القادم مؤتمر المائدة المستسبيرة الاول بين القعاليات الاقتصابية الأربئية والفعالبات الاقتصادية الروسية الذي تنظمه الرابطة ألهاشتعية بالشعاون مع مركز الدراسات البولية الاربني. وسيشارك في اعمال المؤتمر

لسيد افلاديمير تشوميكوه النائب الاول لرئيس الوزراء الروسي. ويعقد المؤتمر تحت شبعار والاردن بواية الشنسوق الاوسط ونافذة على العالم، وثلَّك بهدف أقامة جسور للتعاون الاقتصادي بين القيدرالية الروسية والاردن، من خسلال معسريز دور الاردن الاقتصادي كمركز اقتصادي دولي وسيط وتامين فسرص للكفساءات

الاربنية المتخصصة الفائضة. وسيضم الجائب الروسي يعض ارسميين الاقتصابيين ورجال البنوك والاعتمسال ومسحكمون دوليون للالتقاء مع المؤسسات الأربنية لبحث امكانات الشعاون

وسنيطرح امنام المؤتمر السنؤال الرئيسي التالي: هل للاربن دور في المرحلة الانتقالية للاقتصاد الروسي؛ وتشكل عناصبر الإجابة على السوَّال من خلال موشرات هامة يبرز في مقدمتها:

وضع المؤسسات الروسية في العهد السوفياتي حيث كانت جميع المؤسسات الانتاجية والخدمية تدار بواسطة مجمعات كبيرة مركزية تعد لها الآن البرامج والنشساطات شسراء وانتساجساً

كسا أنه لم يتكن المتكلفة أية معانب اقتصابية معتمدة ولم تتوفر للمؤسسات كوادر مدربة أو انظعبة معلومات محاسبية

وفى المرحلة الانتقالية الحالبة تد الغاء المحمعات المركزية وتركت المؤسسات لتدير شيؤونها بشكل مستقل، ادى الّى خلق ارباك كلي لدى ادارات المؤسسات الانتاجية والخدمية، سعت على أثره الى الاستعانة بخبرات محلية عند توفرها وارسال الكوابر للتدرب على اسساليب الادارة الحسديثة، وتبين أن نُدرة الكوادر المدرية والفشرة التي تتطليبها الكوادر الحسية لتتهيأ لتسيير الادارة الاقتصادية خلقت فرصة للخيرات الاجنبية لتقوم بدور في المرحلة الانتقالية للاقتصاد الروسي كما ان ندرة الكوادر المدرية والفترة التي تتطلبها الكواس الجينية

ونشبوء القطاع الخساص ومسا

كوادر للادارات العليا والوسطىء

وخلق الفرصة للخبرات الاجنبية

المتمرسة باقتصاد السوق، لتقوم

يبور فبلال المرجلة الانتشالية

للاقتصاد الروسي. وأمسام هذه المعطيسات ياتي

الجسواب على السسؤال نعم أن

للارس دوراً في المرحلة الانتقالية

التى يمر بها ألاقتصناد الروسي،

متمرسة بخبرات دولية، وفائض

من الكوائر المدرية القسادرة على

تشغيل اقتصاد السوق، خصوص

في مجال الخدمات المصرفية

وألمالية والمحاسبية والتامينية

والتسويقية والزراعية والخصية

والقانونية والتحكيمية وادارة

الاستثمار والسوق المالي وترتيب

صفقات المقايضة وتوثيق الملكية

سرق الاوسسط

ونافذة على العالم

منطقة الشرق الاوسط وفي أغلب المراكز الاقتصادية الدولية، ويمكن

كما يمتاز الاربن بانخفاض تكلفة الخدمات التي يقوم بها الارىنيسون مقارنة مع تكلفة الخَـدُمــات المسائلة في الدول الغربية، وتمتاز الخبرات التي يتمنع بها الاردنيون بالمرونة سبب تنرتهم على التكيف التي اكتسبوها بالعمل، والتعامل م اقتصاد دول خبرت تحولات كبيرة خلال فترة قصيرة، كما حصل في

اليها مؤتمر عمان.





كما اثبت الاربنيون في الخارج وجمودهم في مختلف قطاعمات يتطلبه من كوابر، اكد الصاحة الي الأعمال كإدارات عليا ووسطى في

عن طريقهم ومن خلال المؤسسات التي يمتلونها انشاء شبكة من العلاقات الإقتصابية النولية عبر

دول الشرق الاوسط المصدرة للنقط ودول الشرق الاوسط التي سبق

سياسي مؤسسي، كما أنه ينتهج فلسفة اقتصابية ليبرالية عززت موقعه القيام بنور اقتصادي وسيط على نطاق دولي. اضافة الى انه يعيش داخل المجتمع الاردني مجموعات من

كما أن الاردن ينعم باستقرار

المواطنين النين ينتمون الى اصول روسية ويحرمون على ترسيخ العسلاقة بين الاردر ومواطن احدابهم الإصلية. كما أن هناك العديد من الطلاب

اقلصاد السوق

**MARKET ECONOMY** 

أجرته على السوق الروسي حاجةً روسيا في المرحلة الصالية الى

الكفاءات الإدارية في مسجسالات

البنوك والتسسامين والادارة والمصاسبة والتسويق، وهي كفاءات مرتفعة التكاليف اذا ما

طلبت من الدول الغربية، كما ان

هذه المرحلة بالنسبة للاردن تعتبر

فرصة للاستفادة منها خصوص

وانه يتوفر لنينا كفاءات عآلية

فَانْضَةً فِي الْمِالَاتِ الْمُدُورِةِ،

تستطيع أنْ تتعايش مع طروف

انتقالية انطلاقاً من خبرات

كما تبين لمركز الدراسات

التولية في الجمعية العلمية

الملكيسة أن الإنطلاق باتجساه

جمهوريات الاتحاد السوفياتي

السابق يجب ان يبدا من التنسيق

مع روسيا الاتصادية لانها لا تزال

تعتبر الركز الاقتصادي الرئيسي، وتعتبر جميع خطواتها نمونجاً

الجسمسهسوريات في المجسالات

الأقتصابية والسياسية، وعليه فان

لدى القصادة الروسية قناعة بان

لدى الارئن امكانات فسسريعا

ومؤسسية تستطيع ان تقيم

الرابطة الهاشمية

وينكر أن الرابطة الهاشمية

التي يراسها سمو الأمير الحسن

ولي العهد، تتشكل من نخبة من

المستثمرين وأصحاب الاعمال

القانونيين النبن حققوا انحازات

مهنية بأرزة على المستوى الدولي

ويسعون من خلال انتسابهم الي

الرابطة الى تبادل المعلومات عر

فرص الاستثمار وترسيخ التعاون

الاقتصادي فيما بينهم سواء في

المناطق البتى يعملون بها او التي

يرغبون ترسيخ نشاطاتها

وتسعى الرابطة الي تحقيق

مجموعة من لإهداف بينها تهيئة

الفرص للتصارف والتعاون بين

اعضائها وتنطيم لقاءاتهم مع

متخذي القرارات في المؤسسات

الرسمية والتنطيمات شيه

الرسمية والخاصة للتعريف

جمع المعلومات الاستشمارية

الاستواق الجنبدة وتوفيرها

كما تهدف الرابطة الى انشاء

هيشة التحكيم النولي للرابطة

بعشاركة خبرات ومحكمين وخبراء

بولدين وتنطيم انتقال الخبرات

لإعضاء الرابطة.

المتخصصة بين الدول.

وكذا الاستثمار المتاحة، وكذا

الكثير في المرحلة الحالية.

سدى به ساقي

يمكن ان تقست

الاردنيين في الاسواق العربية.

الاردنيين الذين التحصقصوا بالجنامنصات وللعناهد العلينا الروسية واكتسبوا الىجانب معارفهم خبرة محلية ودولية.

هذا وستعقد بعد الجلسة الافتتاحية للمؤتس لقاءات ثنائية بين المشاركين من الجانبين الروسي والاربني لبحث فحرص التُعَاون بينهَما عن طريق الاستعانة بالضبرات والكوادر الاربنية المؤهلة كما تعقد حلسة عمل لجميع المشاركين من الفعاليات الاقتصابية والرسميين لمناقشة التوصيات وصياغتها، قبل الجلسة الخنامية التي تعقد برعابة سمر الامير الحسن ولي العسهد والنائب الاول للشسؤون الاقتسمسانية لرئيس الوزراء

على ان يعسقه مسؤتمر مماثل فسلال عبام في متوسكو للواصلة

البحث في النَّتِمائج التِّي تُوصل وقد تاكد للرابطة الهاشمية بعد



التتهيا التسبير الإدارة الاقتصادية، ♦ حانب من اللقاء التحضيري للمؤتمر

## يدء المادنات الاقتصادية الاردنية . الصينية في عمان

■عـوض: السوق الاردنية سوق حرة بدون قيود

الصناعة والتجارة امس جلسة مساحشات اقتصابية وتجارية وتكنولوجيه بين الجانبين الردني برئاسة السيد مروان عوض امين عام وزارة الصناعة والتجارة والصيني برئاسة السيد زاو تشون نهاو نائب مدير عام وزارة العلوم والتكنولوجيا في وزارة التجارة الضارجية والتعاون الاقتصادي.

عمان - بترا ، عقدت في وزارة

وتم خسلال الجلسسة بحث عبلاقيات النبعياون القبائم يبن البلدين في مسخستلف الميسانيين التكنولوجيسة والاستحسانية والتسجسارية وامكانات فسرص الاستثمار في الأردن والصين.

واستعرض السيد عوش الاوضناع الاقتصادية والتجارية في المنطقة وخاصة في الملكة الثى استطاع اقتصابها تحقيق معدلات نمو مناسبة خلال السنوات الماضية رغم الصعوبات

التي تعرض لها الاقتصاد الاردئي مشيرا ألى الحواقر والاعقاءات التى يوفرها قانون تشجيع الاستثمار الاردني والمناطق الحرة للمستثمرين الأجانب وأعتمار الإلات التكنولوجية المقدمة من.

الإجانب كجرء من رأس المال.

وقال أن السوق الاردنية هي سوق حرة لمضتلف النشاطات الاستثمارية ولاقبود على هذه النشاطات التي تساهم في تعزيز القدرات الاقتصادية الارتنية

وتحدث عن اهمية انشاء مشاريع استثمارية مشتركة بين الاربن والصين بهدف تحقيق المسالح المستركة لكلا البليين واطلاع مسواطني البلدين على المستوى المتقدم الذي وصلت اليه الصناعات الوطنية في البلدين.

ودعنا السبيد الإمين العنام الي زيادة صحم التبادل التجاري بين البلدين والذي يميل لصسالح الصين من خلال زيادة الصادرات الاردنية الى الاسواق الصينية وخناصنة منابتي القنوسيقيأت والبوتاس مشيرا ألى ضرورة عقد اجتماع اللجنة المشتركة بين البلدين في اقرب فرصة معكنة وان لدى الوزارة حسوالي ٣٠٠

والاقتصادي والتجاري بين الاردن

والصبين من خبلال زيادة الغرص

الاستثمارية المشتركة في كلا

البلسن واستخدام التعنولوجيا

المتوفرة في البلدين الصبيقين. . .

---

وانات منشروع صناعي اردني لهنا وحضر الاجتماع عن الجانب الاولوية في الاستثمار. وتطرق الى الرغبة الاردنية في تعريز التعاون التكنولوجي

وشوقى حدادين مساعدا امن عام الورارة اشؤون الادارة والتجارة والتامين وجمال الفاعوري نائب مدير التعاون الاقتصادي وعدد من المسمؤولين في الوزارة وعن الجانب الصيني اعضاء الوفد

من جانبه اكد رئيس الجانب الصيني اهمية تطوير التعاون التكنولوجي بين البلدين والذي سيعزز الشعاون الاقتصادي والتجاري بينهما مشير الى ان التكنولوجيا الصينية ساهمت في زيادة الدخل الصييني بشكل

ملحوظ وأبدى رئيس الوفيد الصبيئي استعداد بلاده للتعباون في مختلف المجالات، ولا سيما في مسجسال المساء اذ أن لدى بالده حوالي ٤٠٠ علامة امتبار في حقل توفير المياه.

وجدير بالذكر ان اول اتفاقية وقعت بين البلدين كانت عمام ١٩٧٨ تلاها عقد احتماع للحنة الاردنية الصينية الشتركة عامى .14419 1410

ويلغ صجم الشداول الشجاري مِينَ البِلْسِنَ خَلالِ الثَمانية اشهر الاولى من العام الحالي ٥٠ مليون

الارتنى السادة غازي بباس القلسطينية.

اللجنة سيتيضم عصدا من الإقلىمساندين ورجال الإعمال من الضفة الغربية وقطاع غزة.

# برئاسة وزير المالية الاسرائيلى وتريع

## اول مصادئات اقتصادية فلطينية - امر ائيلية تبدأ اليوم في باريس

باريس - رويت سر - يبدا الفلسطينيسون واسرائيل في باريس اليسوم الشسلاشاء اول حالثات اقتصابية تجري بموجب اتفاق السلام الذي ابرماء

قى ١٣ ايلول الماضي. وسيستغرق الاجتماع يومين بمركز كليبيه للمؤتمرات وسيكون بمثابة الجلسة الإفتتاحية لاعمال لجنة اقتصصادية نص على تشكيلها اتفاق الحكم الذاتي في

قطاع غرة وبلدة اربيدا. وقسال كل من الجسانيين انه عيحدد اطار عمل سياسيا نلتعاون الاقتصادي بين اسرائيل وسلطة الحكم الذاتي الفلسطينية

> ويرأس الوفسد الإسسرائيلي ابراهام شوهات وزير المالية وهو يضم مسسؤولين يوزارة الدفاء أداروا شوون الاراضى المصتلة على مددي ٢٦ عسامسا وكسنلك مسؤولين بالبنك المركزي وخبراء

> وسيبرأس الوفد الفلسطيني احدمد قريع دابو علاءه كسير الاقتصادين بمنظمة التدرير والذي عين هذا الشهر مديرا عاما لوكالة التنمية والاعتمار

وقالت مصادر فلسطينية ان

وتجسرى المحسانثات في خط متواز مع المذاوضات الصارية في

مصر بشنان الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي المحتلة والتي تغطي قضايا مثل الانسحاب العسكري الاسرائيلي من الاراضي المحتلة والتى تغطى قضايا مثل تعريف وأريضاه وعدد القوآت الاسرائيلية التي ستعقى في غـزة لصماية المستوطنين.

وقال مسؤولون اسرائيليون انهم مستعدون للبدء قورا في مناقشة مسائل اقتصارية عملية مثل النظام الضريبي في مناطق الحكم الذاتي الجديدة والتجارة دين اسرائيل والفلسطينيين ومشروعات التثمية.

لكن من غير الواضح ما أذا كان القلسطينيون سيبدون استعدادا لهددا. وكسان من المقسرر ان تيسدا المسادثات امس الاثنين لكنهسا اجلت بناء على طلب منظمه التحرير لاسباب برجع بعضها على منا ييستو الى استشمسرار الخلافات في تونس بشان هيكل وكالة التنمية والإعمار ومططاتها.

وكسأن ياسسر عسرفسات رئيس منظمة التحرير قد اثار قلق مانحى المعسسونة الدوليين ويعض الفلسطينيين عثيما عين نفسه رئيسا لمجلس وكالة التنمسة والاعمار وهو الهيشة الرئيشيية المســؤولة عن الســيطرة على الاراضي اقتصابيا وماليا.

افسايت مسمساير مسؤسس

النسويق الزراعي بان صادراتنا من الضضار والقواكه الطارحة لمضتلف الاسواق قد بلغت في الشهو الماضي تنشوين الاول ٩٩٣ آ حوالي ٢٤,٢ ألف طن ثقير قيمتها بحوالي ٣,١ ماليين سينار اربني تحسوبة على اساس اعلى سعر جملة في سوق عمان الركزي. وقد

دالاسواق

ارتفع الرقم القياسي لتكاليف

المعيشة حتى نهاية شهر ايلول

من عام ١٩٩٣ الي حوالي ٢ر١٨٨٪

مقارنة مع مر١٧٩٪ في تهاية عام

١٩٩٢ اي آن معدل نمو الاسعار

الكلى خَــلال عــام ١٩٩٣ ببلغ

حوالي ٢ر٤٪، وقد جاء معكل

التضحم القعلي لعام ١٩٩٣ قريباً

جدا من توقع الَّحَطَّةُ الإقتصانيَّة

والاحتماعية للتضخع خلال عام

١٩٩٣ اذ قبدر هذا الشيضية

في إطار احتفالات بنك الاسكان

ومركز هيا الثقافي بعيد ميلاد

جلالة الملك الحسين، تقرر اجراء

مسادقة بشبارك فبيها الإطفال

المفشرون لدى بنك الاسكان/ ضرع

بالتعاون مع مركز هيا والملكية

الاربنية وشركة كمبيوتر صخر

ونكرت منبرة بنك الاطفال، ان

الاطفـــال الشـــاركين في هذه

المسابقة هم من المنخرين الحاليين

الاطفسال. ويتم هذا النشب

وفندق فورتي غراند.

اجمالي كمية صابراتنا تقير والبيانات الاحصائمة والوثائق قيمتها بحوالي ٢,٦ مليون بينار القانونية والبراسات الاقتصابية والفواكه بنسبة ١٥,٩٪ بقيمة ٥,٠ المتعلقة بفرص الاستشمارفي مليون بيتار.

ومن حيث الدول الستوردة فقد اجتل سوق الامارات المرتبة الاولي بنسبة ٢٦,٩٪ بحوالي ١٣٢٩١١ طن، وجاء سوق البحرين في المرتبة الثانية بنسبة ٣٠٪ بحوالي ٨ ٧٢٣٦ طناً تلاهما كل من سوق

و ٣٢٢٢ طن وسوق السعودية | والقلقل ١٤٨,٤ طن والباذنجَّانُّ بنسبة ٦٠٧٨,١ بحوالي ٢٠٧٨,١ طن وسوق لبنان بنسبة ٦, ١٪ بحوالي ١٣٦ طن، فعما بلغت صادر اتناالے الدول الاجنبية حوالي ١٤٥,٤ طن

احدى الشركات المحلية وهي شركة مساهمة عامة من المتوقع إن

تقوم يرفع رأس مالها في عَضُون هذا الاسبوع بعد تراكم حسائرها،

مدير الشركة علق لـ الأسواق أن الخسائر كأن سببها الادارات

المتعاقبة وانخفاض المبيعات الا ان ذلك في طريقه الى الزوال مع رأس

حتى نهاية شهر ايلول

معدل التضخم في الاردن يصل الى ٢,٤٪

بحوالي غُ٪ ولم يطرا تغييير او أرتفاع بنكر على المواد الغذائية

حبث حافظت استعارها على

مستواها خلال عام ١٩٩٢، اما

اسعار المشروبات والتبغ فقد

ارتفعت بنسبة ١٩٠٨ فقط وقد

كان ارتفاع اسعار الملابس

والاحسية من بين المجموعات

السلعية التي ارتفعت اسعارها

بنسبة كبيرة بلغث حوالي ١ر٥٪،

كذلك ارتفعت نسدة اسعار السكن

والنفقات المنزلية بنسبة كبيرة

جــدا بلغت ار٠١٪، وذلك بما

يعكس ان هناك ما زال ضغط كبير

يوناسة عبد وبلاد حلالة الملك

ليدى بنك الاسكان/ ضرع الاطفال

والمدخريين والمحتملين ومن الفئة

العبدية ما يين ١٠ - ١٤ عاما

ويمقدورهم زيارة الفرع مع اولياء

امورهم للحسط ول على ققرات وشروط هذه السابقة.

وقالت مديرة الفرع، أن الإعلان

عن نتائج هذه السابقة سيتم بعد

اكتمال وصول الأجابات وثلك

خلال حفل ترفيهي يقام في مركز

هيا الثقافي في الشهر القادم، وسيتم اعلام الفائزين بالموعد

المحدد وقد تم تخصيص جوائز

نقبية وعينية للاطفال الفائرين

۲.۱ ملایین دیشار صادرات

التسويس الزراعي الشهير الماضي

في هذه المسابقة.

ايقة للاطفال المدخرين

وبنسبة ٢٠٠٠. اما أهم الصابرات من الخضار و القواكه ألطارُجةٌ فقد تركرُت في البندورة ١٥٧٣٢ طن بنسب ١, ١٥٪ والليسمسون ٥, ١٧٧٣ طن بنسية ٣,٧٪ والكلمنتينا ٧,١٠٨٤ طَنْ بِنْسِية ه, ٤٪ والحَيار ١٠٤٣,٦ بنسبة ف, ٢٪ والباننجان ٥٥٥ طن

بنسبة ٣,٣٪ والحس ١٤٥ طن بنسبة ٢,٣٪ والكوسا ٥٣٣،٥ طن بنسب الانواع بحوالي ٢٢٨٢ طن ينسية ٥, ٩٪. هذا مع العلم بأن الصادرات خلال شهر تشرين الاول ١٩٩٣ قد انخفضت بحوالي ٥,١١١٠ طن مقارنة بنفس الشبهر من العام الماضي (تشرين الاول ١٩٩٢) وكان اغلب ألانخفاض في صادراتنا من

٨٢٥ طن والخسيسار ٥٠٧ طن والقاصوليا ٢٥٢ طن والكوشيا ١٢١ طن، عبدا بعض الانواع التي زابت صابراتنا منها مثل الليمون بحوالي ١٠٥٨,٦ طن والكلمنتينا ٨٤٢,٧ طسن والخسس ٣٨٤ طين

الاجور السكنية ما زالت قائمة

وارتفعت اجور النقل خيلال

التسبعة اشهر الاولى من عام

١٩٩٣ يحسوالي ٩٧٧/، فسينسأ

ارتفعت اسعار العناية الطبية

مدرجة قليلة وصلت الى ٧ر١٪

فقط اما أسحار الذحمان

التعليمية فقد ارتفعت بنسية

٧ر٦٪ بسبب ارتفاع احم

واقساط التعليم الخاص بنسب

خُـيـاليــة في بعض المدارس

ومن الجدير بالنكس إن هذه

المستنقبة تاتى ضبمن الانشطة

التثقيفية والترفيهية التي

يحرص فرع الإطفال على عقدها

للاطفال المدخرين لعيه، حيث

تتنوع هذه الانشطة وعلى مدار

شهور العام باكمله ويما يتناسب

مع الفئسات العمرية للاطفال

المنخرين، وتهدف هذه الإنشطة

الى ترسيخ اسم البنك في انهان

الإطفال وكسيهم اصدقاء دائمين

لديه باعتبار أن مجتمع الاطفال

هو المحتمع المستقبلي الذي

سيكون لحد أركان قاعدة التعامل

بدرجة ما.

والجريفوت ٣, ٢٢١ طن. اماعند مقارنة الصادرات خلال شهر تشرين الأول ١٩٩٣ مع الشهر السابق (ايلول ١٩٩٣) نجد بان اجمالي صادراتنا من الخضار والقواكه انخفضت بحوالي ٢٣١٢ · طن وكسان أغلب الانخسف أض في صادراتنا من البندورة ٢٠٢٣ طن والخيار ٨٦٧ طن والرمان ٢٨٠ طن والزهرة ٢٠٤ طن والكوسينا ١٩٦ طن الفساص وليسا ١٤٤,٦ طن والشنعام ١١٢ طن والملقوف ٦٤ طن. والعنب ١٤ طن عدا بعض الانواع التى زايت صابراتنا منها مثل

الكلمنتينا ١٠٨١ طن والليمون

٥٣٤,٥ طن والخسس ٤١٤ طنا

والجريفوت ٣٣٤ طنا والبوملي

## انطاعار السر ٠٠ فيطرا لـ

أرتفعت قبل أسييوء المتفرقة التي هطلت.

لعل استوأ

الذي يعاني الوقت أو هذه

تصارية واسم

توفير خدمة

تصور قيام ه

دون ان تکون

فالاتصال

النحارية الاسد

بغض النظر

الشكلة ، غان

مقناا قسالعا

السرعة مطلوب

اقتصادية قد

النشاط الاقتد

السلام التي بأت

رنع شعار جعل

المالية والمصرفية

متطلبات القيام

محشية ودولية قاد

تحز نعلم ان ح

في مجال توسعة

الے مصادر خارج

هذا المحال لكننا ذ

الدت استعداده

التحتية للاتصالا

البنك الدولي بزيار

الوضوع ، او ليس

اتباعها حتى تصم

في خدمة النشاط ا

وحثى يتسنى نا

سريعة اهمها أن

للاعراض التجارية

عن تاسيد هواتف الم

كناك لا بد وان تكويز

زيادة الصاقة الاستب

ريادة عدد المشتركع

للبراتف نحز اما.

الندميط والتدبين يم

وباقل التكاليف المكذ

المرابة ودفعت المعة وتنظيف الاغصبان المد

ونبدر منطقة ابو نصب الع سواطن فريدة ، من

الزراعي الذي كان قد حتى از البندورة والكو. مر الحدائق السيسي

والباذجان والبقدونس . اماً في اشتجار الحد الريتون لهذا العام ضعية كانت شحيرات الزيتون مزرعة احد الاصدقاء من

النفاج والدراق والاسكي والى ذلك . كان بعض 1 عمال الساعدتهم ويلغت أم البوم الواحد , أربعة دناند معقولة . وصانيسسو من م

ونمي كل الاحدوال ، خسان ، بالزاعة . يعني أن الدنيا ب بنسقة لمتعوب عليها ، ٠

منها بحست تكلن عامل ن اصحاب الحدائق المنولية . و لمجود الاستعتاع برؤية المزد

## قطر بنسبة ١٣,٣٪ بحدوالي أ البندورة بحدوالي ٢١٥٤ طن ۷۸۷ طنا. توزيع شركات الامارات لارباح الاسهم يثير الصاسية وينعكس على منعني الاسعار

الوطني الى ١٤ من ٩ وينك راس

نبى - رويتر - توقع خبير في شيؤون الأسبهم بدولة الإمبارات امس أن تواجه بعض الشركات حساسية عند اقرار نسبة الارياح التي ستوزع على حملة الأسهم لهذا العام نتيجة توقع

وقال زياد النباس مدير الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني الأسهم المحلية خلال أأشهور الثلاثة الماضية وخاصة تشرين الأول جعل مسؤولي الشركات

الكبيرة في الاسعار فرضت عليهم بطريقة غير مباشرة التزامات أضافية وانبية تجاه الستثمرين

وقسال النياس ان رفع بعض الشركات والبنوك لنسب الارباح الموزعة على المساهمين في الفترة من بداية شباط الى نهاية نيسان هذا العسام وهي القستسرة التي انعقدت خلالها الجمعيات العمومية للشركات انعكس على الفور على اسهم هذه الشركات

والبنوك في السوق. واضعاف أن الشعركمات التي رفيعت نسب توزيع الإرباح عن العام الماضي هي شركة طيران ابوظبي ورفعت نسبة التوزيع

المستثمرين الجند في اسهمها رقع نسية الأرباح للوزعة.

ان ارتضاع الاستعبار في سبوق يفكرون اكثر من مرة حول النسب التي سيوزعونها على المساهمين عن هذا العام. واضاف قوله ان الارتفاعات

الجدد الذبن اشتروا الاسهم باسعارها العالية لتوقعاتهم بان نسبا جنيدة للتوزيع ستعتمد هذا

عام ۱۹۹۲ الى ٣٥ في المائة من ٣٠ في للائة عام ١٩٩١ وشركة ابوظبي الوطئية للتامين الي ٥٠ في للأنَّة من ٤٠ وشركة الطَّفرة للتَّسَامِينَ الى ٢٠ مِن ١٥ وشيركـة الإمارات للتمامين الى ٢٠ من ١٥ وبنك ابوظبي الوطني الي ١٠ من ٨ وينك نبي ألتجاري الي ١٦ من ١٥ وبنك المشرق دعمان سابقاء الى ٢٥ من ١٥ وينك ام القيسوين

الخيمة الوطني الى ١٨ في المائة وقسسال البياس ان بعض مسؤولي الشركات يرون أن نسب التوزيع السنوية يجب ان تكون معقولة وغير مبالغ فيها بحبث يحتفظ بجزء من الأرباح السنوية لنعم مركر الشركة المالي ودعم

في السوق.

حقوق المساهمين الواجهة اي طوارئ او توسعات مستقبلية بينما يحرص اخرون على توزيع اكبر نسبة من الأرباح لارضاء الساهمين ورقع استعار الأسهم واضباف قبوله ولذلك ندران القيمة الدفترية لبعض الشركات

منخفضة مقابلٌ قيمتها السوقية». وقال ان التوقعات نشير الى ان بعض الشركات سترفع نسبة ألتوريع للعام الحالي وهي العين الأهلية للتامين والظفرة للتامين والامسارات للتسامين وابوظبي الوطنية للغنادق وطيران لبوظبي وينك ابوطبي الوطني وبنك الأمسارات النولي وبنك ببي التجاري وبنك الفجيرة الوطني وينك ام القيوين الوطني.

واضباف أن بعض المتبعاملين يتوقعون أن توزع شركة اتصالات اسهم مجانية من خلال استخدام جزء من احتياطياتها في تمويل ريادة في راسمالها. وتوقع الدباس ان تشهد فترة انعقاد الجمعيات العمومية القادمة تطورات كبيرة في حجم الطلب والعرض ومنحنى الاسعار

وفقأ لنتائج البنوك والشركات ونسب التوزيع. لكنه قال أن انخفاض اسعار. القائدة على الودائع ومصدودية بدائل الاستثمار في السوق في ظُل السيولة العالية التي تبحث عن مجالات استثمار مضمونة ومربحة سيبقى لها تاثير كبير على حجم الطلب في السوق.

## أوروبا تشبب الضفط الاميركى على طوكيو

طوكسو - (١.ف.ب) - شب ليون يريتان نائب رئيس اللجنة الاوروبية الضغوطات التجارية الاميركية على البابان والتي تهد مصالح الإتحاد الأوروبي،

ودعسا المسثل الاورويي الي مفاوضات الغات خلال لقاء أجراه يوم امس في طوكيو مع رئيس الحكومة السابانية موريهيرو هوسيوكياوا وعيد من وزراء اليابان النين بنلوا جهودا حثيثة لانجاح المفاوضات التحارية الدولية في اطار دورة الاوروغواي في غضون الموعد المقرر لها، بعد

شبهر من الان

والشوج المتوقعة باختصار . لا نستطيع ا المنزلية مثالية ، ومن اسب الكيىعساوية باكسشر معيا با النزاعات المنزلية ، هي مسد نداعة للمصول على الثعار ا

ملاحقة المعلوسات الزداعب

سسنهمة عامة مز المتوقع ال لاستبوع معد تواكد خسانوها مسائلو كمان حديثها الاداران في عنويق آلى الزوال مع رابر العالي الزوال مع رابر

نول يصل الى ٢.٤٪

لدهرين

المنشقيعية والترمينية ش محرص فارع الانتقار على خلك لللبوع هدد الاستما وعني سا شهور العام باللب ولدالشال المعكسوسل وتهدف فدد لانشعة التي شريسيخ الله السنافي الدر الأطفال وتسميد صدقاء لنبأ في المعارات هو المجاشعة المستنفائي من مجتون احد أركار فاعدد المعام

# سادرات

الماعيد مقاربة الصدرات مار شهر تشارين الأول ١٩٩٠ مع للنبر السسابق الينول ١٩٠٠ حدد الجيميائي صيادرانيا من الحصر والفواكة (الذفصات الحوالي ١٣١٧ ص وكسان اعلب الانجيمات في صادراتنا من ألبسورة ٢٠٠٠ طر وانخيار ٨٦٧ طن والرمان ٢١٠ طر والنزهوة ٢٠٤ طن والكوسا الله طن الفاصدولياء الداخر والشماد ١١٢ صل والمنعوف ١٢ ص والعدب ٢٤ طن عداً بعض الانواع النشى زايت صادرات سب سنل التعلقيد ١٠٨١ صن واللبدود ه. ٥٣٤ طن والضس ١١٤ ضه والحريفوت ٢٣٤ طنا والنوسي

## رياح الاسهم منحنى الاسعار

واضماف أن بعض المشعامة يتوقعون أن توزع شركة اتصالات اسهم مجانية من خلال استخداد چرّه من احتياطياتها مي تعويز زيادة في راسعالها. وتوقع الدياس ان تشهد فقرة انعقاد الجمعيات العمومية القائمة تطورات كبيرة في حجه الطلب والعرض ومنحنى الإسعار وفقأ لنتائج البنوك والنركاد ونسب التوزيع. الكنه قال ان انخفاض اسعار

الفائدة على الودانع ومحدودية بدائل الإستشمار في السوق في عَالَ السعولة العالية الذي تبد عن مجالات استثمار مضمونة ومربحة سيبقى لها تاثير كبير على حجم الطلب في السوق

## اوروبا تشجب الضفط الاميركى على طوكيو

طوكسو - (ا.ف.ب) - شجب

ليون بريتان فائب رئيس اللجنة الاوروبية المبغوطات التجارية الاميركية على اليابان والتي تهدد مصالح الاتحاد الاوروبي ودعا المعدل الاوروبي الى مفاوضات الغات خلال لقاء أجراه يوم امس في طوكبو مع رئيس الحكومة اليابانية موريهيرا هوسسوكساوا وعسده من وندا اليابان النين بنلوا جهودا حشية لانجساح المقاوضيات التحسارية الدولية في اطار دورة الاوروغواي في غضون الموعد المقرر لها، بعد

شتسانسة الأعمسال

## نحص الحواتف والسحس المطلوب

لعل اسوأ توقيت يمكن لمشكلة نقص الهواتف الحاد

الذي يعاني منه الارس حاليا أن تظهر فيه ، هو هذا

الوقت او هذه المرحلة التي يشهد فيها الاردن حركة

تجارية واستثمارية موسعة تتطلب من بين ما تتطلبه توفير خدمة الهاتف لها . في الوقت الحاضر لا يمكن تصور قيام منشأة ال قيام مصلحة تجارية ال صناعية دون أن تكون بحاجة ماسة الى الهاتف. فالاتصال هو العصب الذي تنتقل من خلاله الحركة التجارية الاستثمارية في جميع بلاد العالم بغض النظر عن الظروف الموضوعية التي احاطت بالمشكلة ، قان العلاج السريع والحاسم مطلب ضروري

لمعالجة النقص الحاد في عدد الهواتف المتوافرة ،

السرعة مطلوبة لان المنطقة مقبلة على ظروف سياسية

واقتصادية قد تدفع او قد تؤدي الى مزيد من الحركة والنشاط الاقتصادي في الاردن ، خاصة في ظل اجواء السلام التي باتت مسبطرة في المنطقة ولا ندري كيف يتم رفع شعار جعل الاربن مركزا اقليميا متقيما للخيمات المالية والمصرفية والتجارية . وننسى مع نلك توفير ابسط متطلبات القيام بهذا الدور وهو توفير شبكة اتصالات

محلية ودولية قادرة على خدمة مثل هذا المركز . نحن نعلم ان حجم العملات الاجنبية اللازم للاستثمار في مجال توسعة شبكات الهاتف الحالية هائلة وتحتاج الى مصادر خارجية وجهات اجنبية لتقديم المساعدة في هذا المجال لكننا نعلم ان هناك العديد من الجهات الدولية ابدت استعدادها للمساعدة في مجال تطوير البنية

التحتية للاتصالات في الاردن وقد قامت عدة وفود من البنك النولى بزيارات للاردن لاغراض المساعدة في هذا الموضوع ، او ليس الاولى ان يتم تسريع الخطوات اللازم اتباعها حتى تصبح مشاريع الاتصالات ومنها الهواتف في خدمة النشاط الاقتصادي الاردني .

وحتى يتسنى نلك ، لا بد من اتخاذ اجراءات مرحلية سريعة اهمها أن يتم تمويل جميع الهواتف المتاحة للاغراض التجارية فقط ، وإن يتم التوقف ، قدر الامكان عن تمديد هواتف للمنازل أو للاغراض غير التجارية كذلك لا بد وإن تكون هناك وسائل فنية يمكن من خلالها

زيادة الطاقة الاستيعابية للمقاسم الهاتفية بحيث يمكن زيادة عدد المشتركين حتى تكتمل البنية التحتية الكبيرة الهواتف . نحن امام مشكلة حقيقية لكن بقليل من التخطيط والتدبين يمكن تجاوزها الى بر الامان بسرعة وباقل التكاليف المكنة.

## استعبار السنمياد الصيبواني ٦٠ ديخارا ً للسيبارة الواهدة

ارتفعت قبل اسبوح ، اثمان السماد الحيواني ، بواقع ، دينارا لسيارة السماد الواحدة . وكانت الامطار المتغرقة التي هطلت مؤخراء نبهت اصحاب الحداثق

المنزلية ، ويفعت البعض منهم ، للشروح في عزق الترية وتنظيف الاغصبان المتيبسة ، واحراق ما يعكن احراقه

وتبدو منطقة أبو نصير ، حيث يعيش أكثر من خمسين الف مواطن فريدة ، من حيث اهتمام المواطنين بالعمل الزراعي ، الذي كان قد اقترب من الإكتفاء الذاتي ،

حتى أن البندورة والكوسا والخيار والزهرة كانت تؤخذ من الحدائق البيستية ، ناهيك عن البصل والثوم والباذجان والبقدونس.

اما في اشتجار الحداثق المشمرة ، فقد كان موسم الزيتون لهذا العام ضعيفا ، خلافا للموسم السابق الذي كانت شجيرات الزيتون ، لا تكاد تحمل الاغصان . وفي مزرعة انعد الاصدقاء من سكان ابو نصير ، كان موسم التفاح والدراق والاسكى دنيا ، موسما ناجحا جدا .

والى نلك ، كان بعض اصماب الحدائق ، يبحثون عن عمال لساعدتهم ويلغت اجرة العامل الزراعي الواحد في النوم الواحد ، اربعة بنانير ، مضافا اليها وجبة افطار معقولة ، وماتيسر من ملابس عتيقة ، لمواجهة البرد

باختصار ، لا نستطيع ان نقول ان حدائق ابو نصير المنزلية ، مثالية ، ومن أسباب نلك ، استخدام الاسمدة الكيمساوية باكتسر مما يلزم ، وفي كل الاحسوال فإن الزراعات المنزلية ، هي مسالة جمالية ، اكثر من كونها زراعة للحصول على الثمار العديدة .

وفي كل الاحوال ، فأن مجرد الاهتمام المدود بالزراعة ، يعني أن الدنيا بخير وأن من يمثلك حديقة منشقة ومتعرب عليها ، جدير بالاحترام وقادر على مُلاحقة المطومات الزراعية ، اولا باول ، والاستفادة

منها، بحيث تكون عامل نشاط وحيوية وتواصل مع اصحاب الحدائق المنزلية ، والاعتناء بها بجدية ، وليس لمجرد الاستمتاع برؤية المزروعات ، وهي تنمو يوما بعد

🗨 جمیل حمدی

وعضو منتدى العالم الثالث

الدكتور يعقوب سليمان قال ان

النظام الاقستسصادي الدولي

الحنبد بمثل العودة آلى مير

كنتلية جديدة في ظل الاستفادة

من میزان قوی، فرض تبادلا غیر

منكافىء بين الشمال والجنوب

منجهة وبين القطب الإكبسر

والمراكز الاننى من جهة اخرى.

وان ميزان القوى الدولى القائم

على القطب الاوحد داميركاء دفع

الاقطاب للعودة الى الحسايا

يفاعا عن مصالحها. يقع

الولايات المتحدة القطب الاوحد

للعبودة الى الحسماية والدعم

لتبقى هي المسيطرة ودفع

اوروبا واليابان الى الصمايا

لدرء مخاطر التبعية عن نفسها

وللنفاع عن مصالحها عامة

واسواقها على وجه الخصوص،

واشبيار الى النظام

الاقتصادي العالمي الصديد الذي

يجري ترتيبه الان تبدو ملامحة

انها ستقوم مع اساس تقسيم

جنيد للعمل والتخصص على

المُستَوى الدوليّ. انها قسمة عمل دولية جديدة

ركائزها العودة للحماية وأعادة

نشس الصناعة حنوبا والزراعة

شسمسألاءرغم زيادة التسركسيسز

الراسمالي المتجسد في الشركات

متخطية القوميات، وأوضح ان

هذا النظام مسارال في مسرحلة

النشوء والتبلور والتصارع بين

شبركات متخطبة القوميات

تستعى للهيمنة على السوو

العالمي من خلال عملية التدويل

الراسمالي، عبر اتفاقات الحات

من ناحية والعودة الى الحماية

والميركنتلية الجديدة ونك من

خلال ماستريخت تمهيدا الاوروبا

الموحسدة منجسهة والناقست

(الولايات المتسحسدة وكندا

والمكسيك ) من جهة اخرى.

## ميزان القوى فرض تبأدلا غير متكافىء بين الثمال والجنوب

النظام الاقتصادي العالي الجديد في مرحلة التبلور

## د. سليمان ١٥٨ مليار دولار يتحملها المستهلكون ودافعو الضرائب في أميركا لدعم الزراعة

ويعني هذا فتح البلدان النامية دور آلمورد الثانوي للمنتجات الصناعية ولذا قعد بادرت بعض رؤوس الاموال للبحث عن مواد اولية رخيصة والى البحث عن قوة عمل رخيصة بها واصبحت هذه البلدان تشكل احتياطي عمل رخيص بالنسبية له واضَّاف ان الشيَّال

الاقتصادية وفُتْح الاسواق العالمية اولى هذه المرتكزات رأسمالية

تخطية القوميات تعمل على تدويل الحياة الاقتصابية وفتح الاسواق العالمية عبر اتفاقات الجات وغيرها من الاتفاقات المبرمة عبر المؤسسات الدولية المتخصصة وهذا يعنى الاعتراف بالاعتماد المتبادل شواء اكان نلك من خلال التعاون أو التكامل او الانتاج وبغض النظر عما اذا كأن الإعتماد المتبادل اعتمادا

الجنب الذي يجري ترتيبه

راسمالية متخطية

القوميات لتبويل الحياة

باربع مرتكزات.

متكافئا او غدر متكافىء وهذا يعنى ان عملية الانتاج واعادة الانتاج باتت غير ممكنة الاعلى المستوى الدولي.

نشر الصناعة الاكثر تلويثا للبيئة هي الجنوب مع سيطرة الشمال على التكنولوجيا المتقدمة

واوضح المرتكز الثانى باعادة نشسر الصناعة جنوبا الذي يعنى انتسقال العطيد من الصناعات التي تحتاج الي

ايد عاملة كثيفة ورخيصة والصناعات التي تحتّاج الى طاقة بكميات كبيرة وكلفة عائية والصناعات الأكثر تلويثا المبيئة الى البلدان النامية،

ولخص د. بعقبوب مبرتكزات النظام الاستحسادي الدولي سينفرد بعصر مايعد الصناعة بامتلاك التكنولوجيا المتقدمة

في الشمال والسيطرة على الجنوب غذائبا

واكدان المرتكز الثالث قائم على اعادة نشر الزراعة شمالأ حيث أن أربياد اهمية الهنسبة الوراثية في قيام ظاهرة المزراع الصناعية أو المصانع الزراعية ادى الى اعسادة نشسر الزراعسة عالميا ونقل قطاعات منها من الجنوب آلي الشيمال وذلك مع مطلع الشماذينات واضاف ان اعادة نشير الزّراعة في الشيمال تعنى اعتماد زراعة رأسمالية كشيفة لاتستطيع البلدان النامية تحمل نفقاتها وتكاليفها

المساهظة ، لذا فسان النسبة الكبرى من المنتجات الزراعية باتت تنتج وتضع وتعسبيء وتسبوق في أطار الشبركسات المتخطية القوميات او فروعها. وتعسمل الدول الراسي مسالية المتسقدسة على أعادة شيكلة الانتباج الزراعي في العالم على اساس احتكار الأنتاج للمواد الزراعية والغذائية الأساسية

لبقاء السيطرة على الجنوب.

المرتكز الثالث نشر الزراعة

والتكنولوجيا) وقطاع زراعية متخلف (تقليدي). المركز في انتاج القمح واللحوم ومنتجات الآلبان ويمكن أن تتسخمص الاطراف في القطن والزهور و الخضروات والفواكه.

الحماية الميركنتلية الجديدة

واشسار الى المرتكز الرابع قبائلا أن العبودة الى الصمايا (الميركنتلية الجديدة) من مرتكزات هذا النظام في خضم التغيرات الجارية على النظام الاقتصادي الدولي وفي اطار تحول النظام الدولي الى نظام احادي القطب. حيث يشهد العالم عودة الى نظآم الحماية الى جانب عمليات تدويل الانتاج وتدويل راس المال عبر الشركات المتخطية القوميات ومحاولتها فتح السوق العالمية

وتحسويل الزراعسة في البلدان

الناميــة الي زراعة قائمة على

كثافة استخدام التكنولوجيا

وراس المال الامسر الذي يعنى

واشار د. بعقوب انه يمكن

التحدث عن امكانية استمرار

اوضساع الازدواجسية في نفس

القطاع في البلدان النامية، قطاع

رراعية كسنسيف (رأس المال

وفي هذه الحالة تتخصص

المرتكز الرابع العودة الى

الدول المتقدمة.

الموجودات الاجنبية في يصارف الاردن

TTEE, Y

ملقحة نقحاش

لممعينة رجيال

الاعمال الاردنييين

عسان - بترا , نظمت

جمعية رجال الاعمال

الارىنىين حلقتىا

النقاشية الحابية عشرة

امسس تحست عسسوان الجسوان الخسسية

والمصسرفسيسة في خسوء

وتحسدت في الندوة

التكتور محمد سعيد

النابلسي محافظ العثك

« ار امکو» تطرح

عطاءات جديدة

ىبى - رويتسر ـ طرحت

شبركية الزيت العبرييية

السعودية ارامكو ثلاثة

عطاءات جسيدة لبسيع

زيت الوقسسود المأزوت

والنافستسا والبنزين

وطرحت الشسركسة

٠٠٠ . ٨٠ طسن مسن زيست

الوقود من نوعية أي ٩٦٠ للشحن في القسرة من الرابع الى الشسامن من

كانون الاول من مسيناء

ينبع على البحر الاحمر و ٠٠٠ ، ٣٠ طُنْ مِنْ النَّافِيَّا

للشسحن يومي ١٩و١٥

كسانون الاول من مسيناء الجبيل على الخليج و

٠٠٠ ٥٠ طن عن البنزين

الطبيعي من نوعية اي

١٨٠ للشَّحن في الفترةَ من الاول الى الشالث من كأنون الأول من ينبع. وقسالت الشسركسة ان

العطاءات يجب أن تقدم بحلول ۱۲ تشرین الدانہ وان تكون مسالحة حت

انخناض هامشى لوشر

الاستلم الرسمين نبى

١٧ من الشبهر نفسيه.

مسيرة السلام.

خُلال اتفاقات حماعية أو ثنائية عسان، بتراء تشبيير عسسر المؤسسسات الدوليسة الإحتميائيات الي أن المتخصصة وخاصة والجات الموجنودات الاجنبية في مشيرا الى انه قد تبدو هذه الجَـنَّهُـاز المُصَـرُفَي في الإردن بسلسفت ٣٢٤٤.٧ الظاهرة بمثابة تناقض خطر وربما من أخطر التناقصات التي يعساني منهسا النظام الاقتصادي الدولي الجديد. مليون دينار حتى نهاية شهر اب الماضي من هذا العـــام في حين ان الموجودات الاجتبية في الجهاز المصرفي بلغت ۷٬۷۱٬۷ ملیسون بینار حتی نهایة عام ۱۹۹۲.

۱۰۸ مليار دولار تحمل دافع الضريبة الاميركية دعما للزراعة

النكستسور يعسقسوب انقطاع منتجات الألبان يعتبر اكبر قطاع يتلقى دعما من الدولة في الولايات المتحدة حماية له، أذ دعمت الحكومة الامسركسة عام ۱۹۸۱ کل بقسرة بحسوالي (۱٤٠٠) دولار اي بمبلغ فاق نصيب الفرد من الناتج المحلي في ٢٤ دولة نامية يسكنها نصف العالم.

وملغت التكلفة المباشوة التي تحملها المستهلكون ويفعوا الضرائب من جراء دعم الزراعة حسوالي ۱۵۸ مليسار دولار سنويا اي حوالي ١٠٪ من قيمة بخل المنتسجين. وقدد وصل نصيب الولايات المتحدة من صادرات القمح العالمية ٤١٪ عام ٨٧-٨٨.

وكندا لتكون خطرا لماستريخت.

انها ستصبح زراعة لحساب البلدان الراسمالية المتقدمة وتابعة لها ان نقل مندسجة فيها. واكد على دور التبادل غير المتكافىء ما بين الطرفين الذي سينقل جزءا كبيرا من فائض القيمة من الدول النامية الي

وفي هذا الإطار فيقد اشبار

واشسار الى المساكل التي اثارتها اجراءات دعم المزارعين الفرنسيين وبالزوبعة التي اثارتها ألولايات المتحدة وساندتها بريطانيا بسبباتك الإجراءات وما نجم عن ذلك من مشاكل على مستوى «الجات» في محادثات دورة اورغواي واوضح انه من هذا المنظلق اتت اهمية تطبيق اتفاقية التحارة الحرة (النَّافَـتَا) بين الولايات المتحدَّة

## القلق يسبيطر على الجنيسران الأوروبيين من النجماع الألماني!



• رئيس مجلس ادارة فولكس واجنيؤمن بمستقبل المانيا الشرقية

#### بقلم كارلا رابو بورت

على الطريق الدولي من ليبزغ لى دريسين تتباطأ حركة الرور غجاة وتصبح السيارات وكانها ترْحف، اهي كسيلة من طريق مكسسور تركت من أيام الحك الشبيوعي: هل هي سيارات قديمة انهسارت وسننت الطريق؛ كسلاً .. فالبوم معظم الاختناقات المرورية على هذا الشريان الذي اعسيُـــ تعبيده عبر المانيا الشرقية سببه سيارات BMW و AUDI الجديدة. فالألمان الشرقيون ما زالوا غيس معتابين على قيادة السيارات الكبيرة والسريعة. ولكن اذا ما سافرت حول الشرق الجديد فعليك أن تثبت حرامك .. فهؤلاء

الشبان يتعلمون على السرعة. ربما قسرات مسؤخسرا عناوين المنحف عن انجراف المانيا نحو قبوائم وحندة مدميرة، وارتضاع تكاليف العمل وتعمق الركسود. ومعظم هذه مجرد مقبلات . فالوحدة ستكلف كثيرا وتاخذ وقتاً أكبر مما سيق التعهد به قبل عامين. وأسلوب الحياة الغنى في المانييا سيبتلقى ضبرية لحدة سنوات. ولكن الإقتصاد الإكبر في اوروبا أحَّدُ يِقْفُرُ عَلَى هَذَهِ الْشَيَاكُلُّ

بسنرعة في سباق لكي يصبح ألقوة الاقتصادية العظمى التي لا يمكن تجاهلها. ويستخدم الالمان، أخذين الدور من اليبابان، أمضى سلاحـهم ـ التجارة - كأداة للتوسع والنفوذ وضلال السنوات القليلة القاصة، سيوف توسع المانييا السيطرة الاقتصانية لأوروبا الغربية الى

عن البخل. التوحيد، وهي أكبر أستثمار من الشبرق والى الاتصاد السوفياتي نوعيه في التياريخ - اكتثر كلَّفة السابق. ويتكهن جوشيم بوتزمان بثلاث مرات من مشروع مارشال ـ نائب رئيس شركة سيعنز بان

المانييا الشبرقيية ستشبهم خيلال الثلاث إو الشمس سنوات القادمة ارْبهاراً أقت صيايعاً. وقيال نائب رئيس شركة سيمئز آلتي يعمل فيسها ١٨ الف شنخص ولها ١١ معملًا في المانيا الشرقية «يجب ان توفر المقاييس والطروف للشرق بحيث تصل الى مستوى الغرب، كما ان السياسيين والمسؤولين الحكوميين مصممون ايضا. وستنصأول المائينا السيير بقوة

وسرعة متزايدتين للاقتراب مع الوحدة السياسية في اوروبا بما في نلك وحسدات نفساع اوروبيسة متكاملة سواءفي اطار الجموعة الاوروبية أو خارجها. وسيواصل البنك المركسزي الالماني ويندز -بانك التاثير على السياسة من لننن الى مدريد، سواء نقد توحيد العملات الاوروبية أم لا. ويقول وزير الخارجية الغرنسي السابق

جين ـ فرانسوا بونيه «أن توحيد عملاتنا لن يقدم الكثير .. فنحن نعيش في منطقة المارك. تعتبر أجور العمل والضرائب في المانيا من بين أعلى المعدلات في العالم. وبالتأكيد فهي متخلفة عن القوة التنافسية لالمانيا، ولكن الزّيادة في الإنضاق الراسسسالي بِالمَّانِيا بِينَ ١٩٨١ و ١٩٩١ قد تضاعف اكثر من ثلاث مرات عما هو معدله في الولايات المتحدة، مؤكدة أن المنتجبات الالمانية

الجنيدة يمكنها أن تصافظ على الوضع التنافسي، وعلى الرغم من ان معدل الضورائب موتفع، فان الشركات لديها مهلة كبيرة للابلاغ وعندما تنتهي المانيا من مقامرة

The state of the s

 اضراب قامت به الاتحادات العمائية في وقت سابق لم يحظ بأي نتيجة. فستكون قد اكتسبت الاعتبار الذي تحتاج اليه لتوسيع سيطرتها الاقتصانية والسياسية في ادريا، شرقنا وغرباء والوصدة الإلمانية ستُمكنُ المُأنياً من الوصول الى مستوى اليابان والولايات المتحدة باعتبارها القوة الثالثة العظمى

> بنك المانيسا نوربرت وولتسر از المائيا الشرقية ستصبح قريبا جدا غيس مميزة عن الصرَّء الغربي واشبار في هذا الصنيد الى الإلوف من الاعمال الجديدة التي تشكلت في الشبرق جبتي الان، اكتبير قبوة عمل تدريباً، واقتصاد سري متنام. ولم ينف وولتر المشاكل الضنخمة القَّانُمة: فُواتير تنطيف الْبِيئة، البطالة التي تصل الى منا بين ٢٠ و ۲۰٪ حسيث يتسوقف نلك على المنطقة والتاخيرات الرهيبة حول اللكسة الناحسة عن نزع ملكية الأرض بعد الحرب، ولكنه يعتقد

التاريخ في غضون السنين القليلة ويوافق كارل هان، رئيس شركة فولكسفاجن على هذا ويقول الم نكن على علم بمدى التاكل والدمار الذي لحق بالإقتصاد في الشرق والأن بجب علينا أن نتمسافر احزابا سياسية وزعماء عمال ونقابات لتقصير فترة العناية الفائقة لالمانيا الشرقية.

بأن جميع هذه الأمور ستصبح مز

على بعد ١٧٠ ميلا فقط من فرانكفورت تقع مدينة ببوناء التي في يوم من الإيام مسقسرا المسرقة المناط التابعة اشركة IG - Farben موريو المواد الكيميائية الى الة الحرب في جيش هتار، وقد أصبح المستقع الصناعي في بونا والصوهرة الكيميائية، الكانسا

الشبرقية السنابقة، حيث كان يعمل قيبه ٢٧ الف عُنامل في عنام ١٩٨٩. وعندمنا قنام المستنشنار الالماني هلمسوت كسول بزيارته في عسام ١٩٩١، ارتدى خوذة صغراء وتعهد بالابقاء على المعمل وعلى شقيقاته من ألمعنامل باعشبناره والعنصب الثانيء التنافُسي الكامل للصناعة الكيماوية في المانيا. ويقول رئيس الاقتصاديين في

واليوم فأن القيام برحلة الى المنطقة المحيطة بمعامل بونا تشبه رحلة في واقع الصياة من خيلال ديوان تي.اس.ايليـــوت «الارض الخراب، فاكثر من نصف المباني قد هذمت. وأكوام ضخصة منّ المعادن الملتوية هي جميع ما تبقى من الافران الكبيرة التي اقامها

وأستجابة لتعهد كول، فقد استثمرت الحكومة حتى الإن ٢٢٥ مليبون دولار في اقناصنة منعنامل جبديدة وتكاليف اعسادة بناء كي يصبح الجمع مربحا بحيث يمكن بَيْعَهُ آلَى السَّتَلُمْرِينُ فَيَّ القَّطَاعُ الْخَاصِ، وسوف تستَثَمَّر الجكومة لى النهاية مليسار دولار لهندا القرض وتوظف معامل بونا حاليا ٧٠٠٠ عامل. ويحلول عام ١٩٩٥، يتوقع المسؤولون ان تكون العملية

مربحة وان يصبح عدد العمار ٠٠٠٠ عامل. وعبر المانيا الشرقية سوف تجد مواقف مشابهة هيث يصاول مستثمرون المان واجانب ضغط

حياة جديدة في شركات سيلة الادارة وتعج بالعمال الزائنين ويقسول هنريك ويس رئيس رابطة الصناعة القوية في المانيا، ان نسبه البطالة ألمرتفعه في

الشسرق لن تدوم دوسستكون هناك

فجوة بين الشرق والغرب لسنتين

ا نظراً لاننا نقوم باغسلاق المعامل

القديمة وبناء معامل جديدة، المنتخذ والله الرئيسسي هو في ونمو الانشـــساءات، وفي بيع البضائع الاستهلاكية، والخدمات المائية والمعدات المكتبية، وهذا النوع من النمسو يوفس فرصا غيير متوقعة لزيد من

الطموح. فمثلا، كلوبيا ريمان (٧٧ سنة) وهي مسواطنة من ليسبسرغ تسللت الى المائيا الغربية أسل انهيار حائط برلين، ووصلت الى شتوتغارت، وقد عُملت في شركة خدمات مالية وبدات تشق طريقها الى الامام. وبعد توصيد البلدين

عادت الى ليبزغ. وهي الان مديرة أشركة مقرها ميونخ ومتخصصة في بيغ نوع مِن حسَّابات الإنضار التَّي تَستَحَدَّم في شراء البيوت. وهي ايضا تقود سيارة مرسيدس وتنير ٢٥٠ ممثلا ميدانيا.

ورغم الاعبساء الناجمية عن توحيد البلدين، فان الالمان لا يضيعون اي وقت في استغلال التحارة الجحديدة واسرص الاستثمار في الشرق. فشركات المانيا الشرقية تحظى بنسبة ٥٨٪

من الاستثمارات الأجنبية في تشيكوسلوفاكيا، وفي بولندا، فأنّ عدد المستشمرين الالمان يفوق الامياركيين بنسبة ٤ - ١ وفي هنغاريا يتقدم الاستشه الاميركي، ولكن المسدرين الألمان

مزيدون عشر مرات عن الأميركيين. وفى المانيسا الشسرقسيسة، نقطة الإنطلاق الى الشرق، قان الشركات الالمانية قد صبت حوالي مائة مليار دولار في الاستشمارات، مقارشة باقل من ٥ مليارات دولار استثمرتها المؤسسات الأميركية.

# المعودية

المنامة - رويتس ـ نكرت سؤسسسة الثقد العربي السعودي (سنامنا) ۖ أنَّ مؤشر الاسهم الرسمي ميط هامستسيسا الي ١٧٨.٣٤ نقطة الأسجوع المناضبي من ١٧٨.٩٥ نقطة في الاسسبسوع السابق له. وحسسب بيسانات

مسدرت عن سسامسا امس فان كمية الاسهم التي تداولت في الســوق الـتــي تعسمل بالتليسفسون والكمبيوتر ارتفعت الي مليون و٠٠٠ ٤٢٢ سهم في الأسبوع الذي انتهى يوء الاربعاء مقابل مليون و ۱۲ ۸۸۹ سیهسمسا تم تداولهما في الاستبوع ونكرت وكبالة الإنساء

السبعبودية ان قبيسمية الاسهم المثداولة صعدت الى ٢٤١ مليون ريال (٩١ مليسون دولار) من ٢٣٠ مليون ريال (٨٨ مليون دولار ) في الاستبوع

## استقرار اسعار الطلب على ايستم الإمبار ات

ىبى ، رويتسر - اظهرت النشرة اليومية لبنك أبو ظبي الوطني استقرار اسعار الطلب على اسهم الامارات امس باستثناء أرتضاع في استعبار الطلب وحسب أرقام النشيرة

على أسهم بنك واحد. ارتفع سنغير الطلب على استهم بنك دبي الوطني شلالية دراهيم التي ٦٧٥ درهما فيما استقرت استعار الطلب على بقية الاسهم

تحاول الدراسة التالية شرح طبيعة واشكال واستخدامات كل من اسواق العقود الآجلة Futures واسواق الخيارات أو الحقوق Options وأسواق المبادلات Swaps.

مستشار الاستثمارات المالية السيد رياض اسعد في اعداده لهذه الدراسة راعى أن يتم ذلك في اطار بحقق التكامل بين المضمون الفلسفي والمضمون العملي لكل من الاسواق المشار اليها، مع ميل واضح للتركيز على أهم الاستخدامات التي تنطوي عليها والمزايا

وبالنظر الى أن نشأة وتطور هذه الاستواق كان عملا مفاعيا بالدرجة الاولى ازاء الغموض الذي يتصف به المستقبل، فان هذه الدراسة تهتم على وجه خاص بالكيفية التي يمكن لهذه الاسواق أن

#### اسواق العقود الأحلة **Futures Markets**

إن التطور الذي شهيدته استواق العقود الاجلة منذ ولادتها في مطلع السبعينات يؤكد الاهمية التي تحتلها هذه الاسواق في أنهان مختلف فئات المستشمرين والمتاجرين والمضاربين أقرادا كاتوا أو مؤسسات، لدي ثبتي بقساع الارض وفي مختلف ميسادين النشاط وهذا يقسر ايضا الترحاب الشيديد الذي لقبيشه هذه السيوق من فلؤسسات المصرفية والمالية على وجه التحديد على أسناس انها توفر لرجال المال والأعمال اداة متميزة، سرنة وذات فعالية وكفاءة ممتازة في تامين او تحقيق وظيفتين اساسيتين في هذا المسند همنا امكانية التحصن او التحوط Hedging ضن التقلمات السوقية وامكانية تحسين المعدل العام للعبوائد أو الارباح، وذلك شبريطة أن يتوفر لاستخدامها القدر المناسب من فعقلانية والاحتراف وحسن الادارة فما هي هذه العقود الاجلة، وكيف تؤدي وظينفتها ومناهى الالينة أو الميكانيكية التي تنطوي عليها، وكيف يتم تسبعبيبرها، ومنا هي أشكالهنا العملية، وما هي العواملُّ التي تؤثر فى حركتها وقيمتها واخيرا كيف

الإجلة كتغيرها من الاسواق والانوات والافكار المبستكرة خسلال العسقسين للاضيين ما كان لها أن ترى النور أو تتطور على النحو للثير الذي نراه لو أن هذا العالم الذي تعيشته كان أكثر استقرارا من الوجهة للالسة والإستشمارية مما هو عليه ألان، أو كانت أسواق النشاط الاستثماري اقل تقلبا وأسهل ادارة مما هي عليه، وخناصنة خبلال السئوات ألعشس الأشيارة التي شاهات من الاحاداث المالية والاستثمارية ما يغوق أثرا ما حدث في المائة عام الاخيرة باستثناء خريف عَّام ١٩٢٩ الَّذِي ولد فيه الكساد الكبير في الولايات المتحدة الامبركية. ولعل مراجعة سريعة لما شهبته أسبواق الاسبهم والسندات وأسبواق العصلات الاجتبية، والمعادن الثمينة من مفاجات وتقلبات، تتخذ الشكل الدرامي أحيانا، تعطي صورة واضحة للمصاعب التي باتت تلازم مهنة ادارة المال والاستثمار في السنوات الاخبرة،

يمكن تسخيرها فنيا لتؤدي وظائفها

وتتوعد المستخصرين ومدراء المال والاستثمار بالمزيد من هذه المصاعب والكثير من المفاجنات في السنوات القائمة، وتجعل من السنتَّ قبل كلُّمة مليئة بالهواجس والحنر والقلق.

وهواجس المستقبل هي بالضب أسباس عمل اسواق العقود الإجلة والإسواق المثيلة الاخرى. لقد أصبيم الستقبل بالنسبة للعمل الاستثماري أشبه بمخلوق مخيف يقض المضاجع أكثر من كونه مجرد انتقال تلقائم مقبول بين أحوال الكساد والرواج البُقِليدية بما تنطوي عليه من تغير منطقي في أوضاع وشروط السياسات المالية والنقبية والتجارية ابي اقتصاد وأي مسجستسمع، ذلك أن الدورة الاقتصابية التي ينطبع عليها النظام

الاقتصادي الحر السائد في مختلف أرجاء العالم في الوقت الراهن لم تعد تتقيد بنمط معين فيما يتصل بطولها وعمقها واثرهاء والأهممن ذلك عيم امكانية التنبؤ النقيق بموعد حدوثها كظك فبأن تحرك أسواق الاستشمار صعودا وهبوطا كما سجلته السنوات الاخيرة بات من الحدة والشدة احيانا بحيث يفوق ما يتقلبه في شهر وأحد ما كنان يضعله في دورة اقتصادية كأملة. بل ولا نعدو الحقيقة اذا أشرنا الى انه يتقلب في يوم واحد احيانا ما كان يضعله في سنة كاملة أو اكتر. والمتسبع لأحسوال اسسواق الصسرف الاجنبية واسواق الاسهم والعادن الثمينة يمكنه بسهولة ادراك مثل هذا الامسر، أن الخلل الذي أصساب شكل ونعط الدورة الاقتصادية - اذا جازت تسميته بالخلل ـ، ترتب عليه عجز رجال الاستحساد والمهيمنين على ألسيأسات المالية والتقبية من الاتفاق على تشخيص مقبول لدى وحدة الدورة الاقتصابية، الامر الذي يحدث الكثُّسيس من الارتبساك في مسسسار السياسات النقدية والثائية على وجه الخمسوص، وبالثالي ارتباكا معاثلا في ربود قسعل مسخستلف اسسواق الاستشمسار وهي تتلقى الاشسارات والدلالات الإحصائية المتباينة أحيانا والمتناقضة احيانا اخرى بين اسبوع

وأسبوع، وشبهر وأخر. إن بحث أسباب نلك والبخول في تغصيلاته يستلزم بحثا معمقا بخرج عن نطاق ما نحن بمسده، ومع ذلك فانه يعكن باختصار شديد أيعاز الإمر كله الى عدد من المؤثرات والتطورات التي يمكن رصدها كسا تبلورت في

تساعد فيها المتعاملين على انجاز العمل الدفاعي المطلوب، وتحص نشاطاتهم المالية والاستثمارية ضد أحوال عدم التأكد باستخدام الاستراتيجيات المناسبة وفق الظروف والاوضاع الخاصة لكل

الدراسة يراد لها أن تفتح الطريق المزيد من المتابعة، خاصة وأن الادوات التي نتناولها هنا لا تزال تخصم بدورها للكثير من جهود الابداع المتنوعة لدى أوساط الفكر المالي باعتبارها أدوات جديدة لم تأخذ بعد شكلها النهائي الحاسم.

اعداد: رياض اسعد



المحترفون، والمؤسسات الساعية الى رسزيا لدى انشباء العقد وهذا الدلغ صيانة حيازتها من الاصول المالية من التقلبات السلبية. الستثمرون البسطاء او العاديون

Simple Ordinary Investors ويلجاون الى سوق العقود الاجلة،

كما هو شائهم بالنسبة لبقية أسواق

الاستثمار طمعا في تحقيق أرباح

المستشعرين تمارس قدرا كبيرا من

الحذر في تعاملها بالعقود ألأجلة

تكون مرهقة التكاليف أو صنعينة

الادارة أو معقدة من الناحية الفنية.

ولعل أفضل الإستراتيجيات التى

عقود أجلة عليه صيانة له ضد تقلبات

السوق خلال فترة حبازته مع امكانية

اغلاق المركز الآجل اذا ما تحققت

أرباح ملموسة تعتبر كافية لتغطية

الخسائر المتحققة في حيازة الاصل

الذي يمكن الاحتفاظ به لفترة اطول

يتم خلالها اعادة تكرار العملية كلما

إن وسائل استخدام العقود الإحلة

بالنسبة للمستثمر البسيطلا تخلو

رغم بسساطتها من امكانيمات الإبداع

والنجاح شريطة ابقاء المراكز المغتوحة

في هذا للصند قيد للتابعة المتعلقة.

وعدم تطويرها الى مستوى يصل بها

الى حسود لا يستطيع المستشمر

المضاربون المحترفون

Rrofessional Speculators

يمكن تعسريف المضسارب مانه كل

محترف يدخل السوق شاريا أو بائعا

تنفيذا لاعتقاد جازم لديه باتجاه حركة

السوق، فهو يشتري بقصد البيع

لاحقاء ويبيع بقصد الشراء لاحقا

طمعا في تحقيق ربح يكون الفرق بين

ما يقبضه وينفعه. ولا يكون المسارب

كثلك ما لم يحترف هذه العملية

كانت الإسعار مواتية.

معقولة مقابل تحملهم خطرا مقبولا وهم يعشمدون في قراراتهم المناهج ذاتها التي يعتمدونها لاقتناء بقية عناصر محفظتهم الاستثمارية، مع مراعاة أنهم هذا يحاولون الاستفادة من عسامل الرفع للالي Financial" 'Leverage الذي تتبيحه لهم سوق العقود الاجلة والمتمثل في دفع هامش إنَّ هذه المُيزة الرئيسية في العقد تامین Margin بسیط (یتراوح بین ۱ \_ 0٪) قداسا بقيمة الصفقة التي يبرمونها، والتي يكون حجمها قد تحدد اساساً بمبورة تتناسب وامكانياتهم التصويلية وبراسجه الاستثمارية. وهم يعتمدون في ما بقررونه غالبا على ما يرد اليبهم بصورة مباشرة او غير مباشرة من معلومات ونصائح من دور الاستثمار المتخصصة، او انهم في أحيان كثيرة يكتفون بتقليد جرزني لما تقوم به . المؤسسات المحترفة. وقد جـرى وصفهم «بالبسطاء» لأنهم لا يتعاملون عادة باحجام كبيرة، ولا يستخدمون في قراراتهم تحليلات فنية مستفيضة لأصوال العقود المتباحبة واوضباع تسعيرها، ولا ينهمكون في متابعة مراكزهم بالتحويل والتعديل والتبديل

وفق ما ينطور خلال فترة حيازتهم للعقد. ويقع ضعن هذه الفشة الكثير من المستنشمين الأضراد أو رجال الأعمال النين يجدون متعة في كونهم قادرين على الاستثمار في هذه السوق كجزء مكمل لنشاطاتهم ألاستثمارية الأخرى. كما يقع ضمن هذه الفشة الكثير من المؤسسات المصرفية والمالية الصغيرة أو الناشئة التي تجد نفسها على صلة معلوماتية مناسبة للتفكير في هذا الامر واتخاذ بعض القرارات الاستثمارية بين فترة وفي الغالب فان هذه الفشة من

#### لدى طرفيه وبموافقتهما. العقود الآحلة المتاحة والمشاركون أو المتعاملون:

الاحتباجات. وهي كما أسلفناً تطلب لغابات التحوط أو التحصن ولغابات المتلجرة والمضاربة بقصد تحقيق الارباح كما هو الحال بالنسبة لأية بدء التعامل في أسواق للعقود الآجلة كنان أصبلا في أطاره السلعي البحث، والسلع الزراعية على وجه التحديد فقد كان للزارعون أول من استخدم هذه السوق لتنفيذ عقود بيع اجلة لحاصيلهم الزراعية، يشتريها منهم أولئك النين يستخدمون الصاصلات للزراعية لغايات للصناعة التحويلية أو التجارة المطلية والدولية. وقد امتد نلك ليشمل الموارد الطبيعية الإخرى ويضاصنة اللوارد المعتنبية كالتهب والغضة والنحاس، ويعبر عن العقود

ومع مطلع السبيسعينات بدأ استُحْدَام العقود المالية (لعل أول عقد JMM شسيكاغسو). Financial أسواق العقود الأجلة. وتغطى العقود الماليسة اصبولا مستنوعية كسألسندات والاتونيات وودائع اليسسورودولار والعملات الاجتبية الرئيسية والاسهم وموشيرات أسبواق الاسبهم Stock منعطة Standerdirzed لغايات

تعمامل منهما، والسوق التي تطرح فيها، ولجراءات التعامل والتسليم والتسوية الى غير ذلك من الضوابط اللازمة لضمان وجود تغاهم عام في شانها بين مختلف المتعاملين بغض النظر عن مواقعهم الجغرافية. وهكذا فان المضاربين والمستثمرين يستطيعون التعامل في أي من هذه ثقة تامة بانه لن يكون هناك محل لأي خُلاف في شان هذه البِصَاعة الهامة التي يشترونها ويبيعونها، وانه لن

الإلتباس من أي شكل كان. وأمنا المتنعباملون في هذه السوق أسهم لا يخسرجون عن أسنسات ثلاث،

ينغع للجبهبة الوسبيطة التي تنشئ العقد بين الطرفين، فهما لا يلتقيان، ونلك كستحبيس عن صدق النوايا ولضمان اتعام الصفقة حين يحين موعدها، ويسمى هذا المبلغ بهامش التمامين Margin. وكما سنرى لاحقا فأن هذا الهامش يمثل من الناحبية العملية النفة التي تتحرك ويتحرك على أساسها العقد الإجل حتى يوم الاستحقاق. وهكذا نرى ان اهم مزاياً العقد الاجل تتمثل في كونه عقدا Y Lalai Standerdized Lhair يسمح باي سوء فهم بين طرفيه، ذلك بيئما تسهل المتلجرة فيه بيعا وشراء بعد عقده بالنظر الى التجانس التام

الاجل المتمثلة في النمطية والتجانس حولته عمليا أأى أداة استثمارية مـقــــولـة على نطاق واسع، اذ انهــا بالاضافة الي استخدامها لغايات التحوط أو التحصن ضد التقلبات Hedging فانها تشترى وتباع لذاتها لغايات المتلجرة كأية سلعة أخرى أو لغايات المضاربة Speculation على الصنعود أو الهيبوط في سنعرها بما يحقق أرباها مناسبة لن بحسن التسقيدير والحكم في شسانها. وفي الواقع فأن العقود الأجلة التي تبرم لأ يتم تنفيذها عمليا بتسليم أو استلام الاصل المتعاقد عليه ونفع قيمته لدى الاستحقاق ونلك الإبنسبة ضئيلة لا تنكر حيث بجري تصفيتها قبل ذلك

وبالرغم من وضبوح السبمسات الإساسية للعقد الاجل فان البعض بختلط عليه الامر فيخلط بينها وبين العقود المستقبلية Forward. وفسى الواقع فنانه لا منجنال للالتبناس هذا فالعقد للستقبلي ائما يتم التوصل اليه بالتفاوض بين طرفيه بشكل منعسزل أوالنفسرادي لا يلخسذ شكل السوق المنظم الذي تطرح فيه العقود للشسراء والبسيع. والمهم هذا كسنلك الإنتباء الى أن ضَمان تنفيذ العقد المستقبلي Forward أو صدق نوايا الطرفين يعتمد فقط على درجة ملاءة طرفى العقد وتمسكهما به كما لا يمكن تصفية العقد قبل استحقاقه الإ

متنوعة من العقود تكاد تلبى كافة أدق، فأن المتعاملين فيه وخاصة منهم المؤسسات المستثمرة لم تعد تستطيع

> مِمكنتًا الإنّ الإطلاع على واحد من أهم أسسواق الاعوات الجسنيدة، نلك هو

#### ماهية العقدة الإحل Future Contract

يعرف العقد الاجل بانه عقد بئ طرفين يلتزمان بعوجبه بتسليم (أو استلام) كمية من سلعة معينة يسعر معين في زمـان مـحـند ومكان مـحـند. وهذا التعريف على بساطته يحد جميع العناصر التي يتالف منها العقد، وهو لا يسمى كذلك اذا مقد أحدها، فهو اذن بين طرفين، أحدهما يكون مشتريا للعقد والأخر بائعا له. والسلعة المعينة قيد تكون سلعة حقيقية كالبئ والقطن والنفط والنهب وغسسرها وقسد تكون ورقسة مساليسة

محددا من عملة اجتسية، أو أحد المؤشسرات المسوقسيسة. وتكون هذه السلعة ذات مواصفات مقبولة سلفا لغايات العقد. وأما الزمان المحدد فقد تم تثبيته بالنسبة لعظم العقود المالية ليكون دائما ثالث أربعاء من كل شهر أذار، حزيران، ايلول وكانون الاول من كل عام، أي أن هناك أربعة مواعيد في كل عام، وهي لا تتغير لأي سبب كان. ولهذا فانه يمكن المتناجرة باي عقد بيعا وشراء الى ما قبل يومين من تاريخ الاستلام أو التسليم. وبالنسبة لبقية العقود الاجلة غير المالية فان التسليم والاستلام يعكن أن يتم في أي

الإجل تتمثل في الالتزام الأن بشروط بخضع لها تصرف بتم لاحقا، ولا متنضمن هذا الامر الدفع الفوري أو القبض الفوري بين المشتري والبائع لأي جزء من القيمة الكلية للصفقة

الامسركسة من جهة، وتشبعه احتياجاتها منجهة أخرى ذلك بالإضافة الى ما يختص به هذا النمسوذج من اسساليب عسمل وأنماط حياة وأجهزة معائية واولويات ماسة تجعله أقرب الى القفز في الهواء منه الى المشي فوق الإرض. وما من شك أن ذلك كله قد جعله لزوما أقدر من غيره على الابتداع والتجديد والتطوير على النحو الذي شهدته أسواق الاستثمار المضتلفة سسواء من حسيث أنوات الاستشمار أو من حيث ضوابط الاستثمار، الفنية منها والإجرائية ولم يكن من قبيل الصدفة أبدا أن تختص السوق الاميركية بون غبرها بخلق ثم تصدير كافة الافكار والادوات الاستشمارية التي يطلق عليسه New Financial والانوات الحديدة، "Instruments التي بخلت مسجسال العسمل وحسقيقت نموا هائلا خسلاا

سيطرة النصوذج الامسيركي علي

مقدرات أسواق العمل الاستثماري

وخاصة في المدى الطويل، فأن تلك هي الحقيقة البارزة، وإن أي شكر وأي لوم هو أولا وأخسرا من ننصسيب هذا النموذج الإمبركي. أن جميع أسواق الاستثمار الدوليا هي الأن سوق واحدة لا يفصل بينها حبدُ لمكان أو زمان، وقيد تحقق نلك بغيضل الشورة الهيائلة المسجلة في مجال الاتصال، والانجازات التقنيأ المثهلة التى اخستىصيرت للعبالم كله

ليستقر تحتّ أصابع اليد الواحدة. لقد أصبح اتخاذ القرار الاستثماري ممكنا على مدى ساعات اليوم الواحد وصار ممكنا القيام به من البيت والشارع والمكتب والسبيارة وأثناء الاجسازة وحتى خلال ساعات النوم (الإشارة هنا هي لما يطلق عليه للتساجس المبرمجة Program Trading المذي تنطلق بموجبه اوامر البيع والشراء استنادا الى برمجة مسبقة لاجهزة الكمبيوتر والتي تعتمد في الضالب على لشارات يغضح عنها التحليل الغنى لحــركــة السبوق). ومــثل هذه التطورات كنان لهنا تتناثج منتهلة بالتالي من حبيث تضخم أعداد

> الخنتلفة وتشعب عملياتهم من جهة ونعو الاسواق المحلية والدولية من جبهية أشرى، ويبغض النظر عن الاثار المترتبة على اشتخال الجميع بالاستثمار، أو الانشغال به على وجه

المتعاملين في أسواق الاستشمار

الركسون الى القراءة الاولى والنبسوءة الاولى في نشاطها الاستثماري فلابد من المتابعة والتحليل والتعديل وهو ما يحقق في أحيان كثيرة أفضل

في ضوء هذه العجالة السريعية سوق العقود الإحلة.

كالسندات وانونات الخزانة، أو ميلغا

يوم من شهر التسليم

وهكذا فان الفكرة الرئيسية للعقد العقيين المأضيين، وذلك على النحو | الإجلة لكن الطرفين ينفعان مجلغا

كترجمة واضحة لضخامة السوق الذي ينطوي عليه.

العقدين الماضيين وبغض النظر عما لنلك من أثار ليجابية أو سلبية بربح أو بخسارة.

تقدم سوق العقود الاجلة طائفة

يمكن اتباعها من قبل هذه الفشة مرّ المستثمرين هي ما يمكن أن نسميه ب البسسيل المن: Flexible Alternative وملخصها أن يتولى المستشمر الفرد أو الادارة التنفيذية سلعة في أي سوق. وبالمناسبة فان للمؤسسة الصغيرة أو الناششة وضع برامجها للتضمنة خطة الاستثمار الفعلى الراغبة في القيام بها موزعة على مختلف الاصول المختارة لهذه الغاية، ومن ثم اختيار تلك الاصول التي تعتبرها مناسبة أكثر من غيرها كي تنفذ كليا أو جــزئيــا في سوق العقود الاجلة بدلا من الحيازة الفعلية للاصل ونلك بالاكتيفاء بشيراء بعض العسقود التي تحسقق الضاية، ودفع هامش التامين ومن ثم متابعة تطور سعر هذه العقود خلال فترة حيارتها مع مالحظة امكانية تصويلها فعليا ألتى تشمل المواد الزراعية والمعدنية الى أصول حقيقية أو اعادة بيعها في وبالعقود السلعية الأجلة، حالة تحقق أرباح ملموسة. كثلك فانه .Commodity Futures يمكنها شراء الاصل نفسته اولا وبيع

في هذا المجال كان في عام ١٩٧٢ وكان عقدا خاصا بعملات لجنبية في سوق Futures التي ما لبثت أن تطورت سريعنا لتحتل الأهمية الكبرى في "Market Indices وبالنظر الي أن جسميع هذه الاصسول لابد أن تكون التعامل فقدتم تحديد قيمة كل وحدة الإصول من خلال وسطائهم وهم على

ويعطيسهما الوقت والجسهد وللأل يكون هناك أي مسجسال للغين أو والإعصاب التي تتطلبها أو تستحقها. وقد يكون المفتارب شخصا طبيعيا، كعنا هو الشأن بالنسبة للعديد من للستشمرون البسطاء والمضاربون رجال المال والأعمال ممن تتوفر لنبه

اعكانيات القيام بالمضاربة من أموال واجهزة ومصادر معلومات وعلاقات عمل مناسبة، كما قد يكون المضارب مؤسسة قبائمة متخصصة في هذا ومن يمتهن للضاربة يكون عادة

على علم يقين بانه يتعسرض لقسر واضح من الخطر كسقابل سقبول لاحتمال تحقيق أرباح مجزية. وما لم يكن الامر كنتك فانه لا يكون مضاربا وانما يكون مغامرا أو مقامراً. والفرق بين الامرين شاسع. المضارب يحسب ويقسر ومن ثم يقس واما المغامر فاته يتصور ويحلم ثم يندفع. ومن هنا فان مختلف أسواق الاستثمار بما فيها استواق العقود الأجلة الذي نحن مسيدها هنا تعطى اهسية كبرى لما يؤديه المضارب من وظائف لازمة ولا غنى عنها لبقاء ونجاح ونمو هنه الاستواق. بل أن المضاربين بالنسبة لأسبواق للعقود الأجلة يمثلون من الناحية العملية منتاع السوق Market Makers الذين لا يكون لأي سوق فرصة الاستقرار والنمو في غيابهم، فهم يتواجدون في السوق بشكل دائم سواء بصورة فعلية أومـؤسـسـيـة وهم الذين يراقــيـون. الاسعار، وفروق الاسعار، ويثبترون ممن يبيع، ويبيعون لمن يريد الشراء بل انهم عمليا يقتشون عن هذا وذاك من أجل تحصيل ذلك الفرق الطفيف بين سعري الشراء والبيع لصالحهم. انهم هم الذين يتحملون خطر تحرك السعر فجاة في الاتجاه الإخر، وهم النبن يتكفلون بالحفاظ على السوق في شكلهما التنافسي الذي يحسقق للمتعاملين فيه أفضل الشروط والمضاربون وخاصة منهم نوو

الطبيعة للؤسسية النين يقومون بتنفييذ عمليات واسبعية النطاق وبصورة ستكررة انما يعملون على تطوير سنعنة السنوق وشنمبولهنا وتصعيد وتيزتها، وبينعا هم يقونون بئلك لصالحهم وحنهم فانهم يحققون بصورة غير مباشرة مصالح الفثات الاخرى المتعاملة في السوق وخاصة الفئة التي تسعى باستمرار للقيام Hedging العمليات تحصن أو تحوط تصافظ بعوججسها على قسمسة استثماراتها في بقية الاسواق. انه عمل تكاملي بكل ما تعنيه الكلمة من معنى، ثلك أنَّ للفشة الإخيرة تعرض أو طلب لفئة وطيفتها الإساد تطلب وتعرض، ولعل هذه الحقيقة

تقسس الكييقيية التي تطورت فيبها أسواق العقود الأجلة، أذ يتفوق حجه العقود المبرسة في أي يوم فسيسها أضعاف ما يتم شراؤه وبيعه فعلا في ألسوق الاصبيلة للأسبهم أو المبندات أو غيرها من العملات الاجتبية والمعاين الثمينة.

#### المتحوطون

Hedgers وهم النبن يهمهم بالسجة الاولى تامين استثماراتهم أو حيازتهم من مختلف الاصول، او احتياجاتهم عامة، من النشائج السلبية التي قد ترافق التقلبات السوقية وخاصة منها تلك التي تلذذ صفة المفلجاة لسبب أو آخس. وهكذا فسان هذه الطائفسة من المتعاملين في سوق العقود الآجلة تتميز بالشمول والتنوع، فقد يكون للتحوط مستثمرا كبيرا أو صغيرا، وقد يكون مصرفا أو مؤسسة مالية، أو مزارعا أو صائعا أو عاملا في حقل الاستيراد والتصدير، ويطبيعة الحال فقد يكون مؤسسة حكومية او شبه حكومية. كل هذه الفشات تجد في سوق العقود الأجلة وسيلة توفر لهآ بوليمية تامين مناسبة تساعد في استقرار النشاطات التي تعارسها ومن الواضح بالنسبة لهذَّهُ الفِئاتِ أَنْ تحقيق الارباح الاستثنائية لايمثل غايتها الاساسية بقدر سأهو تلافى تحمل خسائر استثنائية. وكما أشرنا من قبل فان طلافة

والشعول، يوفرون لسوق العقود الاجلة مصدرا هاما لجانبي العرض والطلب بالنسية لجميع نشاطات السوق، ويقدم للسوق مصدر سيولة هام. فهذاك من يهتم كثيرا بالعقود المرتبطة بادوات الاستثمار القصيرة والمشوسطة والطويلة الاجل كساهو الحال بالنسبة للمؤسسات المصرفية والمالية والاستثمارية، وهناك من يهتم أساسنا بالعقود المرتبطة بالعملات الاجنبية كالمصدرين والمستوردين اضافة الى بقية مؤسسات الاستثمار. وهناك من يهتم بالعقود السلعية ككبار الزارعين والمشاجرين بالسلع الزراعية، وهكذا الامر بالنسبة ليقية العقود المطروحة في السوق الإجلة للتعامل بالذهب والغضة ومؤشرات أسواق الاسهم. هذا وسيتضح لنا تفصيلا الكيفية التى تتم بها عمليات التامين أو التحوط عند التعرض لهذه الوظيفة الهامة لاحقاً.

المتسحسوطين، وهم على هذا التنوع

## التطيل المالي اليومي للشركات المساهمة العامة بالتعاون مع: المتحدة الدولية للاستشارات

## سيولتها كانت جيدة عام ١٢ الشركة الاردنية لصناعة الانابيب تحقق ١/٢ مليون دينار ارباها

راس المال المنقوع : ٢,٥٠٠,٠٠٠ ييثار رئيس مجلس الآدارة : السيد/ محمد على بدير فائب رئيس مجلس الادارة: السيد/ زُكرياً

تعمل الشركة في صناعة المواسير الصبيلية وجميع مستلزماتها وتوابعها على اختلاف

تتمتع الشركة بسيولة جيدة، حيث بلغت نسبة التداول (الموج ودات المتداولة الي المطلوبات المتداولة) ٢,٨٦ مرة عام ١٩٩٢. قيما بلغت نسبة

السبولة السريعة ٥٠, • مرة للعام تفسه. وقد حققت الشركة اداء جيدا عام ١٩٩٧، ويظهر ذلك واضحا في معدلات الدوران حيث بلغ معدل يوران الموجودات ١,٢٠ صرة عام ١٩٩٢ بألمقارنة معرة للعام السابق فيما بلغ معدل دوران المضرون ١٨٨٠ مرة عام ١٩٩٢ بالمقارنة مع ١٩٧٤

مرة للعام السابق. اما متوسط فترة التحصيل فقد بلغ ٢٠ مرة و١٧ مسرة لعسامي ١٩٩٧ و١٩٩١ على التسوالي. وقسد انخفض متوسط فترة التخزين من ٢٩٠ يوما عام ١٩٩١ الى ٢٠٠ يوم عام ١٩٩٢. اما فيما يتعلق بالهيكل التمويلي للشركة، فانها

تعتمد على المنبونية قصيرة الآجل في التمويل، ( بالمقارنة مع ٣,٥٢٪ عام ١٩٩١.

مرة عام ١٩٩٢ مقابل ٢٨, ٢٨ مرة عام ١٩٩١. كمنا يلغ العائد السوقي للسهم \$2,3% عام ١٩٩٢.

التوالي، فيما بلغت نسبة المنيونية طويلة الإجلِّ الى أجمالي الموجودات ٤٩, ٥٪ عام ١٩٩٧ بالمقارنة مع ٥٣ . ٨ عام ١٩٩١ . وقد بلغ معدل التمويل طويل الاجل والذي يشمل النيون طويلة الاجل وحقوق الملكية الى الموجودات طويلة الأجل ٤٠٠٢ مرة وقد أظهر اداء الشركة المتميز ريحا صافيا بلغ ٨٣٨,٣٨٨ يينار عام ١٩٩٢ لتحقق ربدا للسهم الواحد بلغ ٢١١ قلسا بالمقارنة مع ١٣٣ قلسا للعام

حيث بلغت نسبة المنبونية الى لجمالي الموجورات

٢٨, ٢٩٪ و٨٦, ٢٤ تعسسامي ١٩٩٢ و ١٩٩٠ علم

السابق وبذلك بلغ صافي العائد على حقوق لللعة ١٢,٢٠ وصافي العائد على اجمالي الموجودات ٨,٦٣٪. وقد وزعت الشركة ارباصاً نقيبة على المساهمين بواقع ١٥٠ فلسنا للسبهم عنام ١٩٩٢ مقارنة مع ١٠٠ قلس للعام السابق. وقد بلغت القيمة الدفترية للسهم ١,٧٣٧ بعنار

55 511

N

-00

j-95

1-50

2-07

5-10

7-76

14-54

19-92

3703**11** 

3 8546

TMG

24 492

BE CALCU

ILLY, WHEN I

SMT !

10:46

10:02

10:36

10:52

10:54

10:51

10:5

10:53

09:17

10:26

09:31

10:05

4:56 LO

12 400

54

SE

-83

> -67

0 -80 2 -92 13 -35 15 -35 48 -58 65 -75

-38

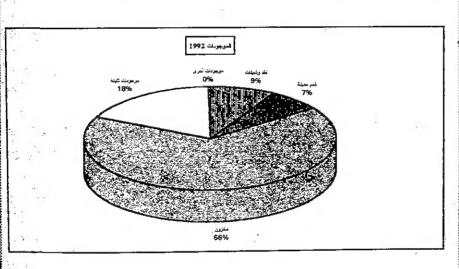
-35

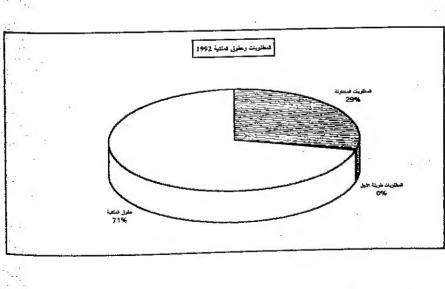
-58 -75

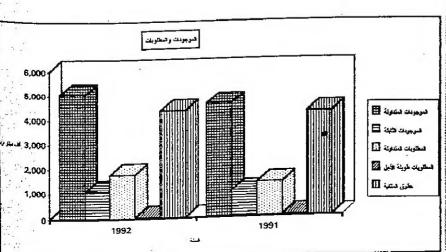
في نهائية عام ١٩٩٢. بالمقارنة مع ١٠٦٥ دننار وتحدر الاشارة الى ان معدل المعدر الى الريح والذي يقيس مقدار ما يرغب المستثمر في دفعة مقابل الحصول على ارباح السهم قد بلغ ١٥,٩٩

> فشركة فمتحة فلولية للاستشارات لموذج تطيل القركات الصناعية والخماث

التسبة .	1992	1991	اقتمية	1992	1991
ىب قىيونة	-  -		نب فهدية		
جة الكافيل (مرة)	2.86	3.35	ا هفش فريح الإصفى	714.68	213.17
ب مسيد ورد) مولة لسريعة (مرة)	0.54	0.48	عليل فريح لصافي	27.17	26.83
سب الأداء		1	المبعث الريح للجمثل الايرافات	Z91.25	277.41
	i	1	مناقي فريح /نيسكي الايرادات	7.44.60	240.14
هل توران الموجودات إمرائة	1.20	0.87	T.	1	. 1
,,,	1	1	﴿ فَرِيحَ فِيلَ النَّدَةُ وَفَصْرِينَةً النَّفَاتُدَةُ فِسَرَةً}	7.54	3.80
هل توران النَّم (مرة)	17.77	21.49	مسطي طريح / طنوزيطت (سرة)	1.41	1.33
ترسط قارة التحصيل إيدم)	20	17		1	
لمع / طعوبيودات	26.77	7.4.03	الربح زيش، / حلول الملكية	7.18-86	16-83
	-1	1	قريح ي غي./ فيوجودك	213.34	28-13
حل دوران المقزون إمرا)	1.80	1.24	T	1	
وسطائترة التغزين إيوم)	200	290	أ منفي تربح / حترق لبنكية	7.12-20	27.87
سننيد/ فيريونك	766.90	769.86	مبطي فريح / فدرجربات	78.63	75.92
يكل البوجودات والمطلوبات	- 1	į	تبيب تقييم السهم	į	1
مديونية / فموجودات	729.28	7.24.86	المقيمة للفتزمة السهم لمبلئزا	1.733	1.695
يونية طأر فوجودات	7.0.49	20.53	ربح فسهم فراه يتيلز إ	0.211	0.133
	i	1	ا هريج هدوڙع السبيم (دينتر)	0.150	001.4
شاخف على الملكية (مرة)	1.41	1.33	1	i	. 1
	111	i	ا السعر / الربح (مرة)	15.99	21.28
أس قامل فالمسلم بمتوق فالمتعية	7.75.69	7.76.21	المكد فسوفي كسيم	74.44	23.52
موجودات طالة التمويق طاءً.	7.24.83	7.24.32	القيمة شبوقية إلتيمة تنفترية إمرة	1.95	1.68







/11[FR] 0 2,015.01 33 9701.25 83 3099.1 2343.1 3684.51 , 6 257.57 479.60 09 .98 465.

621

PAGE 3952

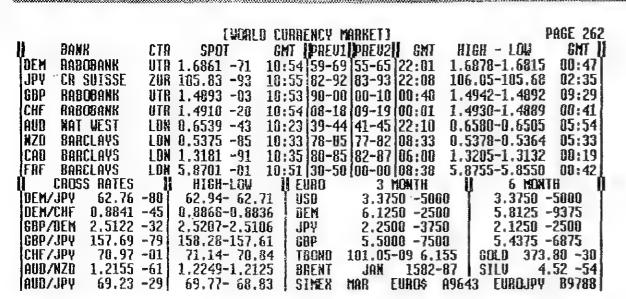
.66 2112 2074.0 1.08 4302.78 1.26 18,493. 2,096.85 58.52 2,721.1

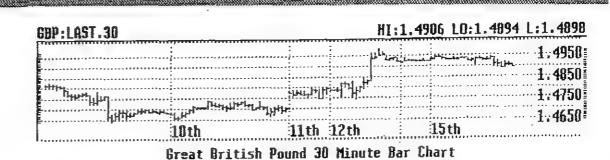
å FRL, 18

TO THE PROPERTY OF THE PROPERT

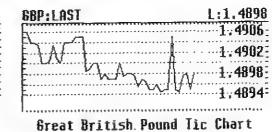
Dow Jones / Clerate Dow Jones / Clerate Dow Jones / Clerate







DEM: LAST L:1.6864 1.6867-1.6865 1.6863 1.6860 Deutche Mark Tic Chart



	-									
•,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		[689]	156			AS AATES)		[ ]PY ]		278
NAT WEST	LON	1.4892/				ROYAL SC	OT LOK	105.85/	105.90	
DKB	TON	4.5/		68:12			TOK	9.3/	3.2	26:45
ORB	TOX	3.5/		89:12			TOK	8.2/		05:44
BK OF MTL	LDH	8.3/		08:33			TOK	1.3/		06:44
BEA	LDN	33/				ROYAL SC		7/		08:10
FST NAT BK	LDH	81.5/		09:02			LDN	39/		69:36
ROYAL SCOT	LDN	147/		10:44			LBN	66/		89:36
FST HAT BK	LDN	248/		89:82	148	NAT WEST	LDN	163/	158	09:37
		LOEMI						<b>ECHFI</b>		
DG BANK	FFT					LLOYOS B		1.4907/		
UBS	ZUR	+1.5/	+2.0	96:15	0/N	CR SUISS		.5/		07:11
<b>VE</b> 60	BCH	3.09/		07:58			ZUR	+0.5/		07:02
BK OF MTL	LDH	12.3/				SWISS BK	ZUR	4.40/		10:07
BARCLAYS	LON	47.5/				ZUERCHER	ZUR	19/		10:49
BARCLAYS	LBN	119/				ZUERCHER	ZUR	42/		10:50
DG BANK	FFT	202/				ZUERCHER	ZUR	57/		09:35
BARCLAYS	FOH	287/	295	09:43	1148	ZUEACHER	ZUR	47/	55	10:50

	السرق الاو	ان المال ف	
	EMIDDLE EAS	ST MONEY MARKETS)	11/15 04:23 17265
	[1MO 3 3/8	[1MO 6 11/16] 1MO 5.	OR   B.M.A. T. BILL <b>S  </b> 25000 Date:15th Nov 93
110 2 7/8 110 210 3 1/8 210 310 3 1/8 310		2MO - 2MO 5. 3MO 6 5/8 3MO 4.	
6MO 3 1/8 6M	0 3 1/4 9M0 3 5/8	9M0 - 9M0 4.:	37500 PRIC: 99.124
1 4 14 99,69629	148 3 3/4   118   128 148 15   128 148 148 148 148 148 148 148	ISE 6.007 (i	NIBAT 13.90-00
YLD 3.9167% 13 WK 99.02344	YLD 3.8840% US PF 52 VR JRP L	IME 6.00%   ./T PRM 3.80%	AAAB LIGHT 14.85-95 ARAB HEAVY 12.40-50
[VLD 3.9014% [] SHARE I	YLD INDICES   LO	NOON BULLION [[]	IRANIAN LIGHT 13.92-07 BRENT 15:05-10
IFT 30 CLOS	SE 00.00 -GOLO	FIX PM 376.75	BOWNY LIGHT 16.67-76 ES SIDER 14.44-54
	9.70 + 1.20   SILU DEX PAGE 17260	FIX PM 458.00 ]] MIDDLE EAST NEW	URALS 13.79-92 S HEADLINES PAGE 3370]

[J P MORGAN, FRANKFURITE'S COMMENT PAGE 1] 11/15 01:45 8545 205202 [ TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657] NOV. 15. 1993 -1.6830- GOOD MORNING, THIS IS KARL A. SCHALKE WEEKLY US MONEY SUPPLY M1 +4.2 BIO BOLLARS, M2 -1.1, M3 -8.7. - OCTOBER US RETAIL SALES WERE +1.5 PCT AND +6.2 PCT YOY. NOVEMBER CONFIDENCE REPORT FROM UNI. OF MICHIGAN WAS 82.0 GFTER 92.7 IN OCTOBER. -- TODAY AT 3.15 PM WE GET OCTOBER INDUSTRIAL PRODUCTION EXPECTED +1.0 PCT WHILE CAPACITY SHOULD BE UP TO 82,0 FROM 81,6 IN SEPTEMBER. BUSINESS INVENTORIES FOR SEPT. AT 4 PM EXPECTED +0.2 PCT, DOMESTIC CAR SALES LATE TONIGHT SEEN AT 6,8 MID ANNUAL RATE. - TOMORRON FOME, WEDNESDAY THE MAFTA VOTE AND HOUSING STARTS, THURSDAY JOBLESS CLAIMS AND M2 AND FRIDAY US TRADE FIGURES. -- BUBA TO ANNOUNCE TENDER CONDITIONS TODAY. SOME SPECULATE FOR A VOLUME TENDER WITH A LOWER FIXED INTEREST RATE. BUT MOST LIKELY WE SEE A FLEXIBLE RATE REPO RND AS CALL MONEY TRADED LOWER IN RECENT DAYS AT 6.25-6.35 THE REPO RATE SHOULD COME DOWN AT LEAST 10 PIPS WHEN FIXED TOMORROW. -- UK TRADE IN AUSUST MICH BETTER JUST -0.4 BIO GRP AFTER -1.1 IN JULY THAT EXPLAINS GRP STRONG PERFORMANCE TRADING AT 2.5120 AGAINST THE DEM. - SPOT THAT EXPLAINS GBP STRONG PERFORMANCE TRADING AT 2.5120 AGAINST THE DEM. - SPOT USD-DEM UNABLE TO STAY 920VE 1.70 AFTER VERY GOOD US RETAIL SALES AND WAS FINALLY SOLD AND TECHNICAL STOP LOSS USD SELLING PUSHED THE DOLLAR.. CTD 8546

## [J P MORGAN, FRANKFURT/FX COMMENT PAGE 2] 11/15 01:49 8546 [ TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657]

..TO THE LOWER END OF EXPECTED TRADING RANGE OF 1.68-1.71. WITH MORE GOOD US DATA OUT SOON AND THE EUROPEAN/GERMAN ECONOMY PICTURE FAR FROM IMPROVING I SEE THE USD BOTTOMING OUT SOON TO BEGIN ANOTHER TRY ON THE UPSIDE. NICE DAY AND GOOD LUCK.

K. SCHALKE TEL. 069 7124 273, M. BRAUN 069 7124 362, M. DECHANT 069 7124 492 TECHNICAL ADVICE FOR SPOT USD-DEM OPENING YDAY YBAY-1 YDAY-2 YDAY-3 1.6830 1.6845 1.6925 1.6875 1.6930 UPDATED NOVEMBER 15 1993 UPLAING YUHY SUPPORT RESISTANCE -123 -122 +128 +10 +208 1.6820 1.6875 +550 +702 LTB: +373 +429 +615 1.6645 1.7200 EXPLANATION: STB = SHORT TERM ..., LTB = LONG TERM BAROMETER, POINTS ARE CALCU LATED FROM MIXTURE OF MOUING AVERAGES VERSUS SPOT. TREND CHANGES NORMALLY, WHEN SIGN CH7754S FROM + TO - OA VICE VERSA. AROUND +1000/-1000 QUERBOUGHT/QUERSOLD

#### I TELERATE US ECONOMIC CALENDAR ] PAGE 22 NOUNCES IND. PROB. AND CAPACITY UTIL. (OCT) 09:15 ET 139 BUSINESS INVENTORIES (SEP) 10:00 ET 139 26336 U.S. CAR/TRUCK SALES EARLY HOU 55-59 U.S TREASURY AUCTIONS \$27.5 BLN 3&6 MONTH T-BILLS NOUTER FONC MEETING / JOHNSON BEDROOM SALES REPORT 60-62 U.S TREASURY AUCTIONS \$16.0 52-VEEK T-BILLS 140 (NO 12 HOUSING STARTS/BUILDING PERMITS (SEP) 08:30 ET YOU'LL INITIAL JOBLESS CLAIMS FOR WEEK ENDING 11/13 08:30 ET 26340 PHIL, FED BUSINESS SURVEY (NOV) 10:00 ET FEDERAL RESERVE NATIONAL BANKING STATISTICS: 101-110 16:15 ET NOU 19 MERCHANDISE TRADE (SEP) 08:30 103 FEDERAL RESERVE NYC BANK LOANS & MONEY SUPPLY DATA: 16:30 ET

#### Precious Metals (WORLD BULLION MARKETS) GHT || WORLD SPOT SILVER WORLD SPOT GOLD GMT | SWISS BANK ZUR 373.80 - 374.30 10:40 LDN 4.52 IU B S 10:46 U B S LON 373.80 - 374.30 10:46 MASE W PAC LON 373.80 - 374.30 10:37 GEN lu B S 4.52 10:02 DRESDNER FFT 4.52 - 4.54 10:36 HI 1:41 374.20-373.40 5:53 LO COMEX SPOT (DEC) 5373.60 CLOSE 12 NOV HI 8:33 4.58-4.51 4:56 L0 COMEX SPOT (DEC) \$4.512 CLOSE 12 NOV (FEB) \$375.60 SILVER GOLD (MAR) \$4.560 GOLD FIXINGS WORLD SPOT FOREIGN EXCHANGE AM \$373.90 PM \$ **LONDON** STG D G BANK FFT 1.4893 -83 10:52 PARIS D G BANK FFT 1.6862 -67 10:54 PM \$ DYK FRANKFURT AM \$ LUX \$373.50 ST-GALL KB S G 1.4908 -18 10:54 TAEL MARKET (SOURCE PO SANG BANK) ZUR 5.8730 -80 10:52 FFR CR SUISSE LAST 3438. HI 3445. LOW 3433. OPEN 3441.AM SET. 3440.PM SET 3435. YEN CR SUISSE ZUR 105.82 -92 10:53 PER 0.6533 -38 B & I BK AUS 09:17 IGOLD ISVANEV II H KONG II ZURICHII LONDON SIN FUJI BANK LAST 3438. HI 3445. LOW 3433. HK\$ BARCLAYS OPEN 3441.AM SET 3440.PM SET 3435. RAND SOC GEN FUJI BAHK SIN 1.5925 -35 10:26 LDN 7.7248 -58 09:31 JHB 3.3565 -75 10:05

هيونيودين وخبماريت

TYPELERATE BONDS COMPOSITE	EXCHANGE   NAME OF INDEX   MON 15/11   TUE 09/11   WED 10/11   THR 11/11   FRI 12/11   FRANKFURT   DAX   HONG KONG HANG SENG   10000   FT-SE 100   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2339.3   2342.7   2340.6   2343.7   2340.6



	_				
t	<u></u>		L.		
I		À			
الإسم				力	
			y.		
بنك ع		7"		777	
<u> </u>	7				
التسه		12			

کتب ۔ علی اسعد

تراجع اداء الاستهم التي تم

تداولها في السوق امس من حيث

حجم التداول وكمنتها واسعارها.

وهبط حجم التداول دون المعدلات

اليومية فيما استمر تراجع مؤشر

الأستعبار الذي هبط بنسببة

- ١٠ ١ ١ و فاقت عبد الأسبهم التي

هبطت استعارها عن الاسهم التي

وتصدر سهم بنك القاهرة عمان

الإستهم التي ارتفعت استعارها،

محققًا لرتقًاعًا ينسبة فرز فيما

تصدرت استهم المنطقات الكيماوية

العسريسا وبنك الارداع الاستهم

الهابطة ونجاوز هيوطهما نسبة

وبلغ حسجم التسداول حسوالي

دبي ـ رويتر ـ اظهـرت النشـرة

اليومية لبنك ابوطبي الوطني

استقرار اسعار الطلب على اسهم

الإسارات امس الاثنين باستشفناء

ارتفاع في استحار الطلب على

سندات الضرينة قبصيرة الاجل

التى تصدرها موسسية نقد

البحرين اسبوعيا بمبلغ عشر

مسلايين بينار لمدة ١١ يومسا هذا

الاستبوع الى ٣,٤٩ في المشة من

وقنائت ناطقية بأسم المؤسسية

٣,٤٣ في المئة الاسبوع الماضي.

اسىھم شركتين.

ارتفعت بنسبة (١:١,٤)

## لاسطيم الاكتسر تسدأؤلا

٨, ٧٧ الف ديدار	لاسمنت
٦٢,٤ الف بينار	نك عمان للاستثمار
نية ٩٫٤ه الف بينار	لتسهيلات التجارية الارد

استمرار التراجع ني السوق

شبوط الاسمار لـ (٥٤) سمها وارتفاع (٧) اسمم فقط

■ ۱.۱۳۰ دينار هبوط في سهم المنظفات الكيماوية و ١٠٦٧٠

دينار ارتفاع في سهم بنك القاهرة عمان

٩٦٥ صفقة حرى تداول ٤٢٢،٤ الف سهم من خلالها، وتصدر سهم

الاسمنت الاسهم من حيث حجم

التداول وتم تداوله بـ٨,٧٧ الف

دينار تلاه سهم بنك عسان

اللَّاسْتَ شَمَارِ يُدُّعُرُ ٢٣ الفَ بَيِنَارِ

وسهم التسهيلات التجارية

قطاعيا فقد سجلت اسهم الشركات

الصناعية التي تم تداولها اكبر

حجم تدأول بلغٌ ٣٥٩٫٣ الف دينار

تقريبا نسبتها ٤٦,٤٪ من مجمل

التداول في السبوق النظامي،

وجاعت أسهم البنوك والشركات

الْنَالِية فِي الْمُرْكِينُ الثَّانِي بِنُسَبِة

وهبط مؤشس الاستعبار العبام

ووصيل اليي (٧٣٠, ١٥٤) نـقـطـة

وَبِنْسَبِهَ تُراجِع بِلغَتْ -١,٠٩٪

استقرار اسعار الطلب على اسهم الأمارات

وحسب ارقام النشيرة أرتفع

سبعن الطلب على استهم شتركتي

ابوظبي الوطنيسة للفنادق

والبوظبي الوطنية للتامين خمسة

براهم التي ٨٠٠ و ٨٦٥ درهما على

الترتيب فيما استقرت اسعار

ارتفاع فائدة سندات الخزينة قصيرة الاجل في البحرين

الذي يحتسب على اساسه سعر

الفَــَّائَدة هيطُ الى ٩٩,١٢٤ بيناراً

من ٩٩,١٤٢ بينارا قبل اسبوع

بينما كان اقل سعر مقبول هو

وقدمت بنوك عطاءات لشسراء

السندات قصيرة الاجل قيمتها

44,177 بينارا.

المنامة . رويتر - ارتفعت فائدة | امس ان متوسط سعر الضصم

الاستية بـ ١٩,٤ الف ستار

٦, ٨٤٦ الف بينار نفذت من خيلال و وسيجل مؤشس اسبهم الشيركيات

الصناعية اعلى نسبة تراجع بلغت

-٣١,١٪، ومؤشر البنوك بنسبة (-٤٠,١٪) ومؤسّر الضّدمَاتُ ب

أُ-٣٤, ٧٪) قيما سجل مؤشر اسهم

التامين ائنى نسبة هبوط بلغت

وتجاوز هبوط سهمي المنظفات

الكيماوية العربية وبنك الارس

بنسة الـ ٥٪ وبلغ ٢٠, ٥٪ وحقق

سهم المنطفات هبوطا ب ١,١٣٠

بينار فينما بلغ هبوط سنهم بنك

الأردن (-٢٢٠) قلسب ، وتراجع سهم التبغ والسجائر الاردنية

بعقدار (-۱٬۱۵۰) دینار وسیم

الدسشور ب (-۲۰۰) قلس، فيسمأ

تجاوز ارتفاع سنعسر سنهم بنك

القاهرة عمان نسية ٥٪ محققا

وارتفع مسؤشسر بنك ابوطبي

الوطئي المكون من ٢٢ سهما الى

٣٥ر١٩٨٨ نقطة بالقسارنة مع

٤٧ر١٩٨٧ نقطة اول امس الأحد.

ا ۲۱٫۶ ملیون دینار (۲۱٫۵ ملیون دولار) مرتفعة عن الاسبوع للاضي

والتي بلغت ١٠,٥٤ مليـون دينار

امااسىعار الفائدة في سبوق ما

بين البنوك على ودائع الدينار

البحريني لمدة ثلاثة اشهر فكانت

(ه, ٤٥ مليون دولار).

ثلاثة و ٢٦,١٦ في المئة.

ارتفاعا بمقدار ۱٬۹۷۰ دیثار.

الطلب على بقية الإسهم.

الأمهم الأكشر ارتفاعا				
(0,1+	بنك القاهرة عمان			
/ Y,75 +	التسهيلات التجارية			
/. \ , Y£ +	التنقب للصناعات الإنشائية			

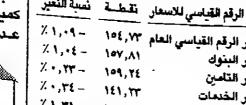
الاسطم الاكثر انتفقاضا				
/. o, · Y =	المنظفات الكيماوية العربية			
%.0-	التبغ والسجائر الاربنية			
7.0-	الارتنية للصحافة والنشر			
/ O . Y -	t the			

ففاضا	الاسطم الاكثر النأ
,•Y-	ه الكيماوية العربية

- j		_, _, _, _, _,
١	% o, · Y -	المنطفات الكيعاوية العربية
	/. o -	التبغ والسجائر الإربنية
•	/. <b>o</b> –	الارتنية للصحافة والنشر
•	%0,+Y-	بنك الاربن

:	نسبه التغير	نقطــة	شر الرقم القياسي للاسعار
,	%1,• <b>4</b> ~		شر الرقم القياسي العام
	%1,•£_	104,41	يس البنوك أشر البنوك
	% • , <del>११</del> =	37,76	يس التامين أشر التامين

كمية التدا	يسته التعير	نقطــة	الرقم القياسي للاسعار
عبد الصفا	%1,+ <b>1</b> ~		ر الرقم القياسي العام
	%1,•£_	104,41	ر الرحم الح <del>ياسي المار</del> ي ر البنوك
	% • , <del>\\</del> _	37,76	ر التامين ر التامين
V+	% • , <b>٣٤</b> =	181,77	ر - پ ر الخنمات
ا أسهم	% 1. <b>Y</b> 1 _		



كميا	نسبة النعير	نقطــة	الرقم القياسي للاسعار
عند	%1,• <b>4</b> ~		ر الرقم القياسي العام
	71, 15	104,41	ر البنوك ر البنوك
	% • , <del>१४</del> =	37,70	ر التامين ر التامين
	% • , <b>٣</b> ٤ _	181,17	ر ر الخنمات



**ALASWAQ** 

TUESDAY 16 HOVELBER, 1983 ISSUE NO 113

				309571	88315			(%-1.	3.757 'التغير: 1.650- نقطة ۽ (03	نوك: 10	شر الب
36				200574	00245						
	2.110	190	2.390	20583	850 <b>0</b>	2.390	2,450	2.470	بنك فيالأدلفيا		3.51
25 83.24		100	4.250	1700	400	4.250	4.250	4.250	بنك المؤسسة العصرفية		5.45
1 \$0.00	4.250	400	1.740	62412	35800	1.740	1.760	1.780	بنك عمان لللاستثمار	1.485	2.23
20 \$2.25	*	500	4.300	15518	3600	4.300	4.320	4.350	بنك الاعسال	2.940	5.6
7 \$1.15		500	1.700	6580	1400	4.700	4.700	4.700	بنك الاتحاد لللادخار والاستئسار		5.5
3 \$0.00	4.700	300	3.950	395	100	3.950	3.950	4.000	بتك الاستثمار العربي		5.6
1 \$1.25		100	3.060	36788	11875	3.060	3.100	3.110	البنك الاردنى الكويتي		4.0
11 81.61	3.076	50	5.620	51298	9109	5.620	5.660	5.690	بدائ الاسكان		6.9
23 \$1.23		50	4.000	35387	8850	3.980	4.020	4.000	بدك الانعاء المناعي		5.6
21 \$0.00	3.998	50 50	+0374	4766	2500	1.900	1.910	1.940	بنك الشرق الاوسط		2.4
9 \$1.55		300		19580	4700	4.160	4.300	4,380	بنك الأردن		5.7
2 85.02	- 4.230	4500	4.160	734	21	35.010	35,010	33.340	بنك القاهرة عصان		46.5
7 \$5.01	+ 34.505	20		7270	1200	6.000	6.100	6.150	البتك الاهلى الاردني		
4 82,44	- 6.050	250	178.500 6.000		260	178.500	179,500	180.500	البنك العربي	118.500	200.0
	- 179.143	211	T I M MAILE	SEFFA							

	كيو	م طسو		اض لا	خف	
كسو نمخ	ونع	-	A Inches	ساسي	قتي	يتفاع

هونغ كونغ - رويش - قال متعاملون ان اسهم هونغ كونغ الله الدين ارتفاع قياسي ولكن عمليات بيع لجني ارباح حدث من مكاسب بعد أن اخترق مؤشر هانج سينج مستوى ٩٨٠٠ نقطة.

وأقفل مؤشر هانج سينج للأسهم المتازة على بارتفاع ٢٠٠٩ نقطة او ما يواز*ي* ٣٣ر • في المائلة وقعد وصل يوم امس الى ٥٠ر٥٢٨،

وفي طوكيو قال سماسرة ان استعار الأسهم في طركتيو سجلت تراجعا خلال التعامل المبكر امس نتيجة عمليات بيع بهدف جني ارباح.

وقال سماسرة ان معظم المستثمرين توخوا الحنر بانتظار اتسرار البسلان اليساباني هذا الاسبوع لمُحموعة اصلاحات اضافة الى ثرقب ما ستسفر عنة زيارة رئيس الحكومة الياباني موريهيرو هوسوكاوا للولايات المتحدة هذا الاسبوع ايضاً.

وانضفض ميؤشير نيكي المكون من ٢٢٥ سيهما ١٧ رُ١٧٤ نقطة او ١٩٤٠ في الماشة ليبلغ ١٨٣١٩ ١٨٣١٨ نقطة خلال ساعة واحدة منَّ التعاملُ. وانخفض سؤشر توييكس فهر١٢ نقطة او ٨٠٠٠ في المائة ليبلغ ٢٥٥٣٥٥١ تقطة.

أ فائدة سندات مدتها ١٨٢ يوما الي ٢٠٩٠ر؛ في المائة

وكانت اسعار الخصم التي يُحتسب على اساسها

سنعس القائدة ٢٨٥٦ر٩٠ و١٨٢٨و٨٨ و٨٨٨٨٥٧

من ١٤٨٨ر٣ في المائة قبل اسبوع.

## ارتفاع فائدة سندات الخزينة السعودية قصيرة الاجل

المنامة ـ رويتر ـ قال مصرفي في المملكة العربية السعوبية امس ان فائدة سندات الخزينة قصيرة الأجل الني تعرضها مؤسسة النقد العربي السعودي على البنوك المحلية اسبوعيا والتي بلغت ثلاثة مليسارات ريال ٨٠٠ مليسون دولان صسعبت هذا الإسبوع.

فُقُدُ ارتفعت فائدة سندات للدة ٢٨ يوما الي اما اسعار الفائدة بين البنوك على ودائع الريال ١٩٠١ر٤ في المائة من ١٩١٦ر٣ في المائة الأسبوع السعودي عُدةً شهر واحد فكانت ١/٢ عُ وحْمَسة في

على التوالي.

المَائِنَةُ وَلِمُدَّةَ ثَلَاثَةَ النَّسَهِ وبسعر ١/٤ عَ و٢/٣ عَ في الماضيّ. كمَّا زادت فائدة سندات مدتها ٩١ يوما الي اللائة وسنتة اشهر بسعر ١/٨ ٤ و٣/٨ 5 في المائة. ١٤٥٨رَءُ في المائة من ١٩٠١٤ر٣ في المأثة وصَلَّعدتُ

## الاستىرليني يبيدأ الاسبوع متحسن

لندن . رويتر - احتفظ الجنيه الاسترليني بمستواه امام المارك الألماني في اوائل المعاملات الأوروبية امس الاتنين وحقق بعض المكاسب امام النولار. ۗ ولقى الاستترليني نفعة قنوية يوم الصمعة بعد تَصْيِيقَ العجّرُ النَّجارِي العالَمْي لَبَريطانيا الى ١٩٩ مليونْ جَنيه استرليني في أب مُقارنةٌ مع ٢٠٠١ مليار

جنيه في تمون. وفي الساعة ٨٢٦٠ بتوقيت جرينتش بلغ سعس الاسترليني ١٤٠٥ر٢ مارك و١٤٩٥ر١ دولار مقارنة مع اقتفاله يوم الجمعة على ٤٤٠٥ (١٨٠٥٥ مارك و۲۲۷۹ر۱/۱۰۶۸۱ دولار،

قلسا للسهم.

## معاملات نشطة في سوق البصرين

النَّامة - رويس - قادت اسهم بنك ا السحرين الدولي معاملات نشطة فلوس ألى ٣٢٠ قلسا للسهم بينما في سوق البحرين للاوراق المالية امس التي شهدت تنبذب استعار

> وتم تداول ملیسون و ۷۵٬۰۰۰ سهم من استهم بنك البتحبرين الدولي ولكن اسعارها لم تتغير وطّلت ١٠٣ قلوس للسهم. وطبقا لارقام صدرت عن السوق

لم تتخير اسعار اسهم البنوك الأخرى التي جرى تداولها. وبالنسبة لاسسهم الشبركات الاخرى قان اسعار اسهم الاهلية للتامين زادت اربعية قلوس الي

واوضحت النشيرة أن مؤشر الإسهم الرسمي ارتقع هامشيا الي ١٩٢٥,٢٢ نقطة، وتم تداول مليون ٣٩٤ قلسا للسهم وصعدت اسهم البحرين للاتصالات خمسة فلوس و ۷۵۳,۹۷۷ سیهما من خلال ۲۸ الى ٦٠ فلسا للسهم. صفقة بسعر ٨٤٣,٥٤٦ نيتارا عند الاهـفـال فـان اسـهم بنك ا وفي المقـابل هبطت اسـهم | (٢,٢ مليون دولار)

البحرين والكويت فقدت اربعة | ترافكو خصسة فلوس الى ٧٠٥

## بورصة طوكيو تقفل على انخفاض حاد

طوكيو . رويتر - اقفلت الاسهم إ نقطة بعد أن نزل خلال اليوم دون في بورصة طوكيو امس الاندين مستوى ١٨٠٠٠ نقطة. على هبوط حاد وانخفض مؤشر نيكي ٤١٨,٩٤ نقطة او ما يوازي المستشمرين تاثرت بالمكاسب ٢٠٧٧ في المئة وسجل ٢٠،٧٤،١١ الافسيرة للين وتراجع استعبار

· وقال سماسرة أن معثويات

الإسبهم في التحاقيدات الأحلة وتزايد المخاوف ازاء الدى الذي ستصل اليه السوق في هبوطها. وجسرى تداول حسوالي ۲۸۰.

فلوس للسهم ومطلها الوطنية

للاستيراد والتصدير الي ١٦٥

; لـــ

				×1,41 -	104,04		سناعة	مؤشر الد	7.0,.4-	ك الأردن	بد
AC	CES	SS	٦٤٠	مع: تف: ۱۲۸۸	تـعاون ه عادية هان	مية بال د الاقتص	حمة يو معلومات	خ خ رينية للد	NI CITIE		T
<u> </u>	برا دو انس						_ <b>_</b>			7	Ŷ.F
<u>ة اعب</u> تغير العقو	عهدم الد	الاسهم ال	آخر سفر [٤ د اول  ! د	ادبــــــم التـد ا <b>ول</b> ا	يدوا لامهم الاجساليي	ادئــی اخ مفــر اا	على   ا على   ا	وـــرا ا الاقتتاع ا	صع الفركة ال	هــر   !دنـ,   ا	± 12
							الا		, , , , ,	1 0-0	
7 \$0.83	- 179.143		178,500	46560	756		-		,		
4 %2,44 <b>2 %5.</b> 01	- 6.050 + 34.505	250	6.000	7270	1200	6.000		180.500 6.150			
2 %5.02	- 4.230	4500		101	21		35,010	33.340	نك القاهرة عصان (	18,300	46
9 \$1.55 21 \$0.00	41740		1.910	4766	4700 2500				5 5-		
23 \$1.23	- 5.620		TIBER		8850	3.980	4.020	4.000	بدك الاثباء المناعي		
11 %1.61 1 %1.25	- 3.076	50	41474	<b>51298</b> 36788	<b>9109</b> 11875				•		
3 \$0.00				395	100	3.950	3.950	4.006			5.
7 \$1.15	- 4.307	500		6580 <b>15518</b>	1400 3 <b>600</b>						5
20 \$2.25 1 \$0.00		,		62412	35800						5.
25 %3.24		<b>400</b> 100		17 <b>00</b> 20583	<b>409</b> 8500				بنك الم <b>وْسسة ال</b> عصوفية	2.950	5.
136						2.390	2,450				3.
				309571	88315				. 157 التغير: 1.650- نقطة = (1.03	نوك: 810	اليد
1 10.00	3.850	1800	3.850	3850	1900		ال <u>ا</u> ئا الــــاغ الـــــاغ الـــــــــــــــــ	3.850	التأمين الاردنية	7 850	,
6 %0.88 1 %1.05		150	3.380	5937	1750	3.380	3.400	3.419	:سماحين ، حردنية الاردنية الفرنسية للثامين	<b>2.950</b> 3.020	4. 4.
2 80.34		1 <b>000</b> 500	4.800 2.970	<b>1800</b> 2970	1000	4.800	4.800	4.750	فيلأدلفيا للثامين	3.450	5.
			2.719		1000	2.970	2.970	2.980	اَلعرب لَلِمَامُين 	2.800	3.
10				17557	4750			{\frac{1}{2}-0.	159.2 التغير: 0.360- نقطة = (23	نامين: 240	الد
						لخدمات	قلــاځ ا				
53 <b>%1.32</b> 3 <b>%1.61</b>		2 <b>00</b> 500	2.240	28046	12503	2.230	2.260	2.270	الكهرباء الاردنية	1.420	2.
4 \$1.25		100	1.220 4.860	1963 <b>9111</b>	1600 <b>1850</b>	1.220 4.860	1.230 4.550	1.240 4.800	كهرباء مخاففة اربد العربية الدولية للفنادق	0.730 <b>4.400</b>	1. 6.
17 84.96		100	1.150	5309	4500	1.150	1.200	1.210	الأردنية للسياحة والميآة	0.430	1.
3 <b>%1.76</b> 6 <b>%2.47</b>		1 <b>00</b> 250	3.510 1.580	<b>5319</b> 3515	1350 2250	3.916 1.560	3.950 1.580	3.980 1.620	المح <b>طَّمَةَ الوطنيةَ لـالأوراقَ</b> العقاريةَ الاستثمارية: "عقاركو"	3.600 1.550	5.1
2 10.00	14.500	100	14.500	2175	150		14.500	14.500	المؤسسة السطية الأردنية "الرأي"		22.
	- 13.350	50	13.300	9410	700	13.300	13.500	14.000	: لأردنية للصحافة والنشر	5,100	15.3
7 \$0.38		1 <b>000</b> 150	2.150 2.650	1 <b>5693</b> 7023	<b>7300</b> 2650	2.140 2.650	2.160 2.650	2.170 2.660	قنادق الفرق الاوسط والكومودور العربية إلدولية للتعليم	2.100 1.885	3.
22				87564	34853				يريهيد الحضين: 0.480 - تقطة ٢٠٠٠ علا (34)		
	-			0/302	24012	1 _ 1·			11;		
1 %5.00 -	- 21.850	17	21.850	371	17		ا و <u>لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>		التبغ والسجاير الاردنية	20.000	29.2
61 %2.31 -		100	2.960	77825	26128	2.960	3.000	3.030		1.379	3.3
16 \$1.01 - 5 \$0.00	- <b>9.817</b> 7.600	<b>39</b> 250	<b>9.800</b> 7.600	1 <b>0664</b> 6460	<b>1084</b> 850	<b>9.800</b> 7.600	<b>9.900</b> 7.600	<b>9.908</b> 7.600	مصفاة البترولي الاردنية المناضية التجارية الزراعية	<b>8.290</b> 5.500	12.4
31 80.95 -	8.363	150	8.300	46788	5627	8.300	8.360	8.380	العربية لصناعة الادوية	6.410	10.9
1 80.14 +		200	7.360	1472	200 <b>10300</b>	7.360 <b>3.120</b>	7.360 <b>3.128</b>	7.350 <b>3.150</b>	عصانع الخزف الاردنية الالباض الاردنية	5.650 2.170	8.6 3.2
1 <b>%0.95</b> - 6 <b>%0.54</b> -		1 <b>0300</b> 500	3.120 3.680	<b>32136</b> 7755	2100	3.580	3.700	3.700	الخنيجين ؛ هردنية ! لاردنية لمناعة الانابيب	3.200	4.6
2 \$5.82 -	21.370	100	21.370	4274	200	21.370	21.379	22.508	المتقفاة الكيماوية العربية	17.500	27.0
99 \$4.44 - 4 \$1.27 -		1000 <b>250</b>	0.430 15.600	52870 1 <b>5663</b>	116750 1000	0.430 1 <b>5.660</b>	0.470 15.700	0.450 15.800	مصانع الزجاج الأردنية دار الدواء للتنمية والاستثمار	0.350 <b>9.100</b> 2	1.0 24.8
8 \$1.68 -		350	2.340	5282	2250	2.340	2.360	2.380	العُربية لللاستقماس والتجارة	2.320	3.7
11 \$2.26 -	10.032	200	9.950	19573	1950			16.180	العربية لصناعة الالمنيوم	8.350 1	
2 %4.97 - 3 %4.76 -		250 1 <b>250</b>	1.530 <b>0.400</b>	765 <b>2575</b>	500 <b>6250</b>	1.530	1.530 <b>0.430</b>	1.610 <b>0.420</b>	العربية لتصبيع وتجارة الورق الع <b>زسمة الطبية الاردنية</b>		2.5 9.7
4 \$1.96 -	5.000	50	5.000	6750	1350	5.000	5.000	5.100	الوهْنية لسناعة الصلّب	5.100	6.2
2 \$0.00	3.589	150	3.580	1432 952	<b>400</b> 400	3.580 2.380	3.580 2.380	3.580 2.420	الصناعات الب <b>تروكيماوية الوسيطة</b> الاردنية لسناعة الصوف الصفري	3.550 2.100	4.7
1 \$1.65 - 1 \$1.53 -		400 1 <b>00</b>	2.380 <b>6.450</b>	932 <b>645</b>	100	6.450	6.450	6.550	العالمية للمناعات الكيماوية	6.550 1	15.3
26 \$4.72 -	-1.232	600	1.210	17147	13950	1.210	1.250	1.270	المناعات والكبريت جيعكو		1.6
5 10.00	0.392	500	0.400	3320	8500	0.390	0.400	0.406	الاردنية لتمنيع النرسانة	0.350	0.1

0.770 أكاردنية لتمنيع المُرسانة 2500 0.390 0.400 0.400 500 0.400 0.392 8.000 13.000 الوطنية لصناعة الكوابل 1000 8.000 8.100 8.140 500 2 \$1.72 - 8.050 3.150 3.176 3.250 3.200 4.740 العركز العربي الدواخية 150 3.150 8 \$3.08 - 3.158 2.900 التنفيب للمناعاة الانشافية 1.750 1.760 1.720 1250 250 1.750 4 \$1.74 + 1.753 5,000 6,420 العالمية المديثة لمناعة الزيوه 5150 5.100 5.180 5.200 26495 100 5.100 23 \$1.92 - 5.149 مؤشر المناعة: 153.570 التغير: 2.030- نقطة = (1.30- 1.30) 209706 359029 327

					-		عوازي	الموق ال				
8 %0.93 41 %2.53 1 %1.19 4 %0.40 1 %0.00 1 %0.91 6 %0.00 2 %1.36 2 %0.00	† -	1.081 0.773 2.500 2.485 0.860 2.170 2.130 2.910 1.365	150 2000 200 300 750 200 500 250	1.090 0.780 2.500 2.480 0.860 2.170 2.130 2.910 1.380	3096 59387 500 2237 270 434 5219 873 361	2850 76700 200 900 750 200 2450 300	1.060 0.760 2.500 2.480 0.860 2.170 2.130 2.910 1.380	1.116 0.780 2.506 2.490 9.866 2.170 2.130 2.910 1.380	1.080 0.760 2.530 2.490 6.860 2.190 2.136 2.950 1.380	المَوَارَد الصناعية الأُردَنية الفرق الأوسط للتنبية 150 الومُنية للمناعات المحتددة الكابلات الاردنية المحديثة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة	1.050 1.000	3.060
2 80.00		1,101			24477	01670						

.*	2 \$0.00	1.365	300	1.380	361	176	1.350	1.388	1.359	الأسته والمتعدد والمت والمتعد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد	1.310	1.070
	66				72377	84670						
	·			ار	من 50 دید	نغده اقل	ية التي	لها الاسم	نيعة اسهد	الفركات التي ا		
	1 \$0.00 1 \$0.00 1 \$0.99 1 \$0.00	4.200 6.300 4.650 3.900	0 9 0		126 158 65 179	30 25 14- 46			4.400 6.400 4.800 4.100	البنك ألاسلامي ألاردني البنك الاردني لللاستثمار والتعويل النسر العربي للتأمين مصانع الورق والكركون	4.310 4.260	7.550 <b>5.090</b>
_					528	115						

4	528	115		
			التغير: 1.720- نقفة = (1.10-\$)	لتؤشر ! لاجسائي: 154.730
			والمستحور والمستحور والمستحور والمستحور والمستحور	

التجعوع 846626 122409 665

KEKEDA FF

انشباء مق القائد، ولتكو تحتاج الى مسعسينة، وم الداخلي، وهم بينك وتعليم اخطاؤه ولك بالنسبة للثلء 

● يقسام مسع العربية في مركز المعارض في ال الى ١٤ تشرين النا ومسيسركسن هو العالمية. والعد غعرض **الجواهر ا** بحكم موقعها الذم المجــوهرات فم العربية. وطبقا لاء الذهب العائي يو. ورشية محسية في السعبوينة تعدالا ٣٠٠٠ قطعة مما بنز المنزايد بالمنتجار النصاميع المختلفة, وسوق ساعات 🛚 لحسائط في المعلك

ماندارين البيت الصبيا

السحودية تبلغ قب

الوشرات الا GAIN

FEFT doffar

وزائرة الكنبوين مسارة الخسودة والأسعسان والقواساة ---Y. ic. E. WILL IN 10 m/02. فوت طبي 10 1 1c Jan. 1. 101 " 45 KG 18. بمس باشد 2 78. CC 18 4. CE 1/4 CE

المدالة الأسارية المرا

V., 18.34. 15 W. Krin, rel 10 C. 10 C. 12 10 1c C ha self ca 

74 744

\* 7.5

2.324

# 252

4.200

1 122

1 355

1.150

2.363

1:1

21.270

1 411

15.663

1 343

10,032

1.501

9.410

1 323

3,580

1.330

6,450

1.222

0.392

1.151

3.158

2,500

1 485

0.860

2.130

3.1

1.365

4.260 Í.302

1.650

٠. ١.

2 85 00

1 31 27

[ 1, 27

3 \$4 76

4.5

1 90 00

1 93 05

93 33

\* \$0 E5 . 1 19

1 10 00

6 80,00

131 33

1 \$0.53

36 68

\$0.00

23 \$1.92 - 5.1**45** 

35. \$ 455 2 455 4 4 5

1 \*\*\*

19388

美華

750

77.

288

250

1759

\$5

150

\* 1

180

511

508

154

132

108

295

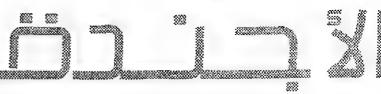
750

500

:: 1

11 13





# صومات المشروع الناجح؟

انشاء مؤسسة ناجحة يحتاج إبدون امان داخلي يمكنه أن يؤدي الثقة في نفسك وفي المحيطين بك البسرعة الانجاز داخل مؤسسته. القائد، ولتكون قائدا ناجحا، فانك المصورة طيبة ولكن لا يمكنه أن المستقبل. تحتاج الى صفات شخصية يكون قائدا ناجحا. معينة، ومبادئ تمنحك الأمن الداخلي، وهي مبادئ تكتسبها من بينك وتعليمك وأسرك ولكل فرد ولكن معرفة الصواب الذي يجب اخطاؤه، ولكنها تكون قليلة

والإستقامة امر اساسي، وليس القصود مجرد طاعة القانون، عَملهُ في النَّواقف الصَّعْبِة ولَّلْتَغَلُّكُ بالنسبة لمثل هذا الرجل، وآي رجل على الصُّعَابِ قائك تحتَّاج الى

ولابد أن تكون للقسائد رؤية ومقدرة على توضحيها وحفز المعيطين به على تنفيذ أفكاره. وتعد سرعة الاستجابة صفة مهمة أقرى للمؤسسة الناجحة، فالقائد يحقاج الى غرس لحساس

العقاري

شركة لفهر ألديوه للعقاولات

شركة فممثر فالمطلمار والطائر

مؤسسة لماروق العزد/ استان فرح

مشروع فكل الصبح/مدام مثى

للهنمس محمود شراري للمساف

فتركة زوايعه وبحارته/ ملييا

شركة لسماميل القطيب وعزام عاشور

للصري للاسكان

طائل سعد النبن

لكرم مصطلى رمضان

شركة فواز فلتجارية

مؤسسة البيت العربي للاسكان/ اسكانتا

رقم الهقاف

TVAP+1

7-1-81

ASSES-

ويجب ان تســـري روح بان المتوقع من العاملين في الشركة هو أن يعلموا بما يدور حولهم وأي شركة خدمات هي خلاصة

للعسمسلاء ولايد من المكافساة والعرفان بقضل من يعلمون أكثر من غيرهم. ومن المبادئ الإساسية في أية شركة خنمات، أن يجد العميل دوما مقاجأة سارة، ربما يتضمن ثلك نشاطا محموما من

جانب الشركة يستمر اياما واسابيع من العمل، وأحيانا تبدو على المحصلة سمة التعجل، غير أن أغلب العميلاء بستطيعون يسبهولة استشعبار جدواها



SELL

## فرصة لتجار المجوهرات في الخليج

سرائب مبساشسرة على

● يقام معرض الصواهر العربية في مركز البحرينُ الدوليَ للمعارض في الفترة ما بين ١١ الى ١٤ تَشْرِينَ الثانيَ الحاليُّ . وفي دول الخليج الأضرى تؤثر وسيبركبر هذا العبرض على اهمية الخليج لصناعة المجوهرات الاستيراد، فعبي، التي تحصل العالمية. والبحرين هي المكان ضريبة مقدارها ١ في الله، لمعرض الجواهر العربية ٩٣ وثلك استوريت ۲۸۶ طنا مـتـريـا من بحكم موقعها الذي يتوسط سوق المجـــوهرات في عــام 1997 وأصبحت الرائدة في سوق اعادة المجسوهرات في دول المديج العربية. وطبقا لاحصاءات مجلس النَّمْبُ العَالَمي يوجد حالياً ٣١ التصنير العالمية ، وتبلغ مُبريية ورشة محلية في المملكة العربية السبعبودية تمد السبوق بنصو ٣٠٠٠ قطعة مما يدل على الاهتمام المتزايد بالمنتجات المحلية ذات التصاميم المختلفة.

وسوق ساعات اليد وساعات

الحسائط في المملكة العسرييسة

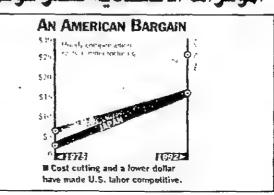
	'~. <u>-</u> .
المجوهرات في الكويت	استيراد
والبحرين ١٠ في لللَّهُ.	في الملة و
زايد اهسيسة صناع	ومعة
ات في المنطقة سيشار	المجوهر
من اختصسائيي النسور	العسيد
ات في منا يريد على	والشنم
معرض الجواهر العرب	نولة في
.5 4 4. 4	.45
-4.2.41	$\neg$

في معرض الجواهر العرب	قها ۱۳۱۷ م	السعوبية تبلغ قي							
المستنية والمستنية والمستنية والمستنية والمسامرة والمسام									
العثوان	هاتف	المطعم							
الشميساني وادي صفرة جبل الصبخ/ شارع سينا الكونكوره شارع مكة/ ضلحية اليرموك فندق فورتي جرائد جبل عمان/ الموار الثاني	77-70A /77-70- 771977 7972 A1A71E 7VE111 /1VE740 7075A7	بكين مائدلرين البيت الصيني تشن الصيني البلد الصيني شرق اسيا							

## مؤشسر الايكو نو ميست عين معيدل اجبور العمال

	Real % ch			or prices		corotet as % SDP	The Sunoveist's remissing*		
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1954	
otroite .	27	3.0	22 (2.3)	3.2	41 (42)	4.1 (-4.2)	7= (6=)	9= (9)	
gian.	-1.3 (-1.2)	07 10 59	26	26 (2.5)	2.2	2.3 (2.2)	9	8 (7)	
necill.	27 (28)	3.4	19	21 (2.2)	-3.4	-29	<b>←</b> (3-)	3 (3+)	
44.0	-11 (-1.09	0.9 (1.2)	2.2 (2.3)	2.2 (2.3)	Q4 (0.Z)	0.2 (0.1)	7= (6=)	6= (3)	
газану †	-23	03 (0.4)	41	31	42 (41)	-0.9 (-1.02	11 (12)	12 (11=	
district .	-0.5	11 (1.2)	2.2 (2.3)	15 Q.G	24 (25)	25 (2.8)	2	4 (3=)	
7	-04 (-0.5)	11	43 (4.4)	4.1 (4.30	-0.7 (-0.8)	nei (-0.2)	10	18(11=)	
NAME .	ral (0.1)	1.6 (1.5)	13	06'EL7)	3.3	2.9	1	1	
ale .	-09	10 (29)	47	42 (44)	2.5 (2.8)	23 125	13	13	
oden	-25 (-21)	1.3 (1.2)	4.5	2.9	-0.1 (-0.2)	1.5, (1.2)	12 (11)	5 (6)	
itzerferni	45	1.2	3.4 (3.3)	24	70 (64)	63 (6.2)	4- (3-4)	2	
	1.8	28 (2.7)	1.7 (1.8)	3 7	-2.2 (-2.3)	-2.4 (-2.7)	3 (34)	9=(10)	
A	28 27	28	30 G 11	3.1 (3.2)	-15	-16	6 (6=)	6= (B)	

## استطلاع الايكونوسيست حول الموشرات الاقتصادية لشهر نوفببر



#### توفيج ليو رمان وهشام صلاعه ATTYLE م مئير گڏولجا ومعند هيدجاني الطوائي المجد مصالى المحان

## المكاتب العقارية

برُسها عالِرة الطاريا/ الملط	+0/00/01/2
مُؤْسِمَة لِلْسِادُ لِرِياضِيا الْحُسَادِ الطارية	ำเนล
مكتب عبون فعظري	Morrell
عنب الناقف العقاري	19714-
بؤسنا اربوة الطارية	ALLINE
مؤمسة بار التحاد العقارية ـ الزرقه	·M·m·
حقب الصائر العقاري	ALI]AJ
مكتب الضاحبة العالزي	79-ETA
مكنب علاء للفصات العظوية	ANT)
مؤممة زكي التقارية التجارية	T-PA
مكتب الحواملة المثاري	A\$03 + 4
مؤسسة أذور شائدي والحباري العقارية	111111
بيد للل والاستثمار والمكان سيتناه	HIGH
مكتب تويران قطري النجاري	MAITA
بؤسة بجبد الطارية	1607
مكتب السائم العقاري	*I/A-109Y VYTTIA
البدر للتوسط للتصويق العقاري	1947-1

تبولتي العير الطاري

# 

#### تذبذب في اسعار صرف الدولار

تنبنبت اسعار صرف النولار في الاسواق المالية العالمية ليوم امس حيث استُقرت تقريبًا مقابل المارك بينما تحسنت مقابل الين الياباني. ويعري المتعاملون التحسن في اسعار الدولار مقابل اليِّ الى الانخْفَاضُ الذي شهده سوق الاسهم الياباني بالاضافة الى تصريحات احد المسؤولين في البنك المركزي الباباني لوكالة رويتر بان العنك المركزي الياباني قلق من ارتفاع سعر صرف الين مقابل الدولار وتلك لانه لا يعكس الأوضاع الحقيقية للاقتصاد البابائي. الا أن الدولار فشل في اخْتْراق حاجْرْ مقاومة ١٠٦,٠٠ ين نتيجة قيام المستثمرين الياباندين بشراء الين مقابل كل من الدولار الكندي والاسترالي ويتوقع المتعاملون ان ينضفض سعر صرف الدولار الى ما دون مستوى ١٠٥ ين اذا لم يصوت مجلس النواب الاميركي لصالح اتفاقية التجارة الحرة في

أما بالنسبة للجنبه الاسترليني فمن المتوقع أن يستمر في التحسن امام كل من المارك والدولار الاميركي في اعقاب صدور مؤشر العصر التجاري البريطاني يوم الجمعة الماضيّ والذيّ اظهر عجزا مقدّاره ٢١٩٪ مليون جنيه استرليني لشهر آب مقارنة مع ١٠٦٠ مليون جنيه لشهر

هذا وقد اقتفلت استعبار صنرف الدولار امس في سنوق طويكو عند ستوی ۱٬۲۸۳۲ مارك/ دولار ۷۹٬۰۰۱ ين/ دولار و۲۹۹۱ دولار/ جنيه، في حين اغلق سوق نيويورك يوم الجمعة الماضي عند مستوى ١،١٨٤٥ مارك/ دولار ١٠٥،٥٠١ ين/ دولار و١،٤٩٢٠ دولار جنيه.

#### النشرة الرمعية لامطر صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة من البنك المركزي الأردني

#### التاريخ ١٩٩٣/١١/١٥

بيع	شراء	العملة
-,799	-,197	الدولار الاميركي
١,٠٤٤٨	1,.797	الجنيه الاسترليني
٧٥١٤,٠	-, ٤١٣٦	المارك الالماني
+,£799	-,£7٧7	الفرنك السويسري
3811,-	.,11	الفرنك الفرنسي
- ۲۱۲۳, -	۸۰۲,۰	الين الياباني *
٤٠٧٢,٠	٠,٢٦٨٦	الجلدر الهولندي
۶۰۸۰۹	٠,٠٨٤٥	الكرونا السويدي
.,.£٣£	.,. £ ₹ ₹	اللير الايطالي .
۸,۰۱۹۰۸	٠,٠١٩١٤	الفرنك البلجيكي

## أمعار صرف بعثي المبلات الأخرى

#### التاريخ ١٩٩٢/١١/١٥

العملة	شراء	بيع
الدينار البحريني	١,٨٤٠	1,87.
الليرة اللبنانية -	٠,.٣٦	.,.£A
الريال السعودي	-, 1440	.,1474
الدينار الكويتي	۲,۲۱-۸	Y, TEVE
الريال القطري	1/44	197.
الجنيه المسري	٠,٢١٠٢	.,۲۱۷-
الريال العُماني	1.748	١٫٨١٢
درهم الامارات	-,1ME	.,14.0
الدراخما اليونانية •	-,729	.,۲٩٦
الحثيه القيرمس	1 176	1 730

#### 0.7 25-Oct 0.698 0 701 26-Oct 0 699 0 7 0 701 27-Oct SELL 0 702 0 702 0.698 BUY

3-Nov	0.7	0 702	0.697	7												Ì.		
4-Nov	0.699	0 701	0.696	i 4														
6-Nov	0.7	0 702	0.695	i														L
9-Nov	0 699	0 701	17															- 1
10-Nov	97	0.702	0.694	÷.	77 17	41	71	wt :		>		$\overline{}$	<del>-</del>	$\rightarrow$	<u> </u>	>		_
11-1404	0.699	0.701	]]	ŏ	ŏŏ	Ö	ŏ	ő :	3 9	9	٥	3	3		3	۶	5-70	* J.
13-Nov	0.697	0.699		Ŕ	X X	27	28-Oct	8	2-Nov	4	4	7	ď	₫	Ξ	6	Š	L.
15-Nov	0 697	0.689	]{											_	-	_	_	
						_							t.		i		_	1 .
		1	/قبرقه	سا. بواژي	تد د	سوق	ت فی		پستر	استعار								
/		عرقي معور										 	ļ I					
,				٠ يا.		÷ ų		کی آبو		نوا			<u> </u>					
10		عراقي مصور	و في إمانه	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	يه مدر	+ y	, ۱۳۰	ئى اور 3	ار امریا	نوا د	قسله	÷						

#### أمعار الفوائد على ودائع العملات الأجنبية \*

#### التاريخ ١٩٩٢/١١/١٥

العملة	شهر	۳ أشبهر	7 اشبهر	۱۲ شهرا
الجنيه الاسترليني	۰ ۵,۷۱	٥,٦٢	٥,٥.	0,87
البولار الاميركي	77	٣,٣١	۲.0.	٣.٦٢
الين الياباني	٧,٣٦	٣,٢٥	۲,۱۸	Y,10
المارك الالماني	7,70	7,17	۸۸,۰	A7, c
الفرنك السويسري	٤,٥.	٤,٤٦	٤,٣٥	7,97

\* أسعار القائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليين دولار او ما يعادله

			erifori			
دينار/غم	دولار/اونصة	المعدن	دينار/غم*	دولار/اونصة	المعين	
۸۶	٤,٥١	فضة	٧,٣٠	TVT,Vo	دمب	

\* الذهب عيار ٢١

التاريخ ١٩٩٢/١١/١٤	التاريخ ١٩٩٣/١١/١٥	العملة
1,547.	1,54-4	جنيه الاسترليني*
1,7/2.	1,7400	لارك الالماني
٥٣,٥،٢	1.0, V.	ين الياباني
0.47.60	o , AV	غرتك الفرنسي
1.597.	1,85	فرتك السويسري

بريا المالي المح فلس الكفيم
ازج واللاحم لليكار تراطلستهاله بالطسس
وتقليف معلات التناقات م
17 E. ris/324 844
الإس. منتابل
اللك مستان الستهاكالطيق معقه آبيت
تترين ١٩٥٠ نم ١٩٥٠
عر من ١٧٥٠ - ١٩٥٩ م
110. 41411
F 10 in J
ر اردنیة طلای از التسویش الاستان الله الله الله الله الله الله الله ال

							جنيه	ه دولار لکل	1,79	٥
SHIPPING AGENTS P.U. Ban 184502) AA				on SUN		BA PORT POST MONDAY 13 &1		ıber/1993		
						Cargo Disch Detail	s	C	argo Loaded Den	ils
No. Vesaci himse	Flag	Arrival Date	Seiberg Date	Lares	N/Ton	Commedity	Dest.	M/low	Commodety	Dane.
					V	ESSELS IN POP	RT			
I ALAZKAL	Jordan	CAPLAT		INS_				i	STORAGE	
2 TROPICANA	handers	2-Ang 91		CHR					Water, Industria	1
1 AUL	Cypna	4 Nov-93		CHR.	52500	WHEAT IN BUILD	TRAQ			1
· JAVON	Make	6 hor 93 (		CHR	C C	NIL.		15000	790FEATE	B=x
1 ISUALIHDONG	FACEBOOK	7-Nov-93 (		CHR.	0	MIL	1	10000	MOS DI BELLE	Come
F GUYNUK	Turkey	7 Nov-93		C)-IX	51000	WHEAT	JOR.	<u> </u>		
* VASCO REEFER	St Vancous	9 hov. 93		CHIR	1176	FROZEN MEAT	. 308.			
# HANBOON BROTHE				CHR	0 1	VII.		17000	BAP	Internet
4 ANTHONY	Hundors	11-No= 93		CHR	118	()006i SHIXICI	S.Amb.	<u> </u>		
FO INDITION BERNATON SE		111 No- 93		CHR	4555	SOYA IN BAGS	JOR .	<u> </u>		4
1 URALSKIE GORY	Ruseis	12 Nov 93		CHR	1000	FROZEN CHEKEN	NOR (			┿┈╼┤
12 PETRA M		17 No. 93		CHR	178	(MOT) SHEEP	S.Arab.			+
13 BARBAROS OK AS	Turkes	113 Nov 91		CHR	9900	STEEL	JOR	<b>├</b>		+
14 RECINE	(NOTHERN)	11 Nov 93		CHR	3164	(15h) F. CO TRS	XOR.	1 10000		Indian
15 ARCADIA	isandoras	1+ pich ds		CHIR	Ð	NIL		14000	PROSPEATE	) todas
IN CREEN BAY	1 USA	12 how 91		MITSU:	815	(439) CARS	308	1		<del></del>
SOPRUOS CATRON ":	Cytones	14 how 93		CHR.	49978	BARLY IN BULK	JOR	$\vdash$		<del></del>
IN SADAH BATTAHUR.	Turkes	(5-hom 9)		CHR	2200r '	PAGE IN BAGS	íraų			1
					V	ESSELS SAILED	<u> </u>			
1 ERRIA	Jenneri	6-100- Ft	I Nov 93	CHR	1020	POTATOS	308			
2 ALYASIN	5yru	1 ≥ Nov 93	12 Nov-93	CHR	119	(2406) SHEEP	5.Amix			
3 KAMELIA	5vne	9. Nov 93	12 Nov-93	CHR	161	(2937) SHEET	S.Amb.			1
4 SOANAA	Letenor	12 Nov-93.	12 Nov 93	CHR	1000	GENERAL CARGO	JOR .		E CONTES	1
5 PETY A KON ALENK	O Ultrus.	12-None 93	2-Nov-93	UDSC	620	(62) CARS	JOR			
6 CARY	Malta	12 hos 93	3-Nov 91	CHR	3 -	NIL	1	7000	COMPANION	S.Arab
7 BOEIG EN BURG	Сурга	,3-hen 93	3-Nov-93	CONTSHIP	1772	(95) F. CONTRS	JOR_			
# LISE	Liberja	1300 91	LNov 93	CHR	23000	RICE IN BAGS	IRAQ			
S KONIAN MARINER	Papagas	5-Nov 93	1-Nov-91	CHR	1000	CORN OIL	JOR			
10 AKRAM-1	Sym	11-4c= 93	4-Nov-93	CHE	160	(3446) SHEET	1 5.Amb			
II MANSOURA	Erype	11-Nov 93	4-Nov-93	KAW ECYF	1560	AMMINTERATE	107			
12 IREGO-E	Comen	12 Nov 911	LLN91	CHDR	3164	(19h F. CONTAS	JOS			
IS GEORGE	Letwice	LNov.93	5-Nov 93	CHR	3800	DAP DI BULK	JOR	1400	DAP IN DAGS	Sylanka
14 GHENNAI NERMAI	indus .	12-Nov 93	5-New-93	CHR	0	NIL		36400	PROGPEATE	betomern
15 GREEN BAY	USA	]+-Non-93	5-Nov 93	MITSU:	315	(439) CARS	JOR !			

ورادة التدوي والدرات اصعار الخضار والقواكه للمستهك ليوم الحيالا التاريخ ١١ الله الإله فلم الكفم الكفم المستهلك ليوم الحيالا التحريف والدرات اصعار الخضار والقواكه للمستهلك ليوم الحيالا التحريف والدرات اصعار الخضار التحريف التحريف التحريف والدرات المستهل المستهل المستهل المستهل المستهل التحريف المستهل			_									
المن المن المن المن المن المن المن المن	قلس إكلف	التاريخ ديا االم ١٣٩	ب	هاي بارد	م _ الح	لك ليو.	الفواكه للمستم	لخضار و	سعار ا	راسات أه	تبوين استسار وال	وزارة الا مسديرة الجسودة والا
البود مسهور المراح ال	أ أم بالطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فسمار الدجاج الطائن واللاحم لليكلو تراطلستها	1	1	1 2	والروسة. اعلى أدش	المنف	[				
كورا كبير الله الله الله الله الله الله الله الل	95.		18.20	مهرنه ي ناو: يمو	JC JC	N 18	مورَّ من الحسر مورُّ البستهائي	W.W.	7.el	Liv	k 10	لے دعمی
عبار صعيد الله الله الله الله الله الله الله الل	178.	دحاج مَمَّفَ تَنظَيْنًا كَامِلًا /كَمْم	11-	1-	11	11	تماح تفاح	La. 15.	1" 10" CE   LV"	5. 5%	50 , 10.	گوسا صفی کوسا کید
المن المند	١٤٦.	دجاج سالة الفليل اكفم	10:00	15 1A	To. E.	10.0.	يهتل ايوهرم	50. 3c.	19.7°E.	10.10.	1. 10.	غیار صفع حیار کبع
وال المروس الما من من من من الما من المن من من من المن ال	لبق سعة • آبية	السعاق بيرقي الفائلة ب بالأظني للسنتها المطلط	11	11	11	11	ر تعال رستان	4. 40.	۲. ٤.	TE TE.	CC. YE.	ہسل 6شعہ
المن المن المن المن المن المن المن المن				11-	1/1/	1.	کامنتینا مندلینا	ر ر	-1-	-1-		تاسولیا بلدیه فآسولیا میرومه
النون على			6 0				يومني			 	' - +	
غلماروقر زنتوادا برا برا برا برا برا برا برا برا برا بر	110.			P	J I		"عنب اسود	1c 14	31.7	١٠, ١٤.	A. 15	للقوت
الم			£0:00	Ya.00	20	10.00	زيتون أحف ر رمسان	C' 61	נה. נקנ נה. נקנ	1. KG	15 E	غلىحاروقرنائقزان لفل حلو
	6	Agenti i. i	- A.	- 'n-	/ [N.	/ N	چو <del>الـــــه</del> نمنع الممســه	N. G.	r. 7n.	Va. 9.	V. 9.	P.E
C. Tale tale tale tale	M	-111	/ <sub>2</sub> N <sub>2</sub>	- ! A	1/1	1 .	كربره بالقهسية		-'-			وغيه

اعلنت جبهة العمل النقابي التقيمية وكبتلة الوحدة العمائية رقضهما الاعتراف المتدادل وتطبيع العلاقات مين سبس وسبيع العدمات بين اسكرتيسر الهسسستساروت ومحموعة من النقابيين القلسطينيين وعلى راسسهم وشياهر سيعيده الأمان العيام لاتصاد نقابات العصال في الضغة الغربية

واعتبر بيان صادر عنهما وزع في مؤتمر صحفي عقد في القدس أن شياهر سبعد لا معتبر امينا عاما للاتصاد العام لنقابات العمال.

وقيال البيبان ان اللقاءات الاضيرة التي تعت بين علد من النقبابيين الفلسطينيين والهستدروت تشكل خرقا غوقف الاتحباد العبام عبدم قطبيع العسلاقيات مع المؤسسات الإسرائيلية قبل حسلاء الاحستسلال واعسادة الحقوق الفاسطينية واقامة الدولة الفلسطينيـــة وعاصمتها القنس.

#### دورة لتسمأهيسك الدربسين بسن النسفسة الفحربيسة نسس عمصأن متوجبه الى عمان قريبا

سنعة عشر منزيا من مــؤسـسات التَــدريّب في الاراضى المحتلة للعشاركة في دورة تأهيل المدربين التي بنظمها الضبراء العرب في أنهنيسبة والادارة، تيم بالتعاون مع مؤسسة الأفق في نابلس وبتسمسويل من مؤسسة اميدايست

وتشستيرك في الدورة سبيع سيسات هي الافق بنابلس و 'وحدة التعليم أنست مر في جامعة بيرزيت ومؤسسة 'بيسان' بيرزيد و السامة السلمة السلمة و المؤسسة الوطنية الفيد في القَّدِس، ومُركَّز العَّمَلُ التنموي ' معا' في القدس ومؤسسّة ' اميدايّست' في القيس ومركز الراهسات الوريية' في القنس.

وتهسدف الدورة التى تستغرق حمسة ايام في مقرّ مؤسسة 'تيم' بعُمَانُ الي تطوير مسهارات المدربين في مؤسسات التدريب من هيثً

تصميم البرامج واستخدام الاجهزة ونقل المعلومسات واكساب الخبرات للمتدربين من المؤسسات والشركات الوطنية في الاراضي المحتلة.

#### وفست يستركسن الضبيراء الصرب يحسزور فسسزة

لجتمع في مقر مجموعة التنمية الاقتصالية بقطاع غزة وقد مركز الخبراء العرب

الذي ضم ومقبولة حمودة مديرة المركز في عمان وسعيد القدرة عضس مجلس الادارة

في القساهرة مع العسديد من معثني المؤسسسات المحليسة بالاقراضية والتنموية.

وتقرر خلال الاجتماع فتح فرع للمؤسسة العربية الإقتصادية مركز الخبراء العرب في الهنبسية والإدارة، في قطاع غزة. وسيتولي هذا

المركسن العسديد من البسرامج التحريستية والننوات التثقيفية والأعداد للبراسات الإقتصادية.

وقددار نقساش حسول الإحتياجات الاقتصابية والادارية للقطاع وتحسديد التصورات اللازمة بالنسية للتنظيم الإداري.

واستحرضت مقبولة حتمنودة الصنعنوبات الثي يعسشها القطاع في ظل الاحستسلال واشسارت الى ان المركز سيهتم فقط بالناجية المهنعة الإدارية،

وأضافت أن د. نبيل شعث سيتراس مجلس ادارة المركز وأن هناك لائحة بتم أعدانها

تضم عناوين موسسات ومدراء لترشيح شخصيات لشغل وظائف اللقر الجديد.

وحبول أغداف المركيز قبال وسعيد القدرة، أن الخطوات التى سيقوم بها المركز تنصب على تقديم الاستنسارات الادارية والتكنولوجسيسة

والهندسية وغيرها واقامة دورات مركزية يتم الترشيح لها من كافة الجهات. 

عدم كفاية المحاعدات المطلوبة للبرنامج الانعاشي الظلمطيني ومخاطر الوتوع بغخ المديونية

## الط يترشيد استخدام الموارد وحفز القطاع الخاص وخلق مون مالية تستقطب استثمارات الممحر

اعداد مجمال الاسمر

الا أن هذه النول ويعبد عبدة وضيعت دائرة الشيوون عقود من الاقتراض الضارجي الاقتصابية والتخطيط في منظمة وتمويل الاستشمارات وحدت أن التحرير الغلسطينية برنامها القروض قد تراكعت وتصولت (خطة) منتها سبع سنوات للتنمية الفوائد والإقساط غير السندة ألى والنهوض بالواقع الاقشمسادي قروض جديدة اضيفت الى الديون الفلسطيني، وتقسر المتطلبات الاست في مارية لهذا البرنامج السَّايِقَةُ، وتحولتُ القروضُ عن اهدافها الإصلية وغدا هدفتها محوالي ١١,٦ مليار دولار باسعار تمويل ذاتهاء وأنتقلت هذه النول عام ۱۹۹۱، او حوالي ۱۹۹۰ طليون دولار سنويا بالمتوسط وقد قدرت الى حالة المعونية للستعمة واصبحت هذه القروض سبيا الخطة إن الإنخسارات الوطنسة للتخلف اكشر من كون الفقر المحلية خلال نفس الفترة ستصل والعجز والاستعمار سببا لهآ الى \$7,72 مليسارات دولار، وهذا وَدَخُلْتَ هَذْهُ الدولِ فِي مَسْسَاكُلِ يعني أن حجم السياعة الت الشارجية للاستشمارات هو لإحمير لها وكان اهمها فقدانها اقدرة أتضاذ القرار السياسي أو ٦٠٦ مليارات بولار ولو أضفناً الإقتصادي. لنلك الاحتياجات التشغيلية (رأس ولم يكن الخطا بالاستسراض المال التشيفيلي) المطلوب لنفس الخَارِجِي، ولكن الخُطآ كان بكيفية الغترة والسائغ حسب تقديرات استغلال هذا الاقتراض، فأذا ما الخطة به, ٢ مليار دولار مما يرفع كان هذاك سوء استغلال الهذه المسمة الاحتصاصات التمويلية القروض متل تمويل الانفاق اللَّارْمة لتنفيذ الشَّطة الى ١٣،٤٠٦ الاستهلاكي، فنلك خطأ اقتصادي

لتمويل الإستثمارات.

مليار دولار. وسنقسيم هذه الاحتياجات بين السلطة الوطنية حيث ان حجم الديون سيتسع عاما بعد عام حتى تدخل في فخ الفلسطينية والقطاع الخاص. للسونية وتختلف الصورة وحسيث أن المبسالغ التي تم والنتيجة أذا كأن الاقتراض اعتمانها ورصيها في مؤتمر لتمويل استثمارات مجدية قاسرة المانحين النولي الذي عقد مؤخرا على خُسمة هذه القبروض عنبئذ في واشتنطن الشقديم المستأعدة ستتراجع الميونية مع الوقت الآقية عبادية للفاسطينيين لم حتى تختفيّ. ويمكن تحسيد الاخطاء التي تتحاور ملياري ونصف تولار وللسنوات الخمس القادمة ويذلك فسان هٰذه الامسوالُ لا تكاد تَغُطى الحدود النبيا من الاحتياجات تكون مفيدة لنا بما يلي:

وأمسام المساجسات الملحسة

والضبرورية لمواجبهة عطيات

التنمية ومتطلباتها - غير القابلة

للانتظار \_ ان تلحــــا السلطة

الوطنية الفلسطينية في سد هذا

العجز نصو الاقتراض ألخارجي،

الامر الذي سيؤدي الى احتمالًا

وقوع الاقتصاد الفلسطيني في

نتائج العقبين السابقين، خطر

الوقوع بفخ المديونية، فجميع تجارب الدول النامسية في هذا

المصال قد تمخض عنها أوضاع

سلب ة على الاقتيصاد الوطني،

وناك أعدم قدرة هذه الدول على

الوفساء بهسذه القروض عند طول

اجالها. وهناك الكثير من الامثلة

في التّاريخ الحديث تُدلّل عَلَى ذلك:

التى استقلت حبيثا وجنت نفسها

انها قد ورثت من المرحلة

الإستعمارية اقتصادا متخلفا الى

أقصى الحدود. فكان عليها العمل

على تكوين البنية الهيكلية اللازمة

من بناء وطرق ومرافق عامة .. ألخ

لذلك واعتقاداً منها بأنه من المكن

التغلب على هذه المشكلات لجأت

الى الأقترآض الضارجي غيس

- أما الدول التي قطعت شبوطا

بالاستقلال السياسي، ومن أجل أن يقطع شوطا كبير في التنمية فقد

فان رأسمو السياسات الاقتصادية

مها ـ اعتمادا على نظريات معينة

للتنمية والتى تربط بين التنمية

والاستثمار أنه كلما استثمر

المجتمع اكثر كلما تسارعت

ً ان كشيرا من الدول النامية

خاطر المدونية، وقد السنت

وقعت بها الدول النامية والتي قد التمويلية. فهي لا تَصَلَّ الى خُمس ١ \_ غجاب السحاسة السليم للاقتراض الخارجي: المبلغ المطلوب للعسرنامج الانصائي فلم يكن لدى هذه الدول رؤية الغلسطيني لَنْفُسُ الْفُتَرَةُ،

واضحة حول حدود وطبيعة الإستخدام الرشيد للقروش الخارجية من حيث: ا ـ عسدم مسراعساة هذه الدوا لقدرتها المستقبلية لخدمة هذه القروض.

ب \_ عدم وجود رؤية واضحة حول المدى الزمني الذي يعتمد فيه الاقتنصباد الوطني على التمويل الحسارجي، ثم ينخل في مسرحلة التمويلُ الدَّاتيُ -ج ـُـ لجوء عُند من الدول في عقد

القروض الضارجيية لتبصويل الواردات من السلع الاستهلاكية وحيث أن استخدام هذه القروض لا يتسمسخض عنه اي زيادة في الطاقة الإنتاجية وبالتالي لا تخلق موارد لتسبيد أعبائها. آرآب استنخبيمت القبروض

المسرفية القصيرة الاجل ذات التكلفية العساليسة في تمويل الشروعات الاستثمارية طويلا الاجل. اي عدم تناسب بين فسرة التمويل والغرض منه. هـ ـ عدم مراعاة قاعدة وجوب التــزامن بـبن بدء تسمعيد اعـبــا

القبروض وبدء فيتبرة تشبغيل المتسروعيات التي مسولت بهيذه القروض. و ـ عدم اعداد دراسات جادة للحدوى الأقتصابية للمشاريع

الممولة بالقروض وان أعدت فانهآ كانت غير جادة وعشوائية. ز ـ عدم وجود جهاز مركزي على مستوى الاقتصاد الوطني

يمكن الرجوع البسه قسبل أبرام القروض لمراجعة شروط الاقتراض

عقد الكثير من القروض الخارجية من ضوء الطروف الحالة المولى المولى المولى المولى المولى المولى المولى المولى الم ح ـ عدم وجود اي تناسب يان تركيبة العملات الإجنبية المكون منها الدين الخارجي وبين نعط التجارة الخارجية. ٣ ـ الافت راض الضارجي دون وجود استراتيجية وأضحة

لقد اعتمدت هذه الدول على الاقتراض الضارجي دون توافر استرأتيجية وأضحة المعالم ومحددة لعملية التقدم الاقتصادي والإجتماعي فلم تحدد: ـ ابن يجب أن يسير الالتصاد الوطنَّيِّ فَيْ الْسَتَّقَبِّلُ في ضوء الهنف الاستراتيجي الموضوع

والذي تم احستسيساره من قسبل المحتمع، ولم تحدد الألية أو القيانون الرئيسسي الذي يحكم ـ لم يكن هناك رؤية واضحه (هدف است راتيجي) يسعى ألجتمع لتحقيقه اي لم يكن هناك تصور غن شكل وطبيعة الاقتصاد

المنشود لتحقيقه ولم يكن موصوفا لاكميا ولانوعيا. ٤ ـ سوء ادارة الإقـــــــــــاد الوطنى: هناك ارتباط وثيق بين سوء ادارة الاقستسساد الوطني ونمو

المنبونية حيث ينجم عن هذه \_عجر هذه النول عن مواجهة الفائض الاقتصادي الامر ألذي ادى الى انتساع ما يسمى بغجوة

الموارد المحلية، مما زاد من لجوء هذه الدول لتغطية هذه الفجوة بالقروض الخارجية .. توسيعت هذه النول بالإنفاق العام والمول ممنزفيا. \_ استخدمت سياسات سعرية

خاطئة حدث كانت ألاسعار تقل عن الكلف المستبقية للانتاج. ... انتشار القساد الاداري والمحسوبيات

وإذا مبا كائت المساعدات المطلوية لتنمسة اقتصاد الضفة الغربية وقطاع غزة غير كافية ـ هذه حقيقة واقعة - فنحن نحتاج الى اثارةً سؤَّال هام: ماذاً سنفعلُّ الإنة وكبيف سنتواجبه السلطة الوطنية الفاسطينية هذا الموقف وليس هناك من حل سحري. الصقيصة، اذا نحن أخسننا

بالاعتبار تجرية النول النامية التي قد تكون منفيدة لنا، فانه بالإمكان أن نتعامل مع هذا الموقف بموضوعية ودون أن يؤدي نلك ألى نتائج عكسية على الاقتصاد الوطني، ويمكن تحسيد البداية السليمة في ثلاث خطوآت رئيسية

على آلاقل وهي: ١ ـ ترشيد استخدام الموارد ف القطاء الخاص : ان وضع أستراتيجية واضحة المعالم لعملية التنمية وتصنيد سبيس الاقتصاد الوطني في الستقبل وتوصيفه نوعيا وكعيا

وعدم ترك بنآء الهياكل الإساسية لعشبوانية التخطيط وهذا يتأتى بتحديد مسارين مهمين أ ـ تحديد البادئ التي يتعين على الاقتصاد الوطني أن ينمو في

ب ـ ضـرورة تحـديد وتعـين والأعباء الناتجة عنه وتقييم ذلك الهم التغيرات الهيكلية فالنة

# خطاهم على بربّ التنمية لذلك ثم

الفلسطينيين بداوا بزيارة الاراضي المحتلة لاستطلاع فرص الاستشمار المتوفرة بعد توقيع اتغاق المسادىء الفلسطيني الأسرائيلي والاستقرار المتوقع أن تشهده الأرّاضي المحتلة.

وعودة رجال الأعمال المغترسن

ولكن أن يأخَّذُ هذا النشاط في كثير من الأحيان ومن بدايته شكلًّ

الإقتصادية. وتوظيف الأموال يجب أن يتم بشكل رشيد ويضمير ومسؤولية

ينتجانها.

وسساطات عحديدة من رجسال الأعمال من منطقة رام الله تبخلت في الموضوع بهدف اقناع المستثمرين الجند بالتوجه لاقامة صناعية جديدة بدلا من الشروع

المقترح، وعرض رجال الأعمال | لبينا منها؟

# المزارعون فى القطاع يأملون بتصدير

تنتظر بفارغ الصبير انشاء مرفا

بالنجاح امام الإصرار على أقامة هذا المصنع بالذات رغم حسالة المنافسة المدمرة التي سيولدها. ويقول رجال الأعمال أن مجال الاستششمار رحب وواسع ونحن بدادة للكثير من الاستثمارات في صناعات وخدمات غير متوفرة

الساعدة في اقنامة المسروع الجديد ومديد العون والساعدة

والدعم الاً أن هذه الجهود لم تكلل

لتبنا فلمساذا لا نرى الأ الأراضى والمضاربات وصناعسات يوجلد

أعرب رئيس الجمعية الزراعية في نيرالبلح كمال العرايرة عن امله في أن يتسمكن المزارعسون الفلسطينيون في قطاع غرة من تصدير منتسجساتهم الى دول الجموعة الاوروبية مساشرة وليس عن طريق مــؤسـســة اسرائطية.

وقسال: نامل من التسمكن في غـضون اسبوع من تصديرً منتجاننا الى دول الجموعة الإوروبية ولاسيما فرنسا دون وسأطة مؤسسة أغريسكو الاسترائيلية التي لاتعتود علينا

وأضاف العزايزة: كنا مجبرين حستى الان على المرور عسسر هذه المؤسسة الاسترائيلية لانذا كنا تفتّقر الى الركيزة المالية التي تسمح لنا بالتصيير مباشرة ونامل أن تساعينا عملية السلام عبر اقامة حكم ذاتي فلسطيتي على تطبيق منشسروعنا ونحن

ويشار الى ان الزراعـة تشكل نسبة ٢٣ ٪ من اجمالي الناتج اللحلى في غزة.

واعطائه دورا قياديا في التنعية وان يتسحقق تلك من خلال ونلك بايلاء عناية خاصة بقوانين التركب على التصنيع التصديري بما يحقق زيادة الضرائب وتشجيع الاستثمار، وخلق اسواق مالية واتاحة الفرصة للفلسطينيين خمارج معدلها بنسب تتراوح مابين ٢٤٪ للصادرات من الصناعات الهنسبية ۗ و ١٨٫٥٪ للصناعات فلسطين بالاستشمار بالاسهم والسندات القلسطينية، العدنية و ١٨٪ للصناعات ٣ ـ وضع سياسات لترتسيد الكيماوية و ١٢٪ للصناعات الاقتتراض الشارجي تتعثل الغذائية على ان يقوم القطاع خطواتها الرئيسية في: ا ـ وضع تشريعات للاستثمار الخاص والاستثماري بدوره في هذا المجال وفيما " يتعلق تتضمن عبدا من الضوابط الملائمة مألصادرات الزراعسيسة لتنظيم استخدام القروض أستهيفت الخطة زيابتها الخارجية وخامنة القروض من بمعدل ۱۷٫۹٪ بعد أن تم

للاقتصاد الوطني لكي يتمكن المجتمع من استخدام الموارد

الاقتصالية والبشرية في أحسن

\_حفر القطاع الخاص وتعبثة

الفائض الاقتصادي المكن: ونلك بتشجيع القطاع الخاص

والعام) حول ضرورة وامكانية

عقد القروض الخارجية وطاقة

الاقتصاد الوطني على استيعابها وتوفر معايير جدوى استخدام

هذه القروض واثارها الايجابية

على الطاقات الإنتاجية،

ومتآبغتها لاستغلال هذه القروض

وتَنْبَيْنَ الْنَقَدَ الاحِنْبِيِّ اللازمِ لِسُدَادَ اقساطها وقوائنها في مواعيدها

ج ـ التركيرُ في الحصول على

القروض الضارجية من المساس

العربية حيث أن مثل هذه القروض

ينتغى عنها مفهوم التبعية بين

الدائن والمدين وليس فيها أي مس

أو اجماف بتوجهات التنمية

د- عَدَمُ عقد أي قروض خارجية

ترتبط باستيراد معدات أو مواد

أو خيمات أو تنفيذ من قبل النول

المُقرضية لذا ما كَانْتُ كُلْفَة هُذُهُ

المواد تزيد عن مشيلاتها بالدول

الآخرى بل يجب اختيار أفضل

الشروط ألتي تنعكس ايجابيا على

هـ عدم عقيد أي قروض لا

تتنامب بها فترتى السماح وسداد

القسرض مع مسرحلتي الانشساء

والتشغيل وتناسب اسعار الفائدة

وُحجِم الْأَقْسَاطُ مِعْ الْعَائِدُ الْمُحتَمِلُ

الستقبلية.

كلفة المشروعات.

للمشير وعات.

استخدام ممكن.

المسأنر الخاصة كالمسارف التجارية والمؤسسات المالية ويلزم استخدام هذه القروض في أحسن الوجوه ومن الصروري ربط القروض الخارجية بالمشاريع الانتاجية التي تستطيع خدمة ديونها دون ان تشكل عبكا على الآقتصاد الوطني ب ـ نشاء اجهزة أو مؤسسات تكون معنية بالقروض الضارجية لتكون بيوت خبرة وطنية لتقنيم الشورة (للقطاعين الخساص

تحرير قطاع الزراعة من القبود الخاصة بالتسعير والتوريد الإجباري وتوجيه قدر كاف من الاستشمارات لمحال استنصالاح الاراضي والتوسع الافقى بالأضافة الي أعادة تنظيم آلاسواق المحلية بما يؤدي الى زيادة الانتساج والانتاجية مع ترشيد الأستهالات والفاقد . كما تستهدف الخطة زيادة معدل نمو الصادرات من بعض السلع الزراعية كالخضروات الطارحة بمعسل ٢٥٪ والبطاطس والبيصل الطازج

واشتطن انضمت شبركة

سيضعف مركزها امام حركة

مراقبة الشركات التي تسعي

الى تحسسين اداء الشسركسات

وتحمل مسؤوليات ضخمة

أمام المستثمرين من خالال

السعى لتحسين الاشار المنظم

وتعتمد الحركة بصفة

اســـاســيــة على ســـلاح حق القصويت لحملة الإسـهم في

لجتماعها السنوي لجألس

وقد اصدر مسجلس

المستثمرين المؤسسين لهذه

الحركة وهو تجمع كبير يضم

صنانيق المعاشات الأسيركية

التى يُملُّك اعضاؤها اكثر من

٠٠٠ مليسار دولار من الاصبول

قائمة فاسماء أفشركة تعد

الاسموا من حميث الاداء المالي

وفقا لدراسة قامت بها وكالة

مستقلة للابصاث وشملت

١٠٠٠ شىركىة كبييرة جبرت

جنيف - يزيد عند المشربين

الذين لا يجدون ماوى في دول

المجموعة الأوروبية على ٢,٥

مليون شخص، ومن للحتمل ان

يصل الرقم الحقيقي إلى

الفيعف حسبما جاء في تقرير

فشره في بروكسل اخيراً اتحاد

مجموعات الاسكان الأوروبية.

ويشب للسح الذي أجسراه

الاتحاد الى أن المانيا، بريطانيا

وقرنسا تستضيف أغلب أعداد

للشسربين، على الرغم من أن

الارقام ربما جاءت منختلة

بسبب الرصد غير النقيق

لْلَمْسُشِكْلَةً فِي بِعُضُ الدُولَ

الإعضباء.

لعمل الشركات.

لدارات الشيركات.

التي تضم ٥٠ شركة.

الإسواق - القاهرة

كشيفت الخطة المسرية

للتنميسة الاستصادية

والاجتماعية للسنة المالية "١٩

- ١٩٩٤ والتي اعدها النكتور

كمال الجنزوري نائب رئيس

الوزراء ووزير التخطيط انها

تستهدف زيادة الصادرات

الصناعية والزراعية بمعدلات

مرتفعة تصل الى ٢٠,٥٪

حتى يمكن تعويض النقص

الذي لحق بها في العمام الحالي ٩٢ - ١٩٩٣ وللاستفادة

من الجهود المكثفة لتسويق

المنتجات المصرية في الخارج

المسرى و ٢٠٪ زيادة في المسادرات بمعدل ١٠,٨٪ والقاكهة بمعدل ٢٢٪ باعتبارها منتجات مصرية تتمتع بدرجة عالية من السميعية الطبيعية في الاسواق العالمية نظرا لجويتها المتميزة مع العمل على زيادة الصادرات من القطن الخام والذي يتجاوز

الفطة الانت المسادية لمسام ٩٧-٩٤ تسمت الفطة

٢١١٠ ملايين جنيه فانص في ميزان المدفوعات

المتاح منه للتصدير المليون قنطار التي القرمت مصر بتوفيرها للسوق العالمية. وتحيفظت خطة السنة المالية المقبلة في تقديراتها بالنسبة لقطاع السياحة ، حيث توقعت انخفاض عائداتها بمعدل ٢٣٪ في ظل الظروف الاستثنائية الحالية حتى لاتتعرض الخطة لأية هزات تمويلية مفاجئة وأن كأن ذلك لاينقى ان جهود الحكومة تركر بصورة كبيرة على تحقيق الامن والاستقرار مما يعطى الفرصنة لعبودة الازدهار والانتعباش لقطاع

اسا بالنسبة لميزان المنفوعات المصري فقد توقعت الخطة الأبحقق فانضا قدره ٢١١٠ مالاين جنب خلال السنة المالية ٩٣-١٩٩٤ ويلك مقابل فائض مستهدف قيمته نحو ٢٧٢٥ مليون جنيه مع نهاية السنة الماليــة الحـاليــة ٩٢-١٩٩٣ واظهرت التقديرات أن قيمة الصائرات السلعية تعلم ١٧ ملسارا و ۳٤٨ مليسون جنيسه بنسبة ريادة ٩٫٩٪ بالمقارنة بالمتسوقع للسنة الماليسة الصالية والبالغ ١٥ مليارا و ٧٩٠ مليون جنيه وتشعل صابرات زراعية قيمتها ٦٥٦٨ مليونا ويترولا خاما ومنتجاته قيمتها ١٩٤١ مليونا

بخلاف حصة للشريك الاجنبي

مستشمرون اسيسر كسيدون يديدون ١٠٠ مليمار دولار

ينشحرون تعوائم بأسوأ الشركمات الاسيحركسيسة اداء

وقد تلقى اعضاء مجلس

المستثمرين المؤسسين لهذه

وقيمتها ١٥٢٩ عليونا ويبلغ اجمالي الصادرات الخسعة ۲۳ ملیأرا و ۸۵۷ ملیون جنیه منها ٢٢٥ مليون جنيه حصيلة التامين و ۲۸۳۰ ملسون حتسه حصيلة الملاحة و ٢٥٣٢ مليون جنية رسوم المرور عبرقناة السويس و ۳۳۰۰ مليون حنبه حصيلة السياحة مقابل ٥٠٢٥ مليون جنيه متوقعة في العسام المالي الحسالي وتشير التعليرات التي

العجز في الميزان التجاري

الى ٢١ مليسارا و ١٣٧ مليسون

جنيه مقابل عجز قيمته ١٩

مليارا و٣٨٥ مليون جنيه

خلال السنة المالية الحالية

ومن المتوقع ان يحقق رصيد

الميزان الخدمى فائضا قدره

١٠ مليسارات و ٩١٥ مليسون

حنيه مقابل فائض متوقع في

السنة الأخسيارة قسدره ١٢

بسلطة اتخاذ أجراءات مادية

ضد الشركات المتعثرة بعد أن

عحدلت آجنة البسورمسات

والاوراق لثالبة قواعد عملها

في ألعبام الماضي لتسسمح

للمستثمرين باجراء اتصالها

فيما بينهم. وفق مصاولة

لتغيير التُكتيكُ المتبع لجا لوبي المستقمرين خلال العام أو

العامين الماضيين الى التفاوض

سيراً مع الشيركيات قبيل شن

الهجوم عليها علانية خلال

تصنويت حسملة الاستهم في

الجمعيات العمومية لمجالس

ادارات الشبركيات نفعية قبوية

فقد حظيت شركة مراقبة اداء

الشركات بدفعة جنيدة في

الاستبوع الماضي عندما نشر

صندوق معاشات المدرسين

الاميركيين وهو اكبر صنوق

لنظام المعاشيات في العبالم

قائمة شاملة بمعايير مراقبة

التي يمتلك اسهما فيها.

وَمَنْ ابرز ما تحتُّوبه هذه

الوثسقية هو أوراق المنتبوق

الضرورة تكوين لجنة للمراقبة

في كل شركة تضم اشخامنا

شخص. وسجلت اعلى نسبة

في المانيا، حيث يوجد حوالي

لراقية الشركات.

لمراقبة الشركات،

مليارا و ١٥٥ مليون چنيه.

ALASWAO

CORRESPONDENTS

حرموا منها على من الإحتال الاسم المنال. لم يعد الجدل الد حول حتمية توقيع أوربتها الخطة الى أنّ سلام مع استرانيل حصيلة تحويلات المسريين المعارضية هذه المع العالمية بالضارج تبلغ نصو فالنقاش بدور الأن ١٦ ملبارا و ٧٥٠ مليون جنية كان عرفات الذي بانخاف قدره ١٠١٪ عن منفسردا على مسد ألمتوقع شيلال السنة الماليية سيسمح بالعمل الصالية والبالغ نصو ١٨ ومدى قدرته على اد مليارا و ٤٢٥ مليون جنيه يكفاءة وزاد من س واما الواردات السلعية فتقد النقاش ما ريدته الأن قيمتها خلال السنة المالية طالب فيها عدد من ق القَّادمةُ بنحى ١٦٨ مليارا و ٢٥٥ فينح بالحد من سا عليون جنيه بزيادة نستتها المتغائلون مثل ابواه ه, ٩٪ بالمقارنة بالمتبوقع استباذ ألعلوم السبع السنة المائدة الحالية والتالغ حاسعة بيسر زيت ٣٥ مليارا و ١٧٥ مليون جنبة التعديبة بين الغلسط وتتـــفــمن الواردات ١٠ ملسارات و١٥ مليون جنيه للواردات السلعية و١٨ ملتارا و ٣٢٥ مليون جنيه للواردات الوسيطة و١٠ مليارات و ١٨٥ مليــون جنيــه للواردات الاستثمارية وتصل قيمة مفاوضا

يذيتك كشيرون

الفلسطينيين سد

عرفات رئيس م الفلسطينية زعا

الم تقدة بعد تسلم

من القوات الإسرا

مز اريحًا في كانو

الا أن هذا لم يمنع

مليسوني فلسطيد الغربية وقطاع ع

التساؤل حول ما

سيحكمهم بالد

بالديمقراطية. فهم

تظل الحريات الس

القاهرة - أف ب. - رو عصدر قريب من الوقد ال الا اللحنة المصعرة الاسا الفليطينية المكتفة بالا مشسان ترتيسسات الأس الاسرائيلي من قطاء غاء اربحا استأنفت اعمالها مكان سبري في القياهو، المصدر دائه أن أعمال إلك تتبالف من ارسعية إعيظ جابب. بتناول في شكل فسالة اس المستوطنات أ

وينتسزه الاسسراقي ستضيفونها التكتم بشار المحادثات وقال مطاع أل السيطات المصوي السر موضع مسلات في د المفسسا وضين المفلسط والاسرائيليين تجبينا لحص تسرب الى التسماعة. وكان اقتاف و الاسبوع الماط

للجنة المتسعرة واستنادا طي رئيس ال الفلسطيسي سنيل تسعث هاد النجنة المصعرة أنتي ستبسأ

واضاف الد من المضروري عقد لقاء دين عرضات ورابين بكوز ضروريا للأبام الأخييرة المفاوضات لآر مناك بعض الذ لايستطيع حسمها الاالرفيس وقسالت سحسادر قريبة

أمير كمية ۽ بريطانية

والمبيركبينة والسريطانيية الن اطق عليها اسم العمل الده فريدات صمعت العسل في شمع وأخساف المصدر از المناوراد

المني يتسارد هيها ما بقارب ٢٠٠٠ عمسكوي السبسركي وحسنساه ا المعسكوبين المعويت بدير

## رهالي الأعسال في الضفة الفربية نيمة تسؤن السي تصرشيحة الاستشهار

وتوطيف اموالهم في الاقتصباد الفلسطيني والمساهمة في البناء والتعمير أمر ضروري وواجب عليهم، وبالطبع فسأن أي رجل اعمال بنتظر تصقيق الربح من خلال أعماله ويبحث عن المجال الذي يوفر له قدراً اكبر من الأرباح وهذا أمر طبيعي ولا جدال فيه.

مصضساريات تضسر ولا تنفع وعواقبها الاقتصادية سيئة فهو أمر بحاجة لوقفة مسؤولة وجادة وحازمة فالتهافت المضاربي على شراء الاراضي ليصل سعر ألنونم في بعض المناطق الي عدة ملايين منّ الدولارات هو نشاط تضخمي يؤدي لأرتفاعات في الاسحار بشكل عنام ويجمد اسوالا من ألاحدى استثثمارها في مصانع ومشباغل ومشاريع انتاجية تؤدى لتشغيل ايد عاملة وتحريك الدورة

وليس بشكل تدميري وانه لأسر

العصديد من المغسنسربين إ ماساوي أن يسعى رجال أعمال لاقامة مصنع جديد يوجد مصنع مماثل له وقيام المصنعين سيؤدي لاحاق اضرار بالغة بالمصنعين بسبب طبيعة السلعبة الثي

# منتجباتهم الزراعيية سباشرة

مستقبل الضفة والقطاع.

غببر انتصاد فلسطينى: الاستنجاد الكلن علن الدعم الدولي سيؤدي الى كارثة في الضفة والقطاع

اعـرب خَـبِيــ اقـتـ صـادي فلسطيني عن اعــتــقــاده بان الاراضي ألعربية للحثلة بحاجة الى ١٤ مليسار دولار على الأقل لاعبادة بناء البنيبة التحسنية

المحطمة فيهاء وقال الباحث النكتور 'فارس ابو معمر أن الاحتلال خُلق جُوا عاما يعيق الاستثمار والتنمية. واصَّافَهُ أَنْ تَمَسِينَ الْوَضْعَ

الاقتصادي له اثر ايجابي على الفلسطينيين لكنه لايغنى عن الاستقلال السياسي والحكومة الفلسطينية. وقال ابق سعمر أن الاراضى المحتلة تحسساج الى مشاريع حيوية وهامة بيثما لم تسفير الاتصبالات مع المدولين والمانحين سوى عن القليل الذي لا يمكن منعه اقامة بنبة تحتبة للاقتصاد الذي بحتاج الى شق طرق واستصلاح اراض وتوفير المواد الخام وانشاء ميناء بحري

وشبكات كهرياء والصالات. واضاف نحتاج الى ما يقارب ١٤ مليــار دولار فليس هناك اقتصاد فاسطيني بمعنى اقتصاد عام ونحتاج الى تطوير جميع قطاعات الاقستسساد بالفسهوم العلمي والعسملي كسالزراعسة والصناعة والتجارة والسياحة. وشدد على ان اعتماد الشعب

القلسطيني الإسساسي على هذه الاموال يشكل كارثة كبنرى على

اي بي ام للكمبيوترو أر. القائمة ومعها ملف لكل شركة حَادُ أَر فَابِيسِكُو ۗ وَبِيتَلَهُم شيل الى قائمة اسوا اداء واتجاهاتها تجاه العديد من مالى لكبرى الشركات الامبركية المشكلات مثل تعويض المديرين ودور المديرين غير التنفيذيين تزايد نفوذ كويي الستثمرين. فقد كشفت براسة مسحية ومن المتوقع ان تستخدم هذه المعلومات من جانب قامت بها وكبألة مشتغلة للابحاث عن النتائج السلبية المستثمرين لتحديد مواقفهم لاعمال الشركات الثلاث مما

تجاه هذه الشركات، وتؤكد انتي هانسين نائبة مستير المجلس أن الشسركات الخسمسين لا تشكل قسائمه مستهدفة محد ذاتها وقالت ان بعض كبار السنتشمرين ألمؤسسين الأسيركيين لنيهم بالفعل معلوصات مبرمجة بواسطة اجهزة الكمبيوترعن الشركسات ذات الاداء المالي الضعيف واضافت ان قائمة المجلس تهدف الى تعميم هذه البياتات على نطاق اوسع بين

الصنائيق والتي لا يمكنها جمع هذه المعلومات بمقريها. وشبركة نيويورك تايمز للنشر وشركة بلاك أنسيكرز للأدوات . وتعد هذه القائمة مثالا على النمسو الهائل لنقبوذ حبركية مراقبة الشركأت وقدرتها على متنابعة الإداء المألي السييء

تجسدر الاشسارة الي ان

ويعشقد الصندوق ان هذه الوِ ثَيْقة الشاملة هي الأولى من ا ويتضمن قاع القائمة شركات نوعها في قطاع الاستثمار وقد مثل مجموعة بوريين للاغنية ارسل الصندوق نحسو ١٥٠٠ نسخة من الوثيقة الى الشركات

للشركات.

مبتنوعين من حيث الحسرة للقاضلة فيما بينها وفقا والسن والنوع والعرق. مسؤسسات الرقبابة تحظى لمعايير استثمارية متنوعة.

## النساء يتسشرون لاسبساب عساطفسيسة ه مسلایین مستسرد نی اوروبا وندره الوظائف سسبب تشسرد الرجحال

وقسال براين هارفي، رئيس الاتصات الاوروبي للمنظمات العاملة في مجال المشربين، والمعسروفسة الخستسحسارا Feantsa، ان التشرد في اوروبا يبلغ مستويات تتجاوز ما عليه في الولايات المنحدة. وقال أن الأرقام تعتبر مخدفة بصورة حقيقية. وأوضح السح الذي شمل السحلات الرسمية، ان ٢٫٥٣١,٨٠٠ شـخص، بين

رجل وامسراة وطفل، يعسيش مشتردا في دول المصموعية الاوروبية سواء خيلال العام ١٩٩١ أو ١٩٩٢ ويعائل نلك ما نسببنه ٥٫٧ بين كل الف

١٢,٨ مستسردا في الألف ثم بريطانيا، ديث يبلغ المعمل في الإلف.

١٢.٢ في الإلق، تليبها فرنسا بمعدل ١١,١ في الألف. ويمكن مقارنة نلك بكل من المنعارك البرتغال واستانيا، التي يقل المعدل فيها عن شخص واحد ويقول الاتحاد الاوروبي ال الرجال عادة ما يضطرون الت التشرد تحت وطأة المساعي

الموسيدي مي مستريد التربطانيور تسسيسوسيين في الجاء المقتلة المانعة أما النساء يتعرض للتشرد بسبب مصاعب العلاقة الزوجية أو الطلاق.

الفديق للمستة الأجتماع

اعمالها بومين ان معالج 1 المسائل الرنبسية التي ته بها المفوضات وهي ضمار المستنبوطنات وفي البوقت ضمار السحاب حقيقي من وقال سعت مه لو وجند اد الاسمار السفاء في القد واستكفال المقاوصيات في الق فَلا داعي سُلاشابُ الى طالبا

منأؤرات تسكرية كويتية

الكويت . ١.ف ب - نكل صصد عسستري كسويتي از المناود المستويسي ال المسويد المسون المعوية

اللوبطانيين المتويسة والمسادا وهي تستخل في اطار المداد ال المنافذات من حسيسوش المدول وتناسع أر الموحسلة الاولمسي عو المناورات سنحوي سين العسكويين

والمستلبع المتسسسين عن اعطاء تفلمبيل عن طبيعة المشاورات المتي منتجري منشقسيا بالقول المها منتقع شساد متلقی شساندهٔ فوان جوید

## سكمان الضفة والقطاع يتساءلون هل سيحكمنا عرفات بالديمقراطية أم بالنار والحديد؟

يختلف كثيرون على أن غالبية الفلسطينيين سيعترفون بياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية زعيما لدولتهم المرتقبة بعد تسلم المنظمة السلطة من القوات الإسرائيلية النسحية من اريحًا في كانون الثاني المقبل. الاً أن هذا لم يمنع كسيرين بين مليوني فلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزّة المحتلين من التساؤل حول ما أذا كان عرفات سيحكمهم بالصديد والثار ام

> لم يعد الجدل الدائر هنا يتركز حول حتمية توقيع عرفات أتفاق سلام مع اسرائيل فقد خسرت المعارضية هذه المعركية بالقيعل. فالنقاش يدور الآن حول ما اذا كان عرفات الذي ادار المنظمة منفسردا على مسدى ربع قسرن سيسمح بالعمل الديمقراطي ومذى قدرته على ادارة الحكوما بكفاءة. وزاد من سنضونة هذا النقاش ما ربدته الإنباء عن وثيقة طالب فيها عدد من قيادات حركة فتح بالصد من سلطاته. ويرى المتفاتلون مثل أبراهيم لبو لغد استاذ العلوم السياسية في جَامِعة بِيَر زيتُ ان النَّرْعَةُ التعددية بين الفلسطينيين قوية |

القاهرة ـ أف ب ـ رويتر ـ قال

مصدر قريب من الوقد الْفُلْسَطِيني

أن اللجنة المصغرة الإسرائيلية

الفلسطينيية المكلفة بالتف أوض

بشسان ترتيبات الانسحاب

الاسرائيلي من قطاع غزة ومدينة

اربحاً استأنفت اعمالها امس في

امس بوضع فيبلات في تصرف

المفسساوضين الفلسطينيين

واستنادا الى رئيس الوف

الفلسطيني نبيل شبعث فبان على

اللجنة المصغرة التي ستستغرق

اعمالها يومين ان تعالج احدى

المسائل الرثيسية التي تصطدم

بها الفاوضات وهي اضمان امن

المستسوطنات وفي الوقت ذاته

ضمان انسحاب حقيقي من غزة،

وقال شعث انه لو وجننا انه من

الإفسضل البسقساء في القساهرة

واستكمال المفاوضيات في القاهرة

واضاف انه من الضروري جدا

عقد لقاء بين عرفات ورابين وقد

يكون ضروريا للأيام الأخيرة من

المفاوضات لأن هناك بعض النقاط

لا يستطيع حسمها الا الرئيسين.

وقالت مصادر قريبة من

مناورات عسكرية كويتية

ابيركية وبربطانية

الكويث - أفي - نكر مصير

عسسكري كسويتى ان المناورات

المشتركة بين الجيوش الكويتية

والاميىركية والبريطانية التي

أطلق عليها اسم والعمل المدمجة

قد بدأت صبياح أمس في شيمال

في الإيام المقبلة.

ستلقى مساندة

قوات جوية.

تفاصيل عن طبيعة المناورات التي

فلا داعي للذهاب الي طاباً.

للجنة المصغرة.

many many many many

الاوراق المسينة فعوالله عساسا

و القسم الماضي ---

فيستشعون ياكراء تصالب

سيعن بينهد وفق مند بد

تعبير المعمين المنعق حد عرش

المستشمرين فسأل عدد و

العامع الماضيين سي مندوعا

man and the same and the

ويعجون عنيها عاديت تسان

بمسويت صعلة السندس

الجمعيات انعمومية سيسر

الدأرات التسركات دفعه فنوية

الشركات بدفعة جديدة در

الإسموع الناصي عدد شار

مسوق المستدد دراد

الامدركدين وهو اكسر صدوق

المقالم المعاشدة في حرب

فنائمة شعاطة بمصابب براياة

ويعتنف نصدوق دمه

الوثيقة الشاملة هي الأوس ب

موعها في قطاع الإستثمار وقد

نسخة من المشقة ال

ومر ابن م تصنوب د،

الوثبيغة هو اوراق المسارة

المسرورة عوير تجت سر

في كل شورىة تضد نسب سر

منتوعية من حية

اوروبا وند

مرد الرج

شخص وسجنت عبي سية

أ في الماسيا حيث بود سرام

٨٠٠١ مندور في الدي

إ بريطانيسا، حسيث يسم مسن

اً لا ١٤ في الكف، تنب ويمنز

معارية نلك بكر ص السري

الموتغال واستسب

المعدل فعيه عن مستحد ونص

ويقول الاتصاد الاوروس

المادة إما النساء مصاعب المادة المادة

العلاقة الزوجية أي احلاق

في الإلف

العبام

ارسل الصندوقي مسر

القي يعتثك السيِّعا عبيًّا

إ والسن والنوع والفرق

ب اساطفدیت

غراقية الشيركات

المراقبة الشركات

بالسيمقراطية. فهم يخشون من ان

تظل الحبريات السياسية التي

حرموا منها على مدى ٢٦ عاماً

من الآحقال الاسرائيلي بعيدة

القلسطينين اولا من سيروت ثم من تونس كننير لحكم فردي أت لأ محالة. قبال أبو عصرو، لسنا واثقين من قبدرة المنظمية على التحول فلسفيا وثقافيا من ادارة حسركة تصرير وطنية الى ادارة وزاد من متخاوف الإصلاحيين قرار عرفات بتنصيب نفسه رئيسا للجهاز الذى سيشرف اقتصانيا

ومساليسا على الإراضي التي ت خصصع للحكم الذائي الفلسطيني، ويقولَ المعارضُون انْ عرفات سيسسيطر بنلك على الاستوال وعلى الشيرطة الفلسطينية الجاري تشكيلها الآن التستسولي الاشسراف على الامن الداخلي بعد ان تبدا القبوات الاسترائطية في الأنستاب من قطاع غزة ومدينة اريحا يوم ١٣ كانون الأول المقبل. وهم يستندون الى تصريحات انلى بها رجال عسرفات العسنكريين في ايلول الماضي توعدوا فسيتهنا بسبحق ينجح في تحييد العارضة غير

لأعارضنة لاتفاق السلام كبليل على عمليات اضطهاد اثبة. وقبال غبازي ابو جيباب لحد

الذي يقصوده الجنرال امنون

شباحاك طلب اقامة شريط امثي

عرضه كيلو متر واحد على طول

الطريق المسلحلية المصانية

الشاطيء البحر الإبيض المتوسط

وآخر على طول الخط الذي يشكل

لتحرير فلسطين في قطاع عَرْة ، إ فحدرة الحكم الذاتي عليها. ولم أما المتشائمون مثل زياد ابو عمر مشروعه الخاص وهو من بير زيت ايضا فيشيرون الى ادارة عسرفسات لشسؤون وهذا يقويني الى التساؤل عن السمقراطية التي سنتمتع بها خلال فترة الحكم الذاتي. وتترَّد نفس هذه المخسأوف عند الطرف النقيض من الحقل السياسي لدي

الاسلاميين النين يعارضون أيضا قال عننان سالم وهو على صلة وثيقة بجماعة الجهاد الاسلامي مسا سنحظي به خيلال الحكم الذاتي هو نظام عربي أحْرٍ. مجرد حكم أمردي واعشقيًّ أن عرفات سيستخدم القوة لاخراس

المعارضة. ويشير منتقدون مثل سالم الى اغتيال ثلاثة من أعضاء المنظمة في غزة منذ شهر ايلول الماضي في اطار مبراعات القوي الدائرة دآخل فستح كسليل على عمليات اراقة بماء قايمة. ولا بحد عرفات رمز الوطنية الفلسطينية ذَّاجة الى ترشيح نفسه في الانتخابات. فشعبيته كبيرة ببرجة تتبح لفتح الفوز أأى الانتكامات بنسبية مريد وتنتظر مصادر فتح من عرفات ان

ألاسلامية التي لا تتمتع بشعبية

مجددًا الإسبوع المقبل في القاهرة.

وأضافت أنه ما أن تتم تسبوية

مسسائل الامن فان المفاوضات

الموسعة ستستانف في طابا، على

المحانثات والإسئلة نقسها لأتزال

مطروحية على الطاولة. تحييد

حدود منطقة أريحا وعدد الجنود

واقراد الشرطة من الجانبين النين

سيتم نشرهم وعلى امتداد أي

الطرق، وتريد المنظمـــة منّ

اسرائيل أن تنسجب مما يتراوح

بين ٣٤٠ و٣٦٠ كيلو مترا مربعاً

في اربحا وما حولها وهي منطقة

تكاد تعانل مساحة غزة. ويدور

تفكير اسرائيل حول ٢٥ كيلو مترا

مثيرة للجدل فقد كادت مسالة عدد

الجنود الاسسرائيليين الذين

سيبقون في غزة لحماية الثلاثة

الاف مستقوطن يهودي هناك ان

تقوض المحانثات قبل اسبوعين.

وقالت منظمة التحرير ان اسرائيل

تريد الاحتفاظ يسيطرتها على

نُصْف غِسرَة. لكنَّ المُوقفُ انفسرج

عندما وافقت اسرائيل على تقليص

عسد الجنود النبن تريد نشسرهم

هناك. وقسال النبلومساسي ان

اسسرائيل تريد الأبقساء غلى

سيطرتها على الطريق الرئيسي

الذي يربط شمسال غزة بجنوبه

واقبامة نقاط تفتيش على طرق ا

باسرائيل، وقال دفي هذه البولة

سيكون النقاش الرئيسي حول عند

ويقسر منا تعبد هذه المسالة

وقَـال دبلوماسي مقرب من

البحر الاحمر.

الإصتسلال الإسرائيلي من علي ظهورهم ويملأ جيوبهم بالأموال ليجلس أمنًا في مقعده. قال ابو عُمْن «القطاعُ الأشمل من الرأيُ العام لا يبدو مهتما. فالسياسة

ليست من اولوياتهم.

الوزراء الاسسرائيلي استحق رابين

أَنْ الْشَاكِلِ النِّي تُوأَجِهِ الْمُفَاوِضْاتُ

حول تطبيق الاتفاق الاسرائيلي

الفلسطيني معقدة مشيرا ألى أن

واضناف في كلمة القاها امام

اللوبي اليسهسودي في الولايات

المتحدة أن وثيقة الباديء تستند

الى قاعدة واحدة وهي أن يغي كل

من الطرفين بالتراماته. وأكد ان

اسرائيل معنية بالتوصل الى سلام

مع سوريا ولكن هناك حاجة الى

تغيير الاطار الحالي الذي تجري

فيه المفاوضات في نفس للكان

والزمان مع كافة الاطراف العربية

مشيرا الى ان هناك ارتباطا بين

نتائج المفاوضات في مسار واحد

بنتانج المفاوضات في سائر

وقال رابين ان اسرائيل تفضل

لدى استئناف المفاوضات التوصل

الى اتفاقيات سيلام مع الدول

العربية وليس التوصل الى وثيقة

ودعا رابين المنظمات اليهوبية

الاسيركية لتاييد اسرائيل

اقتصاديا باي طريقة ممكنة على

ان تساعد الدول العربية الغنية

عبرفات واستحق رابين في الايام

وقال شيغث لقدعقد احتماء

عمل بين الرئيسين في القاهرة واذاً

تدريبية للفلسطينيين في قطاع

السباحة والقطاع للصرفي على

سبيل المثال، واشار تشبيتين وهو

اول وزير خسارجسينة تركى يزور

فلسطين المدالة، الى أنه تم

الإنفاق على ارسال وفـد رفسيع

المستوى الى تونس للتباحث مع

قيادة منظمة التحرير الفلسطينية

هناك حول سبل تقييم المساعدات

للقلسطينيين ومن جهته اكد

فيصل الحسيئي على العالاقة

المسارات..

مبادىء فقط

الفلسطينيين.

هذه المفاوضَّات تواجه صعّوباتً. أ

كبيرة من خال عرض بعض مقاعد اللجلس الذي سيحكم خلال زعماء جناح آلجبهة الشعبية رابين: مشاكل تضفيذ الاتمفسان مستعدة

## مفاوضات القاهرة السرية بحثت امن المستوطنات المنظمة: اسرائيل طرحت خطة لاعادة احتلال غزة

مكان سبري في القناهرة. وقنال الحدود بين قطاع غزة والأراضي المصدر ذاته أن أعمال اللَّجِنةُ التَّي تتالف من اربعية اعضاء لكلُّ كننك طلب الوفد الاسرائيلي جانب، تتّناول في شكل خاصّ اعتماد تداسر امنية في محيط مسالة امن المستوطنات في قطاع المستوطنات وشبق طريق داخلية تمتند من الحدود الاسترائيلية ويلتحزم الإسحرائينسون شمالا الى رفح في الجنوب، وذلك والفلسطينيون والمصريون النين لضحمان تنقل الجحيش بين يستضيفونهم التكتم الشبيد ئسان المصابفات. وقبال ميصيد

ويقيم حسوالي اربعة الاف مطلع أن السلطات المصرية قامت خص في هذه الست وطنات القائمة كلَّها في اقصى شمالٌ قطاع غزة وفي اقصى جنوبه، باستثناءً والاسرائيلين تجنبا لحصول أي مستوطنتى نتزاريم وتل مونتار تُسرب الى الصحافة. وكان هؤلاءً الصغيرتينَّ الواقعتين بين منينة اقسامُ وا الاسبوع اللاضي في غزة ومخيمي رفح والنصيرات. القنادق لمناسبة الأجتماع ألاول

واضافت المصادر القريبة من المفاوضات ان الفلسطينيين يرون ان شبق الطريق لضــمــان تنقل الجيش بين هاتين المستوطنتين وسجموعة المستوطنات الاضري سيقطع قطاع غزة الى كانتونين. ولهستذا السبيين طالب

الفلسطينيون، خيلال الأجتساغ الاول للجنة المصغرة الأسبوع المأضي في القـــاهرة، بازالة مستوطّنة نتزاريم الإكثر قرباً من مخيمي اللاجئين تجنبا الشق هذه

وتحدث مسشساركسون في احتماعات اللجنة عن تصقيق وبعض التقدم، خلال نقاشات

القنيس المصتلة ، أف ب ـ أكب

وزير الضارجية الشركي حكمت

الجنود والدوريات التي سيستم تسييرها على تلك الطرق .. لقد

ما كنائت هناك حنا جنة ومشباكل سدوا بعض الثغرات في الإسبوع الاسبوع الماضي. واكست مصسادر قريبة من الى الانتهاء من البعض الأخرء. تستوجب عقد مثل هذا اللقاء فانه الماضي ولكنهم ما زالوا أني حاجة

## التقنى عدة شفصيات فلنطينية بالقندس

## وزير خارجية تركيا: الفلسطينيون بحاجة لرؤية نتائج الاتفاق

المميزة بين الشعب القلسطيني

والشنعب التركي اللذين يربطهما

واضباف المصدر أن المفاورات بعم عملية السلام وانها ستقدم التي يشارك فيها ما يقارب ١٢٠٠ المستاعسدات المانية والقثيسة عبستري امتياركي ومنشات للفلسطينيين في المرصلة العسسكريين الكويتسبين والبريطانيين ستستمر شهرا واحسداً وهي تدخل في اطَّالًا المناورات بين جسيسوش الدول

صححافي عنقنْد في بيت الشَّـرق «مقر الوقد القلسطيني لمفاوضات السلام، في القيس للُصِتِلة امس بعيد أجيتسمناعية بعيده من وتابع ان المرحلة الاولى من الشنخ صبيات القلسطينيية ومن المناورات ستجري بين العسكريين بينها فيصل الحسيني أن المرحلة الكويتسين والاسيسركسيين امسأ الصعبة لميتم تخطيها بعد وقال البريطانيون فسينضمون اليها واستنع المسيرعن اعطاء

ازداد الوضع سيوءا. واشيار تشسستين الي علاقة والإخوة،

الانتكالبة من تطبيق الحكم الذاتي في الإراضي المُحتَّلَة، وقال الوزير التسركي خسلال مسؤتمر ان السكان في قطاع غزة واريحا وفي باقي الأراضي للحستلة بحأجة لأن يتلمسوا تغييرا على سنجري مكتفيا بالقول انهأ الأرض، تغييرا نحو الأفضل والا

تاريخ وثقافة مشتركان مؤكدا تشبيتين ان بلاده صريصة على على والجب تركيا في المساهمة في عملية السلام وأعادة اعمار الأراضي المستلة، وكسان الوزير التركي زار المسجد الأقصى صباح امس قبل اجتماعه بالصائب القلسطيني حسيث ادى صسلاة الظهر واستمع بعد ذلك الى شرح عن المسجد من قبل مدير الأوقاف الإسلامية، وأوضح الوزير التركي ان بلاده قررت في اجتماع الدول المانحة للمستاعدات الى الفلسطيئيين الذي عــقــد في واشنطنَ فَيَ ٱلْثَـانِيِّ مِن الشـهِـرِّ الماضي المساهمة يميلغ مليـوني دولار وانه في اجتماع امس تم بحث سبل استغلال هذا للبلغ

واضاف تشيتين انه تم كذلك بحث

المجالات التى ستقوم فيها تركيا

بالساعدة على تنظيم برامج

الأخوية بين الشعبين الفلسطيني والتسركي واعسرب عن امله في توطيدها. وأكسد الح الفلسطينيين سيتكفلون بحماية انفسهم من المستوطنين اذا لم يقم الجبيش الاسترائيلي بذلك. وقبال ونطالب الحكومة الأستراثيلية والجيش بحمايتنا من تجاوزات المستوطنين والأفسيشعين على الفلسطينيين جماية انفسهم.

اعرب هيوسى بيلينه نائب وزير الخارجية الاسرائيلي عن اعتقاده بأن التوقيع على جدول الإعمال متفائلون ومتشائمون يردون على السؤال بين اسرائيل و سورية سيتم في

زعماء الحركة خبارج الأراضي

وترى مصادر قريبة من عرفات أن

رئيس المنظمة قادر على لصتواء

اعمال العنف. . وهم يرون انه ما

دام يمسك في يد بصبرة الدراهم

وفي اليد الأخرى بهراوة الشرطة

مستندا الى رغيبة المؤسسات

السياسية والأمنية الاسرائيلية

في نجاحه فسيكون بوسعه

الاستفادة من المهارات التي ايقته

على قمة واحدة من اكثر حركات

التدرر انقساما في العالم على

مدى جُيل كامل. ويرى عدد كبير

من الفلسطينيين مثل ثلك القضايا

الأكاديمية عن الحريات السياسية

غدر ذات الأمدة. فالمهم هو أن

يتمكن عرفات من ازلصة قوات

ووفقا لأقوال ببيان سيت الاستراع بالمقاوضيات بين استرائيل وسسوريا عندمسا يصل وزير يقسرر قسادة حسركسة المقساومسة ر معنى المسلم المسلمين وارن كريستوفر الى المنطقة في مطلع ألاستلامسة مصماسء داذل الأراضي المصتلة منا أذا كبانوا الشهر القادم سيقاطعون الانتخابات بالرغم من تصريحات تقييد نلك لنلي يهيا

#### اعتصام مقدسى اهتجاها على مصادرة أراضي

بيلين : الاتفاق مع غوريا الشهر المتبل

شبهر كانون الأول القادم.

نفيذ أصبحباب الأراضي التي تقوم السلطات الأسرائيلية ويلنية القَّنْسُ بِتَجْرِيفُهَا فِي الشَّيِّحُ جُراحُ وواد الجور اعتصاما في شارع القصيس و رام الله الرئيسسي احتجاجا على مصابرة تلك

الإراضي. وكانت السلطات الإسرائيليـة قسدُ حسائوت في الماضيُّ نَصْفُ اراضيهم واليوم تصادر البقية

وقبال وصيالح مبسياده لجيد اصحاب المنازل المهندة بألهيم: لقد صيادرت السلطات ٩٠٪ من اراضينا ولم يتبق لنا سوى هذا المنزل الذي نعيش فيه والذي فوجئنا بقيام البلنية اول امس بوضع علامات على أحد جنرانه تمهدرا لهدمة.

وأُصْاف صبيام: بامكانهم تجنب هدم للنزل بتوسيع الشارع من الجسانب المقسابل الا انهم يصرون على هدمه.

وكسان اصسحساب الأراضي والمنازل قدموا اعتراضا الى بلدية القسنس قبيل شبهر لكن دون أن يتسلموا اي رد بل باشسرت الجرافات بشق الطريق متجاهلة جميع الاعتراضات التي قدموها.

#### مصادرة ۵۰۰ دونم من ۶ قرى فلسطينية

نفذ أهالي بلدة بيرنبالا شمال غربى القدس أمس أعتصاما فوق راضيسهم التى قبررت السلطات الاسرائيلية مصابرتها لغرض تحويلها ألى محميات طبيعية وحدائق عامة حبث رفعوا خلاله الباقطات المندة بقرار المصادرة والاستبلاء على الارض ومؤكية تُعسَكُ اللَّو اطْنَيْنَ بِأَرْاضُيْهُمْ.

وتبلغ مساحة الأراضي المنوي مصائرتها قرابة الف دوثم تعود ملكيتها لمعظم عائلات القرية وهى جـــزء من اراضي اخـــري تنويّ السلطات مصادرتها للغرض ذاته وتبلغ مساحتها الأحمالية ٢٥٥٠٠ قسرى الجسيب وبيت حنينًا والنبي صمويل. خُليلَ السُّفُكجِي عَـضو لجنة

الحبنود والامن لمقاوضيات طابا قسال أن هذا الشسروع يسسعي مشروع الخارطة الهيكلية لإقامة محمية طبيعية على اراضي النبي

ويذكر ان قرية النبى صمويل كانت قد بصرت عام ١٩٧٢ وجرت فيها اعمال حفريات وحولت الى منطقة اثرية اضنافة آلى كونها محمية طبيعية. واشَّسارُ التَّسفكجي الي ان هذا

مسثل السمعسودية ودول الخليج المشروع يندرج في أطَّار ما يسمى سحطة القنس الكبرىء. وأضباف: مسمسادرة تلك في غضون ذلك نفي مندير عام الأراضى بزعم تحسويلهسا الى بيوان رئيس الوزراء السرائيلي حدائق ومحميات طبيعية لا معده شمعون شيفث الانباء التي تحبثت كسونه مسحسائرة لغسرض بناء عن عبقيد لقياء بين الرئيس ياسس

المستوطنات ليس الا.

## مة/ بن الاسرائيليين يمارضون الاتفاق

يستعدل من استطلاع للراي العام الاسترائيلي أجتراه متعهد وشيلوح الحسياب متحسفة المعاريف، ان غالبية الاسرائيليين تعبارض الاتفياق الذي وقبعيته الحكومة الاسرائيلية مع منظمة التحرير الفلسطينية في ايلول الماضي، وجساء في مسعطيسات الاسستُطلَاع الذي أُجسري خُسلال الاسسيستوع الماضي أن 10٪ لا يؤيدون الاتفاق مقابل ٣٩٪ اعربوا عن تابيدهم له فيما قال الباقون ١٦٪ انه لا موقف لبيهم.

#### لجئة «كاغ» خارجة على التانون

طلب شمعون بيريز وزير الضارجية الإسرائيلي وتيفيد ليغائي وزير العدل من المستشار القانوني للحكومة دراسة امكانعة فتح تحقيق ضد دلجنة الأمن على وينكسسر أن اللجنة تبنت

الطرقء التبايعية لحبركية وكباخه واعتبارها خارجة على القانون. ۗ مسسخولسة اطلاق النبار على مواطنين من اريحا. ونكر «باروخ بارزل، رئيس المسركسة وأحسد اعضاء اللجنة انه فر من الشرطة منذ عدة ايام وأنه سيواصل عمله من مخبئه، وقال ان لجئته تعمل حسب القانون



فاسطینیون فی مخیم الشاطئ یطلقون النار فی الهواء احتفالاً بذکری اعلان دولة فلسطین.

استعبرار الاشتفطالات بساكسري اعطان المدولمة

## شمين برصاعي مستوطن في الخليل

فلسطين المحتلة . وكالات ـ اسرائيلية ان ثمانية فلسطينيين مظاهر احتفالية صاخبة بالنكرى استشهد المواطن القلسطيني الخامسة لقيأم منظمة التصرير اصببوا بجروح بعد أن رشقهم محمد بدوي برقان البالغ من العُمرُ المستوطنون الارهابيون بالحجارة الفلسطينيسة باعسلان «بولة فلسطين، في ١٥ تشيرين النساني

٢٦ عاماً في مدينة الخليل اسس اثر العملية. اثر تعرضية لاطلاق النار مَن قبيلُ مستوطن اسرأتيلي. وافعادت المستوطنين برشق الصصارة على الانباء أن مواطنين فلسطينيين الغاسطينيين داخل سسياراتهم بِالقَسِرِبِّ مِنَّ الخَلِيلِ مِما ادى الْي قاما بضرب المستوطن بالبلطات سما ادى الى اصابته بجراح وقوع حابث سير عنيما فقد احد خطيسرة حيث قنام المستوطن السائقين المستهدفين السيطرة باطلاق النار على أحد المواطنين على السيارة. فأصيب من جرآء نُكُ ركاب السيارة السنة بجروح. الأهر من الإنسجاب مستحوذاً واصبيب فلسطينيان أخسران على مُسِينُس الْسَتُوطُنْ. بجروح عندما تعرضت سيارتهما

والمطاردة بحثاً عن المواطن.

لاداء الصلاة فتع النبار بعد ان

هاجمه الفلسطينيان ببلطة

فسأصساباه بجسروح خطيسرة في

وقالت أن مقبض البلطة كأن

وقالت المصادر أن المهاجم يبلغ

لسادسة والعشرين من عمره وهو

من سكان الخليل وان الفلسطيني

الأخر فر هاربأ ببندقية الستوطن

وأعلنت مصصابر عسبكرية

حركة فتح في لبنانُ أنَّ المسؤولُ

الغلسطيني توقّي في المستشفى. وقالت مصسادر امنية ان

مسلمين مجهولين اطلقوا ٢٠

رصناصية استثقرت في سيارة شبايطة (٥٨ عاما) بينما استقرت

سبع رصاصات أخرى في انجاء

ومسضت المصادر تقسول أن

المسلحين اطلقوا نيران اسلمتهم

الرشياشية من سيبيارة كيانوا

يستقلونها باتجاه شبابطة عنيما

وصلت سيارتهم الى محاذاة

واضافت المصادر ال السلمان

بعد ان تخطوا سيارة شيبابطة

عادوا واطلقوانسران اسلحتهم

وكان شبايطة تعرض عام ١٩٩٢

لمحاولة اغتيال داخل مخيم عين

الحلوة واصيب عندها بجروح.

السيارة التي كان يستقلها.

الرشياشية باتجاه سيارته.

متعندة من جسمه وراسه.

التي سقطت بعد طعنه.

يحمل شعار والجبهة الشعبية،

باللغة العربية.

وهرعت قوات الإحستلال الي للرشق بالحجارة. المنطقة وتنامت بفرض نظام منع ولحسقت اضسرار بعسشسرات التجول على وسط مدينة الخنيل السيارات الفلسطينية. المحتلة وشرعت باعمال التمشيط وفي بيسروت قنالت المسلسلة الشعبية لتحرير فلسطين ان وقالت منصابر امنينة ان المستوطن الذي كنان في طريقه

سجموعة منها قأمت بمهاجمة المست والبلطات والبلطات «بعدما اطلق المستوطن النار من فسندسته واصباب الرقيق محمد

بدوي برقان بالرصاص معا ادى الى أستشهاده.

وقال البيان أن أحد أفراد المجسمسوعسة وتمكن من اصسابة المستوطن بجروح بليغة واستولى

على مسنسه. من جسهسة لخسرى احستسفل فلسطينيس الاراضي المحتلة امس بهسدوء وتحت المطر ومن دون

الاحوال الجوية تظاهرة كانت دعت البيها للمناسبة في نابلس وكنان يُفسترض ان تضم 10 الف

١٩٨٨ في الجزائر.

وقي غزة تجمع بضع مئات من الطلاب الفلسطينيين وهم يحملون اعسلامسا فلسطينية في آحدي مدارس مضيم النصبيرات، فيما نظم حوالي مئة فلسطيني مسيرة في شوارع مدينة غزة.

والغتّ حركة فنح بسبب سوء

وقى بيت لحم احستقل انصبار فستح بالمناسسية داخل احدى القاعات. وقامت الشرطة بتغريق عشرات الآشخاص النين كانوا يعتزمون التظاهر في شارع صبلاح الدين، وهو الشارع التجاري الرئيسي في القدس الشرقية. وفي أريحا سار حوالي خمسين

من الكُشَّافَة الفلسطينيين في شوارع المعينة. واكد مسؤول في حركة فتح ان الاحتفالات كانت متواضعة لأن الموضسوع المهم الآن هو تطبيق الاتفاق الإسرائيلي-الفلسطيني ولأنه لا يزال شناك ١١ الف معتقل فلسطيني في الســـجـــون الإسرائيلية.

## اغتيال مسؤول فتح في لبنان ٧ رصاصات اصابت جسده وراسه

وشبيايطة اب لخصيبة ابناء صعيدا ، رويتر ، توفي سعين وكان امين سر اللجنة القساسة شبايطة مسؤولٌ فتح في لبنان في لنطقة صيدا ومسؤولا تربويا في ستشفى في صيدا مساء امس بعد اطلاق النَّار عليه من مسلحين في احد شوارع المدينة بعد ظهر

شبايطة هو تانى آعتداء يستهدف وقالت مصادر المستشغى الذي نقل اليه شببايطة وهو سسؤول

والاعتداء الذي اودي بحساة

في لبنان في غضون اسبوع. وكانَ زيد وهبى عضو تيادة الحركة أيضا أصيب يوم الثلاثاء الماضي َ بِٱلرَصِيَاصَ فِي ضَّنُواهِي صَيِّدا وَلَّا يِزَال يَحْضَع للعلاج فِي المُستَشْفِي،

إعضوا في لجنة قيادة حركة فتح

محمد عدتان سعده ۲۲ عاماً. الحاجة سلامة عبدالخالق الشويكي الرفاعي- ٦٣ عاما. رام الله - ترمسعيا : فريد ايراهيم أبو هانية - ٥٣ عاما. نابلس . قبلان : اباد محمود عوض بدران

اريحا : سالم سليمان سليم ابو خربيش - ابو عيسي - ٥٥ عاما طُولَكم: الحاجة فاطمة محمد فارس أبو كثبك. ٩٠ عاما. بلغا : الجاحة امنة داود احمد ابو يسبة . ٧٠ عاما. علان : أحمد محمد عثمان ، أبو بَائل ، ٦٥ عاما . علار : الحاجة رشدية سعيد النوباني ، أم رافت ، ٦٢ عاما. خانيونس: احمد صالح قياض - ابو على - ٧٥ عاما غَرْةَ : الحَاجِة حمدة علي لحمد ابو شمالة . ٨٠ عاما

بيت ساحور : كاترينا عبدالله رشماوي ، أم جريس ، ٨٤ عاما

## وفيات الأرض المحتلة

القدس: رزق موسى عبدالعزيز خليل، ٣١ عاما.

الأمعري: النجاج اسماعيل على تأصر أبو شريك، ٥٨ عاما. جنين - صانور: الحاج فارس محمد عبدالله بعسية - ٨٠ عاما

الدُّليل ، سعير : فاطمة عبدالهادي دعسان ثلجي - ام محمد - ٧٠

#### الغيطانات تدمرا ألاف منزل ۲۰۰۵ مدرسة بايران

قالت وكالة الإنساء الإدرانية امس أن الإمطار التوسية سيسة والقبيضانات تمرت ٢٠٠٠ منزل وجرفت جسورا وخطوط كهرباء في أقليم مسارانداران المطل على بحر قروين، ونقلت الوكالة عن مسبؤول بالإقليم قبوله أن ٢٠٠٠٠ تلميذ توقفوا عن الدراسة بسبب انهيار ٢٠٠ مدرسة بالإضافة الى ٢٣ جُسُرا و٣٦١ متجرا واكثر من ١٠٠ من المباني الحكوم سيسة والعامة، وقدر ألمسؤول قيمة الأضسرار التي لحسقت بالمبساني والبنية الأساسسية في ٢٨ بلاة واكسفسر من ٤٠٠ قسرية بفسلانة مليارات ريال ١٠٨ مليون دولار،

## ١١ فِتَعِلا بِانْفَجَارِ لَفُم في

حيدر اباد ـ رويتر . قالت مصادر مسؤولة أمس أنَّ ١١ شخصا من مِينَهُمْ تَسَعِّهُ مِنْ رَجِّالِ السُّرِطَةُ فتنوا ادى انفحار اغم زرعه ماويون متشددون في ولاية أندرا برانيش الجنوبيسة في الهند يوم

وذكسروا أن رجسال الشسرطة وسائق مدني ومسؤول في ادارة النقل قستلوأ عندمسا اصطدمت الحافلة التي كبانوا يستقلونها بلغم ارضي في مسقساطعسة ماهبوبناجار جنوبي حيدر اباد عاصمة الولاية.

Participated the property of the state of th

#### وزير هارجية صربيا يزور ليبيا

تونس ـ رويتــر ـ قــال وزير ضارجية جمهورية الصرب فلاديسلاف يوفاذو فيتش خلال زيارة لليدبسيدا اعس أنه لا بقس العقوبات الجديدة النى فرضتها الامم المسحدة على ليتبيا في الأسبوع الماضي. وقالت وكالة الإنباء (الليبية) ان

يوفنا نوفيتش الذي تغرض الامم المتحدة عقوبات على بلاده اجتمع مع وزير الخُـارجـيـة الليبي عمر المنتصر ويحث معه التعاون بين

يوفّانوفينش وصل الى ليبيا بطريق البر قادما من تونس عبر الحدود التي فتحت خصيصا من

## مسدام بامسر بالافسراع عن اسيركي عد تلقیه رسائل من کارتر وشخصیات امیرکیة

قضيتها في السجن). وقال بورين وقد جلس بيستم الى جانبه في فندق في بغداد قبل ا النوجه الى الاردن أن ريارته كانت أ زيارة غير رسمية ولا ينبغي ان إ تفسسر على انها تحسول في

السياسة الاميركية. وأضاف قوله في مؤتمر صحفي مسدام حسين امر بالأسراج عن القد اعلنت الحكومة انه (بيستي) سنيرافقني الي عمان. ووصف بينتي الفنترة التي

قضَّاها في العرأق بانها (تجريةً صعبة) ولَّكِنه قال أنه لم يتعرض الماضي، وقال للصحفيين (كنت |قط لمعاملة سيئة، واضاف قوله انتظر هذه اللحظة طوال الإيام أ والطريقة التي عاملني بها الاطباء

#### كريستونر في المنطقة الشهر المقبل ر كريستوفر ستمكنه ابضا من حل دمشق، اف ب، رويتسر، اعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون في المشاكل التي تعترض المحادثات الفلسطينية الاسرائينية الخاصة رسانة تنقاها ألرئيس السوري

كلينتون ابليغ الاسب

التحسرين القلسطينيية واسترائيل مجولة في منطقة الشرق الاوسط في مطلع كانون الاول المقبل. لاقسامية حكم (أتي متسبولاً للفلسطينيين في قطاع غزة ومدينة الرسيمية (سانا) امس أن الرسالة كما يتوقع ان يعمل كريستوفر أسي تبحث أشاعته عجمان أك

الانمرائيلي الذي لم يحصل فية تقدم يذكر وسيطلع كريستوقر ايضنا على سير المفاوضنات بين استرائيل والإردن اللئين وقتعنا جدول أعمال مشترك في واشنطن الخَّارَجِيةَ فَارُوقَ الشَّرِعُ. الْمُلَّرِيِّةِ الْمُلَّرِيِّةِ الْمُلَّمِيِّةِ الْمُلَّمِيِّةِ الْمُلَّمِي اللَّهِ الللْمِلْمِلِي اللللْمُولِي اللَّهِ اللَّهِ الللْمُلِمِي الللِّهِ الْ

بتنفيذ الإتَّفاق الذِّي ثُمَّ بِينُ منظمة

## اعدام قاتل في الكويت اليوم

ان الكويت ستنفذ حكم الإعدام البسوم في رجل لارتكابه جسريمة قتل وهي المرة الثانية الته. منَّفذ فيها هذأ الحكم مئذ حرب استنيج في عام ١٩٩١. وقالت صحيفة الإنباء ان حكم الاعدام شنقا سينغذ في القاتل كامل م. ت. صباح اليوم الثلاثاء

الكوبت . رويتر . قالت محيفة

العراقية سراح السجين الاميركي

كسيَّتْ بيتي آمس بعد أن قضَّى

وكسان بيستي قد حكم عليه بالسجن ثمانية اعوام بتهمة

نخوله العراق من الكويت بطريقة

وقدال بيان عراقي أن الرئيس

بيتي استجابة لطلب من السناتور

الأميركي ديفيد بورين واميركيين

وقد اعتقل بيتي في نيسان

مافظ الاسد ان وزير الشارجية

الاميركي وارن كريستوفر سيقوم

ونكرت وكالة الإنساء السورية

تتعلق بالمساعي الاسبركسية

واضباقت ان الرسبالة تقلهما

المسقيس الإسيسركي في دمستنق

كسريسستسوفسر روسني ألى وزير

الشرق الاوسط.

٢٠٥ ايام في سجن عراقي

غير مشروعة،

اخرين بارزين

والرجل غير كويتي وتستخدم وسائل الإعلام

الكويتية عادة تعبير غير كويتى لتشيّر الى عرب من فئة «بِدُوْنُ، الذين لا يصعلون أي جنسية. وقالت الصحيفة أن كامل مت.

اطلق الرصناص على رجل واحرق جثته في خندق بالمنصراء في نيسسانُ عبامَ ١٩٩١. وقَسَالتُ الصحيفة أن القاتل زعم خلال التحقيقات انه قتل الضحية لإنه تزوج من سيدة بطريقة غير

## وزير خارجية جنوب افريقيا يزور البحرين اليوم

المنامة ـ رويتر ـ نكرت وكالة انساء الخليج أن وزير ضارجية جنوب افريقيا بيك بوتا سيزور البحرين اليوم،

والعاملون بالسجن كانت ممتازة.. ــــِـس لــدي اي شــكــوى عــلــى وقسد وجسهت الى بيستي في البداية تهمتا التجسس وتخول

العراق بطريقة غير مشروعة ولكنه ادين بالتهمة الثانية فقط اثناء وبيتي هو سادس اجنبي يامر صدام بالإفراج عنه في أقل من

## التحضير لعقد المؤتمر الاستشاري الفلسطيني

الجمعة المقبل في القدس لبحث الأمور المتعلقة بأمكانات انعقاد المؤتمر العسام في ظل الظروف والمتغيرات السيباسية عَلَى السياحية الفلسطينيية. وقيال التكتشور عباطف عبالأونية عيضيه اللجنة التحضيرية للمؤتمر انه سيلتم خللال الإجلتماع والذي يستمر يومين بحث الجوان آلادارية والقسانونيسة والغنيسة للمؤتمر العام وأمكانات انعقاده ومكأن ورامان للك والموضوعنات اللتي سُعِيثًا كَتُهُ رُبا في حيال انْعقاده والمتنازكون ايه تقا سيتم اطلاع اعتضساء اللجنة التنصوية على

القناهرة ، ا ف ب ، دعنا وزير الخارجية المسري عمرو موسى استرافيل امس الي التسخلي عن نظريات التفوق (العسكري) والعمل على تحقيقُ التوازن في الشبرق الأوسط من أجل أحبلالُ الأمن والمسلام. وقيال متوسي ردأ على استئلة الصحافيين حول المساعدة المهمة التي فنُحقها الولايات المتسحدة الى استرائيل خُلَالُ الزيارة الأضيرة التي قَمَام بها رئيس الوزراء الإسرائيلي

## طهـــران. اف ب ـ نكـــرت

عسكرية يحرية شمال الخليج. وتستمر هذه للناورات التي اطلق عليها اسع منصراء قبالة مدينة بوشهر شمأل الخليج أربعة ايام. ونكسرت الصنحف أن برنامج المتأورات بشستسعل ابيضيا على

## فى القدس عمنان ويتبرا وتعقد اللجنة

سعبارضنا للحبرب التي شئهبا «الرفيس الاميركي السابقَّ، جورج بوش ضد العراق). وقالت الوكنائة أن صدام تلقى رسائل من ١٦ شخصية اميركية بارزة بينهم الرئيس الاستبق حيمي كأرتر واعضاء بالكونجرس وحسأكسما ولايتي اوكسلاهومسا وتكساس تحثه على العضوعن

وقسد امسر الرئيس العسراقي

فلبسيني بعسد نداء من الرئيس الفلبيني فينل راموس. وقيالت السفارة الأمسركية في الاردن ان يورين وبيتى سيسافران الى العاصمة الإربنية عمان.

مقرية من زنزانته.

#### منساورات ايسىرانيسة شبطل الفليك

الصحف الأبرانية ان قبوأت الجيش النظامي وحبرس الثورة بدأت يوم الاحيد الماضي مناورات

التحضيرية للمؤتمر الاستشاري الفلسطيني الثاني احتماعا يوم

بالأفراج عن ثلاثة سبوينيين في أيلول الماضي استجابة لندآء من اللَّكَ كَارِل جُوستُنَافُ، ثم امر مالافسراج عن سيحين مسغربي أستجابة لنداء من العاهل المغربي الملك الحسن الشائي وعن سنائق

محاكمته في ايار الماضي.

شهرين، ولا يزال اربعة غربين

(ثلاثة بريطانيين وُفُــسرنسيّ)

مُسجونَانِ فَي العُرَاقِ بِتَهِمةٌ بَحُولٌ البلاد بطريقة غير مشروعة.

وقال بورين وهو يؤكد الطابع

غير الرسمي لزيارته أنه لم يعقد أي صفقات مع الحكومة العراقية،

وقّال مينبغي آلا يفسر احد زيارتي

عَلَى انْهَا تَشْدِرْ الِّي أِي تَغَيِّرُ فَيْ

وقَّال منتحنَّثُ عراقي ان صدام

امر بالافراج عن بيتي بعد ان تلقى

طلبا من بورين و (عدة شخصيات

اميركية بارزة) وقالت وكالة الاثباء

العراقية أن بورين قدم الطلب الي

نائب رئيس الوزراء العراقي طارق

وأضافت الوكالة فولها انها

(علمت ان السناتور «بورين».. كان

عزيرُ الذي اجتمع معه يوم آلاحد.

السياسة الاميركية».

وكان ببلوماسيون قد تكهنوا بان يفرج العراق عن بيتي لاسباب انسانية بسبب حالته الصحية، وقال زَائرُونَ لُسُجِنَ ابوغريبِ أَنَ سيبارة اسعاف كاثت تقف على

اعمليات دفاع بحرية وتدمير سفن العدو الوهمي ونشر القوات، في

#### النووية لهذا البلد. وقال في تصريح نشرته صحيفة الخليج الصادرة في أبو طبی امس درغم ان تدمیسیسر

السيباسي على الطابع المثي الاقتصادي في تشكيلة المجلس.

القيوانين الداخلسة المتبعلقية بالاستثمار في الداخل، واشار الي أن اللجنة تضم (٥٠) من رجّسال الاعمسال اللسطينيين من داخل وخارج الإراضي المحتلة.

## موسي يدعو اسرائيل التطلى عن نظرية التفوج العطري

اسبحق رابين الى واشنطن لا اعرف لماذا تُحُتّاج أَسْرائيل أَلَى هذا الكم من الطائرات والدعم.

العناصى الإساسسة للبرنامج النووى المعراقي وقبول العراق لخطط الرصد وتقديمه معلومات للحنة الإمم المتحدة يجعلني متفائلا (...) الا ان عملية الغاء العنقبوبأت طويلة وتحكمنها

عين العصراق لاسبحاب سيساسيمة

رغم اعترافه بالتزام بفداد بكافة القرارات

ايكسوس يستبعد رفسع الحصد

TUESDAY 16 NOVEMBER, 1983 ISSUE NO 113

الذرية بمعلومات عن الاسلحة ا

والأنشطة الكيماوية والبيولوجية

والنووية بالإضافة الى معلومات أ

بالغة الاهمية فيما يتعلق بموردي ا

ألموك المحظورة والمواد الأخسري ا

ومصاير الأستشارات النووية ا

تُقديع معلومات اضافية وقبوله أ

رسميا قرار مجلس الأمن رقم ا

٥١٥ الخياص بالراقية طويلة :

الامدء واشبار ألى رفض العراق ع

قرار منجلس الامن السنمناح له د

بتصبير كميات من النفط بقيمة ،

١,٦ مليسار دولار وقسال أن هذا له

البلد يتطلع الى رفع العقوبات ~

على العراق أن يلتزم بكل قرارات ال

مجلس الامن خاصة ما يتصل با

بقبوله مراقبة وتفتيش منشاته

العُــسَكريةٌ على آلمدى الطويل في

محال أسلحة النفيان الشبامر

وترسيم الحدود مع الكويت هيث

تُمثّل قُـرارات مــجلس الأمن كــلا

ومسرح أيكوس أن جسولة

المباحثات المقبلة في نيويورك بين

لحنة الامم المتحدة ووقد عراقي

بركاسة الفريق عامر رشيد مدير

هُيِّتُهُ التَّصِينِيَّعُ العِسكَرِي الْعِراقَيْةُ «ذات طابع قني، وتنهــُــدف الى

استكمالُ الْلَبِاحِثَاتَ النّي جِرتَ في

مغداد الشهر الماضي. وهذه الجولة هي انرابعة بين

ُ ومَنْ المُسُوقَعِ أَنْ يَبِتَ مُسْجِلُهِ

الامن الدولي في قنضية تجنيد

المقوسات المفروضية على العراق

يوم الخُميس الْمُقْبِل كما يَفعل كُلُّ

خائب رئيس الوزراء العراقي طارق

عزيز سيصل الى نيويورك في ٢٢

تشرين الثاني الصالي لأجراء مباحثات داات طابع سياسي».

واضاف أن عزيز ينوي عقد لقاءات

مع مسؤولي الدول دائمة العضوية

في مسجلسُّ الامنُ بهسف عسرضُ

بئزع ومبراقيسة اسلحنة العسار

الشَّامُلُ يكُفي لَقيام مجلسُ الامنُّ

وأكد ايكوس في تصريحاته ان

الجانبين منذ أيلول ألماضي.

شاملا لا يتجزاء

الافت صابية بشكل كامل ورهذا

الامر ما زال بعيداء حيث ميتوجب

(...) الا أن اللجنة طلبت منه

صود الأراضي المحتلة ،

معود الراسي المعاورة، وقد العربية المجاورة، وقد

الأردن اصام خسيسارين

الوقوف معتوف اليدير

سنوات وعدم اقاعدة .

اقتصابية مع الأراضي لعدم استقلالية القرار الإ

الظسطيني وصعوبة الف

النعامل مع الأراضي

والتعامل مع اسرائيل. و

رسين. و السعي لبناء قساعدة ع

اقتصادية مع الأرض المحا

الرحلة الانتقالية تشكل

ومنطلقا لعلاقات اقتصادد

على المدى البعيد. واست

نلك فأن لكلا الخيارين مـ

ا ينطويان عليه من مخاط

برعاية رئيس

القيادة العليا في بلدنا والم

المسين المفدى الذي يول

لمجيش رعايته الدائمة واه

الكبير ويشرف بنفسه حفظ

على اعداده وتطويره وتر

باحدث الاساحة والمعدات

وصل على المستراف والم

لسمعة العالمية الطعية

هلته للاشتراك في قوات.

لله الدولية في مناطق مد

أن العالم. ولقد سبقكم أخو

وأسلاؤكم آلى كسرواتيسا و

الدبسهم على الوجسه الاك

لموا صورة مثلي عن قو

لحية انضبيناطا وسلو

السياسية، وا

علاقتة صبراع

المسيرة الديمقر

في الاستقرار و

نلك من معارضا

توانت وميادئ

كما أن من أهـ

النيابي الثانيء

هذا الميثاق كتلة

في أعمال المجلس

في الانتضابات ع

مكتف بين قيادان

الاحزاب الوطني

المستقلين بهدف كتلة ليابية عر التشريعي المقبل

الدستورية.

لضلاقها ، فكانوا نعم المسا

لللهم في ادائهم المتسمسه

كفاعتهم العالسة.

ومل الى هذا المستوا

## الاقتصاديون الظيطينيون مستأؤون من تشكيلة المجلس الاقتصادي الفلطيشي

ابو ظبي . اف ب . استبعد

رالف اينكوس رثيس لجنة ألامم

المتحدة الضاصة بنزع اسلحة

الدمسار الشسامل العسرأقسية رفع

الحظر قبريبا عن العبراق رغم

تعيين الرئيس الفلسطيني يأسر

عرفات لاعضاء المحلس الاقتصادي

الفنسطيني للتنمية وأعادة الإعمار

تصفظات عدد من الإستمسانيين

النفلسطينيين النين ابدوا

استسياءهم من تغليب الطابع

وكان عرفات اعلنَّ في الرابع من

لشبهس الحبالى تشكيلة المجلس

برئاسته وعضوية فاروق القبومي رفيس الدائرة السياسية للمنظمة

وَرَهْدَى النشّاشيبيّ رئيس دائرتها الإقــتــصانية كثائبين للرئيس

بالإضافة إلى ١١ عضوا أحر من

فاسطينيي الشتات ومن الاراضى

وازدادت حندة هذه الإنتيقيادات

عشيبة بدء اجتماعات اللحنة

الاستحصابية الفلسطينية

الإسرائيليية الَّتي سيتعقد أول

اجتماع لها البوء الثلاثاء ويوم

ُغُدُ الإربُعاءُ بِرِئَاسُهُ رِئِيسَ الإُدَارَةُ

الاقتصادية في المنظمة احمد قريع (ابو العسسلاء) ووزير الماليسة

/بين الاسرائيلي ابراهيم شوحط وستبحث اللجنة موضوع نقل

السلطات الاقتصادية المقرر وفق

اعلان المباديء حول الحكم الذاتي

وعلى ضُوء الإعلَّانُ عن اسماء

اعضناء المجلس هذا قال الدكتور

سمير عبدالله الخبير الاقتصادي

الفلسطيني، عــضــو اللجذ

الإقسسمسائية الى المقساوضيات

المتسعسدية الإطراف في الشسرق

المحدود في الإراضي المحتلة.

الاوسط، ان «التركيبة الصالية مراعاة التخصص والكفاءة عند التعيينء.

في الاقتصاد في جامعة النجاح في نابلس استنرك قائلًا «لقد تم تشكيل المجلس ومن الصدعب التبسراجع الانء وتابع قسوله والمطلوب الان هو خليق ادارة مخولة وبنية الزارية ملائمة للقيآء دالإعمال التنموية،

#### هزب الله ينفى تورطه بمغطط لتغجير سيارات بالصوبال

تورطه بمخطط مزعوم لتغجير سيبارات في الصنومال وقال أن مقاومة القوات الأسيركية هناك هي مقاومة وطنية صوفمالية، وجاء النقي في بيان للحزب صس بعد ظهر امس مسعاقا على تصريحات لمسؤولين اميركيين في

الصومال بان اعضاء في جماعة حـرْب الله وصلوا الى مقديشو وربما كانوا يخططون لهجمات

الصومال. وقبال الجنزب، انهنا معنزوفة متوامطة كلما واجهت واشنطن مشكلات في منطقة معينة تلجبا

التقيم الذي أحرز في مجال تدمير العناصر ألاساسية للبرامج اعتبارات سيأسية، واضاف ايكوس ان العراق حقق متقعما كبيرا في مجال ترويد لجنة الامم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة

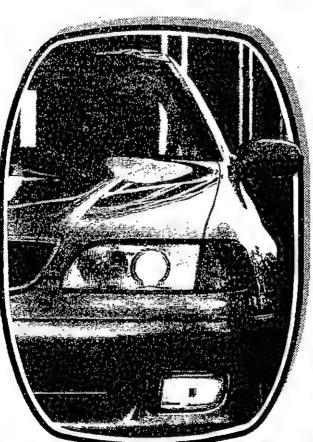
# القنس المصتلة ، أ ف ب ، اثار

للمجلس غير ملائمة بسبب عدم بيد أنّ عبدالله الإستاذ المحاضر

بيروت ـ رويتر ـ نفي هزب الله

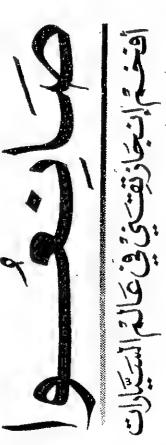
بتنفجير سيبارات على القوات ألاميركية وقوات الامم المتحدة في

وجِّهة نُظر العراقُ الْمُتَمِثَلَةُ في انَّ ما اتخذه من الإجراءات المتعلقة الى اتهام حزب الله بانه ورامها. برقع العقوبات عنه.

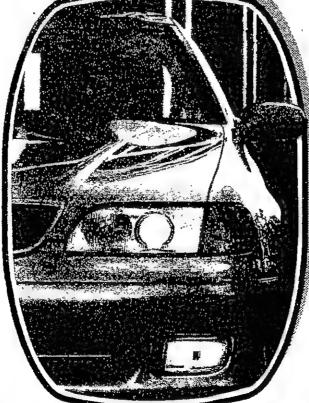


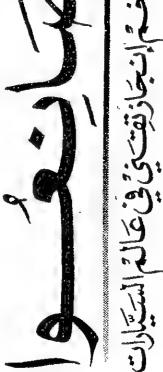
DEXUS

# ATOYOTA ®



**CORONA** 





شركة اسماعيل بلبيسي وشركاء

نرحِبْ بِكُمْ فِي جَنَاحِنَا

معرض عمان الدولي للسيّارات طربيق المطار

وتطرق د. النابلسي الي الدور

التقدي والمصرفي الأرثني المرتقب

في الأراضي المستلة فشقال أن

الغُموض مَا زال يكتنف جوانب

معينة له، اضافة الى ان الأطار

الرسيمي لهيذا الدور سيواء مع

الجانب الإسرائيلي أو الجانب

الفلسطيني يتعلق فقط بالمرحلة

الانتقالية للحكم الذاتي ولا

ينسحب على مرحلة الحل الدائم

آلا أنه أشسار في هذا الصبيد الى

بعض الجبوائب الإنصابية

المتوقعة لهذا الدور والمتمثلة في

ان ازْنباد الطلب على الدينارْ

الأربني سيرافقه تنفق مقابل

للعملات الأحنبية، كما أنه سيتيح

للبنوك الأردنية فرصا جديدة لاقراض واستخمار فولئض

وقال محافظ البنك المركزي ان

الأولوبة لعيمل البنوك الأربثيية

ستكون لغروع البثوك التي كأنت

وفي مرحلة لاحقة سينظر من

قعل اللجنة الفلسطينية الإربنية

المستركة بمنح تراخيص أأي

بنوك اخسرى سسواء كسانت

فُلسَّطينية أو عربية أو اجنبية

ونُغَىٰ د. النابلسي وجــود اي

توجسه لتسعبويم النبينار الأربني

وقيال ان هناك سنوء فيهم بين ميا

يسمى بالتعويم وقابلية التحويل.

ولم نتحدث في أي وقت مضى عن

التعويم لإننا لإنعتقد يضرورته

حاضراً ولا مستقبلاً. وستبقى

سياسة البنك المركزي تنصب على

حماية النبنار الأربني من تقلبات

وكلشف النقاب عن اتفاق

قائمة وموجودة حتى عام ٦٧.

السيولة لديها.

ر سب وهمه هافت در صدفت فانسور مستند ف راملس المود المستند ف راملس المواتي المستقدم والمستور المن المقتل فسيرار فستحسب الأفوا مستقيامه بعضيه متساب تراسك فيند ه ۲ مسيسار دولا وقسار رفي بعيد بعثميع سي زفع مشقودن المستحديث بشكر تدير وكر الأموام إرالعب المستابيوس عنبي أسفراني راستره بكرفران معلسين الأس حاصية ما يتحر مقدونة مر قمة وتفتيش تشان تعسيرية شي تدار مفويري

والترسية حدود مع خوبت عبل تعكى فيورت مستسر كصوغيا للمعط لايشمرا وهسترج البكوس رحسوة فعاهشت المسة في سويوردي للماسه رهام سريح والريالة برا فوقاعية الغاربي شافار رسيداني هبنة انتصليق المسكراني عواقيا المات فلديع على وللهندي بي ستكمال لمعاجدت بني حرد في يعدد الشبهر الأصي الوهدم استنوبة نثى الرابيطة يير مجاندين مدر يقول شصي فهر المشوقع از ينت سنس الأمر الشوس في قنصية تصير

العقومات لمفروضة سي نفرو پوه الحميس المقدر كما يعي<sub>ر</sub>اكراً ا ۾ ڪا امڪوس هي تصاريدانه آ فاقت رئيس الواراء المرأقى طارأا عزير سيصل بي بيويوردادي فشسوين لضالي لحاس لاحتراه ۾ صعف ان عربي بدوي عقا ڪاڏ مع مسؤوس سول بائلة التصوبة أبي مسجمين ، زمن بيساف عشرفن وجَّهة نظر أبدر في للتمشا بي لَّ هم المحددة من الأجاراء ت المتعلمة

بعزع ومباراقليلة استكنه النصار

الطبأعل يكفي بقيده محسر الامرا

**برهع** ديمقوبات شه

النابلسي

استمرار سيطرتها على نقاط حدود الأراضي المحتلة مع البلدان العربية المجاورة. وقد وضع هذا الأردن امنام خسيارين اولهمنا الوقوف مكتوف اليدين لخمس سنوات وعيدم اقيامية عيلاقيات اقتصادية مع الأراضي المحتلة نعدم استقلالية القرار الأقتصادي الفلسطيئي وصعوبة القصل بين التسعسامل مع الأراضي المحستلة والتعامل مع أسرائيل. وثانيهما السعى لبنآء قاعدة علاقات اقتصابية مع الأرض المحتلة اثناء المرحلة آلانتقالية تشكل اساسا ومنطلقا لعلاقات اقتصبايية متبنة على المدى البحيد. واستثادا الى تلك قان لكلا الخيارين مصانيره لما ينطويان عليه من مخاطر.

برعاية رئيس

القيادة العليا في بلدنا والمتمثلة ستخص حلالة فائدنا الإعلى الحسسين المفدى الذي يولى هذا الجيش رعايته الدائمة وأهتمامه الكبير ويشرف بنفسه حفظه الله على أعسداده وتطويره وتزويده بامنث الإسلحة والمعدات حتى وصل الى هذا المستسوى من الكفناءة والاحتشراف والى هذه 🖝 السمعة العالمية الطيبة التي اهلته للاشتراكُ في قوات حفظً السلام الدولية في مُناطق مختلفة من العالم. ولقد سبقكم أخوانكم ورمسلاؤكم ألى كسرواتيسا وأدوأ واجبهم على الوجه الأكسل ورسموا صورة مثلى عن قواتهم المسلحة انضب أطا وسلوكا واخسلاقها ، فكانوا نعم المسثل لبلدهم في أدائهم المتسمير وكفاعتهم العالية.

الصّانب الأردني والفلسطيني من حيث المبادئ الأساسية للتعاون الاقتصادي

السعاسية، والإقرار بأن العلاقة مع الحكومة لعست علاقية صراع وتحد، بل علاقة تعاون اساسية رفد المسترة التيمقر أطبة وضمان المصلحة الوطنية العليا في الْإستقرار والامن والصياة الافضل، على انْ لا يمنّع نلكُ من معارضة اية حكومة في اي موقف بتعارضٌ معٌ ثوابت ومبادئ ورؤى الجبهة كل نلك ضمن القنوات الدستورية. كما أنّ من اهم بنود الميثاق اعتبار اعضاء المجلس

النيابي الثاني عشُر من منتسبي الأحرّاب الموقعة على هذا الميثاق كتلة نيابية واحدة تعثل الجبهة الوطنية في اعمال المجلس الجنيد. وقد حارت الاحراب المتالفة فيّ الانتخابات على ثمانية مقاعد. ويجرى حالياً حوار مكَّثُف بِينَ قَيادات أحرَابِ الجِيهة الوَّطنيَّة مع عدد من الاصراب الوطنية الأخرى وأعضاء مبجلس النواب

على مشروع الاتفاق بروتوكولات تغصيلية تغطي شني السائل التي تهم الجسانيين، واضماف ان محالات النعاون في مشروع الاتفاق تتضمن البنوك والنقود

تحدام البينار للتداول في

فلسطئ طيلة الفترة الانتقالية

كسسآ يتنفق الطرفان بموجب

بروتوكسول ملحق حسول ودائع

السلطة الغاسطينيــة بالقطع

الأجنبي والحفاظ عليها لأغراض

الاستيراد والمنفوعات الخارجية.

وكسسنلك على حق السلطة

الفلسطينية بامتدار سندات بين

لتعويل التنمية، وفي اشارته الى

الطَّرُوَفَ المُؤثَّرَة فَي شُّـوق عمانٌ للالي قـال النكـتـور النابلسي لا

اعتقد أن السوق يسير الى الركود

لكنه يتعرض لتموجات مستمر

يخلقها المتحاملون انفسهم ولا

اعتقد انه يعاني من ازمة ولا هو

في وضع سيء. قسمن الملاحظ انه رغم حالة الركود قما زالت هناك

مكاسب مهماء، والبنك المركزي من

حانبه لا يعنيه ما يحدث في سوق

(الواردة في يرفامج الاصلاحات)

ويوافق على مناقشتها والقبول

بها اذا ما اتفق عليهاء داخل

الائتسلاف الحساكم لكن برجي

اضاف ان الرئيس اليمني شيد

على أن «هذاك ثوابت لا يمكنه

المساومة عليها في هذا الصسدد اقسر وزير الداخلية اليمني يحيي المتوكل بخطورة الازمة السياسية التي

يعيشها اليمن وقال في مقابلة مع

صحيفة الشرق الاوسط السعوبيا

فيما بينهما وقال سيتنع التوقدم

والتسجسارة والأيدى العساملة والسياحة والاستثمار والصحة والازدواج الضريبي والزراعة والصناعسة والنقل وتوطين التكنولوجيا والبنية التحتية واشعار آلى مشروع الاتفاق الخاص بمجال البنوك القاضي بانشاء لحنة نقيبة مصرفية مشتركة تعمل من اجل الأتفاق فرصته شيه مضمونة. على السحاسات المالحة والنقصا والمصرفية للمرحلة الانتقالية القلسطينية واعتماد البتك الأردني المركزي لتنظيم اعادة فته فروع البنوك الأربنية التي اغلقت لهم جاليا. في عَسامُ ١٩٦٧، وأنَّ يستَّقَسَمَ

الإستنتاحات:

● لدى حــزب جـبـهــة العـمل الإسلامي مثثل هذأ الإحسناس ولكن قرارهم بشنان طرح منرشح للرئاسية لن يستند الى هذا

قرصه في النجاح أن عزم على ترشيح نفسه. واما بالنسية للسيد طاهر المصري فسأن نوابا أخسرين

يتحركون لصلحته فيما يبيه ويبدو انه لم يعلن رغبته في الترشيح بعد، النواب المقربون منَّ المصري اكدوا لـ «الأسواق» أنه لن يعلن رغبته في ترشيح نفسه ولكنه أن يتربد في ذلك أن وجد والاسواقء اتصلت بعدد كبير

من السسادة النواب لمعسرفسة اتجاهاتهم بشان أنتخابات رئاسة المجلس التي هيّ الشغل الشَّباغل وقد خسرجنا بعدد من

● اكتشر من نائب يرغبون بترشيح انفسهم الولجهة ترشيح أي ناتب لصرب ألعهد او لجبهة العمل الوطني.

مصابر فلسطينية تقول: ان حدة الخلافات تتزايد بين اوساط عرّابي الإتفاق، وهو اي ابو مازن مستاء من الإداء الفلسطيني ومن الرئيس عرفات، ويقول للقربيه: انه اذا استمر الوضع على ما هو عليه قاننا سنْخْسَن كل شيء، وإن نستطيّع حتى الحفاظ على ما

تحضيرات واسعة

ويتسرافق هذا الواقع مع حسركنة الهسجسرة التي يقونها «المرافقون» الى أوروبا وهولندا على وجلَّه التحديد، حيث هاجر عند لا بأس به من العاملين في الدائرة السياسية وغيرها من دوائر متَّف.ّ بلاعودة. بسبب ما تتحدث به اوساط فلسطينية عن عُدم أَهْتَماْم الْقْيادة الفلسطينية، بما يجري للكوادر

فاهتمام القيادة الفلسطينية منمس بالبرجة الاولى، على الجنَّة غيرة، لكيسُ الْمُسَعَيْسِ أَتْ بَصَّيْتُ صبيحت تتبوأ مركز الصدارة في لأنصة اهتمام السيد عرفات شخصيا. على العكس من ذلك تميزت «الداثَّرة الْسياسية» آلتِي يرَّاسها فاروق القدومي دابواللطف، بالإمبالاة، وحسرمان افسرادها منَّ سخصصاتهم لمعارضة كابره الاساسى للاتفاق وبشكل علني، وهو ما يفسر حرمان الدائرة والتي تعتبر الخارجية الفلسطينية، واعفائها من المساركة

في اللَّجِانِ الَّتْيِّ تِناقش تِنْفَيِّدَ الْإِتَّفَاقِ، وَخَاصَة لجَّنَة

الرئيس الفلسطيني دياسر عرفات، المهتم بما يجري في غزة تحديدا، قام مؤخرا باجراء تغييرات شاملة وهامة في لجنة غزة، حيث جري تقويمها واضافة صخر بسيسو ومجيد الآغا، وثلَّنَّة منْ غَرَّة على رأسهم سليم الزرعيني الى عضويتها.. وحرص على أن يكون الاتصال به مُباشرا من خلال أبوماهر

أماً اوضاع السفارات الفلسطينية في الخارج فهي ماساوية ويسود شعور غير معلن بين الأوساط الفلسطينية ان هناك قرارا باغلاق السفارات

الفلسطينية في الخارج، كتبرير معقول لعدم وصول الموازنات الماليَّة لهذه السفارات منذ شهر حزيران الماضي، ووهذا الإغلاق، غير المعلن حتى الإن، يأتي وسط تحضيرات واسعة تجري لنقل المؤسسات الْقُلسطينية الْي عَرْةُ واريحا وبشْكُل رئيسي الهيئات القيابية للمنظمات الشُعبية كالعمال والمرأة والطلاب. في حين يفضل فأروق القدومي، أنقاء الدائرة السيَّاسيَّة فَي تونس، أوْ نَقلها الَّي ٱلْقَاهُرة ـ

كما يرى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في غضون ذلك ويثر قالت حركة قتح أن الدولة الغاسطينية في المستقبل ستقوم على بيمقراطية

## كربستوفر

في موضوع التعاون الاقتصادي مع منظمة التحرير مشيرا الى ان هناك محساولات للضنغط على المنظمة للابسراع في القضاياً

الاقتصابية. وقال أنّ الخطة المثالية في رأى الحكومة الاسرائيلية تتمثل في اقامة تعاون اقتصادي بين استرائيل والأربن والفلسطينيين كحد أقصى، وأقامة قاعدة

الأخرى وربط طرف بطرف أخر، عنيئذ لن يستطيع اصد التصرك واضاف بان التوصيل الى اتفاق في الشرق الأوسط، ولذلك فاننا لا للسملام مع الأردن امسر لا بد منه بالنسسبية الى كل من الدولتين خصاول القصل بين السوريين وسنتوصل اليه في نهاية المطافء مشيراً الى انه بعد الانقصال بين الوقسنين الإردنى والفلسطيني فاننا لا نواجه كثيرا من مشاكلهم

سياسية تتماشي مع الانقسامات

القومية على أرض الواقع واعنى

بين الأرينيين والفلسطينيين من

ناحية وبين اسرائيل على الجانب

والأرسيين ولكن لا بد من الضغط على السوريين ابضا للاسراع اكثر مما هم عليه ألأن. التعددية الحربية واقتصاد السوق الحرة. وقالت وكالة الإنباء الفلسطينية أن المجلس

السابقة وبالتالي فلا يوجد هناك

صعوبات حقيقيةً في التوصل الي

مطل هذا الإتفاق وقال انه من

الخطأ تعليق ميفاوضيات على

الثوري المؤلِّف من ١٠٧ اعضاء اقر هُدُه المباديء في الاجتماع الاخبراله برئاسة عرفات وتبنى المجلس اعتلانا يسلط الضبوء على مهمة السلطة الوطنية الفلسطينية الجديدة التي ستتولى المهمة من السلطة الإسرائيلية في اريحا وقطاع غزة بدءا من الشهر وقالت أ ف ب ان عرفات وضع اللمسات الاخيرة

على تشكيلة أول سلطة فلسطينية مستقلة في قطاع غزة ومدينة اريحا خلال اجتماعات اللجنة التنفينية والمجلس الثوري لفتح. وقالت مصادر فلسطينية أن الاجتماعات شهدت

نقاشات حادة حول المشكلات المرتبطة بتطبيق اتفاق الحكم الذاتي واستنادا الى مصادر فلسطينية فانَّ عندا من المشاركين في احتماعات اللجنة التنفينية والمجلس الثوري لفتح عبروا عن انتقادات، وهاجموا في شكل خاص قرار عرفات تشكيل مجلس اقتصادي للْأعسار والتَّنْمُ عِينَةً فِي الاراضَّي المُحسِّلَة مِن دُونَّ أُ مشاورات مسبقة مع اللجّنة التنفيدية.

كذلك عبر الشباركون عن مأخذ اخرى تتعلق بتشكيلة مجلس الحكم الذاتي الفلسطيني (حكومة) ألذي سيراسه عرفات والذي آم تعلن لاثحة اعضائه

وكَانْت قضية التجسس لصالح اسرائيل، والتي يتورط فيها عننان ياسين موضع نقاشات حادة طلب خلالها بعض المشاركين ايضاحات حول نتائج التحقيق الذي قامت به الإجهزة الامنية الفلسطينية وحبجم هذه القسضية التي لا تزال تطغى على الاحاليثُ في الاوساط القلسطينية في تونس.. وقالت المصادر القلسطينية أن عرفات قام بالدفاع

عن سياسته مشددا في شكل خاص على ان والمصلحة العَلياء للشعب القَلسطيني هي التّي تملي هذه وفَّى كلمةً امام المجلس الثوري لفتح اقر بوجود

دثغرات ونواقص، في الاتفاق المُوقع مع اسرائيل. لكنه لفت الى انه لم يعد امام القلسطينيين اي ومخرج اخرة سوى القبول به كمرحلة اولى على طريق تُصفيق «الهَّدف النَّهَائي الذي لا يزالُ، أَقَامَةُ دولة فلسطينية مستقلة.

وفى تصبيه للانتقادات لفت الزعيم الفلسطيني في شُكَّل حَـاصُ الى الدعم الدولي الَّذي حُظي به هُذَّا الاتفاق واسف للتحفظات التي أبنتها حياله بعض الدول العربية.

أخيرا وأستنادا الى المضادر الفلسطينية ذاتها فقد تم بحث الادارة المآلية لمنظمة التحرير ولحركة فتح في ضوء الازمة المآلية الحادة التي تُواجهها المنظمة.

## تعستسزم اعستسبسار

السيادة النواب لقراءة لحتمالات الإحساس فقط ● لن يتـــرشح الســ

عبدالرؤوف الروابدة اذا قرر السيب طاهر المصبري ترشبيح تفسته ونلك لنفس الأعتبارات

 ان يترشح السيد طاهر المسرى اذا تقيمت كل الاسماء السابقة الذكر للمعركة. وعليه فيان مبعيركية الرئاسية

ستجري على جولتين اذا طرح نواب حزب جبهة العمل الإسلامي مرشنحا لهم وعلى جولة واحدة أن لم يطرحوا مرشحا. ويبدو أن نواب الحسمة ستجهون الى دعم ترشيح السيد طاهر المصري في حيال قبرارهم

بعدم طرح مرشح ونلك لسببين ● اولهما تستندا لحساب سابق بسبب موقفهم من حكومته

• والتَّاني انه سيكون المنافس الابرز لجسيسهة العسمل الوطني بزعامة السيد عبدالهادي المجالي بُصَرف النظر عن مرشمها.

#### الصحائسة اصبحت

الموضوع المعروض على الشباشة فيرتبك المعنى ويحصل الإلتياس أو التداخلُّ الذي لا يمكن تداركه لدى التَّدَقَيقِ وبِشَكَل خَاصُ إذا كانتُ الصفحة التي وقع فيها خطأ اضافات فقرة محذوفة من موضوع أخر قد بققت قبل نَّلَكُ وحدَّث الخطأ في المرحلة النهالينة التي تخرَّج بها الصنفحة من الجهاز الى الة سحب الافلام دون ان يكون بالمستطاع معاودة التنقيق على ٱلفيلَّم باعتبار أن التنقُّيقُ قَد تُمَّ قَبْلُ نَنك على ممَّا يسمى بالنسخة النهائية المنققة.

حصل ذلك مع الأسواق يوم امس كما حصل مع غيرنا مؤنياً لنا جميعاً درساً إضافياً جنيداً في أن الإعلام أصبح صناعة تقنية معقدة. ولأن لكل استخدام جديد ثغراته ونواقصه فان معانجة السلبيات اولأ بأول هو الحل الوهيد للإستنفادة من تكثولوجينا العصر المُذَهلة في ميزاتها والتى يرجى أن تظل سلبياتها القابلة للعلاج عن طريق اكتشاف الخطا ومعاودة التصويب هي الأقل الى ان تتلاشي تماماً وتُطَلُّ صناعة الصحافة تواكب عصرها ونحن على أبواب القرن الواحد والعشرين

من جهة أخرى استقبل جلالة الملك الحسين في قصر النبوة الليلة الماضية السناتور البيمقراطي الأميركي بيفيد بورن الذي وصل من بغداد مساء امس وجرى خلال اللقاء تبادل وجهات النظر حول مختلف القضايا الاقليمية والدولية واحر المستجدات في عملية السلام. كما حِرى النَّحِثُ في الْعَلَاقَاتُ الثَّنَائِيةَ بَيْنَ الْعَلَيْسُ.

الذي عسساد الصناعة والإنتساج فيه التكنولوجيا المتقدمة.

#### الحسين

ومن جانبه أشاد السناتور بورن بالمسيرة الديمقراطية الاردنية وبجهود جلالة الملك الحسين في تعزيز هذه المسيرة ومواقف جلالته الحكيمة من مختلف القضايا النولية والاقليمية. وهنا جلالته بنتائج الإنتخابات البرلمانية التي جرت في الثامن من الشهر الصالي والتيَّ تميزت بالنزاهة والحرية واليسر.

تعليقا على الضلاف القائم بان المستقلين بهدف دعوتهم للانضمام اليها مشكلة بنلك الرئيس ونائبه ان دالازمة موجعة كتلة نيابية عريضة وفعالة في ممارسة العمل والخقت أضرارا بالغة بالاستقرار البَتَشْرِيعَى لَلْقَبِلَ. الامنى والاجتماعي والسياسيء

شركة الساها وس لصناعة الباصات



---

ص ميسين ٨١٦ بعة ٥٥ - ٣٠٠ مقعدًا ﴿ مَا مَا ١٠٨ مِدِيدِ ٢٦ مقعد

عامن مربعيس ١٣١٨ يسعة 20 مقعدًا

باستاتا ١٣١٣ بعة ٤٧ مقعدًا تصميم ويدين

واكينه العلم والمعيضة فأهديناك الجودة والدقية وحصناان تحديك الصلابة والقوة والتحرب. بمثل ماتميزت به من جمال واتقاسب واكبها في سيها انتقة ولأمان ومع نخامة وتنوبع بتريزانها اللفلية للاحة والترفييه - مبعلت من السفريجا متعة ، إِلما كانت من العطن ولوطن فقدع علنا هاجا هزة للمدَّرس ولجامعات والمصانع ولشركاً ته والمؤسسات والمستشفيات ... الخ

شركسة إلى اهاوس ـ طريق المدينة رصوبيلج رت ١٠٠ ١٤٢ فاكس ٢٠٦٦٠٨

نا تا ٢٠٧ /حولة ٧٥٠ كعنم بيكن طلبها بغطاء خابيرمهلهن للصندوقب ،

تاسابمحركها الديزل الذي توفرلكم فتق الدفع المطلوبة للقيادة

سَاتًا ١٠٨/ مُعْوِلَة ٣٥٠٠ كَعْمُ بِمَكَنْ طَلْبِهَا قَلَابِ الْوَيْكَلَّمِةَ

حَسَا حَسَا . . مَضَاهِي بَجِودِتِهَا اني مركبات مما مُلمّ بالعالم . . ومع ذلك فإن بامِكَا فك امتلاك إمارها بأقل السَكَا ليهنس . تجدو بھالدی الوکسیات العام: ولديحت معارض :

الشركية الحديثية لتعارة المركباسسيب

صويلي رثياع الدنية بطبية رة ٢٠٠٠ ١٨٤ ماتس ٢٠٣ ٨٤٢

مؤسسة مازن الفاعوري بلينية برياحنية دنواع صرح الشرسيد دت ٩/٨٠٢١٣٦ ·

تا تا ٤٠٧ / حولة ٢٥٠٠ كمنم يمكن طلبها

قلاب او تلامية.

مركن صيانة حديث وقطع العنيار متوهنة - مجمع إلباهاوس - طريق المدينة الطبيكة إشاهدوها في معرض لسيالت المقام في معرض عمان الدولحيب للسيالة رطربيد المطار ر من ١٦ – ٢١ / ١١/ ١٩٩٧



بي للستارات

قالطار

سلقا اقول بأنى من المعجبين بالنكتور فهد الفائك لما يتسم به من جراة في طرح افكاره وما تثير تحليلاته من جدل، وما يمين

لكنَّ هذا شيء وما يطرخه احيانا من اراء شيء اخر، ولا اعني بالاراء تلك التِّي تَتَفَقّ أو تَتَعَارضَ مِعَهَا أو ينجُّصر فَضَلَهَا فيّ مُجِرَد انها تثيرٌ اسئلة وتحث على التفكير وانما تلك التي تنطويُّ على دلالات تخلو من البراءة ومن شانها الزج بالناس -على كره منهم في نقاشات ترفعوا عنها بعد نضج وكبروا عليها مع

لقد راعني في مقال الدكتور فهد المنشور بزاويته بجريدة الراى تاريخ ١٩٩٣/١١/١٤ ما استخلصه من الاستقتاء الذي استند اليه وأراد الإنجاء به. فالإستفتاء يقول يان:

- من يرغب من القلسطينيين في ان يمثلهم الاردن والملك الحسين ام بنسبَّة ٣٦٪ ، والمنظمة ويَّاسرُّ عرفات بنْسبة ٢٣٪. - وَمِنْ يَرِعَبِ مِنْهُم بِجِنْسِيَةُ مِزْدُوجِةَ (ارْدَنْيَةُ-فَلْسَطَيْنِيةَ) هم \$\$٪ يجنسية أربنية ٢٩٪ وفلسطبنية ١٣٪.

· وانَّ رؤيَّتهم الستَّقبل الرَّض المصلة ٤٥٪ اتصاد مع الاردن، لجنَّسيَّة الارتنيَّة) مَنْ أنتَ؟ لاجسابُ ١٨٪ ارتنيَّون، ٣٧٪

فلسطينيون، ٣٥٪ اردنيون من اصل فلسطيني. هذه هي اهم الارقام التي يوردها النكت ور القانك نقالا عن استفتاء قام به لحد الإساتذَّة، ولكن النكتور لا يكتفي بهذا وانما يضيف (اي أنْ جوارْ السفر الاردني له دور في اقْناع ٱلفُلْسطينيين بَالتَّمْلِي عَنْ فَاسْطَيْنُ) وان (مما يسترعي النظر ان من يفضلون ان يعظهم الاردن والملك حسين اكثر بصورة واضحة ممن يغضلون ان

تمثلهم المنظمة وياسر عرفات). ومع تحفظي على الاستفتاء من حيث توقيته وطريقة توجيه الاستثلة الوارَّدة فَسِيه الا ان الاعست راضٌ بِنُصِبُ تَصَّدِيداً عَلَى الاستنتاجين اللنين توصل اليهما الكاتب بتجرؤ غريب ونقلتهما

لنا حرفياً بين قوسين كما ورد في النص. فالمحبة التي يكنها فالدكتور فهد بدل ان يكتشف عمق المحبة التي يكنها الفلسطينيونُ للارين من خلالُ النسبِ المثويَّة العاليَّة التيَّ اعْطُوهَا للاتحاد مع الاردن ٤٥٪ وللجنسية المردوجة ٤٤٪، وللاجَّاية باننا اربنيون من اصل فلسطيني ٥٣٪ اكتشف بان ثلث الغلسطينيين يتخلون عن فلسطينهم في سبيل جواز سفراا

ان هذا الغمز المهين لأيليق بكاتب رصين مثل الدكتور فهد، وهذا التجريح الظالم لا يستحقه شعب ضرب المثل في تعلقه بغلسطين من جهة، وفي تشبثه الصادق بروابط الوحدة مع الاردن

ليس من الغرابة ان يفضل ثلث الفلسطينيين الاحتفاظ بالجنسية الاردنية بل لعل هذه النسبة تزيد في الواقع الفعلي عما هي في الاستفتاء ولكن ليس من زاوية التخلِّي عن فلسطينَّ. قد إ تكون وليدة القناعة بان المواطنة الارتنية لا تتعارض مع الهوية الفلسطينية او للحفاظ على للكاسب والمصالح التي اقيمت على امتداد شقاء العمر كله او بحكم العلاقات الإنسانية والاجتماعية والاسرية التي قامت بين الشعبين على مر السنين وكلها لا تحمل معنى التخلِّي الوارد في الإستنتاج بطريقة تَّنْم عن التشفي والشيَّمانة. فَالشُّبَعْبُ القلِّسَطيني مِنْ ٱقْصَياْهُ الى الخُصياه مع دولةً فُلسطينية مستقلة حتى لو لم تُسعفه الطروف للعيش في كنفها. ونزوعه للوحدة مع الارتن لا ينتقص من هذه الرغية الجامصة وانما يدلل على صدق الاحساس الوحدوي وعمق الرابطة التاريخية التي قامت بأن الشعيان.

امًّا وضع اللَّردن وجُلَّللة الملكُّ في مقارنة مع فلسطين وياسر عرفات فقد جاء في اطار الحائي كان الطرفين في وضع تنافسي **بتسابقان على كسّب الإنصار واللؤيدين، أو كانهما متّعارضانّ** وفيمايمثل كل منهما من مصالح للفلسطينيين: مع أنَّ العلاقة الارتنية الفلسطينية حتى على الصّعيد الرسّميّ ومسّتوى القمة-تقوم على التكامل والتعاون والجهد الشترك لارساء اتفاق السلام وانْجاحه وصولا لاتحاد كونْفنرالي مِين الشعبين. وبغض النظر عما اوقعه لتفاق غزة-اريما اولاً من ارباك مؤقت في مسيرة البلدين، فإن متانة الروابط بين الشعبين واصالة العُلاقة بين الزعيمين سرعان ما تجاوزتا الحدث واوصدتا في وجهه منافَّذ التشكيكُ واشاعة الريب. فُلْماذا محاولة تسميم الأجواء وفتح نقاشات ومساجلات قد تصمل طابع التشيع والإصطفاف؟ لماذاً افتعال خلافات واستعجال حسابات واستباق مواقف وفرضها على الناس لتجيب بلا أو نعم الان وليس غدا؟

أن وضع الأردن مقابل المنظمة واللك امام عرفات ليس فقط يسىء لطرَّفي القارنة من حيث وضَّعهما رغما عنهما في هذا التصور المُتعَارض فيما بينهما، أو من حيث النسب المتدنية التي حصل عليها كل طرف (٣٦٪ و٢٢٪ على التوالي) وانما ايضاً يجرحُ المشاعر النبيلة التي تحتلج في صدور الفلسطينيين تجاه طرفي

قد يقال بأن الارقام حقائق صلبة ولا مناص من التعامل معها والاقرار بها. وهذا صحيح ولتنها الارقام التي يفرزها الواقع وليس الاستفتاء المحدود، هذا من جهة ومن جهة أخرى قان الارقام تَظْلُ جَامِدة أما الإستنتاج فجي. لعل أبررُ ما في الاستفتاء الذي نحن بصنده واكثره تعبيرا عن الحياة هو تلك النسب المئوية العالية التي تتحدث عن الرغبة في مواصلة الحياة المستركّة وحمل الجنسية المزبوجة والانتماء للاربن وفلسطين معا بون التخلي عن فلسطين حتى بالنسبة لهذا الثلث المتجنى عليه. فهذا استنتاج، وذاك استنتاج، والفرق بيتهما كبير.

## رئاسة المحموعيةالأوروسية تسير علسي غسير هسدي

مع بخول معاهدة ماستريخت حيزُ التنفيذ في اول تشرين الثاني، بدأت للجموعة الاوروبية تنظر في فرز بعض لفكارها بعد تطبيق المعاهدة فقد عقدت اجتماع قمة في ٢٩ تشرين الاول ومن المقرر أن تعقد اجتماعا أخر يوم ١٠ كانون الاول آلقادم وذلك للقيام بما يلي: - تقرير ما ينبغي عمله حول المرحلة الثانية من الوحدة الاقتصادية والتقدية (EMW) التي يتزايد عدم التصديق عليها والمفترض أن تبدأ قى اول كانون الثاني ١٩٩٤.

- المضي قدماً في خطة تحسين الاقتصاد التي ترسم خطوطها اللجنة - تقرير ما تستطيع للجموعة عمله - ان وجد شيء - ازاء دخول

حرب يوغوسلافيا السابقة شتاعًا الثالث. ويتوقف مدى معالجة جدول الاعمال الشائك في جره منه على فعالية الحكومة البلجيكية التي ستتولى الرئاسة الدورية المجموعة الأوروبية. ويمكن للبلجيكيين أن يشعروا بالعزاء من حقيقة أنه مهما حدث وتقرر خلال الشهرين المتبقيين من رئاستهم، قان آخرين سوف يلامون اذا ما حدث أي خطأ في وقت لاحق.

ويتتاوب اعضناء المجموعة الاوروبية على رئاسة المجموعة كل ستة اشهر حيث تترأس الدولة صاحبة الدور مجلس الوزراء الجهة الرئيسية التي تتخذ القرارات. وتتتهى رئاسة بلجيكا في ٢٦ كانون الأول. وَالبلد الذي يتولى الرئاسة قد لا تكون لدية سلطات كبيرة، ولكن لحالما

هر في الرئاسة فهو يضع جدول الاعمال، ويختار الواضيع التي ستبحَّثها المجموعة الاوروبية أو التي لن تبحثها. فمثلاً، أبلغت بلجيكاً شركاما أن النزاع الاميركي الفرنسي الرئيسي حول منفقة دبلير -هاوس، بشان الساعدات الزراعية لن تبحث بشكل رسمي في قمة تشرين الاول والذي سيكون اكتر مدوءا وأقل اهتماماً مما كأن سيكون

وتسند الرئاسة حسب الصروف الابجدية وحسبما تسمى كل نولة نفسها: فبلجيكا تتبعها الدنمارك ثم اسبانيا نزولاً الى للملكة للتحدة. وليس من سموء الطالع ان تقولي الدنمارك الرئاسة في الوقت الذي جرت فيه الرحلة الثانية من الاستفتاء على معاهدة ماسترخيت في أيارً الماضي، وتجنب ألاي شيء قد يؤثر على الناحب الدنماركي أبقى الدنماركيون للجموعة معلقة لمدة خمسة أشهر. وبالقارنة، بيدو من المحتمل أن تؤدي الرئاسات القائمة إلى أضطرابات. وقد أعاد اليونانيون لترهم انتخاب أندرياس باباندريو الرجل الريض السن.

🔳 واشنطن بوست

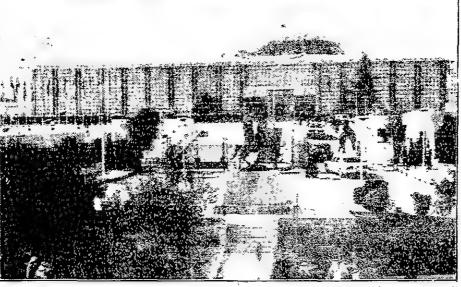
## مسرية الاردنيسية الرائدة

اسدل ستار عن فصل جديد من التجربة الديمقراطية في الاردن، انتهت أول انتضابات نيابية تجري على اساس التعدية السياسية، ولكل ناخب صوت واحد، ويغض النظر عن النتائج فقد البتت هذه التجربة أن الشعب الاردني وكنلك أي شعب عربي، أذا توفر له المناخ الملائم والأجواء النقية الصافية يتصرف بوعي وخلق حلسن، وبينما شارك في الانتخابات النيابية لعام ١٩٨٩ فقط ٤٩٪ منَّ الناخيين زايت النسبة في هذه الانتخابات الي ٨٨/، وهذا الارتفاع في نسبة الناخبين الذين شاركوا في الانتخابات يدل على مدى ثقة جماهير الشغب بالمسيرة التيمقراطية وحرصهم على انجاح هذه التجرية الرائدة.

واذا كانت الاحزاب الاسلامية قد فقدت بعض المقاعد واصبح تعثيلها في البرلمان اقل من ذي قبل، فهذا لم يكن على طريق اشعال نار الحرب بن النظام والاحزاب الاسلامية كما يجري في الجرائر ومصر ، بل ترك الامر للشعب ليقرر من بمثله، ولو جاءت النتائج بفوز ساحق للاحزاب الإسلامية لاحترم النظام في الأربن ارادة الشعب

لقد ارتكدت الحكومة المصرية خطأ فابحا في سياستها بمحارية التيارات الاسلامية في مصراً وكُذَلِكَ خُطًّا النَّظَّامِ فِي الْحِزَائِرِ كَانُ افْحُشْ يَانِ تم حل البرلمان حين فار الإسلاميون باكترية الأصوات في الانتخابات النبائية، وأشعلوا حربًا اهلية داخل الجزائر، تلك الفار التي ما تزال تستعر، فارادة الشعوب من المستحيل السيطرة عليها وقهرها بالنار والحديد، والانظمة التي تَأَدُّذُ بِنُصِيْحَةَ الْعُرِبِ، وَفِي مَقْدَمَتُهُمُ الولاياتُ للتحدة بضرورة ضرب ألتبارات الإسلامية الاصولية وسحقها تخطىء خطأ فانحا بحقها وحق شعويها.

والتسجيرية الاردنيسة يجب ان تكون درسا للانظمة العربية والاسلامية بأن الطريق الوحيد لقلوب الجمأهير هو بأحترام ارانتهم وتقنيم افضل الخدمات للمجتمع وكسب ثقتهم بالسَّعْي لاشاعة اجواء الأمن والاستقرار في لا يا السَّعْدال في السَّاعة العدالة في المِعالِين الجهود لتحقيق العدالة في المجتمع، والعمل على تطوير البلد وتوفير



وتبشر بمستقبل افضل لهذه الامة اذا ما سارت على هذا الدرب وواجهت هذا التحدي كما

لقد شكلت هذم الانتخابات الاردنسة درسيا اشعوب المنطقة ابرزت من خلالها حرص جميع الاربنيين على وحبتهم الوطنية واهمية الحقاظ وحسماية الاردن من الطامعين وللجيرين انتماعهم الوطئى للمصالح الشخصية والقُنُوية. وكلمة لآبد منها فأن الانتخابات كأنت بمثابة استقتاء للنظام في الاردن والسياسة الارىنية الداخلية والضارجية، واثبتت النتائج مدى التصاق الشعب الاربذي بنظامه الهاشسي والتفاف الجماهير حول الرابة الهاشمية، في هده الظروف الدقيقة التي يمر بها الاردن والمنطقة وشعويها والثقة التي يوليها الشعب الاردني لقيادته لكي تقود سفينة الوطن الى شاطيء الإمان.

🗷 دالنهار، المقيسية

الديمقراطية، فقد تم تنظيم الحياة السياسية واجهه الاردن. ووضَّع اطرها التي تهدف لنحدمة الوطن، وظلت المكومات الاربنية المتعاقبة تطلع المواطنين على مسؤولياتهم واهمية المسيرة الديمقراطية، واهمية كلّ فرد من المجتمع وقوة كل صوت في الانتخابات.... واستطاع النظام في الاردن خلق ا لجسماع اربني يرى أي الإعتدال والحكمة والوسطية طريقا تضنم المصلصة الوطنية وحين حل موعد الانتخابات كان المجتمع الاردنى، بغض النظر عن اصوله ومنابته، بدرك ابن مصطحته وقادرا على ان يميز بين الشعارات التي تدغدغ العواطف والشعارات الغوغائية وبين الواقع والمسؤولية الوطنية والقومية، وأن قضايا ألوطن يجب معالجتها



واذا كانت هذه التجربة الديمقراطية موضع

اعتزاز وطني للاربنيين جميعا فانها نعوذج

بعقلانية وواقعية.

## هسل بخسوش مسمسركسة الرئاسسة القسادمسة ؟ اتسسوف بسطسيل فسيطرح بسيلاده كت تسلام في المدافسيل!

بقلم – سيرجي شميمان

اذا ما احس معخائيل غورباتشوف برغبة عارمة اللعودة الى النشاط السياسي فهو يصر قائلًا « سوف اجد طريقة». اما ما هي هذه الطريق فمن الصبعب الحكم

عليها ولكنه في الثانية والستين من عمره وما زال يشم نشاطًا كما أن ثقته بنفسه لأحدود لها، وما زال يتمسك بعملية التغيير العصيقة التي بداها في عام ١٩٨٥.

وعندما يستعرض غورباتشوف فينهنه الاحداث التي مرت بها بلاده - النبابات وهي تطلق نيرانها على البرلمان، الحملة الضارية التي تجبري استعدادًا للانتخابات التي ستجري في ١٢ كانون الإول، الوعد بوضع ىستور جدَّيد وانتخاب برلمان جىيد، يبدو منَّ الواضح أنه لا يستطيع أن يتخلى عن السياسة

- بهو ميس صعن السباق الحالي ولا يؤيد اي مرشح او كتلة ولكن هل يخوض معركة الرئاسة؟

فهو يتجنب الرد المباشر، ملاحظا أن هناك شكوكا ثارت حول سباق الرئاسة في حزيران حسبما وعد الرئيس بوريس بلتسين.

وقال المستر غورباتشوف القد تردد مؤخرا ان البران الجديد سيقرر ما اذا كانت ستجري انتُـحْاَبَاتْ رَبَّاسِيةً في حرّبران ام لا،واضاف قائلًا وأذًا كانُ الجوابِ نُعْمِ. فعندها سيكونُ لنا حــديث.. هناك مـــتــسع من الوقت قـــبل حلول حزيران.. اما الان قليس لدي خطط للعودة الى

لماذا لايخوض غورباتشوف الان معركة انتخابات البرلمان الجديد.. علما بان كل سياسي اخر ومن جميع الفئات قد رشح نفسه فالجواب هوانه في الساحة منذ الوقت الذي جَاءَ فَيه الى السلطة كزعيم شيوعي للاتصاد السوفياتي ومنذ انشن عمليته الثاجحة والبيريسترويكاء

وقال غورياتشوف القد انغمست في السياسة منذ وقت طویل وفی عام ۱۹۸۰ تورت خیاري-فخيار غورباتشوف - خيار روسياء واضاف هذا

والتطورات أن هذا هو الخيار المحيح». غُـورباتشـوف وهي مكان لابد للزوار البارزين اليارزين اليارزين الله موسكو من الشوقف فـيه. ومن بين زوار

المؤسسة هذا الاسبوع تيد تيرنر رئيس شركة تبرنر للاتصالات السلكية واللاسلكية ورئيس

اما في الداخل فقد اصبح ظهوره قليلا جدا..

بعجرفة سيارته الرسمية الليموزين. ولميعد غورباتشوف هذه الابام يثير اهتمام

هو خياري ولا اعتزم تغييره.. فقد اكنت الحياة وقد اجريت المقابلة في مكتب غورباتشوف في المؤسسسة المعروفة عالميا باسم مؤسسا

البَّنَّكُ المركزي الالماني. وسيتوجه غورباتشوف الى الولايات المتحدة يوم الأربعاء اللقاء خطاب في اللَّجِنَّة القومية للصرب الجمهوري لمجلس الشيوخ وهذه هي احدثى الرحالات الكثيرة التي قام بها الي العسالم الخسارجي الذي لايزال ينظر اليسة باعتباره بطل تفكيك الامبراطورية السوفياتية.

واذا مأظهر تلاحقه على الغالب اللعنات من الشيوعيين العتيدين الذين يتهمونه بتدمير اسبراطوريتهم وعالمهم. وتساءل غورباتشوف ولا أعرف لماذا اغلقوا صحيفة برافدا او صحيفة سوقتسكايا روسياء وسخر غورياتشوف من هاتين الصحيفتين الشيوعيتين اللتين اغلقتهما الحكومة بعد الأشتباك المسلح الذي وقع يوم عُ تشرين الاول وقال ، أن هنفهما الرئيسي كان انتقاد غورباتشوف.. ولم تكن اي صفحة من صفحاتهما تخلومن انتفاد هذا العمل او ذاك لغورباتشوف والواقع ان غورباتشوف تصمل بعض المعالجات القاسية في روسيا منذان اجبر على التنحى كرئيس للاتحاد السوفياتي المُتفَكَّكُ في ٢٥ كانون الأول ١٩٩١ ولم تكن روسياً ابدا لطيفة مع اصنامها الساقطين وقد قام الضصم السياسي لغورياتشوف الرئيس بلتسين باذلاله بان استولى على مكتبه حتى قبل ان بغادره غورباتشوف. وبعد ذلك تسلم

وسائل الإعلام السوفياتية . كما أن استطلاعات الرأي العبام تضعه على قدم المساواة مع اقل الزعماء السياسيين شعبية في روسيا. وجاء غورباتشوف خلال استطلاع اجرته صحيفة وتيزافيزيمايا غازيتاه من ٢١ - ٢٥ تشرين الأول حول الشعانة النسبية غائة شخصية مرموقة، جاء في المرتبة ٧٩.

ومع ذلك عندما يتحدث غورباتشوف عن المقللين من شيانه، سبواء اكانوا من الشبيوعيين ومن خلفائه في الكريملين، فأن صوته يرتفع درجة وتجحظ عيناه.. فهو ما زال شبيدا كما كان. ومناضلا يعجب بمارغريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة، وسياسيا يكافح ضد

الشيوعيين بلا هوادة ودون شعور بالانشقاق على الذات اوتانيب الصعير ولا يعترف باي شيء اكثر من اخطاء وتكتيكية، طوال الفترة التي امضاها كزعيم للاتحاد السوفياتي، ولم ينجّح اي صحفي قابل غورياتشوف في جره الله الاعتراف بانه ياسف لاي شيء اكثر من

سوء تقدير تكتيكي مع انهم صاولوا ثلك ولم يعترف بأحكام الاستطلاعات العامة ويمسر على أن صورته شوهت عن عصد من قبل السلطات والشيوعيين لاخفاء دورهم في تدمير الاتحاد السوفياتي ووضع روسيا على حافة

واذا ما اعترف غورباتشوف بسبب السخط الشعبي عليه، قانه يقول ان السبب فقط هو انه سمح للمستر يلتسين أن يختطف العمليات التي

ويبدو ان غورباتشوف يتجنب مهاجمة يلتسين بالاسم ويركس في لومه بدلا من تلك على « السلطات» او « الفرع التنفيذي».

وقال ان مهاجمة مبنى البرلمان كان عملا سوف يدفع المستريلتسين ثمنا باهظا له، ولاسيما اذا ما تاكنت صحة الشائعات بان القتلي يزيدون بالمثات عما اعلن رسميا. واضاف غُورِباتشوف ان عهدًا الموضوع لن يمر، وإذا ما الرادت الحكومة ان تخفي حقيقة المنبحة دفان عليها أن تتنصى، وقال « أريد أن تصل هذه الأراء اليهم، ويعني بنلك اتباع يلتسسن « فالديمقراطية لبست في متناول اليد وليس هزلا الاكراه عليها وتقييدها وجعلها تدفع الحسباب.. ولكن اذا لم يعكس البرلمان صنورةً المجتمع ومزاجه فعندها سنكون الشيوعية والباشفية الجديدة وستسمح فقط بنظام واحد وسيكون هذا عبثا ثقيلًا مرة اخرى.. واي نوع من الديمقراطية ستكون هذه؟،

📰 نيوپورك تايمر

## هبسر على ورق

وجه استاذ عراقي في التاريخ انتفادات عنيفة الى الجامعة العربية منهما آياها بالعجز وقال انها نجحت في حل بعض الازمات لكنها فشلت في حل الاخطر منها.

وقال الدكتور محمود على الداوود رئيس قسم التاريخ الحديث والمعاصر الوطن العربي في معهد التاريخ العربي في بغداد ان الاتفاقات والمعاهدات العربية - العربية تملأ مجلدان لكن شيثا منها لم ينفذ بما في ذلك معاهدة الدفاع

وأضَّاف يقول في محاضرة في عمان انه بعد عامين تكمل الجامعة نصف قرن من عمرها وهي مدة طويلة في رأيه كان يمكن أن يتحقق فيها الكثير مقارنا بين موقف الدول الاوروبية وموقف الدول العربية.

استطاعت اوروپا التي خرجت من الحرب العالمية الثانية مليثة بالجروح والاحقاد ان تقطع شوطا طويلا على طريق وحدة دولها بعدان اقامت السوق المشتركة قيما سنها.

وقال أنه يمكن الحديث ايضا عن التقدم الذي حققته دول جنوب شرق اسيا في ألمجال الاقتصادي بينما لم تستطع الدول العربية من خلال الجأمعة ان تتقدم نحو تحقيق خطوة حقيقية واحدة على طريق الوحدة او الاتحاد او التضامن الحقيقي بين الأقطار العربية الاعضاء

في الجامعة بل ريمًا حدث العكس. وتحدث د. الداوود من الظروف التي رافقت واحاطت بانشاء الجامعة فقال أنه منذ ١٩٤٢ دعا ونستون تشرتشل رئيس وزراء بريطانيا في ذلك الوقت الى سلسلة اجتماعات لتقييم الاوضّاع -العربية المستركة في المشرق في أعقاب ثورة

رشيد عالي الكيلاني في العراق عام ١٩٤١ وقال انه كانت هناك أربعة توجهات نسود الدوائر البريطانية بهذا الشأن... الأول يدعو ألى تعاون بريطانيا مع الحركة القومية العربية. وكان وراء المؤرخ الشهير ارنوك

والتاني كان وراد تشرتشل نفسه ويسعى الى التعاون مع الحركة الصهيونية. والشالث وكمانت وراءه مدرسة المستشرقين ويدعو الى اعادة رسم حدود دول المشرق العربي وتقسيم هذه الدول من اجل تحجيم الحركة القومية العربية.

اما التوجه الرابع والاخير فكان وراءه انتوثى ايدن احد وزراء حكومة تشرتشل في ذلك الوقت ويتلخص في انه كان ينظر بنوع من العطف الَّى اقامة نَّوع من التعاون بين الدول العربية

واضاف وبعد مؤتمر الاسكندرية في العام ١٩٤٤ تم انشاء الجامعة ووضع ميثاقها في

وتُحدث عن مواقف الدول الفرسة من الجامعة فنكر أن الولايات المتحدة لمتظهر ترحيبا يتأسيس الجامعة وكذلك فرنسا وواضح أن ذلك يعود الى أن الجامعة كانت فكرة بريطانية ونظرا للتنافس ألذي كان قد بدأ يظهر بين بريطانيا

والولايات المتحدة على المنطقة. ■ وول ستريت جورنال

## الاستسطان السهبودي نى القسدس مستسواصل

في الوقت الذي بدأت فيه المفاوضات الفلسطينية -الاسترائيلية في القاهرة وطابا لتطبيق الاتفاق حول خيار غَسرة \_ أريحاً أولا بدأت بلدية القنيس وبدعم من وزارة الاسكان الاسترائيلية بوضع الخطط والشباريع للتنصلة بتعزيز وتكثيف الاستيطان اليهودي في المدينة المقدسة، التي أرجئ بحث مستقبلها للمرحلة النهائية من المفاوضات التي من المفترض أن تبدأ في نهاية السنة الثانية من للرحلة الانتقالية للحل المتفق أنَّ تستمر لمدة خمس سنوات. وظهر واضحا منذ توقيع الاتفاق أن الحكومة الاسرائيلية لا تكتفي باستمرار الاعلان عن موقفها الذي يعتبر القيس عاصمة أبيية لاسرائيل فحسب بل وتؤكد ذلك بخطوات عملية على الارض ترتبط بمواصلة وتكثيف اجراءات تهويد المدينة القدسة في مصاولة للسباق مع الزمن وبالتالي فرض وقائع جديدة على الارض تقطع الطريق على أية امكانية بمطالبة الفلسطينيين بعد عامين

بالسيادة على شرقى ألمينة. وفي هذا الاطار لقت أنظار المراتبين في الفترة الاخيرة قرار ألمحكمة الاسرائيلية العليا بأقرار السيادة الاسرائيلية على الاماكن المقدسة في شرق المدينة وكان رئيس بلدية مستوطنة دمعاليه اروميم، قد كشف النقاب خلال برنامج اخبارى للتلفزيون الاسرائيلي باللغة العبرية مساء يوم الاربعاء الماضي عن مصابقة الحكومة على بناء ٢٠٠٠ وحدة سكنية جنيدة في هذه المستوطنة، ودعا الى استمرار سياسة الدعم الحكومي والتسمهيلات والامتيازات التي تمنح عادة باعتبار مسترطنته مصنفة كمنطقة تطوير من ا الدرجة الاولى ونكّر رئيس بلدية «معاليه اروميم» وزير الصحة الاسرائيلي مصاييم رامون، الذي شارك في البرنامج الاخباري للذكور بتصريحات وتعهدات سابقة للحكومة الاسرائيلية بأن تبقى هذه الستوطنة الى الأبد جزءا لا يتجزأ من دولة اسرائيل.

يشار الى أن هذه المستوطنة الواقعة على مقرية من مدينة أريحاً الى الشرق من مدينة القدس المحتلة والتي يقيم فيها ما يقارب الد ٢٠ الف مستوطن منعت في آخر عهد حكومة الليكود صفة مدينة.

الى ذلك يشسار الى أن رئيس الوزراء الاسسرائيلي واسحق رابين، كان قد شدد في تصريحات له قبل ترقيع الاتفاق حول خيار غرة - أريحا على قدسية الاستيطان في حين أشار د. نبيل شعث في نفس الفترة لعدم وجود تفاهم حول الاستيطان اليهودي في المدينة المقدسة.

واعقب توقيع الاتفاق الأسرائيلي - الفلسطيني تأكيدات عن نية المكومة الاسرائيلية توسيع مستوطنة وافرات، ب ٤٠٠٠ وحدة سكنية فضيلا عن اعلان رئيس بلبية القنس وتيدي كوليك، عن وجود مخطط لبناء خمسة أحياء يهودية جديدة في شرقي القدس على أراضي تابعة لصور باهر وأم طويا وجبل المكبر وتسعفاط وقلنديا وكفر عقب وياتي أعلان وزير الاسكان الاسرائيلي عن وجود مناقصات لبناء ٢,٥٠٠ وحدة سكنية جديدة في السنعات زئيف، فضلا عن بيع الحكومة الاسرائيلية لمائة دونم من أراضى القدس لجموعة معذريت، الاستيطانية وذلك بغرض بناءحي استيطاني جديد لمستوطنة وافرات، في منطقة وغوش عصيون، ألى جانب الحديث عن حي استيطاني في رأس العامود ارجى التصويت عليه الى ما بعد الأنتخابات البلدية، يأتى كل ذلك ليضاعف من قلق الفلسطينيين على مصير للنينة للقدسة الستثناة من مفاوضات الرحلة الانتقالية، فهل سيكون بعد عامين ما يمكن التفاوض حوله في القيس بعد قرار محكمة العيل الخاص بالاماكن

للقيسة وجملات الاستيطان المستمرة بدون انقطاع؟

وقعيل حققي لكسار فيلزانا أالتحداد بالرابيعات

استيطان المشوار

ي القدين سنوام

سأرغيثنا فني فأشاهارة وما المحلما الأما السريف

بالمرازية ولاين المداد المدجرين

عالمان لاستو تبيينة بوسيع بحامد المسايونية

ويها والكلفيف الاستنبط السيباء بإص سياد سا

أويعي أنجئ مستفسم المرجب الناساء لأالمام

رهاي أتحيته يعلى أن تسبأ سي سياسا السيأ شاياء

لية الاطفائية لنجار سعق أنسب سدحت

فهبر والصنصا مذكرتها بأعدوال عاد

براتهائية لا تكتفي باستشرار أنسرا بركانيوم

والمقسي عصمه لبية لأسرات المسادران

لواله عسملسة على أورس ترشد با ساءلته

فأن تهويد النبية القناسة أو المداد لسال

و والشائي فيرض وثنائم حدد عمد الرمية وفي على أيا المكافية عمدت مستبير بداء

مي هفاة الاطار عن أنض براندي سراديا

والمساونية المياراتية المارا المارة

الاماكل القدسة ني شرز حيد الأراجي

يونية معاليه اروميده تد كشب سد عارما

بالمع المتعزيون لاسرانيس دعد عديد الم

ة سكية جديدة في هذه سستوسد ويد سي

جِمَةُ الْأُولَى وَلَكُنْ وَفَيْسَ بَسَايَةً مَا هَا إِنْ إِنْ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُ

عن رسور سيس سب

نامح الأطباري السكور بتصويحان العبرات

كومة الأسمواليلية مان شقى هذه سسيصة ألا "

الا يشعرا من دور سراجر لسان الى الى هذه مستواسة أنا سعه عمر ستواره

نة اليحية الى الشيرق من مسبب المستدر المستارة

رفيها ما يقاوب أنه الله مستوس سندي

حكومة الكيكود صفة مدينة من ذلك يشمسار التي أن يأيس علم المرايات

الق معول خيار عرق الرياضة سر ماسية المساية

ميسان ميهودي في سايله سند المغد توقيع الاتعاق الاسرائيلي - سندسر دة نامك الاتعاق الاسرائيلي - سندسر

ي كوليده عن وجود محصصات الصال المارية

موسوعي هسم على راضع المساية المدين يتم

ن وزير الاسكان الاسرانياي عد وحدد ما المساود

المحدد المساور الاستراميس عن وهود ساور الا المحدد المحدد

مريت الاستيمانية وسالمانية والمالية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية ال المانية المانية

يون الى حالب الحديث عن حي

ية. يأتي كل ذك ليخساعت من قبل مسمعين. ي وي. ووي التي ليخساعت من قبل مسمعين.

حر المبنة العدسة السنانة من سيوس

الله فعل سيكون بعد عامين ما يعكر العاوم. ال

سة وحملات الاستيطان الستمرة سور المماع

سيده عهل سيكون بعد عامين مد بعث العالم المالية المعلق العلم المالية المال

العكاومة الاستوانيانية المانة باويديس حس

موعة معنويت، الاستيطانية وب عدد

مود أرجي التصويت عيه الر

عَلَمْ فِي شُرِقِي القَاسِرِ عَلَى أَرَاضَعِ رَبِيدٍ بِسِدٍ.

حق رابعيء كال قد شسد مي نسسيد

الاستيطان اليهودي مي المايية المساه

نبية العكومة الاسر نيبية ترسير سساعه و وهدة سكنية نصد عن عدل بساس مد الله

حكومة الليكود صدة سيبة

عام الماصي عن محسابات حد من عرس

فإدة على شارتي السايعة

ي الوقيل سيي سيان دا - - -

معا باسلوب موحد ومتساو او بموجب تقاسم السلطات

بتم خلاله توريع لحدود البلنية على الطرفين على أسياس

المناطق والسكان مع وضع الاماكن المقدسة تحت رقابة

وفي ذلك يقترح مارك هيللر العالم السياسي الاسرائيلي

ونظيره البروفسور القلسطيني ساري نسيبه في دراسة

مشتركة تقسيم المدينة الى قطاعين يهودي وعربي يستطيع

الفلسطينيون معه اعتبار قطاعهم مناطق ذات سيادة، كمّا

ويطالب المنكوران اعطاء الاصياء العربية داخل الشطر

الغربي وضعا شاصنا (مثل بيت صفافا) ونفس الاسر

بالنسبة للاحياء اليهويية في القطاع العربي مثل (النبي يعتقوب) على أن يكون هناك منجالس بلدية منفصلة

للقطاعين العربى واليهودي وعلى أن تصبح القدس

بشطريها عاصمة لاسرائيل وعاصمة لفلسطين، مع استمرار

كما ويقترح التقرير انتشاب سلطات بلنية أوسع من قبل

السبيد عدنان ابو عودة ممثل الأردن لدى الامم المتحدة

برى في دراسة له نشرتها مجلة الغورين افييرز أن بالامكان

أقامة غاصمتين لاسرائيل وفلسطين في القنس الموحدة من

خلال التميير بين ما هو داخل الأسوآر والمناطق المحيطة

بها. فالمدينة القديمة داخل الإسوار لن تتبع دولة واحدة أو

نين محيد، مع تركها. منطقة مفتوحة لاتباع النيانات

المختلفة، مع تقسيم المناطق المحيطة بالقسس بين

الفلسطينيين والاسرائيليين بحيث يعطى الفلسطينيون

مجالا لاقَّامَّةٌ مقَّر لحكُومتُهُمَّ في المُناطقُ الشُّرقية والشَّنمَاليَّة

والجنوبية الشرقية ويرفع العلم الفلسطيني على هذه

المناطق. التي ستدعى قدسُ فلسطين. في حينُ سيْرفع العلم

الاسرآئيلي على المناطق الغربية والشمالية والجنوبية

الغربية التي سيطلق عليها اسم يروشالايم والتي سنكون

مقرا للحكومة الاسرائيلية. وفي حين أن عرب القيس

سيكونون مواطنين فلسطينيين ويصوتون في الانتخابات

الوطنية الفلسطينية، فأن يهود يروشالايم سيكونون

بالطبع مواطنين اسرائيلين ويستمرون في التصويت في

المركز الإسرائيلي الفلسطيني للمعلومات والإبحاث نشر تقريرين لندوتين نظمهما حول مستقبل القبس جاء في

الاوْلْ التِّي شَارِكَ فيها حنا سنْيوره والسَّياسي الاسرائيليُّ

موشيه أميرو وهو كنلك عضو في المجلس البلدي للقنسّ

أنُ التَّدُويلُ أَمَّرُ مُرفُوضُ وَكَذَلِكُ الشَّيَارُ الصَّاصُ بِأَخْصَاعَ

كما رفض التقرير اعادة تقسيم القدس. وبدلاً من ذلك

يقترح التقرير تحقيق نوع من تقسيم السلطات

والصلاحيات بين العرب واليهود في كافة القطاعات المنفة

والسياسية والنبنية، أي مشاطرة السلطات فعليا داخل

المنينة الموحدة، مع اقامة مجلس ممثل للطائفتين اليهودية

والعربية يتم التعثيل فيه على أساس نسبي، مع اعطآء

مع امكانية رفع العلم الفلسطيني والاسترانيلي وكذلك علم

جاء توقيع الاتفاق بين اسرائيل ومنظمة التحرير ليعمل

على احداث تحول جنري في الصورة السياسية للصراع

العربي الإسرائيلي. ومّع أنّه ما يَزَّال من المبكّر الصنيُّ

بلهجة تفاؤلية عما تصعله الايام المقبلة فيما يتعلق

بالتطبيق الفعلى للاتفاق وشكل هذأ التطبيق خاصة وأنه

من الواضح الأنَّ بأن هناك وعلى الجسانيين من يرفض

ويخشى مضّامينه، ومع ذلك فان بالامكان المخّاطرة بالتاكيد

١ - هناك احتمال الان بأن يكون الاسرائيليون يشعرون

بثقة اكبر واديهم النوافع المصلحية في الندول في مفاوضات لمشاطرة السلطة أو القبول بحل وسط بشان

القنس وهو أمر أظهر الإسراتُيكِيونَ له الرفضّ التأم فيّ

٣ - هناك احتمال بأن يشعر الفلسطينيون بأن زخم

التاريخ يعمل لصالحهم الآن، وبأن شكلًا من أشكال الدولة

الفلسطينية قد اضحى ممكنا الأن بل مسالة حتمية وبان

القدس الشَّرقية لا يمكن الا وأن تكون جزءا منها وفي هذا

السياق لا يملك المرء الا وأن يشعر بالدهشة لحقيقة أن

الحكومة الفلسطينية لغرة واريحا والتي ما زالت في طور

٣ - أن اجسراءات حسسن النوايا من جسانب اسسرائيل

وبخاصة انهاء اغلاق القنس الشرقية في وجه فلسطيني

الصُّفة الغربية وغزة من شانه أن يعزز المتمالات انجاح

٤ - يتوجب توخي الحدر في اظهار قدر كبير من التفاؤل،

فالجزء الأعظم من القوى السبياسية في اسرائيل حالياً يعارض وبشدة الخطط الخاصة بتقاسم السلطة باي شكل

كَانْتُ، وَإِذَا مِا سَاعَتَ الأمورِ عَلَى ارضَ الواقع، فأنَّ هناك

احتمالا بعودة الليكود الى السلطة في غضون السنوات

الاربع المقبلة، أو أن تقشل آلادارة الفلسطينية في تسبيير

أمور الحكم في مناطق الحكم الذاتي، بكل ما يعني ذلك من

استنادا لواقفها في الماضي وخصائصها الحالية،

فأن الإدارة الامبركية لنَّ تلعب نؤراً بناء في المفاوضات

الخاصة بالقدس، ولعل من الافضل للفلسطينيين التعامل

مع الاسرائيليين مباشيرة بدلا من متحاولة نفع واشنطن

للمشاركة في المفاوضات كشريك كامل، بل أن النروبجيين قد

٦ - يتوجب عدم التفكير مطولا في الخوض بنظرية ان

موضوع القنس قضية شائكة وصعبة لا يتوجب التعامل

معها ألان. ولحسن الحظ أن هناك فعلا حجما جيداً من

التفكير الخلاق فيما يتعلق بقضيةالقدس، وعليه فأن من

الافضل الاسراع في بحث هذه القصية، واذا كانت القدس

ستكون موضع تَعَاوض في المرحلة النَّهَائيَّة التي تبدأ بعدُّ

ثلاثة أعوام، فأنه ليس هناك ما يمنع البدء في التفاوض

٧ - وتشكل القنيس موضع اهتسمام العالم وليس

الفلسطينيين والاسرائيليين النبن يعيشون هناك. وسيظل

للهيئات والطوائف الاسلامية والمسيحية وكذلك اليهونية في كل انحاء العالم دور شرعي وهام وبناء للقيام به في المفاوضات الخاصة بتقرير مصير المدينة المقسسة.

\* استاذ في مركز الدراسات العربية المعاصرة

كلية السياسة الخارجية جامعة جورج تاون

حول وضع القدس في وقت أبكر من ذلك بكثير.

يكونون افضل من الاميركيين كشريك ثالث عند الضّرورة.

انتكاسة لعملية السلام ككل ولقضية القدس بوجه خاص.

الجنين موجودة في القدس الشرقية في هذه اللحظة.

المفاوضات في المرحلة النهائية.

المُجلس البلدي الموسع في اي مكأن في المدينة المُقدسة.

الإنتخابات الوطنية الإسرائيلية.

القيس لحكم طرف واحد

عَلَى المُلَاحظات التالية:

أخضاع القضايا الشرعية للسلطات الدينية المعنية

مشتركة ومظلة ادارية تشمل الطرفين.

المحامي سليم الصويص

منكراته ما يلي: ۷ اذار ۱۹۲۷

كنت وزيرا للتحسارة في تعسم رتكم يجب الأ

فوجدت حنديث الإمسر معتقولا من حيث ضرورة بِ**ضْعَ طرابلس وبرقة في بغة** حباكم مسلم. ولكن لم اشبعر بشيء من الاحترام لامسر مسلم جاء يفاوضني ويطاب مساعدتي على اساس ان بكون ابقى لنا واحسفظ أمسالحنا منه لبنى بينه ومصالح قومه وجيرانه. مساحب الامر لكنت نزلت عند

وفي الصسيف بخل على تنصاجب يحمل بطاقة الامير تصمد فؤاد فاستقبلته ويعد هبيث مُقتضب قال لي: انكم مبحثون مع حلفائكم الإلمان و**النم**سسآويين عن أمسيس البانيا. وحكومتنا الاتفاق (فرنسا وبريطانيا) قد تركتا البادرة في هذا الشسان التحالف الثّلاثي. وهذا عين العقل والحكمة . وقد جلت اطلب اليك ان ترشـــحنى هكومية ابطالينا التي اعبد مقسني من رعاياها الروحيين نهذه الإمسارة. فقلت له :انني وزير للتجارة ولا علم لي بما هو حسار في هذا الموضوع الله واكنتي اعلم ان وزير الضارجية صنيقك الصميم وانه يأخذ برايك في الاسور العصيبة فاجبت ان سا

فشكرنى وهم بالانصراف ثم عباد وقبال انه نسبي الاهم وهو هذا : قد تكون الانظار متجهة الى اختيار امير غير مسلم لان الدولة الاوروبيسة نغضل اميرا مسيحيا ولان عند للسيحيين في البانيا لا بستهان به، وهذا صعوبة يغبسغي أن اللهسا بدون مُلحَيرِ. فأنا كما سبق أن قلت نك تَشْسات هنا في نابولي شاة مسيحية اوروبية. وانا لا افرق بين الإليان. واذا كان لا مد من ثلك فلامانع لدي من

نن اصير مسيحيا، سمعت هذا الكلام وهممت ان اطرد الامير بل هذا المغامر الوقح في الحُسال. ولكنني تمالكت اعصابي وقلت له : لا ا**ريد** لك هذا ياستمنو الأميس فدينك سماوي وهو ارثولا بحق لك التصرف فيه. ولن يكون بينك حسسائلا دون الإمارة. فاوروبا الان تعمل

ويد اصيرا على البانيا في ١٩١٤ وقد ورد في مذكرات السفير بنكندورف الذي كان في لندن أن الذكاء في هذه العائلة ضعيف وهذا يفسر قبول ان يكون لحدهم اميرا على البانيا

## مفاصر ببرسم

# البيع

قال نيني وهو من كبار مسفكري أوروبا في النصف الإول من هذا القسين في

حكومة جيوليني عام 1917 تحنثل على الحاجب يجمل يطاقة باسم الامير احمد فؤاد رفيس الجامعة المصربة (هو كَلُكُ فَوَّادَ فَيَمَا بِعَدَ) ويعد صديث قال لي: لقد قبلت تركباً التنازل عن حقوقها في طرابلس وبرقسة وقسيلت نيطاليسا. ولكن اهاليسهسا الم بقروا تركيا على ما فعلت وواصلوا القتال واستعدوا غُسَاومة طويلة. فسادًا كلتم شريدون ان ينعم السنسلام تحكموها حكما مساشيرا وتقبضي الحكمية واحسالة الراي ان تضبعبوا مظاهر المحكم فيهابيد امير مسلم غيرضنى الاهالي ويؤخذ على السنوسيين كل طرق الدعاية والتهييج وان الامير المسلم الوحسيد الذي يمكنكم ان مختاروه كانكم تختارون السيرا أيطاليا. فانا تركي : لاصل ومن البسيت المالك في مصر، ولكنني اعتبر نفسيّ من رعابًا ايطالبًا الروهبين وهذا يسهل على اعطاءكم كل شحصان تطلبونه منى فيما بختص بالسهر على ألمسحة الايطالية وعدم التفريط في

استطيع ان اعدك به هو ان حدث الركير بالامر.

وتفكر سياسيا لادينيا.

ملاحظة : عين البرنس دي

عرضت هذه الدراسة أمام مؤتمر القيس الذي عقد أخيراً في الرياط برعاية المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة

#### إعداد : قسم الترجمة

مع أن أهمسية القندس ومنا تمثله من مكانة في أعين الفلسطينيين والعرب والعالم الاسلامي ككل مسالة لأتقبل النقاش، ألَّا أنه واستوء الحظَّ فأن المجَّ تمعات الغربية والمجتمع الاميركي فيها بوجه خاص تربط القدس أكثر ما يكون بالاسرائيليين واليهود. ولعله هنا تكمن مشكلة مستقبل القدس، حيث سيجد الفلسطينيون انفسهم في وضع صعب أمام اسرائيل والولايات المتحدة عندما بيح الوضع النهائي للقيس في المرحلة الثانية من عملية السلام، خاصة وأن أي تردد من قبل واشتطن في الضُغط للتوصل اليّ حل وسط بين الموقف الاسترائيلي المتشند بشبان استمرار السيطرة على المنينة المقسلة ومطالب الفلسطينيين، سيخلق وضعا من الصعب التصور معه الطريق الذي سيسلكه الغلسطينيون والعرب والعالم الاسلامي لمواجهة الموقف الاسرائيلي. وفي نلك يرى المتفائلون بأن اعلان المبادئ الذي وقعته

اسبرآئيل مع المنظمة يتخسمن تفازلات اسسرائيلية في موضوعين، أولها القبول بوضع القنس على جنول أعمالُ القَصْبَايَا الَّتِي سَنَبِتَ فَي الْمُرحِلَّةِ النَّهَائِيةِ مَنْ المُفَاوِضَاتِ وثانيهما حقيقة أن أسرائيل ستسمح لسكان القدس الشرقية العرب بالمشاركة في الانتخابات المقررة الاختيار المُجِلْسُ الفَلسُطُيئي لادارة الضَّافة وغرَّةُ وهو مُوْقف يحمَّلُ رغبة اسرائيلية متحتملة في النظر الى هؤلاء السكان على أنهم أكثر من مجرد مواطئين اسرائيليين ومع نلك فانه يتوجب الاعتراف بأن المواقف الاسرائيلية هذه تعتبر تنازلات صغيرة حتى من وجهة النظر التفاؤلية. ومع ان البعض يحاول الايحاء بان الرسائل السرية الملحقة ياعلان المبادئ قد تكون تحتوي على ما يمكن أن يخفف من قبضة اسرائيل القوية على المدينة المقدسة، الا أنه ليس هناك من نليل على وجود مثل هذا الاحتمال.. كما ويتوجب القول بأنَّ الضَّجَّةَ ٱلأعَلامية التي رافقت توقيع الاتَّفَاق الاسرائيلي الفلسطيني وبخاصة في ألولايات المتحدة لا تعتبر مؤشراً العكس من نلك، قان المضاوف تعتري العديدين من ان عملية السلام ستنتهى بتنازل الفلسطينيين والعرب والمسلمين عن مطالبهم حتى بالشطر الشرقى من القنس

#### السياسة الإسرائيلية غيرت معالم القدس

لا شك في أن القرن العشرين شهد تراجعا كبيرا في الوجود الأسلامي ناهيك عن السيطرة الأسلامية على القَّدُسُ، فَفَى حَيْنُ أَنَ العَرِبِ كَانُوا يَشْكُلُونَ ٧٣٪ مِنْ سَكَانَ المنينة عام ١٨٧٣. قان هذه النسبة تراجعت الى ٤٦٪ عام ١٩٢٢ و ١٤٪ عام ١٩٤٤، ومع نلك ققد كأنَّ العرب عشية قيام اسرائيل أكثر عبدا من البهود في منطقة للقبس الكبرى وكانوا وقتها يسيطرون على ٨٠٪ من الممتلكات فيها. غير أن حرب ١٩٤٨ قانت الى طرد ما بين ٣٠ ـ ٦٠ الف عربي من الشطر الغربي من المدينة. وعلى الأغلب فان معظم الغربيين والاميركيين اليوم سيشعرون بالنهشة امام حقيقة أن الشطر الغربي من القنس كأن يضم طائفة عربية كبيرة ومزنهرة تملأ أحياء بكاملها مثل الشيخ جراح، مصراره، ماميللا، الطالبية والقطمون، ليرجة أن خطط التسوية المقترحة بعد عام ١٩٤٨ اعترفت بان اليهود لم يكن لهم حق خاصٌ ومطلق في المدينة المقدسة. كما ونصت اتفاقدية التقسيم عام ٧١٩٤ على وجود منطقة دولية كبيرة في

ومع تلك فان الدول العربية وحتى الفلسطينيين انفسهم أخنوا في الاهمال التدريجي لمطالبهم في المدينة ككل في حين أن المُجتمع الدولي بمَّا فيه الفأتيكانُّ بدأ في التراجعٌ التَّدريجي عن المساحَّة المطلوب تدويلها في القَّدس. ويالطبع فآن الضغوط الدولية الضعيفة لم تكن كافية لدفع الاسرائبليين الى التراجع عن خططهم الخاصة بأحاطة المُنينةُ بِحَرَّادُ مِنْ المُستُوطُنَّاتُ، كما أنْ قُبُولِ مِنْظُمَةُ التَّحْرِينِ الفلسطيني . قرار ٢٤٢ كمرجعية قد دفن والى الابد على ما ببِيقَ أَلْمَا ﴿ الْفُلْسَطَيْنِيَّةَ وَالْعَرِيبَةِ وَالْسَلَامِينَةَ فِي الشطر الغربي من القدس. وفي عام ١٩٨٧، كان أجـمـاليّ السكان العرب في القدس (الموحدة) لا يتعدى ٢٨٪ من سكانً

#### الوضع الحالي للقنس

مع ان قضية القدس بالنسبة للفلسطينيين والعرب والمسلمين اليوم تراجعت الى المطالبة بشكل ما من أشكالُ الوجود في والوصول الى القبس الشرقية او حتى ربما الاحياء الأسلامية والمسيحية من المبينة القديمة، فأن القيس الشرقية تظل تشكل أهمية طبقراقية وجعرافية بل انها تشكل حجر الزاوية لما تبقى من فلسطين العربية. فهي توحد الجزئين الشمالي والجنوبي من الضفّة الغربية،. كما انها تشكل قلب المجتمع الفلسطيني وهي مركز الحياة المهنية والنقابية الفلسطينية حيث تتجمع فيها مراكز الخدمات والانشطة النينية والثقافية والتعليمية، علاوة على انها نقطة الجنب السياحي في الضغة الغربية. وجاء التقرير الاخير للبنك الدولي حول الاراضي المحتلة ليؤكد على أهمية تحقيق خطة للتنمية في القدس بدون الإشارة الى الوضع السيّاسي لها. وفيما جاء في التقرير الذي يعكس أهمية القدس بالنسبة للضفة الغربية:

● أَن القَدْرات السَّبَاحِيةُ للصَّفَةَ الغَربِيَّةُ تَعتمد والى حد كبير على القيس. • تشكل القبس نقطة التقاء وسائل المواصلات الرئيسية

التي تربط شمال الضغة بجنوبها € تَعَنَّبُو القنس مركُّزُ النُّسْتَشْفَاء الرئيسي بالنسبة للضفة وغزة حيث تضم المستشفيات والمسحات الرئيسية

● تضم القنس الشرقية معظم مراكز الخنصات المالية والتسويقية اضافة الى البنية التحتية الاجتماعية منها

● يقع مطار قلندية، المطار الوحسيد في الصفة وغزة ضمن حدود القدس الشرقية التي ضمتها اسرائيلي رسميا • تشكل مناطق من القيس الشرقية جزءًا لا يتُجزأ من شبكة الكهرباء التي تغطي المنطقة المستدة من رام الله الى

وامام هذه الحقائق فان من الصعب تصور دولة أو كيان فلسطيني لا تكون القيس مركزاً له.

غير أن استعادة الوجود العربي الإسلامي في القنس الشرقية ناهيك عن تعزيزه يتطلب جهودا جبارة، والسبب في نلك ما حققته اسرائيل على طريق التهويد خلال العقود المَأْصُية، فاليوم، عند السكان اليهود في الشطر الشرقي تجاوز السكان العرب، في حين أصاطت اسرائيل المدينة القديمة والمنطقة العربية خارج السور بحرام من المستوطنات والطرق وحتى ببعض المؤسسات الصناعية، اما المستوطنات فجاءت على شكل مجمعات سكنية ضخمة تبدو وكانها جزءا عضويا من المدينة نفسها.

غير أن القيس تظل مقسمة، فمن السهل على الزائر أن للمظ ظاهرة عدم الاختلاط بين العرب واليهود، فخطوط التقسيم والمنطقة الفاصلة القديمة بين شطري القدس ما تزال قائمة. ومع ذلك فان اسرائيل ماضية في خططها الخاصة بالاطباق الكامل على المدينة، فهناك مشروع اقامة القيس الكبرى لتشمل مناطق واسعة تحتوي اكثر من ٤٠

## مستقبل القدس بعد الاتفاق الاسرائيلي الفلطيني



السياسة الامريكية بشأن القدس

#### السياسة الاميركية بشان القدس

يعود الموقف الإميركي الرسمي تجاه القنس الى عام ١٩٤٧ بصدور قرار التقشيم الذيّ اعتبر القبس منطقة بولية. وحتى الإن لم تعترفُ الإدارَّة الإمبركية بالأدعاءات الاسرائيلية، بشان القدس كما ولا تزال ترفض الاعتراف بالمنينة المقيسة كعاصمة لإسرائيل. بعد حرب ١٩٦٧ اينت الولايات المتحدة قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ وعليه معتبرة القنس الشبرقية اراضى محتلة يتوجب تقرير وضعها النهائي في مُفَّاوضَيَات ألسلام، غيّر أَنْهُ حتى قُبِلٌ وصول ادارة كلينتون للسلطة فقد كان واضحا وجود ضغوط كبيرة من مؤيدي استرائيل لتغيير الموقف الاميركي من القدس. واستتجابة لهذه الضغوط فقط وعد العديد من المرشحين للانتخابات الرئاسية بنقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى القنس، الآأنَّ أيا منهم لم يباس الى تنفيذ هذا الوعد بعد وصوله للبيت الابيض. ويقول الرئيس كلينتون انه في الوقت الذي يؤيد فيه مثل هذه الخطوة الا أنه لن يبادر الي الصَّغط منَّ أجلَّ تنْفيذها لأن من شأن نلك أن يعقَّدُ عمليةً السسلام. ومع ثلك قسان التعسيد من رجسال الكونيفسرس لم يتوقفوا عن بَّنل الجهود لنفع الادارة الاميركية لاتخاذ قرارُ

ومع أنه سبق للرئيس الاميركي السابق بوش وأن اعلن امام رئيس الوزراء الأسرائيلي السَّابق استحاق شامير بان اميركا تعارض توسيع المُستُوطناتُ في «الضَّفة الغُريية والقَّدْس الشَّرقَيةُ، الآ أن صناع القرار في ادارة كلينتون والعنيد منهم يرتبط بعلاقات قوية مع اللوبي الاسرائيلي والمسؤولين الاسرائيليين، اكثر ميلاً للرضوح للضغوط اليهودية ممن سبقهم الامر الذي يدفع البعض آلى الاعتقاد يأن واشنطن قد لا تكون متعاطفة مع خيار تقاسم السلطة في القدس والتي قد يثار في المُرحلة النهائية من المفَّاوضات. ويُصفِّنها القوة الوَّحيدة المهيمنة على العالم حاليًا فان مُوْقف امْ يركا قد يكونُ في غَاية الحس والاهمية في تقرير نتيجة المغاوضات القادمة حول القسس

#### المستقبل السياسي للقدس

قد يخرج المرء مما ورد بأن الحكم الاسرائيلي الكامل والابديُ للقَدْسُ أمر لا مفر منه، وقد يكون هذا صحيحا في التحليل النهائي، الا أن المرء يجب أن يأخذ باعتبارة حقيقتين هامتين من شانهما أن تعملا على تغيير النتيجة أولاهما حقيقة خاصة بالسكان حيث اشارت دراسة صادرة عِن معهد القيس للدراسات الإسرائيلية الى أن عند السكان الفلسطَينيَينُ فَيَّ ٱلْقَلَّسِ يَبِدُو أَكِيرَ مَمَّا كَانَ مَتَوقَعًا، حَيْثُ ربما يوجد اكثر من ١٨٠ الف فلسطيني بما فيهم المقيمون بصورة غير شرعية حسب وصف الدراسة وطبقا للدراسة المنكبورة التي نشسرت في أيار الماضي في تقسرير عن المستوطّنات السرائيلية أنّ الْفلسطينيين يشكلون نسبة أكبر من السكان في القنس مما كان علية الأمر عام ١٩٦٧ اي قبل أن تبدأ القبس الشرقية تشهد المواجهة الاستيطانية الكَثيفة. وبالرغم من كثافة الأستيطان والأجراءات المُحيطة التي يواجُّهُمُّهُما القلسطينيون في القدس، فان اعداد الفلسطينيين المقدسيين أخذة في الأزبياد سواء في العدد او النسبَيةَ. ونظرا للَّانقسام النَّعميق بين الفلسطينيين والاسرائيليين، فأن الارقيام هذه توحي بأنَّه لابد من تبني شُكل مِنْ اشْكَالَ تَقَاسَمِ الْسِلطَةِ لَضِمَانَ حَكُم فِعَالَ وَمُسْتَقَرٍّ. أما الحقيقة الثانية فهي سياسية. فبالرغم من أن اسرائيل خرجت بالصفقة الإفضل في اتفاقها مع المنظمة فهي انما عملت على اختراق الحاجز النفسي المتمثل في الاعتراف بالحقوق السياسية المشروعة للفلسطينيين في جزء من فُلسطينٌ. والدولة الدِّهودية تكون بنلك قد أُخُذَّت علَّى نفسها تعهدا أخلاقيا ضمنيا بالتعامل مع الفلسطينيين ككيان سياسي. ومن جانب اخر، فان لاسرائيل مصلحة في أن ينطور الكيان الفلسطيني بطريقة سلمية براغمانية وعليه فأنه لن يكون ربما من مصلحة اسرائيل (حتى لو كان الامر في يدهاً) أنْ تَنْكُر عَلَى القَلْسَطِينَيِينَ بِعَضَ الْحَـقَـوقَ

السياسية في أجراء من القيس. ولَكنَ قَعلَ النظر في المقترحات الخاصة بتقاسم القيس بين اسرائين والحكوّمة الفلسطينية الآشدة في الْمَشكل، عُلَّى المرَّ أَنْ يَصَّاول آلاجابة على سَوَّال اثاره أحد الباحثين عما اذا كان ضم اسرائيل للقيس أصبح غير قابل للتغيير من الناحبتين العملية والإدارية؛ ويعبارة أخرى، هل أن الوضع الحالي للبنبة التحتية يجعل من المستحيل اعادة التقسيم وبخاصة فيما يتعلق بالخيمات البلدية التي تشمل الطرفين؛ وقد تطرق الباحث الى هذا الموضوع من زاوية ادارة المياه والمجاري والكهرباء. وفيما يتعلق بالمياه، فأن القنس ستحتاج الى مصادر مياه من الصَّفة الغربية وان ضم شرق القدس لشبكة المياه الإسرائيلية حاليا لن يعيق بِالصُّرورة مسالة اعادة تقسيم المُدينة. اما بِالنسبة لشبكة الصرف الصحي فهي لا تمثل مشاكل تستعصبي على الحل

للادارة الشتركة المسلمة. اماً الواضع على ما يبدو فهو كم سيكون صعبا على البلدية الاسرائيلية الاستمرار في استخدام الحافة الشرقية للمدينة كشكل من التواليت الضَّحْم بدون نوع من التنظيم والمواقعة، من الجنائب الفلسطيني. وبالنسببة لشبكة الَّكَهُرَبِاء، فَانَ الشُّبِكَةَ الْحَالِيةَ النِّيُّ تَدَرِّيهَا شَرْكَةَ كَهُرْبِاء القدس الفلسطينية فهي لا تشكل أيّ عائق يحول دون عودة اسرائيل عن قرارها بضم القنس الشرقية، ويخرج الباحث مايكل ديمر بمحصلة مؤداها أنه ليس هناك من عقبات عملية أو فنية يصحب التغلب عليها وتشكل عائقا كبدرا امام تنازل اسرائيلي محتمل عن ادارة البنية التحتية لصالح الإدارة الفلسطينية.

#### الخيارات المستقبلية المتاحة

ما هي الترتيبات المستقبلية المتوقعة والتي هي قيد الدراسة حاليا بايجاز يمكن القول بأن محابثات جأنبية غير رسمية بشان التربيات المحتملة والتي جرت حتى الأن بِينَ شَخْصِياتَ اسْرَائِيلِيةَ وَفَلْسَطَيِنْيَةَ أَفْرِزْتَ الْعَدِيدِ مِنْ التصورات كمان ابرزها صاخرج به نعومي خرازان، الإكانيمي وعنضسو الكنيست بالأشتراك مع العالم الفلسطيني الاميركي رشيد الخالدي. وغيرهما حيث طرحا في تقرير مُشترك عدَّة خيارات بشأنَّ القدس اهمها: القدس تحت سيادة واحدة، القدس تحت سيادة منفصلة، القدس تحت سيادة مرّدوجة والقدس تحكمها سيادة مشتركة. وبينما يفضل معظم الاسرائيليين اليوم الابقاء على القنس موحدة تحت سيادة منفردة فان معظم الفلسطينيين ينادون بسيادة منفصلة في حين أن أكثر الخيارات احتمالا للنجاح ربما هو وضع القنس تحت سيادة مشتركة يعيمل

## 

## التحرك الاميركي الجديد ومفهوم السلام

مرة أخرى تعود عملية السلام لتتصدر ولويات برنامج عمل الادارة الاميركية. فقد اعلنت واشنطن أنها ستوفد روس الى المنطقة في بداية كانون الاول المقبل لدفع هذه العملية الى

هذا التحرك الاميركي الجديد يكتسب أهمية خاصة لاكثر من عامل وسبب. فالمفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية حول الحكم الذاتي في اريحا وغزة استؤنفت باجواء سرية بعيدة عن كاميرات التصوير واسئلة الصحفيين. والمفاوضات الاسرائيلية السورية ما زالت مجمدة وتراوح مكانها حول مفهوم السلام.

والمستوطنون الاسرائيليون ما زالوا يواصلون هجماتهم الوحشية على المواطنين الفلسطينيين الذين يتصدون بلحمهم الحي لرصاص وبربرية اولئك المستوطنين.

وقيما تتشيدق الحكومة الاسرائيلية بالسلام، وتنظَّر له، إلا أن المتتبع لمجريات الاحداث يدرك ان مسارات السلام العربية مع اسرائيل تصطدم بعقبات وعراقيل أسرائيلية، ويدرك أن حكام تل ابيب يجاهرون ليلأ نهارأ وبصوت عال مطالبين

بالسلام بينما هم في الحقيقة الذين يضعون العربة امام الحصان ليس لعرقلته، فحسب، بل ولمنع التطلعات نحو السلام الذي من المفترض ان يأتى شاملاً وعلى أسس عادلة.

إن المطلوب من الحكومة الإسرائيلية ان تذعن لمنطق الحق والعدل، فتتجاوب مع الاطراف العربية التي تمد ايديها لسلام مشرف يقوم على انهاء الاحتلال واعادة ما اغتصب لاصحابه

ونحن على يقين بأن هذا لا يتاتى، بالمقابل، إلا بموقف عربى مبنى على علاقات تصالفية وتحركات مشتركة ومتساوية وقناعات واحدة موجدة تضع حدأ لمنطق استرائيل الذي يعتمد على لي عنق الحقيقة فتتكشف مهازل حكام تل ابيب وتشدقهم بسلام لا وصف له إلا بالسلام الذي بريدونه مذلاً ونريده عادلاً.

🖿 الإسواق

## الشركات القابضة وضرورات انشائها

يمكن القول ان نمط تأسيس شركات قابضة لا يزال حديث العهد في الأردن، وحداثة هذا الموضوع لا تعنى أنه كان هناك ما يمنع من اقامة مثل هذه الشركات، بل أنَّ التوجه نصو اقَا ٦ شَيكات قابضة لم يشهد في حقيقة الامر اقبالاً من قبل رجال الاعمال الأردنيين لسبب او لآخر.

والواقع ان فلسفة اقامة شركات قابضة انما ينبع بالأساس من تكاتف رؤوس الاموال وتجمعها وتوفير القدرة المالية لتنفيذ افكار استثمارية متعددة وفي مجالات مختلفة، وأن هذه المشاريع المنفذة لصالح الشركة القابضة تكون في وضع مثالي، أذاً كانت ترتبط بعلاقات تكاملية افقية اوّ رأسية، ذلك أن من شأن الشركات القابضة التي تنتهج مثل هذا النهج، أن تعزز من النسيج الاقتصادي الرطني فتربط اواصره بقنوات التكامل والتعاضد فتعزز القاعدة الانتاجية على أساس من هياكل اقتصادية سليمة، ويكون التوسع في هذه القاعدة وفق ركائز ومعاييس تزيد من متانة البني الاقتصادية وتعزز من مكانة الاقتصاد الوطني في مواجهة

ومن هنا قان هذه النظرة الى الشركات القابضة والاهمية الوظيفية الاقتصادية التي تؤديها هذه الشركات، انما يستلزم بالضرورة ان يتوسع العمل في انشائها وان تأخذ موقعها الصحيح بين الشركات، فمثلماً شهدنا ونشهد موجة عارمة من تأسيس الشركات السناهمة العامة، ومثلما نشهد ايضنا نسبة تغطية مرتفعة جداً لأي طرح للاكتتاب العام من أي شركة تؤسس حديثاً، قان الامل ايضاً بان نشهد تأسيسا للشركات القابضة بهذا الزخم وهذا القبول

وجدير بالذكر انه اذا كانت هناك من ضرورة عادية لانشاء شركات قابضة في كل المراحل التنموية السابقة، فإن المرحلة الاقتصادية الرآمنة وتلك التي نحن مقبلون عليها، انما تستلزم منا أن نشهد أكثر من أي وقت مضى التركيز على اقامة مثل هذه الشركات، وإن احدى الطرق المهمة في أن نستطيع ايجاد شركات كبرى وطنية قادرة على الاستثمار والانتاج والعطاء وقادرة على ان تتعامل بحجم انتاج ينوف امكانات الاقتصاد الوطني وإن تخترق بجدارة اسواقا تمسيرية جديدة، فإن التركير على اقامة شركات قابضة يكون احدى الوسائل المهمة لتحقيق نلك.

ندعو القطاع الخاص الى التفكير جدياً في اقامة مثل هذه الشركات، وندعو القطاع الخاص ايضا الى أن يرتفع إلى مستوى ايجاد الشركات القادرة على أن تصبح في المستقبل شركات أم تعمل فروعها في كل مجالات الانتاج وتكون قادرة على التطوير والتحديث ومواكبة روح العصر وتقنيات الانتاج والاستفادة بالتالي من مزايا تحقيق وفورات العمل الكبير.

⊒ الإسواق

تلوينا بع الربتا

على بركة الله يصل فريق نادى الرمثا الى جدة مساء

• قلوبنا مع الرمثا الذي كثيراً ما شرفنا وشرف الرياضة

• اننا ونمن نودع الرمثا البوم نستنكر انجازه التاريخي

العام الماضي بالارتقاء المركز الثالث في بطولة الاندية

الأسبوية متفوقاً على فرق عريفة وقديرة عربية وأسيوية، ونثق

بقدرة الرمثا في تصقيق النتائج الطيبة بجدة ونؤكد مرة

أخرى أن امام ألرمث هذه المرة وفي أول مشاركة له في

بطولة عربية رسمية، امامه فرصة ذهبية للمنافسة على اللقب

العربي حيث أنه بصاجة لفوز وحيد في مباراتيه أمام

المستقبل التونسي والاتحاد السعودي ليضمن التأهل للدور

قبل النهائي وقد ينفعه التعادل في المباراتين لضمان التاهل.

• اننا نتطلع الى رحلة الرمثا الى الملكة العربية

السعودية الشقيقة بمزيد من التفاؤل في أن تسمح هذه

الرحلة في توسيع رقعة ومساحة التبايل الرياضي والشبابي

بناء الاجحام والنقلة النوعية

• بفرح وسرور بالغين وبكل مشاعر الفخر والاعتزاز

استقبلنا الانباء الواردة من سينول بموافقة وفود (٦١) دولة

على منح الارين شرف استضافة بطولة العالم لبناء الاجسام

عام ١٩٩٦ على مسرح المدرج الروماني في قلب العاصمة

إن هذا الانجاز التاريخي للرياضة الاردنية يعد نقلة

لذلك فعنا في «الاسواق» ومن كل الاسرة الرياضية

بطاقة محبة لجهود اتحاد بناء الاجسام ورئيسه الزميل عبد

المنعم ابو طوق في تحقيق هذا النجاح، وأملنا أن نبدأ مبكراً

في التحضير الجَّاد لنحقق النجاح الأكيد في استضافة هذه

التظاهرة الرياضية العالمية الكبرى، علينا أن نوفر فرص

الاحتكاك الدولى الخارجي لابطالنا كي يتمكنوا من مقارعة

يين البليس الشقيقين الأرين والسعودية.

نوعية لرياضة بناء الاجسام اردنياً وعربياً.

ابطال العالم في قلب المدرج الروماني.

اليوم سفيراً للكرة الاردنية في نهائيات بطولة الاندية العربية

الثَّالثَّة ابطأل الكأس لكرة التدم.

والكرة الأردنية في بطولات داخاًية وخارجية.

#### مستحقات حكام الكرة . . في الطريق! واكمد هذا المصدر أن الاتصاد

متسامح جداً مع الرمثاء لكنه

سيصبر حتى عودة الرمثا من

جده... وكان الإتحاد نفسه قد

رفض فكرة عدم اعطاء الرمثا مبلغ

الدوروري بينار التي يصسرانها

اعتمد على رزان فاخوري بالاعداد

وهاجم عن طريق ايناس عبيدات

وبينا فسؤاد واروى أبو طالب

وسوسن بدران حيث لعب الفريق

تحماعية على عكس فريق نادى

المراة. الذي لعب يون مستسواه حيث اعتمد على فاطمة العمد

بالأعداد وهاجم من الخط الخلقي

عن طريق سائدة المساح وحاولً

الفريق اللعب بجماعية لكن فارق

الخبسرة انهى المباراة لصالح

مباريات اليوم

نظام خسروج المغلوب من مسرة

ولحدة والتي تبدد اعتبارا من الساعة التاسعة صياحا على صالة

🗨 المجسم وعبة الاولى بلتق

المنهل مع جامعة الاسراء وتربية

• صراع على الكرة في لقاء الحسين اريد والقحيص

انفتحت شهية المهاجمين يوم أمس فسيجلوا «١٢» هدف كان

نَصَيِّبِ عَارَفُ حَسِينِ ربعها تماماً... لتصبح للحصلة الرقمية

للتهنيف و١٧ هيفاً ، نون بحول

مباراة الفيصلي والرمثا التي لم تقم لسفر الأفير الي جدة

قي مباراة اليرموك ومحاب...!!

حكاية الرباعية ا

<u>راقسهم. وجنعلهم بلعنينون</u>

مسافات متساعدة عن بعضعم

البعض وبالتألي زادت هفواتهم

وقل تراصهم.. وكَّانَ الصَّاسِرِ الأكثر

القريق ككل ومحن ممعمار الذي لم

ديلحق، يتسابع الكرات وهي تتراقص في شباكه. أما المستفيد الأكبر بالمقابل فكان عارف الذي

سجل أول مرة بواسطة زميله علاء

عمران الذي مرز له وسط حشد من

المُدافِّعِينَ كَرَةً خَالِمِيةً لِم يَجِدُ مِن

يضايقه في أخذها منه فركنها في

أقسمني الزاوية اليسسرى لمرمي

معن.. قبل أن يتفاجأ بكرة رائعة

ارسطمت بظهر ناصر توفيق

ووصلته اروع وبما انه جلاد لا

يُعرف الرحمة فقد ركنها في سقف

الْرَضَى وَمَعَنَ مِنْ فَرَجْ.. وَفُرِيقَهُ مِنْ فَرِجَ ايضًا مِعْدَ أَنَ انْعَدَمَتْ

خطورتهم التي كانت تنتسهي

بمجرد اقترابهم من المنطقة الحرام

هيث كانوا يتوترون جداً هناك

ويبدأ كمال ثيب وخضر مبارك اما

في المراوعة أو في التسديد باقدام اللاعبين ولحياناً برفق لاحضان

خلدون أرشب ات الذي زادت الام

كتفه فحل المخضرم راتب الضامن

بدلاً منه ليسيطر بكفاءة على كافة

ألكرات العبرضييية التي نشط

الفحيص في رفعها من الأجندة..

وقد أفتقتت هذه الكرات لوجود

المتابع او الهداف الجيد وتذكر

الجمهور عندها كثيرا الهداف وعد

صــويص الذي اصــيب في أخــر

تمرين للفريق.. وقد حاول لؤي

منيزل ان يفعل شيئاً ما.. وقدمً

عرضاً مميّزاً غسل به كافة تُنُويهُ

في اللقياعين السيابةين بالكأس

وألابسبوع الأول لكنه فشل في

استغالال الكرة العرضية التي

احْطا ارشيدات قبل حُروجه في

تقسيرها فصويها برأسه دأي كلامه

لتحضرج شارج المرمى .. هذا عن

هجوم ألأحمر أما وسطه فقند

أسعفت علاء صويص لياقيه

العالية في الصركة الدائبة لكن

لسشة الأخبرة على الكرة لم نكن

كما يجب في تحويل طموحاته الي

لغة قابلة السرجمة لإهداف وعلى

العكس منه كبأن النوبائي واحسد

سمرور اللذان لم يؤديا المطلوب

منهما كلاعبي ارتكار في الوسط،

فبدت مهمة والتحويلة صعبة

عليهما في منطقة عرف الاصفر

كيف يستنظها بعد ان تواحد

• تقام مباريات البطولة على

منتخب الامن العام النسوي.

أفاد مصدر ماذون باتحاد الكرة حول ما نشرته والأسواق، بالامس عن خسيس السلاس الحكام أسائلاً: وستصرف نصف الستحقأت نهاية هذا الشهرس

وتقى هذا المسسر إن يكن الاتصاد قد تسلم أي دينار من ال <١١٧٠ لَمُتَوجِبِ عَلَى الرَّمِثَا دَفِعِهَا

#### الاتحاد لكل ناد اردني بشارك في أي بطولة خارجية.. وذلك كطريقة منّ الطرق التي قد تمكن الإتحاد للحكام العششرة الذين أداروا من خلالها من استرداد ديونه...!! مبارياتُ النورة...

متابعة خاله منيزل

 مندويا عن جلالة الملكة نور الحسس افتتح الدكتور عبدالله عبويدات وزير الشبياب امس البطولة الإولى النسبوية للكرة الطَّائرَة التَّي بِنظمها نَادَي الرَّاة بِمِناسِية الاحتفالات بعيد ميلاد حلالة القائد والتي اقيمت امس على صالة قصر الرياضة بمنينة الحسين للشباب بحضور ألسب ماجد قطيشات امين عام وزارة الشنباب وعصام عريضةً مدير مدينة الحسين للشباب والعميد سلمان المعايطة رئيس اتصاد الكرة الطائرة ومننر الهنيدي

ودخول الفرق المشاركة الثمانية ارض الملعب والقت السيدة دعد معاذ رئيسة نادي المراة كلمة رحبت فيها بمندوب جلالة الملكة ثور والحسفسور وشيكرت القرق

مسساعسد الامين العسام لوزارة بدأ الاحتفال بالسلام الملكي تتقدمهم صورة جلالة القائد الي

• نادي المراة صفر استنحق نسريق الشسرطة

النسائية الفورُّ ويعتبر من اقوى الفرقّ المُسْاركية لانه يضم ه لاعبات من المنتخب الوطني حيث







# خسارة قاسية امام

خسس منتخبنا السلوي اماء المنتخب الصيني بنتيجة (٨٤ ـ ٤٦) والشيوط الأول (٤١ - ١٧) في المبساراة التي جسرت امس على صألة ألمجمع ألرباضي بالعاصمة الاندونيسسية ضمن البطولة الاستيوية السابعة عشرة لكرة

ورغم خسارتهم بهذا الفارق الا ان لأعبينا ابدوا بعض التحسن عن المباراتين السابقتين غير انه كان من الواضح ان الفريق ما زال يعانى من الضّعف النسبي في الدفساع وكسئلك في الهسجسوم والتسرع وعدم الدقة في التمرير، ويدا منتخب بنا بتشكيلة تضم مُلال، الصحيدي مرقص، رُغُلُولُ النابلسي ثم اجتري العديد من التبييلات وضيعت أحيي التنشكيلات اللاعبين الخمس الكبار وختم المبارأة باللاعبين الشبياب وقد اشترك المدرب على مدار المباراة جمعيع اللاعبين ال (١٢). وطبق منتخبناً طريقة رجل لُرحِلْ فَي مُنْطَقِّتَه طُوالٌ الْبِارْاةَ باستثناء النقائق الثلاث الأخبرة حيث لجا الى الدفاع الضاعط فيعا طبق الصيئيون نقاع المنطقة (أ: ٣: أ) و (٣: أ: ٢) وســـجل معظم نقاطنا (القليلة) مراد هلال والشمالي، واستعرض اللاعبون الصينيون قدراتهم ومهاراتهم في بعض متراحل المساراة وخناصنا عندمنا كناوتوا يقطعنون كبراتنا وثمريراتنا الخياطئية واعتجب لَّحِمْهُور بالتغميستينُ (النك) اللَّثِينَ غَمَسِتًا في سَلَتَنَا، وتَاكدت

## الجهان التدريبي يعقب

حول هذه المياراة قنال مندرينا

بعد هذه النثيجة عدم انتقالنا

لدور الثمانية.

ساشاً ومساعده غيث الثجارة أن هذه الخسارة كانت متوقعة ولم منسوقع ابدا أن نفوز على الصين في هذه البطولة فالقريق الصيني منتكامل وهو اقبوي منا بكشيس ولكن اجسالا فقد طبق لأعبونا الخطط الموضوعة لهم ولاول مرة قيميها قلبيلا من كبرة السلة الحقيقية، وكان من المكن ان نخسس بفارق اقل ولكننا اثرنا

جاكرتا - من مامون بيضون - اعطاء الجميع فرصة اللعب حاكرتا - من مامون بيضون -موفد أتحاد الإعلام الرياضي اللاعسين الرئيسسيين من اجل مباراة اليوم ويقية المباريات حيث سنلعب أربع مباريات متواصلة

ھلال: الفارق كىير

الصين واليوم نواجه تايلند

وقال هلال بركات أن المنتخب الصّيني تفوق علينا بكل شيء وبخاصة عامل الطول مع الخيرة الامر الذي نفتقر له حيث يفتقر شبابنا طوال القامة للخبرة، وحقيقة كنا نتوقع الخسارة ولكن ليس بهذا الفارق الذي اعتبره كبيرا وقد غير الصيئبون طريقة لعبهم الى ١:٣:١ معد استنفاذ مدربنا للوقتين المستقطعين ولم نعرف ماذاً نفعل حيث لم نتدرب على مولجهة هذا الإسلوب مما هكنُّ الفُريقُ الصيني من تُسُجيلِ الكثير من النقاط يضاف الى ذلك عدم توفق اجنحتنا في المباراة.

النتائج الاخرى بالبطولة

يبدو أن المجموعة الأولى هي مجموعة المفاجات فبعد أن قار السعوديون على الصين اول أمس وعلى الأردن في عباراتهم الاولى عادوا فخسروا أمس مع تايلند بنتيجة (٨٤ - ٨٧) والشوط الاول (٢٤٠ ٢٣٠) واستقرت المساريات

الاخرى عن النتائج الثالية: الكويت على ماليزيا (٧٨ ـ ٧٠)، كوريا الشيمالية على الإمارات العُربية المتحدة (٨١ - ٦٣) اليابان على هونغ كونغ (١٠٩ ـ ١٠٠) كُورُياً الجنوبية على الغلبين (٨٠ ٥٠)، كوريا الشمالية على بتغلابش ( ١٢٢ - ٥٨) وايران على اندونيسيا

(11 - 1V).

## انطلاق بطولة الاساتذة بالتنس

تنطلق اليوم الشلاثاء اشبهر بطولة عبالمينة في كدرة المضرب وأكشرها جوائزاً، حيث تبدأ منافسسات يطولة الأسائذة (الماسترز) في مدينة قرانكقورت الالمانية، التي تقتّصر الشاركة فيها على افضَّل ثمانية لاعبين في

القَائمة الدولية للاعييُّ التَّنْسُ. ويشدارك في هذه البطولة التي انتهاد من نيوين لالي فرانكفورت عام ١٩٩٠ وسميت سأميراس وكورير.

جيح كورير، مايكل ستبتش، سيرجي بروجيرا، ستيفان البرج

اندريه ميدفيديف، مايكل تشانح واكبر الغائبين عن هذه البطولة الالماني بوريس بيكر، المركسز(١١) على العالم حالك واقوي

عثمان وزير الرياضة والشباب الاندونيــسنى في مكتـــبـــه امُسَ السيد لؤي الخشمان السفير

• استقبل السيد هاريونو

الاربني في جاكرتا والسيبتين عصام عماري رئيس اتصاد السلة/ رُئيس الوقد وعيد اللقي اداري الوفد وجرى خلال اللقاءات بحث العبلاقيات الشبيبانية والرياضية بين البلدين والسبل الكفيلة بتعزيزها وتفبعيل الاتفاقية الموقعة بأين الجانبين عام ١٩٨٩، وسلم عماري علم الاتحاد الارتشي لكرة السللة للوزير الأندونيسي ونقل له تحييات د. عبدالله وزير الشباب الاردني كما سلم الوزير الاندونيسي بالمقادل علم الاتحاد الاندونيسي لرئيس اتحادنا وحمله تحياته للكتور

عويدات.. 🛎 من جههة ثانية زار السعد عسمساري امس رئيس الوفسد السعودي وهناه بغوز المنتخب السعودي الشقيق على الصين

حكمتا الدولي مــــ الحوراني ادار متباراة الكويت وماليزيا آلتي جرت امس وفازت بها الكويت (٧٨ - ٧٠).

اليوم مع تايلاند في الساعة (١٠٥٥) صباح اليوم بثوقيت الأردن ينهي فريقنا مسارياته في الدور الاول حسيث يلتقي منتخب تايلند الذي اثبت آمس أنه ليس فريقًا سهلا عندما حقق القورُ على السعوبية، ومن المتوقع أن تكون المباراة متكافئة

حين الطرفين لاحتلال المركز الثالث

في المجموعة الأولى،

وجوردان ايفانسىفىستش.

المرشحين للبطولة الاميركيين

بيطولة رائطة لإعسييي التنس المحترفين كل من بيت سأميراس،

بلقب الفردي بعد فوزه في المباراة النهائدة على اللاعب ايمن مكناي ىنتىحة (٢/صفر) وبواقع (١٤/٢١) (١٣/٢١) بعد أن قدم عرضاً قوياً تميز من خلاله يقدرته الدفاعية العالبة وقدرته على قطع الكرات التي شكلت مشكلة حقيقية امام

أيمنَّ الذي عجرُ عن التعامل معها.

والزوجي ولمي مسايلي نتسائج

فأز اللاعب يضيي مجدلاوي

مباريات الأمس:

عويدات يبرعى افتتاع البطولية

## الطائرة النسوية تطع اليوم

المشاركة وقالت أن هذه البطولة تأتى بعناسية غالية على كل ولحد منا وتسهم كنلك بالاهتمام

بالرياضة النسوية. واقسمت عدة فيقرات قنسة وغنائية وببكات شيشانية قيمتها فرقتى الجوقة الاعدانية وفرقة النادي القوقازي وبدأت المباراة الاستتعراضية آلتي انتهت الى فور فريق الشرطة النسائية على فريق نادي المرأة، ٢ /صفر بواقع .11/10.0/10

• اليوم واعتبارا من الساعة العاشرة متباحأ تبدأ مباريات البطولة الرسمية والتي تقام على صَالَةٌ رم بمُدينةٌ الْحَسَّينُ للشَّبِابُ وتقام المباراة النهائية في الساعة الرابعة من مساء يوم غد الاربعاء على منالة قصر الرياضة بمنينة

عمانِ الثَّانية مع الشرطة النسائية • الجموعة الثانية بلتق نادي المرأة مع منشخب الشما والمدرسة الاهلية مع فأريق تربيا

الحسين للشياب. ألشرطة ألنسائية ٢.



## احتفاء بميلاد الصين

## اتحاد القوى يقيم ساق الضاحية الحمعة

يقبيم الاتصاد الارنثى لالعباب القوى احتفاءً بعيد ميلًاد جلالة الملك الحسين في الساعة العاشرة من صبياح يوم الجسعة القالم

سباقأ لاختراق ألضاحية للجنسين وللفئات العمرية المختلفة. هذا ويستمر التسجيل في هذا السباق الذي يرعاه النكتور أوزي غرابية رئيس الجامعة الارتنية تومياً من الساعة الثالثة وحتى الساعة الخامسة مساءً.

عدة كؤوس وميداليات للقائرين في السباق للقُدَّات العمريَّة المختلفة وللحنسس وقد اثذن الاثحاد جميع الترثيبات الادارية والامنية الخاصة بتنظيم السباق سرمسا على سلامسة وأمن وسيبقى باب التسجيل مفتوحا

ان خارج العاصمة.

حتى الساعة التاسعة من صباح

بوم السباق لإتاحة الفرصة امام

للشاركين الذين يرغبون بالمشاركة

ونكر الدكتور حازم العبادي

رئيس الاتحاد أنه ثم تخصيص

## في ختام طاولة الناشئين الدولية لاعبونا يحصدون

بطولتي الفردي والزوجي

متابعة حسام العكش اللاعبان وائل صوالحة وستعف متدوياً عن التكتور عبد الله

عسرنكى، لتكون المراكسز الاربعسا عبويدات رعى المسيد مساجد الاولى من نصيب لاعبيناً: قطيشات أمين عام وزارة الشيبات ري نهائي الزوجي: في الساعة السابعة من مساء يوم أما نهائي الروجي فقد وصل أمس حفل اختثام بطولة الارتن اليسه (ايمنّ حسنيد ويحسيي الدولية الاولى للناشعين التي صبغها أبطالنا بالصيغة الاردنية سَجِدلاُوي) والثنائي (ستنف عرنكي وايمن يدج) وهم جميعاً حينما استطاعوا حصدكافة من الاردن وفي هذا اللقساء حسقق البطولات، حيث حصل منشخبنا ايمن ويحيى فوزاً صريحاً على الوطئي على المركسين الأول ستيف ويدج وبنتيجة (٢/صفر) والثماني في بطولة الفترق كمما (۱۷/۲۱)، (۲۱/۵۱)، وکنان بصبی استطاع نجوم منتخبثا الظفر وُايِمَنْ قَسدُ قسارًا في الدور قسبل ببطولتي الفردي والزوجي، وكان القهبائي على الثفائي سيمير لأعبنا الصاعد بحيى مجدلاوي اكثر لاعبينا بريقاً وهو الذي لم العيسوي وسامر فريد بيئما قاز الثنائي ستيف عرنكي وايمن يدج يمض على وجوده اكثر من ستة نى هذاً الدور على الثَّنائي فــادي شهور في هذه اللعمة، واستطاع رُرِيقَات ووائل صوالحة. ان يتسبسوا بطولتي الفسردي

وقد ایدی مسترب مئتث بنا لوطنى لكرة الطاولة السبيد زماد الكردي سبحانته بانداز لاعبيب وتعنى أن تستنمر العداية بهم حتى تستطيعوا ان يمثلوا الاردن مستقبلاً في بطولات الرجال وفي نهاية المباريات قام راعى المياراة بتسليم كاس الركز الاول لف يقنا لوطنى وكاسى المركزين الثاني والثالث لفلسطين والبحرين كمآ أندم كناس الفريق المثالي لفريق

وقد شهد الجمهور القليل الذي في الوقت الذي لم يكد اللاعبونّ حضَّى لِلغَبِ البِّدْرَاءُ أَربِعَةً أَهْدَافً يأتَّدون اماكنهم.. وعندها لدغ هذا وهو رقم اكتبس مما شسنهده في ألمنيب المرمى بكرة أرضية اسكنها الْأُسْبُوعِ الأولُّ في ٣ صَبِارِياتُّ فسيح شياك ععن الذي كأن منهولاً وسنآهم قبل خروجه باكسال سجلها عارف ومنيب بمرمى معن سُمَّارِ.. أَمَا أَرَبِّدُ فُقَدُ امْطَرِتُ للرباعية للأصغر والألاثية لعارف سماؤها ثمانية أهداف تقاسعت الذي استعل الكرة العالية التي فرق القاسية والإهلي بتسجيل اخطا تقديرها جريس سماوي تصفها فيما سجل تصفها الآخر.. فاستغلها عارف وصوبها بعدان لمح شروج مسمار من عرماه من مساقة شاسعة في حلق المرمي دلوبء جحل جمال كاظم يسارع طيعاً.. كان لا يد لعارف حسين ان يمارس هوايته المعهودة بالتسجيل بمرمى الفرق الوافدة.. وقد ساعده في ذلك وحسيما نكر للاسواق الصدفة ودفاع الفحيص الذي تاثر حتماً بالبرد آلذي لخبط

ني الاسبوع الثاني للدوري الكروي

شلال اهداف . . . وعارف على راس النبع!

شويطر، عمرات، قراس والشياب

بكثافة هناك زاد من حدثها احلال

القائد مثيب غرايية الذي نزل بعد

اصابه ماهر عثمان في الوسط اولاً

قبل ان يتحول الى قلب هجوم

ليشارك عارف الضغط على دفاع

بِالْخَالُ الياسُ اليهم لتنهيُ الْلِبَارِ أَهَّ عضيها إذ مسسال الشعب الي الاستعراض من جانب الأصفر وإلى الحماس الملتهب من جانب الأهمس الذي استعشات روجة الحديثية في مصارة عرق المرمى حتى النهاية.. بنيد ١ بد جمهورة في الصنطعلى حدود اللباقة حيث اخذ يكيل الشتائم للمكام كلمأ اعتقد والضبراء منهمه ان هناك ركسلات جسزاء دون ان يعرفوا جيدأ كيف ومنى تجتسب ركلة الجزاء حال لمسها ليد اللاعب هل هي متَعمدة ام لمسته عن عَير قصداً. وقد كانوا للأمانة صورة مغايرة عن ادارييهم و اللاعبين النبن خرصوا من الملعب دون ان ينالوا اي أنذار هم ولاعبق الإصفر

#### الخلوقين جداً..!! حكابة التعادلات

سبطن التعابل الإنجابي وجدأع على ملعبي اربد فخرج اربعة فرق حبَّايبُ. وياننسبَّةُ للأَهْلَى فَلَمَ يستنطع تصقيق الفوز التذيأ تُستحقه للمرة الثانية.. لكنه خرج بتعسادل مع فسريق مميسز هو القادسية الذي اعتباد تعذيب الابيض مئذ بداية عهد التسعينات التي شبهنت أبناء دجبل الجوفة، فيها طفرة يبدو ان القادسية بدا يصحو فيها هذا الموسم بعد أن وضع في مسابقتي الدرع والكاس كامل السواقة لكن ظهر بمظهر مترهل حتى الآن وقد اسعفه مازن شاهين بتسجيل هدف التعادل بعد ان استغل كرة احسبان شريف العرضية والذي ردبه على هدف حسام هماش الذي كان مميزاً يوم

الأحمر والتستجيل بعرماه في النقيقة الأولى من الشوط الثاني السيطرة والتي حسرمت ثلاثي وسط القادسية أحمد الشريقة رعد المومني وثائر ابراهيم من استلاك شاجية الإسور.، وقد لُغيُّ هذا الخط بانزعاج لان طرقا النقاع سمير العكه واحسان شريفانه يكونا في والفورمة، كما أَضْفَق أمجد العبادي كثيرا مماجعل سان صالح ومحمد جبر يقومان بدور سردوج. هذا رغم سومدالو يمنع –رعد آلومني – تسبيد كرةٍ قَوِيةٌ مَالَاتَ شَبِاكَ أَبِقِ داوَوْدُ هِيقِّأُ ثانياً للقانسية الذي تراجع بون مبرر للخلف ولم يصبح الأحين مرز خُلْدُلُ فطافطة كرة جَمْعِلْةُ لَوْشَيْ شتّيان الذي كان يُجِبُ ان يُعَالَأُ على تالقه كهماش في للبياراة الأولى بهدف جميل حين فياً. لنفست الكرة وكانه في تمريز التسعسادل بمرمى خسالد عسيت

القحيص لكن الحظ جاذبه يومها

وابتسم له أمس حين اسكن كريه

التي وصلته من ركلة حرة غير

مِعاشُرة نقدها له خُليل محمدُ الدَّيُّ

سيطر مع زملاؤه خيل فطاقطة

وموسى شتيان وعامر وللي علي خط الوسط كساحسين مسا تكون

**ALASWAQ** 

أما التعادل الثاني فيُدْأِن بِطَلَاه سحاب الذي أخذ على حين غرة يوم البقعة واليرموك الذي يلعب ويُحْسِس بِهِدوءَ.. وقد أَنْتُهُدُ نُتَبِحِتُهُ الرَّقْمَيِّهُ ٢/٢ تَمَامَأُ كَالْلَقَاءُ الأول. وقد ظهر النرسوك بمطهر مصيدر هذه المرة وسننجل اولأعن ظريق مهند ابو طالب الذي يلعب كظهير ايمن مع الكيار وكَجِنَاحُ ايمن مع الناشئين للذي تابع الكرة المرتدة من القبائم وسيبدها غلى يمين كامل حدارة الذي لعبزاول مَعَارَاةً لَهُ هَذَا الْمُوسِعِ الذِّي اَسِتُقُبْلُ قثيفة جميلة اطلقهاخاك يووف من خارج القوس لنستقر بشياكه هدفاً ثانياً رد به على هدف سحاب الأول الذي أسساء عسبت الرؤوك الكتبة تقتيير الكرة العرضية الساقطة امآمه لتسقط على قلع محفذ الأشبهب المتريض الذي نكها في شبباكه.. قبل أن يعود الشبه ثأتيسة ويسساهم بمنتع أهنف التعادل حين تبناطأ خضير عيه مدافع الاهلى السايق في أبعاد الكره من امامة ليمررها بنوره الى رُميله محمد صبره الذيّ لَمَّ يِتُوْاتُوا عن اسكانها مرمى الكتاة هنفا

قاسم به صبره نقطتي للبازاة

بيته وبين اليرموك النئي حاريك

اول نقطتين كسس

# الإسواق. . خاص

عاد ١٩٧١ سوء اكتان ذلك منطق والمعبركييور مستشمون انحشر من . منطقي اسعة الاسطليزية، النجلتو ميكلا مرضبوسية تقال اللم سنعظى درفع علمبنا الى جانب اء البوس الدويع السراريل مولية بجبريد السعودية. كوريا الجنو أرما فيما سنسود من الحرن. ميرفعور جعبعا شعاد دانكوه مبتصر ومرسيفوت من الغيظ. ١١ النبركان

سيكور الساب سنستوحسا على رالمنفار حسماء معوز معاقمهم 

## 

100								
bli	٤	ل	t	ت	ف	لعب	الفريق	الرقم
1.		٥		_	۲	۲	الوحدات	١
6	, v	۳		,	,	۲	القابسية	۲
4	<u> </u>	٤		-	1	١.	الفيصلي	٣
*		۳		_	1	1	الرمث	٤,
13 m	#	ź	,	١.	١	7	الدسين	0
30	٣	ì	1	ļ <u>-</u>	. 1	۲	البقعه	1
7		1	1	ĺ .	١ ١	Y	القحيص	¥
`, \mathred{\pi}	72	1		١,	١.	۲	الجنزيرة	
· . Y .	7	7	,	١,	, .	۲	الاهايي	
+ Y	4	۲	١.	1		۲	سحاب	1.
2.4	۳.	٧	1	1		۲	يرعوك عمان	11
. 4	;		] '				التعسرني	11

-ربي ۲ - ۱، - ۱ و ۱ و ● ملاحظة... للرمثا والقيمطي مباراة مزجلة!

هأساة

كرة اأ

من يتحمل يا شرع

الوصى لكرة السلة

عام ۱۹۸۸ عندما

في سيؤول بكوريا ال

الترق الاسيوية جم

الفواز ورئيس الاتحا

هرمنا بفارق نقطة و

المتماركة في تلك البط

كرة السلة الاسيوية

القوى الدي عرفنا.

مادا دشی یا تری

لقد كما أبطال العد

احال اسيا وكان كل ذ

اما اليوم قان واقع

اطلال اللعبة التي كنا نا

عناك احطاء وهناك م

الشحب الى هذا المنشق

الاسريد الى مقبول الزراة

نحدكل انكفاءات والخ

واعداد استحمات كي نخ

هناه النعلة كما فقدناً غيرا

م طاقماتهم وامكاناتهم

يستعق رساما ناقدم

الامريحتاج الى دراسية

الاوشية وورارة الشياب

التراهع المولم باللعبة وند

الما لا شرم اللاعمين ال

واشتحب صوابهم

المستوى المتدهور

لقد كان منتخبنا ذ

من النقاط

سيراف الاسبركيون اكتر من ستبري عدد الارساء تسبعة منها ف جِنُونٌ لِّرَافِينَ بْلِّ سِيسِفُر عِنْهُ لُقَّاءُ للبشسيا وسيس الماليا عن ا

من يتحمل يا ترى هذه النتيجة العمياء في لقاء منتخبنا

عام ١٩٨٨ عندما شارك منتخبنا ببطولة اسيا التي اقيمت نى سيزول بكوريا الجنوبية وتألق منتخبنا حيث أصبح اكثر

الفرق الاسبوية جماهيرية بكى رئيس الوفد الدكتور موفق

الفواز ورئيس الاتحاد عواد حداد وكل اعضاء البعثة عندما

هزمنا بفارق نقطة واحدة من فريق الفلبين اقسوى الفرق

لقد كان منتخبنا نجما ساطعا بل بدرا متألقا في سماء

كرة السلة الاسبوية لكنه بالامس كان شبحا لذلك المنتخب

القوى الذي عرفناه والذي يضم معظم تشكيلة الفريق

ماذا دهى يا ترى هذه اللعبة ولماذا اوصلوها الى هذا

لقد كنا أبطال العرب وعاندنا الحظ للوصول ألى لقب

اما اليوم فأن واقع اللعبة مؤلم ومحزن جعلنا نبكي على

هناك اخطاء وهناك مشاكل وهناك تجاوزات اوصلت هذا

لا نريد أن نقول أن هذا أو ذاك هو المسؤول بل علينا أن

نجند كل الكفاءات والخبرات والقيادات المتخصصة باللعية

واعداد المنتخبات كي نخرج من هذا المأزق الكبير وكي لا نفقد

اننا لا نلوم اللاعبين ابدا لانهم اعطوا سنوأت طويلة واكثر

من طاقاتهم وامكاناتهم بل أننا نقول بأن كل واحد منهم.

يستحق وساما لما قدمه للوطن واللعبة من خدمات الاان

الامر يحتاج الى دراسة عميقة واضحة وصريحة من اللجنة

الاولبية ووزارة الشباب لايقاف الاسباب التي ادت الى هذا

هذه اللعبة كما فقدنا غيرها سابقا .... . . . . . .

التراجع المؤلم باللعبة ونحن قادرون على ذلك.

المنتخب الى هذا المستوى الهزيل الذي افقد كل عشاق اللعبة

اطلال اللعبة التي كنا نفاخر بها العرب والاسبويين معا

ابطال اسبيا وكان كل ذلك عن جدارة واقتدار.

المشاركة في تلك البطولة.

الوطني لكرة السلة مع منتخب الصين وبهذا الفارق المفجع

وراتق جردانة على واثل المغربي اليوم قمة يد الثالثة بين الوحدات وكفير سوم

بطولة الملكة

للبلياردو الفرنسى

انطلقت امس فعبالبات بطولة الملكة السنوية الثبالث للبليباريو الفيرنسني على طاولة نادي الإتحساد الرياضي. وقسد جاعت نتائج مباريات اليوم الاول متوقعة وبدون مفاجأت فغد فاز بطل العام المأضي يوسف قبلاوي على نبيل نصار تنتيجة ٦٠/١٠٠

قد الغى الهدوط الموسم/٩٣ لكاقة برعاية السيد ماجد قطيشات أمين عنام وزارة الشبينات تقيام في الرابعة من مساء اليوم بصالةً قصس الرياضية المبارآة النهائية لمطولة من المردية الثيالثية مان فريقي الوحدات وكفرسوم حيث متوج الفائز منهما بطلأ للدوري ويتأهل بالإضافة الى الخاسر مع

الدرجنات وعليه ستكون الدرجة الثبانسة الموسم القيادم مكونية من الاندية التبالية: القوقاري، طريف، كفسرنجية، الجليل، الوحيدات، كقرسوم الصريح، أم جوزة وينكر ان الوحدات وكقرسوم كانا قد تساويا في نهاية الدوري 

## وسالسية الزوقساء الوياضيسية تتوج أبطال ضاحية الزرتاء

والأسواق، الزرقاء، باسم نصار رعت الشبريفة زين بنت ناصر صباح امس سباق الرياضة للجميع الذي نظمته اللحنة الرياضية في مركز التسريب المهنى/ الهاشمية وبالتعاون مع محبرية شيباب الزرقاء اصتفاء يعيد ميلاد جلالة المك الحسين المعظم وبدعم من الشسركسات والمؤسسسات في الزرقاء، وَبِعشَارِكة نحو (٥٠٠) مُتَسابِق ومتسابقة قسموا الى (٤) فَتَأْتُ ويعد نهاية السباق الذي انتهى في مسركس التسدريب اللهني / الهَّاشمية حيث اقيم هناك حُفَّل فني شارك فيه عدد كبير من الفرق الشُّحبية في المَافظة، والقي المهندس يحسيي السمعود مسدير مركز التدريب المهنى كلمة رحب خلالها بالضيوف والشاركين كما القى السيد يحيى الخوالدة مسر الشبياب كلمة ترحييية ورفع أيات التهاني والتبريك ألى جَلَّالَةُ الْمُلك الحبيبيين المعظم بمنباسب

احتفالات المحاقظة بعيد ميلاده

الرواشدة ـ ناديّ الشعلة. الثاني :

فَتُـة الشبَّابِ قَوقَ ١٤ عبامنًا، المعاقة ٧ كلم.

وفي نهساية الحسفل قسامت الشبريقة زين بنت ناصبر بتقديم الكؤوس والسدالسات للفائرين

الأول: عبمسر مستحمد عبيد

• كان اصغرالتسابقين سنأ احمد فهد مصطفى ونال جائزة . • عدد التكور الشاركين بالسباق فاق كثيرا عدد الإناث. رغم سقوط الإمطار بغزارة

الشعلة، الثالث : خالد حسن على

ـ تادي الرعسد، الرابع : ابراهيم

مسلم الحويطي ـ نادي السخنة،

الخَامُس : وَلَالُ احْمَدُ صَالِحٍ ا

فـّـئــة الإناث فــوق ١٤ عــامــا.

الأولى ئائسى سيالم مبدانات.

كلمة التمريض، الثانية : نهيل

فَأَيْرٌ - كَلِيةَ التَّمَريضَ، الثَّالَثُ:

الحان عبدالمجيد الحياشنة.

الرابعة : تغريد العنوم الخامسة

فشة ألإناث بون ١٤ عاما

الأول: رائنيا صلاح بيكناش.

الإشبال تحت سن ١٠ سنوات.

نكور : محمد عمر عيسى، رامي عمر عيسى، فؤاد محمد عواد،

علي صالح حاسد، خالد بنبع

إِنَاتُ : سِنَاء فَهِدِ مصطفى،

نادي السخنة.

الساقة ٣ كلم.

: سمر القراء

المسافة ٣ كلم.

اكمل معظم للشباركين السبباق ● عند كبير من الإهالي قاموا بتشجيع ابنائهم على طول مسافة

• اثناء السباق كان معظم التسابقين يهتفون دهاشميء.

2 1281 الإسواق، - اربد - زياد بطاينة

جامعة البرموك بالوكالة بطولة العساب القبوى للمسملكة، والتي تنظمها دائرة النشاط الرياضي فى جسامسعسة اليسرمسوك يبومي الخّميس والجمعة المواققين ١٨ الحسنُ الريَّاضِيةَ - والتي ستبدا في التأسعة صباحاً، ويشارك في هذه البطولة الأتحساد الرياضي العسسكري، اتحساد الشسرطة، الجسامسقسة الأردنيسة، تادي

وقيازت استسانيا على الدنمارك..

واذا تعادل الفريقان ابجابيا

وتعابلت الإيرلنبيتان فان

صبعبودهما الى النهائيات امر

سيكون ممشاراً .. لابعاد اكسر

المرشحين النين يتكلمون

الانجليسزية مع انهم مكروهون

وعلى عداء تاريخي مع انجلترا

التى يكرهها الأسيسركسان

ويستهزئون بلغتها الحامدة..

الأنهم يعسقسب رون اهلها

ربما يستمتع ويشرب حتى

الصبياح نجم موثاكو انزوشيفو

ورفاقه النبن يكفيهم اليوم نقطة

وأحدة من تشبيكيا التي رفعت

رَصيدها الِّي ١٤ نَقَطَةُ بِعَدُّ فُورُهَا

على قبرص ٢/ صفر.. لكنها

مرشحة مع ويلل للعودة ليلنيهما

خساصسة وآن ويلز سستسلاقي

الرومانيين الذين كان طهورهم في

انطالب الطنفا.. أو على الإقلّ

اقضل من ظهور ويلز ، التي تلعب

الاسلوب الانجليزي هي الآخرىاا

ارستقراطيين.

لقطة من مباراة الرمثا مع فريق النصر السعودي

الفُلسُطَّيْنِي وَٱلاولَّبِي الْمُغَـرِبِي -حامل اللقب -

في طريقها الى جدة بعثة فريق نادي الرمثا لكرة القدم للمشباركة في نُّهائيَّات بطولة الانلية العربية الشائلة المال الكاس لكرة القدم التى يستضيفها نادي الاتحاد السَّعْوَدي في جَنة بِالفَتْرةُ مِنْ ١٨٠ ـ ٢٨ تشـــرين الثـــاني الجـــاري بعشاركة (٧) فرق عربية حيثً يلعب الرمثأ يومي السبت والاثنين القادمين مع فريقي المستقدل

تغادر عمان مساء اليوم الثلاثاء

التونسي والاتحاد السعودي ضمن الجموعة الاولى فيما تضم المحموعة الشائية فرق السد القطري والمريخ السوداني وحيفا

والمستتقيل التونسي وهو لقاء سيشناهذه فنريق الجنهاز على الطبيعة لرصد مكامن القوا والضِّعَف في صَفُوف الفريقين. بعثة الرمثا ويراس بعثة الرمثنا السب عبىدالحليم سنمارة رئيس النادي وتضم السادة محمد خير بيباجأ

مديرا للفريق، عبدالكريم الدرايسة ادارياء عادل يوسف عبدالمجيد ستمتارة، راتب الداود وانعساء عبدالكريم مدربين، محمود علي

وتفتتح هذه البطولة بعد غد احمد نصار، شالد العقوري، بلال الخميس بلقاء الإتحاد السعودي الخرعلي، بسُمام عزايزة، رائد سلمان، بدران الشقران، حسين

معنوبات عالية

ويتمتع الرمثا بمعنويات عالية بغمضل بتوغه المباراة النهائية

الفيصلي والتي يضوضها بعد اللاعبون: احمد ابو ناصوح، عبوبته منّ جيدة، وفيوزه ميؤخرا ببطولة برع اتحساد الكرة الاردني الشنانينة، عبدالعنزيز نيابات،

حسدة المسوم

مراد الحوراني، موفق أبوهضيب، خالد الشرقاوي، عبدالكريم نيابات، علي عسرايزة، منصور عزايزة، حسام بربور، يعقوب بشابة، وفاير بديوي.

وبفوزه على فريق الحسين وصيف بطل الدوري ٢/صفر في افتتاح مسابقة ألدوري يوم الجمعا طموح رمثاوي

ويتطلع فريق الرمثا لتحقيق نتائج طيبة للغابة في هذه البطولة بل والمنافسة على اللقب العربي بعد أن كأن نافس العام

الماضى على لقب بطولة اندية لبطولة كأس الاربن لكرة القدم مع اسيا والتي حل فيها ثالثا

## كالصحة اراد

## اليسرمسوك تصت

يلتقي المستقبل التونسي والاتصاد السعودي

#### الاستقلال، البقعة، الوحداث، مجمع الأمير هاشم لم كما تستضيف نادي ادونيس يفتتح رسميا

بِينْ ٢٠ ـ ٢٤ الجِارِي بَكْرَة الطائرة كما ستقام بطولة كرة الطائرة والتي تشارك فيها اندية محافظة أربد والمفرق ومعيريات التربية والتعليم وكليات المجسسمع والجامعاتُ الأربنية في الفترة ما

بُصُّولة كـرة الْيـدُ فِي ٢٣ و٢٤

منير مصباح لن يدربا رداً على مسا نشسرته احسدي المنحف الزميلة حول تعاقد نادي

السيد مصباح، انني لا أنوي التستريب هذأ العسام بسسبب عمان، جامعة العلوم، نادي ام قنيس النفاع المنخى جثاقتعنة الزُرْعي أَدَّا الْكَلَّقْتُ سَنْسَالُمُ رُكُيْسًا البِنَات الأهلية، مسيرية التربية

والتعليم الصافظة اربدا مديرية التعليم الخاص، كليات المجتمع، النادي العربي، مديريات تربية بني كنَّانة، الرَّمْثا، جَرَّش، عَمَّان

بطولة كرة اليد

كرة اليد على صالة الجمنيزيوم في جامعة اليرموك، وأفاد السيد فهد قاقيش معير دائرة النشاط

الرياضي بان جامعة اليرسوك

تستانف صباح اليوم بطولة

تستضيف في الفترة من ١٧٠١٣ الجاري فربق نادي طولكرم لكرة اليد حيث ستقام مباراة وبية مع فريق الجناسعية على صنالة الجمنيزيوم.

الكرمل مع السيد مثير مصباح لتدريب قريق كرة القدم، قال

انشغاليُّ بأمور خاصة.

الرياضي اللبناني في الفترة ما

أفاد السيد خليل الدواني مبير رعاية الشباب في محافظة أربد از مجمع الأمير هاشم بن الحسين الرياضي في الرمث ألم يفستت رسمياً، وقال أننا بانتظار قرار وزارة الشباب لتحديد الموعد، بمناسبة عيد ميلاد القائد.

جمعية النهضة للمعاقين حركيا

بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك المسين، تقيم جمعية النهضة المعاقين حركيا أحتفالا فنيا، وقد نظمت الجمعية برنامجا اشتمل على محاضرات طبية للدكتور معين الحميدي وزيارات الى مبرة: الملك الحسين لزيارة الفتيان الأبتام وياتي هذا ضمن نشاطات الجمعية.

## الله سليمان قصاب، نادّي الله الله سليمان قصاب، نادّي

سيراقب الامتركيون اكتر من غيرهم المباريات العشر الأخيرة التي ستجري غدا الاربعاء تسعة منها في أوروبا فيما ستنتقل راوية الكاميراً جنوبًا للراقية ما سيسفر عنه لقاء بيونس ايرس بين الأرجنتين التي لم تَفُ شَمْسِهَا وشَمْسُ المَانِيا عَنَ أَي مِنْ النَّهَائِياتُ مَنْدُ مُونِدِيالُ مَيُونَحُ عام ١٩٧٤ سواء اكان نلك منطقيًا أو دبالواسطة، المدعمة بالحظَّة والأميركيون مهتمون اكثر من غيرهم لانهم مهتمون أن كأن أي من متحبثي اللغة الانجليزية، «انجلترا، اسكتلندا، وبلز وابرلندا الشمالية، سيكون من ضيوفهم «ثقال الدم» ام لا. لكن مَنْ من الفرق العشرين ستحظى برقع علمها الى جانب اغلام اميركاء المانياء روسياء السويدء اليونان، النرويج، البرازيل، بوليقيا، المكسيك المغرب، الكاميرون، ، نيجيريا، السُّعُونية، كوريا الْجنوبية، واليُوم ايضا سيبكي الْبَعْضُ ربي فرحا... فيما ستسود من الحرّن ـ عبون من سيڤوتهم القطّار والنين سيرفعون جميعا شعار «الكوماندو»... الشهادة أو النصوء... فمن سينتصر ومن سيموت من الغيظ...اا

منها نجما محالان ايرانيو

وروبرتو دونادوني هدفين فيما

تركبوا لنجم اليبوفي السابق

النهبية البوم اغلى نجوم العالم

شكَّل، خُـاصـة وان هداف الدوري

الللابين لخطف ولو يقطة واحبدة

مياراة أملهاش داعية ال

البركان

سيكون الباب مفتوحا على مصراعيه في بيرن لشرب المريد من الانخاب أحتفالا بفورٌ بلادهم المتوقع على استونيا الضعيفة ووحسولهم آلى النهائيات التي لم يتواجد السويسريون الذين يلعب ون بطريقة منظمة . كساعاتهم . فيها منذ اكثر من ٣٩ عاماً.. اما في روما فان المجموعة الاولى النارية ستشهد لقاء عاصفا بين ابطالينا التي ابكت الملابين حبيث احرر كانيجب بمرمى حارسها زينغا هدف التعادل الذي جعلها تحتكم لركلات النرجيح وتضرج بالمركز الثالث عام ٩٠ وبين البرتفال التي كبر تاشئوها الذين خطفوا كأس العبالم للنَّاشِينَ عِنام ٨٩ وقد يعوضؤن غياب خوسي سمينو

وريجيانا وبينتو المرعيان وقد

يلعب معهم اوليفيرا او فولا.. اما أبناء سماكي الذين قدموا اكبر خدمته لاستسركنا حين أبعثوا اسكوتالاندا التي لم تغب عن ♦لينتميني الاغلى... هل يشارك.. ويحقق الحلم الاغلى!! النهائدات منذ موندبال مبونخ ٧٤ حن بدرتها بثلاثة أهداف سجل

سيان ميارينو بعيده وافير من الاهداف الآآن هولندا قد تقول وداعما لانجلت راحين تلتقي مع بولندا في قلب العسامسمــة روتردام... ومولندا البوم غييس بولندا بونبسيك ولاتو.. فسهي ضعيفة حدا يعكس اصحاب الزي البرتقالي النين سيكونون حتما سبعداء ان وجدد بينهم نجم ساميدوريا رود خوليت الذي قاد انتصباراتهم واستلم كناس امم أوروبا عام ٨٨ نيابة عن رملائه. كما سيسعدون حثما ان تحامل على نقصه هدافهم والمصاب، قان باستن ولعب الى حانب الحناح الإسسمسر الرائع روي أو هداف الانتير الجديد بينيس بيركاءب

مَنْدُ اسابِنَعَ طَوِيلَةً بِعَدِ أَنْ هَرُمَتُ بولندا وتركيا آلتي اكتفت كابرز انديتها - غلطة سراي ، باطلاق مستحسة التستسنير الاولى في

لم تحظ اسبانيا على الستوى العالمي بأي كأس هام عدا كأس دورتهاً برشلونه ٩٢ وهي تطمح اليوم للصعود على حساب ابطال اوروبا الدثمارك التي يتعين عليها اللَّعب في قلب مدريد وقد سبق لاميلو بوترا غينيو نجم هجوم ريال مستريد ان زرع رياعسية من الاهتذاف بعبرمسي ألبدنمسارك فسي

مرشعة ايمنا للصعود ان فأرث،

الاوساط الاوروبية. هل تفعلها؟!



كَارْيِرِاغِي مَهُمةَ تُسَجِّيلِ الهِدُفَ الثالث وحين بضاف الى القائمة ليئتيئي والهداف المرعب غوسبي سينوري فان ايطاليا ستكون دغير الحسالي ونجم اليسوقي روبر توباجيو جاهر ايضا لاسعاد

وداعا انجلترا رغم فوزها المتوقع اليوم على

دفع بايان وكانتونا ثمثا غاليا

جراء أستهتارهما باسرائيل ائتي استفادت كثيرا من مواهب مهاجم ليقربول روزنتال.. واليوم مع انه مكفسها التعادل الإائها ستكون مبهنتسمية بالقبوز على رفساق ستويشكوف البلغاريين كي تقول للمالم انها استفادت من ألدرس بمهاجي بِلْغَارِيا وعُدم ارتكابُ الاخطاء كما يفعلون في النهائيات

## استفتاء "الاسواق" لاختيار نجوم الرياضة الاردنيية لعام ٩٣

للنجوم بريقها الإخاذ وسطوعها في سماء الرياضة الاربنية، وهؤلاء النجوم أعطوا واجزَّلوا العطاء، فكان حقلهم وواجب علينا ان تكرمهم ونعنجهم شيئا مما يعبر عن حبنا لعطائهم وأخلاصهم وابداعهم. هذا التكريم الذي تباس البه الاسواق بجد صداه الراشع لدى مؤسساتنا الوطنية ولدى كل الشخصيات ورجال الاعتمال الذين بدركون كم هو جميل أن يسهموا في انجاح هذه المبادرة، ويحرصوا على ان يقدموا لابناء الوطن المبدعين كل ما يشجعهم على بنل المريد من الجهد والعرق والعطاء والإبداع. ويكتمل عرس العطاء الاردشي بمساهمتك عزيزي

القاريء في انجاح مهرجان تكريم نجوم الرياضة الاردنية لعام ١٢ وحرصك على المساركة في هذا الاستقْتاء الذِّي مَنْظمَه \* الاسواق \* لاحُتْبار اقْصْل عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ٩٣ ونْحَنَّ بِانْتَظَارَ هَذْهِ الْسَاهِمَةُ وَبِانْتَظَارِ أَنْ نَلْتَقَى جَمِيعًا فِي سَهِرةَ اللَّيلةُ الكبيرةُ لتكريم الرياضةُ والرياضيين في طل راعي مسيرة الشباب والحركة

الرحال: -1 -4 -9 الإنسات: -1 -4

● أسم المشترك.....

• العنوان.....

ما عليك عريزي القارىء سوى تعبئة النموذج المرفق والاستراع في ارستاله فيورا الى الاستواق وعلى العنوان التالي: الاردن - عمان صحيفة الاسواق القسم الرياضي - استفتاء الاسواق الرياضي

والله الموفق

ص . ب . (١١١١٧) الرمز البريدي (١١١٢٢) شروط المشاركة:

الرياضية جلالة الرياضي الأول الملك للحسين.

ا- لا تقبل اية رسانة لا تحمل كوبون المسابقة. ٢- اخر موعد لثلقي مساهمات القراء هو يوم ٣- يمكن ارسال اكثر من مسوبون في الرسالة

السابقة في السابقة في السابقة في مقرها مباشرة.، عَمان - طريق الجامعة الارتشية بعد جس المدينة الرياضية مباشرة .

تكفى ايطاليا للصحود...وترك البِرْتَغْال خُارِج والتَشْكِيلَةُ، مع لتعود ألى النهائيات بعد أن عابت وجورجي كاستى واوشيا نوكروز مونديال المسكيك في المباراة التي انها هزمت استونيا قبل أسبوغ وسيلعب بايا في حراسة للرمى عنها الكاس الماضية رغم وجبود فأربها ابناء كليسعنتي الذي كما هزمت سويسرا الشبح الذي وهو حارس جنينة واصامته بلاتيني كربان لسقينتها التي يعطى . بعكس يوهان كسرويف ارعب الجميع مع انه كان حملا غرقت أفي الوحل.. كمنا سيكونَ مدرب برشاونه ، كنامل الثقة المداف عسون خسواو بينتسو وفسرناندوكسوتو كسوسستسا وبيعا في عسيون النقاد.. جان بيير بابان مهتما بتسجيل والصلاحية لخوليو سانياس الذي اودع مع زميله نجم برشلونه الإهداف للرد على النقاد في بالأده وبالمناسبة هدف البرتغال سجله وكريستوقاً. اما الوسط فسيكون رونالد كسويمان هدفين بمرمى الذى استغل ثقته شير استغلال على الأقل.. امسا الإسسمسران مهاجم سبورتنج لشبونه صينه باولوستوسنا وييكسى قبل اسبوعين حين سجل هدفين سيمون جعلا انجلترا تتحسر وبالبييرا وسيلعب في الهجوم لاساوبازيل بولي فعليهما الاهتمام من ثارثة بمرمى ايرلندا الشمالية على كل نقطة فسرطت بهسا.. دېينتون،. وفي نفس للجموعة التلاثي المسير باولو فوتري التي سستسلاقي ايرلندا وهي خصوصا ان النرويج استغلت تلتَّقي اسكتلنُّدا مع مالطا في الرصالة الذي أنضم مؤخرا الى الوضع وحجزت البطآقة لاميركا

للكي وصعفته مراارضه عباردعين

معاشرة بقيف بالاسترابيد للر رعسد المومين وبابر باراجاء بشعبيان الفكادي منسان مسرمتان يكون في الفارب --- الأ يهان هسامج وستنبد هامر عومان

مدور مسردوج الحد رحد سنوده يملع رغب غوسي المسياخرة فوية معات شماد دو دوره شه بالمها للعادسية الديائر عارارا حنيس فطافينة سرة مسبهة نؤسى شقيان الدي كأن لحنا البكانا عسى تالقه كهماش ص أندره الاوتى بهدف حمير حيايب ئيف سنة الكوة وشاف بن تعرير وسسجل معتشبهن الرحث فيال المنسعبادل بصرتى حباد عبد

اما الشعادل الشامي فكار بطأه

سحاب الذي أخد على حي عرا

يوم البقعة والبرسور سي بلعد ويخسر بهدوه ولد سجد نصياكلة الأول وقد ننهر البرسود سعهم ممين وهذه المرة وسيجد ولاعد طريق مهند اللو طالب ألدي بنعد كظهب أيمن مع الكسار وكندن المِعنَ مُعَ النَّاسُنينَ الذي تَنابُع لَكُوهُ المرتدة من القائد وسيده عيي يمين كامل جعارة اندي لعد 'ول مَبِأَرَاةً لِهُ هَذَا المُوسِدِ الدِّي استقد قذيقة جميلة اطلقها خالد بوك من خارج القوس لنستغر سياكه هدفاً ثانیاً رد به عنی شد سطاب الاول الذي أسساء عسب الرؤوف الكتة تقدير الكرة العرضية السناقطة اماعه لتسقط على أسه محمد الاشمهب المتربص الدي دكها في شبياكه.. قبل أنَّ يعود الإسب ثانيسة ويسساهد بصبع عدد الشعادل حين تساطا حصر عب مدافع الاهلي السامق في العام الكره من أمامه ليمرزها بدورد أبي زميله محمد صبره الذي لدينزان عن اسكانهما محرمي الكتبة مدف قاسم به صبره بقطني الساراة

بينه وبين اليرموك الذي من عس

أول نقطتين كسستساب

ال أع ٤ 5 1 TE . 1

1

أمراة تمنحك الحميم أن وما أكبر قلوب للحبئ عنيما تتبغق بالعطاء بغير حدود. نعم ما زات متولعنا بالتستاه ومع الزمن اجدني حررتهن من الأسس ... ومن عندونية الرحل. وما رئته في هذا السن الحليل على الثانية لا أفسعل أكستس مِنْ طَالِمُا!

التب، يغمرني شعور بالرضبا كلمنأ وجست أدداهن تتدريجتي مني. وتنطلق مثل تسير احساناً أو من بين بنات أفكاري حساسة، والثقار حبوك اليبوم لتبجيني في سماء الأوطان. النبي سُاهديكم اسسراباً من النسسور، من مسطبتهم الخساص هذا في بلاد الواق واق. فماذا بوَّسَعي منذ ذاك اليسوم أنّ المنبعل، هنا في منفاي القصى في الزمن والتاريخ

بالحداد فسا اعظم من

ناسك متعبد في بحجرات

صرح بقوله دان الاعمال السمعية - البَـصـرية ، هي نتـاج الفكّر

في قرنسا وحدها.

فرنسا تتزعم حملة ضد الهيمنة النقافية الاميركية

## اميركا تغرق اوروبا بأفلامها السينمائية وبرامجها التلفزيونية

■ ٣.٥ بلايين دولار قيمة البرامج الاميركية المصدرة إلى المجموعة الاوروبية



الفرنسية تبين الفرق الهائل بين البخل الذي تحققه اميركا من تصدير برامجها الى المجسوعة وبين ماتحققه المجموعة في أميركا حيث تصدر الولايات المتمحدة برامج تصل قيمتها الى (٣,٥) بليون دولار سنويا في حين تصدر الجموعة الإوروبيسة برامج إلى الولايات المتحدة فقط بقيمة (٢٥٠) مليون

■ ارقام صالات السينما يظهر فيها التفاوت نفسته الصالح الولايات المتحددة، فالافلام الاميركية تحقق ١٨٠ من المداشيل السيتمائية في اوروبا فيما لايحققه الاوروبيون سوى ١٪ من المداخيل السينمائية في

• وزير الشقافة الفرنسي وبالتالي لايمكن التعامل معها، وكانها خدمات مالية، وهذا الشوف من الهيمنة الأميركية على الروح الاوروبية عبر عنه في مسهرجان دوفيل من شلال انتقاده لسيطرة بعض شركات توزيع الافلام الاميركية على السوق الاوروبية مثل شركة -UNIT ED INTER NATIONAL PICTURE التى ستتولى توزيع فيلم (الحنيقة الجوراسية) للمخرج ستيفن سبيلبرغ في (٤٥٠) صالة

تصدير الصوريتضعن تصدير نعط حياة وطرق استهلاك ولثلك لم يكتف الوزير القرنسي



• كلوديا كاردينائي

• التجم (بيبا ربيو) وصف السينما في اميركا بانها (الة حرب) وانها (دولة داخل دولة)

وحدر من بخول السينما في محانثات اله (غسات) في حين اعتبر (تافريني) أن الأميركيين يعاملوننا جمنيعا كاننا هنود ● هذا الموقف لم يقتصر على القرنسيين فقط، فقد قام اكثر من

اربعية الافي ممثل ومنخسرج سينمائي اوروبي بدعم الموقف الفرنسى ومطالبة المجموعة الاوروبية بالحد من اغراق سوق الاعتمال الفنية في اوروبا بالاعسمسال التلف ريونية والسينمائية الاميركية وقد نشبرت المبحف في فبرنسيا وبلجيكا وايطاليا واسبانيا والمانيا وبريطانيا عريضة وقع عليها الممثلون والمخرجون اكدوا فيها على ان التجارة الحرة ورفع الدعم من الإعمال

الفنية من شانها التشجيع على عددا من المستثين والمضرجين رواج افلام ومسلسلات اميركية الفرنسيين الكبار أمثال (جيرار قليلة التكلفة مما سيلحق سبا ردیو) و (ایزاییل هوبیر) و الشسرر بالانتساج الاوروبي (کلرد ، رسرو) و (برنارد تافرینی) وطالبوا وزراء المجسموعية الى التصدي لهيمنة الثقافة والنفط الاميركي. الاوروبية بالعمل على اتخساذ قرار باستثناء يحمي اوروبا من

الأغراق الثقافي الأميركي الذي لم يسبق له مثيلً. ● ومن الموقـــعين على العريضة المخرج (قيم فيندرز) و

(جان لوك جودار) والممثلة الْأيطاليلة (كلوبيا كارد ينالي) والفرنسية (جين مورو). التي ستتراس وفدا لطرح قضية صناعة السينما والتلفزيون في لوكسمبورغ امام وزراء خارجية المُجموعة الأوروبية.

عبر الإقمار الصناعية اسسها (تينتيرنر) صاحب شركة (CNN) وَالْتِي مِنْ المخطط لها ان تدخل ١٣ مليسون منزل اوروبي وستكون حصة فرنسا منها (١٠٥) الاف منزل، تبث يوسيساً (١٦) ساعة من الرسوم المتحركة و (٨)

ظهرت على وصنول قناة اميركية

ساعات من الإفلام الاميركية.

4++511

تعترضك صعوبات مالية فكن حكيما وابتعدعن

الاسراف والتبئير، فليس هذا هو الوقت المتاسب، الشروع

في انجارْ بعض الاعمال الاضافية قد يكونُ نوعاً من الحلِّ.

أمور كثيرة تشغل بالك هذه الفترة، حاول ترتبيها

بحسب الاهمية ثم اعمل لايجاد الحلول لكل مشكلة على

انفراد، قد يطلُّ منك مساعدة احد الأصدقاء فلا ترفض.

قد لا ثاني النتائج سريعة من مشروعك الجديد الذي

تبدأ اسبوعك بنشاط ملحوظ لكن انتب فهناك

صعوبات متعددة عليك التعامل معها باسلوب ديبلوماسي

بعيد عن الانفعال تسلطك يجعل علاقتك العاطفية تتراوح

\* برج الحوت ٢/١٩ -- ٣/٢٠ قضاياك العاطفية تحتل القسط الاكبر من تفكيرك بسبب

شكوكك الكثيرة، حاول ان تعطى الاشياء حجمها الطبيعي

بداته لكن النجاح اكيد ومضمون ولا تدور حول اية

المدية التي ألقت بظلالها الثقيلة على فتحرة الخطوبة قالت لاحقا لاحدى صديقاتها:

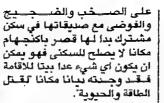
> كد كانت مناسبة مربعة . وخللال تلك المساء قابلت الاميرة غريس اميرة موثأكو المراة التي تكن لها أعجاباً دائماً على البعد. فقد لاحظت الاميرة ملامح عدم التيقظ والثبات على وجسة بيانا التي كسانت مستسار أهتمامها ذلك ألساء، الى درجة انها تحاهلت بقبة ضبوف الحفلة النين كانوا يتطلعون فقط لنوع ملابس بياتا.

وفي الوقت الذي كانت فعيه ديانًا تُغالب شوفها وقلقها من المستقبل وجدت اميرة موناكو تقول لها: "لا تقلقي فأن الامور قد تنحدر نحو الاسوا.. قالتها بين الجد والهزل.

في شهر اذار سافر تشارلز الى استراليا في رحلة تمتد حُمْسةً اسابيع وقبل ان يمسعد الي طائرته انحنى على بيانا وقيلها على خسنيها، وفي الوقت الذي كانت تنظر الى طائرته وهي تبدأ تحليقها في الجو اصابها التأثر وانفجرت بالبكاء.

وقبل ان يتجه الى المطار كان في مكتبه بقصر بكنجهام يراجع بعض الاوراق والتسماصيل الرسمية حيث رن جرس التلفون وكسانت "كسامسيللا" على الخط أرتبكت بيانا، لا تتري ان كان من الانسب أن تبقى أو تنهب تاركة تشارلز يودع كاميللا على انفراد. وفي النهاية قررت ان تتركهما سعاء ولكنها اخبرت اصدقاعها بعد ذلك أن تلك الحادثة قد حطمت

انها الان وحيدة في برجها العاجي. فبالنسبة لفتاة اعتادت



والاسواق، لندن

قصة بيانا الحقيقية الكاملة..

هذه قصة فتاة أصبحت أميرة قبل أن تصبح امراة، وهي قصة تحمل الكثير من المفاجـات لأنها تكشف عن الحقيقة في حياة الامبرة ديانا أو 'دي' كما

يُنْلِعَهَا ۖ البريطانيون، والتي كانت تأتِّي في المرتبة الاولى بين حسناوات العالم

اللواتي عشقهن الناس وحُظين بالاعجّابُ.. بعد زواجها من الامبر تشارلز تفتحت أنوثتها واشتهرت بابتسامتها الممئزة المعبرة عن الحماء والخفر،

وتسريحتها التِّي قُلبتها النَّساءُ، وأصبحت حياتها موضع اهتمام الملايين الذين

بقيت أسرار كثيرة ومثيرة لم تنشر من قبل، وتكشف عنها الحلقات الاتية من

تابعوا أخبارها ولاحقوا خطواتها، وعرفوا عنها الكثير.

ولاحساسها بالوحدة والاسف على نفسها كانت احيانا تتمشى في غرفتها في الطابق الثاني الي المُطبِحُ لتنحدثُ مع العاملين هناك. وفي مناسبة اخرى معروفة جداء بخلت بيانا وهي حافية القدمين الى المطبخ مسرتدية الجسينز وهيات لنفسها ساندويتش من الخصيصر والزيدة، وسط ذهول الطباخين والخدم هناك.

وسطهذا الاحساس بالوحدة، بدأت بيانا تجد عزاء في العودة الى تعلم الرقص، فدعت ألى قصر باكنجهام مدرستها القديمة في الرقص ويندي ميتشيل لاعطائها نروسا خصوصية. ثم بدأت رقص البَّاليه لمدة أربِعِينَ لقُبِقَة وهي مرتدية الملابس السوداء الخاصة سَنْكُ كَانَتْ تَشَيْدَرُكَ ايضِنا في اعطائها الدروس الخصوصية الانسة سنب وكان نلك أخر درس في الرقص قبل موعد رَفَّافَها

بيضعة ايام. وتنكسر الإنسسة اسنب: "ان الليدي ديانا متعبة جدا، تسهر كثيرا. وهي تحسب الإن عند الإيام التي بقيت لها في الحرية، قبل أن تبدأ الالتزامات الرسمية بتبدو حرينة جدا. جماهير عَفيرة متجمعة حول القصير. وتأمل أن تستانف بروس الرقص في تشرين الاول". وتقول بيانا: 'في خَـلال الإيام الاثنتي عشرة القايمة لن اكون كما إنا<sup>°</sup>.

الطبيب

. حسين الجغبير

د. وجدي البرغوثي

. يوسف حمام

د. ابراهیم الترك

د. عبد الكريم محيسن

. عبد القادر السلقيتي

. محمد قطيشات

د. محمد عدلي بس

. رياض زريقات

. عصام يطارسة

.. نبيل القرح

الهاتف

AYTES.

102112

700797

1..578

TVESTA

337708

####A

T17191

T07300

0 27 1 77

ETIATT

الموقع

عنان -البياس

اں – جبل ''حصی

مان – جبل **الن**م

أريد

الكرك



الطبيب

. محمود هندي

. رأتب زيتون

.. محمد العيادى

.. نضال للبجلة

.. بسام كرانشة

د. نائل زوايدة

د. طارق الحجاوي

د. يحيى عجير

.. حسن خليل

د. بشير الحياري

.. عبد الرحيم الفاعوري

د. محمد صايل الزعبى

د. علي محمد العمري

د. متصور الدرابسة

.. حمزة شحرور

د، مصطفی علاري

.. حيدر علاري

. يحيى عبد السلام

الهاتف

AAAVAV

WY.740

\*\*\*

ATVIS.

Y04Y ..

777.77

022771

440880

901775

AMEAYT

J.7700

AE3300

27110.

777.777

Y14-31

\*\*\*

TV11.0

عمان

عمأن

عمان

عمان

مأتيا

الزرقاء

الرصينة

حفيم حطين

السيلط

البقعة

المفرق

أريد

للرمثا

لأغوار للشمثلية

الكرك

مُزْتَةً – قُكُرك

## حركة طائرات 1117 5111

That Street Law York القادمة جاكر تا-كولاليور .... بعشق Y. TA للملهران \*Y:14 مسقط-لبو طبي 4.5 العقنة 4,40 كراتشي-ىبي 44.44 الدوحة البحرين 10 K

لندن

قرائكفورت 12.00 القاهرة 13.00 شقكاغو-امستردام W.Y. للغائرة 14 + 160° العقبة 41 امستردام-نيويورك 14. 20. قبنا قرانكقورت 15:10-مونتريال -دورنتو 11.70 باريس-بروكسل

17.74

11.50 جنيف مدريد 17: 4 لثدن 17.500 القاهرة . 2) 4 (E) (\*\*, \*\* لارتكا Y = , Y = . 71.T. ابوتلبي دبي كولالبور-مستفاقورة مشعبة

القادمة 1 = 2 } 4.1. النعساوية قينا البطالية روماء TT. LO. القرنسية باريس-18.04 بيروت 71 s اليمن-عدن . . . الرومانية بخارست

17 النمساوية فينا W, £#. البطالية-نبي 11.40 البعن-عدن 1:00+1 الرومانية بخارست

التي تداوم (٢٤) ساعة

(	.,	- 10-3			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
الموقع	الهاتف	اسم الصيدلية	الموقع	الهاتف	أسم الصيدلية
جبل التاج	YV1.01	ا ﴿ الصفا			
وأدى الصير	A1 . ET .	۲- بعاء	الاشرقية	YYEAYY	۱۰ لیاد
ولدي الصير	ATSATY	Jen • 4	الإشترفية	YAYTT	٠٢ القردوس
وفدي الصير	A17411	٤٠ وسام	وسبط البلد	24254.	٠٣ السلام
جبل شحسين	7-728-	*• الْعمد	وسط البلد	315775	٤٠ نيروخ
جبل الحسين	<b>TYEY•</b>	أ ٥٠ څالد بن الوليد	جبل الحسين	777777	ه، شوکت
جبل قحسين	351777	۷۰آسیا	جبل الحسان	33341Y	۲۰ قراس .
جبل الحسين	771A4A	۸۰ سفیز	مخيم الحسين	717107	۰۷عين جالوت
للثميساني	3.7445	۰۹ صنویر		Vie 110	
الغميساني	7777	۱۰۱۰ للثنى	الوحدات		۰۸ آین النفیس
جبل عمان	ATTETY	١١٠ للحُولِي	الوحدات	VAV-1-	٩٠ ديما
چېل <del>هما</del> ن	725410	١١٠ يعقوب	ادي نصير	A£+371	٠١٠ ليو نمس
جبل عمان	AITIEI	١٣٠ الدوار الخامس	للمينة الرياضية	ZAYAAA	۱۱ • عقل
وسعط للبلد	<b>ፕ</b> የደግሞፕ	١٤٠ الحياة	للنبيئة الرياضية	122-14	١٢ • الروابنة
للوحدات	YEA14E	١١٠ الاسب	ماركا	AA114A	۱۳ • قداء
الوحدات	Versiv	١٦٠ الير	ماركا	ASEVVS	۱٤٠ سيلامة
جبل التر <b>دة</b>	724400	١٧ • څليل الرحمن	جبل النزمة	7.0011	۱۰ معدي
تلاع العلي	140040	۱۸ • سخام	أبو علندا	YE1434	١٦٠ الميدان
تتلاع العلي	347772	۱۹۰ رؤی	صويلح	AEVTYY	١٧٠ نېپ
ماركا	A4+YYY	٠ ۲۰ ورود	الزرقاء ·	447063	٨١٠ الكريم
الجبل الخمس	V4#474	٢١٠ الجبل الاخضى		440114	۱۹۰ رمزی
للبيئة الرياضية	197514	۰۲۴ الشدقان	الزرقاء		۰۲۰ خلیقة
راس العين	VASTYS	٠٢٣ واس العين	الزرقاء	4A#£1Y	
الهائدي الثمالي	#4444 -	٠٧٤ الصنيق	الهاشمية	411744	۰۲۱ العليمات
الهاشمي الشعالي فعادية الحصين	- 1/177/1	۰۲۰ تبهائی ۲۲۰ صابرین	الهاشمية	511:51	۲۲۰ الصمادي
جبل النزافة	1Y#1TY	۲۲۰ لليرموك	الرصيقة	4=44.1	٠٢٣ دودين
جبن عنومه مرج الحمام	YYETAT	۱۱۰ الدرج الدولية	اريد	TYPATA	. ۲۴۰ الشرع
ابو علتدا	منب(۱۷۲)	۱۸۰ داتب	اريد	****	۲۰۰ وهران
بو <u></u>	901.75	۰۳۰ يونس	ماديا	0221A+	۲۲۰ القلاح
الرصيفة	40.175	۰۳۱ افیتول	الكرك	Tariy.	٠٢٧ مؤات
اريد	777151	۳۲۰ طبیشات	العقبة	710.0.	۲۸ • طبیلهٔ
اريد	TYOTT.	٣٣٠ فؤاد	العقبة	_	٧٩٠ المُحْيم الجنيدة
الزرقاء	9.7722	٣٤ عفائة	الإشرفية	YY+040	۲۱ ابو شریف
-17.44	4	0230			

الإشرفية

VASITY

٠٦٠ الانقال

+ برج الميزان ٩/٢٣ - ١٠/٢٢

: برج العقرب ۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۲

ء برج القوس ١١/٢٣ - ١٢/٢١

\* برج الجدي ١٢/٢٢ - ١/١٩

بين التوتر الشديد وعدم الإستقرار .

ومنتجد ان هواجسك في غير معلها -

\* برج الحمل ٢/٢١ - ٢/١٤ تينام يكيتك تساعدك على طرح مقترحات م ومشاريع مهمة لكن تنفيذها سيتعثر بسبب اوضاعك لْلَاسِلَةُ تَسَلَّحُ بِالصِّبِ، فَلَعَلَّكُ تَجِد شَّخَصًا نُافِذا بِرُأُوج بِين

١٣١ البريق

امواله وافكارك ء

\* برج الثور ۲۱/۱ – ۲۰/۵ لَّنْتُ تَمْرُ الْآنَ فِي اكْثُرُ الْأُوقَـاتُ مَلَامِمَةً لِأَبْرِازُ نَشْنَاطَاتُكُ وعرض افكارك التي تتسم بالواقعية والمنطق ستتمكن من ليجاد حلول جبيدة لبعض الشباكل العاطفية المزمنة. \* يرج الجوزاء ٢٢/٥ - ٢/٢٠ قَدُ تَكُونُ لَكُثُر استعدادا هذا الاسبوع لطرح مشاريع

عنت بتنمني عرضها منذ مدة، لا تتريد لآن ثلك سيساعيك لي النجياح والوصيول إلى متركز أعلى، حياول أن تكون منَّفتها اكثر على جميع أفراد العائلة ، برج السرطان ٢٢/٦ – ٢/٢٧

\* برج الاسد ٢٤/٧ - ٢٣/٨

حَاوِلَ النَّرِكَيِّرُ على اعمالك اكثر، فالوقت مناسب للقيام بلصد المشاريع التي بين ينيك وربما ساعنك الحظ قد ٱلرَّغْية التَّي تَجْتَاحَكَ لتَّغْيِيرِ عَملكَ قد تَحَقَّقَ لكَ بعض تعيش حالة من التوتر والعصبية على الصعيد العاطفي بسبب الشك والحيرة. الإهدافُ ولكنُ لَّيسُ بِالسهولةُ ٱلَّتِي تَتَصُورٍ؛ لا تَهِدر اموالك على اشيبًاء تَافَهَةً لأنك ستُحتَاجُها قريبًا لتنفيذ بعض \* برج الدلو ١/٢٠ - ١/١٨

> تَعْرَضَ عَلِيكَ مشاريع مهمة لكنها لا تنسجم مع افكارك ورغباتك مما يجعك متربدا في أتضاد القرأر المناسب حنيتك إلى علاقة عاطفية سابقة يجعلك تفكر بالعودة .

\* برج العدراء ٢٣/٨ - ٢٢/٩ ستكون مضعما بالنشاط والحيوية هذا الاسبوع، خصوصاً بعد انجاز عدد من الإعمال الموكولة اليك بشكل

٤,٤, ٠	الفچر
٦, ٠٠ س	شروق الشم
11.7	الظهر
Y.10	العصر
٤,٤٠	المغرب
٦,٠٠	العشاء

		هواتف ضرور پ
		=333
	19.	عطيات المسير
	-A/0T	مقسم الطار
	·4/07777	متسم لللكية الارنثية
	44774.	شرطة السير
	VAY111	شكاوى الاسانة
	X4V£7V	شكاري للجاري
	<b>7.5YA</b> 90	شكاوي الفئادق
	171	استعلامات بليل الهاتف
	1	خنفة الجمهور
	715015	غبربية النخل
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	شكارى مؤسسة
	777177	النقل العام
	147	شرطة العاصمة
	าหมมุกม	شرطة الثجدة
	4575-Y	بورياد للخارجية
	ASYESA	شكاري للياء
1	771177	11.0 1.0.1

غبر شكا النقر شره شر نوری شکا ثمويرا تعوين لربد تموين الزرقاء تموين الكرك جمعية حماية لاستهلك دائرة الاحوال للنئية طولريء الكهرياء 111 منبرية الامن ألعام

للنثي - عمان مركز بفاع منني القريسعة ٧٧٠٧٢٢ ملاحظات الطواريء مديرية النقاع للدني العامة ١٩٩ ادارة اسعاف البناع المني

VY7441 WEELAN TETTTT 14/11

2, 2 4	الفجرا
7, **	شروق الشمس
11.4	الظهرا
7.10	العصرا
٤,٤٠	المغربالمغرب
4,00	العشباءا

		هواتف ضروري
	19.	بات المنير
	·A/07	م الطار
	·A/07777	م للكية الارشة
	44774.	ئة السير
	VAY111	اوى الأمانة
	X4V£7V	ارئ للجاري
	<b>7.5YA</b> 90	أوى الفئادق
	171	تعلامات بليل الهاتف
		بة الجمهور
	71.5015	يية النخل
1	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ارى مۇسسة
į	777177	ل العام
	141	لخة العاصمة
	าหมหา	علة النجدة
	X575-Y	ياد الخارجية
. ,	A4VE"LA	ناوى للياء
	דעוודד	پ <i>ن عمان</i>
	200010	ىن ئوند

WWW T011TY 747711 وللجوازات - العلاقات العامة ٦٤٤٤٩٤ طواريء ادارة التفاع

للغرري دقاع مدنى محافظة العاصمة ١٩١

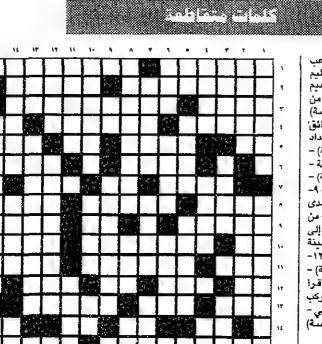
خنمات النفاع للنثي للركزية (الجويدة) يفاع منثي الزرقاء بفاع منني محافظة الفرق ١٩٩/١٩٨ ىقاع مىنى محافظة أريد /111/117 دفاع مدني ألبلقاء دفاع مدني محافظة الكرك ١٩٨ بناع ميني محانظة الطنيلة ١١٨

# . محمد المومتي

افقداً:– ١- من سمور القوان الكريم - لاعب بنادي الترسانة ٢- أغنية لعبد الحليم حافظ - من الحبوب ٣- نهمه - زعيم ابطالي قييم ؛- جيث محنطه - من الديانات (معكوسة) - لعن (معكوسة) ه- للتخيير (معكوسة) - حدائقً بالعراق - حرف حرّه - من الاعداد (مىعكوسىة) ٦- فىريد (مىعكوسىة) -حَانُونَ ٧- لُفُيفَ – عَمَلَة يَابَانْيَـة -مدينة فلسطينية ٨- نائي (معكوسة) -على وشك النوم - مت شابهة ١-يستطيع - ثلثي (لون) - هدى (مىعكوسىة) ١٠-غيثر ناضح - من أسنماء الله الحسيني – مقرب إلى النفس (معكوسة) ١١- حرف - منينة قرب رشيد (معكوسة) - توفيا ١٢-متشابهان - اسرد (معكوسة) -للتوجع - تجمعا في (ظاهر) ١٣- قرأ القرآن - من اقاربي (معكوسة) - مركب شراعي ١٤- متشابهان - للتعني -منشَّابِّهانْ - لغظة ضَيقٌ (معكوسُّة)

١- العسمسوم - معثل أعسيسركي ٢-جبال بين أسيا وأوروبا (معكوسة) -جزر بالمحيط الاطلنطي (معكوسة) ٣-مُكَتَّرِثُ (معكوسة) - نُدُعى - اجاب ٤-مدينة بالهند - اتقنا - متشابهان ٥-ثلثاً (ثوم) - استهل - تقابل ٦- اغرق (معكوسة) - عكس ايسر - رؤيا ٧- من

١٥- أبيبِ مصري - أثام



. (معكوسة) ١٢- حامل - اتفاقية سلام حُديثُة (سعكوسة) ١٣- تجدها في (يدوم) - كاتب مصري ١٤- لاعب كرة مغربي (معكوسة) - يتسول - حرفّ

التوابل (معكوسة) مرضى - غذاء المواشي ٨- ممثل كوميدي أميركي كتب (معكوسة) - متشابهان ١- كف مطرب عربي (معكوسيّة) ١٠- لعبيّة

جـــر قا- نادي كــروي فــرنسي -رياضية بالخيل - معثلة مصرية -عنشابهان. مُتَشَابِهَانِ ١١- ثناهم - لختالاء

## جائزة تنمية النطء العربيات لانعام المفتي



تغادر اليوم الشلاتاء عمان متوجهة الَّى ثُيويورك السيدة انعام للفتي رئيسة مؤتسة نَهر الحسين لاستالام جائزة وتنمية النساء العربيات، التي تقسمها الامسريكيسات للرائدات في مُستجسال تَنْمِينَةُ الْمُرَاةِ، وَلَنْشَارِكَ كَيْلِكُ فِي مؤتمر تعقده المؤسسة نفسها في الأمم المتحدة حول النساء في مواقع قيانية.

وقد كانت المديدة المفتي اول امراة اردنية تشغل منصباً وزارياً حين تولت عسام ١٩٧٩ منصب وزيرة التنمية الاجتماعية، وياتي تكريمها حالياً ضمن ثلاثة ناء اخريات، واحدة من دولة عربية والأخسريتسان من العسربيسات الاسيركيبات، حيث تكردسين المؤسسسة لأنوارهن الراذرة في مصَّال تنمية المرأة العربيَّ وتعزيزُ دورها في تلجتمع.

وسنسوف يركسن المؤتمر الذي تنظمه مؤسسة النساء للعربيات الأمبركيات في مبنى الأمم المتحدة في نيويورك على اوجه التشابه و ألا خُستُلاف في تجارب النساء المتميزات في نُولُ العَالَم الثَّالث وفي الولايات المتحدة، حديث مناصب سياسية هامة ورؤساء وكالات الأمم المتحدة للتنميية واكاليميون وغيرهم إذ ستلقى السيدة المفتي خطاياً في هذا المؤتمر يشسرح أنجسازات ألمراة الأربنية واحتياجاتها.

وينكر أن سؤسسة النسا العربيات الأميركيات قد تأسست في شبهر أيار من عبام ١٩٩٢ من قَـبل نسباء يعـملن في المسابين الاكاليمية والعلمية والتنموية والادبية، وميانين الكتابة والإدارة والفن في الولايات المتسمسدة، وتهدف ألى دعم ورعاية للشاريغ النسبائية والنراسيات المتحلق بالمراة وإلى بناء وتطوير العلاقات

نَحْتَ وَعَايِةَ النَّائِبِ الرَّوابِدة:

## افتناع فيروك. فكرة جديدة للبيدات!



كتدىء ركاد الحديد مشباركية باحتيفيالات الملكة الأربنجة ألهاشمنة افتتحت اسرة باليسيري فيرونا محلها يوم الاهد بحضور الذائب انسيد عبد الرؤوفُ الزُوِيُّابِّدة. ورَحْبِ الْمُهنِّسُ أتصحد وجموت بالتنسيث الروايدة وبالشييوف أفاثلاً وادارة ميحل بأتيسيري قيرونا فضئت الافتتاح هذا اليوم الرابع عشر من تشرين الشائي السالي لواكبة مسيرة الاردن بعيد ميلاد الحسين القائد اللقدى وبأستضنافة النائب عبد الرؤوف الروايدة.





وجولييت وهما ايضأ شعار محلنا

الذي يعني المحتبة والسلام بين

الناس بالنسبة لي. وعن فكرة أن يكون للنساء موقع خاص في هذا المحل قالت

السيدة خصحة والمفيد من فكرة

قيرونا ان يكون هناك منباديات

نسائية. عادات وتقاليد وتجمع

فسائي في محاولة لابعادهن عن النميمة وللاستفادة من الوقت

€ الناتب حبد الرووب الروابدة في الاقتدى خديجة الحسن مديرة وصنحبة إلاني كنت لبحث عن اسم له ماض وله مسعنى وقسيسرونا هي اسم ً المنطقة التي عاش فيها روميو

باليسيري فيرونا للصبيث عن للكان الذي سيخص السيدات بساعات الصبياح فقالت: «قامت ابنتي في العام اللاضي بتقييم أمتحانات الثانوية العامة وطلبت منى أن احضر لها والكوكتيل، ومن منطلق كوني أما والبي احتياجات اولادي خاصة في تلك المرحلة، خند ببائي ان اقوم بفتح محل خاص للكوكتيل وعلى الطريقة النبغانية بالتصحيد لشهرة اللبنانيين في هذا المصال، وبدون دراسة للموضوع، وبين يوم وليلة ولد شيء اسمه (قيرونا). ولإ أَخْفَى أَنَّ احْتِيارِ الأسم كَأَنْ صَعِياً







# 🗢 حضور نساتی





الوكادء ، ستركة نبيل وَدبسًام ديرًا في ليتجارة السيّارات

CLASSIEST

"MUST"

IN

**AMMAN** 

€ تصوير ناصر ابوب

الأسواق

جريدة برمية سياسية إنتصانية شاملة

رئيس التحرير السؤول

مصطفى أبو لبذة

لحرر السياسي - قبيصل الشبول

رؤساء الأقسام

مسلام الشموا - المال والشمركات

سزام بونس - العسريي والدولي

حمد حلمي - البحوث والترجيعية

سد قسدري حسسن - الرياضة

مجمد جميل عيد القادر مشرف عام الرياضة

مديرة العلاقات العامة والاعلان

قردوس المسري

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي

أربئية مساهمة محدودة

رئيس هيئة الديرين – سفيان السرطاوي

طريق الجامعة الاربنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

ص. ب: ۱۱۱۱۷

تلفن: ۱۳۲۷۰۰ - ۱۳۲۹۲۲ - ۱۳۲۹۲۲ - ۱۳۷۹۹۰

ششار التصرير

علي يوسف

خاك أحمد

موسى الحواش

شاهر نمورة

مستشار التسويق

فاضل طبيلة

المبير القثي

خالد الشيخ

مكاتب الاسواق

واشتطن – نيويورك –

مبريد – انقاهرة – ببي -الدار البيضاء

المستشارون القانونيون

كرتارية التحصرير

TUESDAY 16 HOVENBER, 1993 ISSUE PROFESSION

● البنك الدولي يحدّر الكويت: التقشف وإلا نهب ما بقي.. • أثرياء أمدركا.

● استثمار ١٥ مليار دولار في الباسيفيك الأسيوي.

● الاستثمار في خيارات الاسهم.



بوهية سياسية اقتصادية فامطة

حكومية كانت ستنخذ لحجم

الصحافة بعد ان تكررت عمليات

التجسس على حياة الناس

الضامية من قبل المتحقيين

انقسسهم او بنشسر صحف

الفضائح لصور اشترتها من

هواة مالاحقة حياة الناس

هذا وبدأ القائمون على لجنة

الشكاوي الصحافية حملتهم

لاقناع متجلس العموم وكنذلك

الحكومة بتاجيل قرار قد يكون

حتميا بأصدار تشريع حكومي

يصمي الناس ويصول دون نشر

لاكتساب مزيد من الصداقية من

خلال منحها اغلبية الاصوات

ستعيدهم الى اوضاع لا يكونون

فيها فوق القوانين التي تحكم

المعلقون النين شسخلتهم

الحرية الشخصية.

المفاجىء الذي كان محتملا من غزة وتبين بعد نلك ان محادثات سرية تجري في اوسلو فاجانا على اثرها أتقاق أربحا غرة أولا وليس الإنسجاب المقاحيء من غرة.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY- NOVEMBER - 16 -1993 NO 113 vol.2 AMMAN - JORDAN

ما زالت المضاوف واردة في لبنان من احتمال انسحاب اسرائيلي مفاجيء من يعض المناطق كجيل عامل وذلك بهدف ارباك حسابات كل من سوريا ولبنان ... القصة

والمضاوف تنكرنا بما حدث في موضوع الإنسحاب

مارامام ATTOMOTOR STATE OF

الموسات

الديمقراطية

قد تنقد و تعقی

تساؤل مشروع، ذاك

الذي يطرح في الضيفة

الغربية وغزة، عن نهج

حكم ذاتي اصبح قريبا.

فمقتضيات الواقعية

ألتى اوصلت السياسيين

الى اتفاق دغزة - اريصا

أولاء، هي نفسها اضحت

موجدات تساؤل مشروع

عن كنفية الحكم والإدارة

في مناطق الحكم الذاتي

اعتبارا من نهاية العام

وبافتراض ان «زمن

الثورة، اوجب تغاضيا

او قبولا بان تتاخر

اولويات وتتنقسم رايات

وشعسارات، فسأن زمن

واقعية اعتراف بان ليس

بالإمكان اقضل مما كان

أتقست ضي أن تعساد

للمحكومين حقوق

مسشساركة في قسرار

السيساسية وقيرار البناء

ســــواء بـســـواء دون

افتضلصات الإللكفاءة

وليس الولاء وللاختيار

الحر للمحكومين لا عبر قرارات فوقية تؤخذ على هذا النحو منذ سنن.

ان الحكم الذاتي عندما فيبدأ، سيكون امام خيار بيمقراطية حقيقية تمهد أالطريق لبناء أفضل يعسوض مسا فسات زمن التحسورة ويعسدها

في نهج اختيار الولاء قبل الكفاءة في الإدارة

على مرحلة بناء مفترض من المعوقات ما حنته سنوات كفاح طال

محدود غامض. وعندها لن يستطيع ان يدعى

احد بان موازين القوى

الحالي.

الثلاثاء ٢ جمادي الأخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ١٦ تشرين للثاني ١٩٩٣م - العبد (١١٣) - السنة الثانية ، عمان - الملكة الإينية الهاشمية

## ريطة المنق تبد تقتل مامحا

حذرت محلة المائية طبية

بصبة أمن ان الإستخدام البومى المتواصل لربطة العنق يؤدي على المدى الطويل الى الاصابة باضطرابات في تَبضات القلب وصعوبات في التنفس ونكرت مجلة والعيادة الطبية، التي تصدر في برلين ان يأقة الغمصان الضيقة وربطة العنق تعبيقان القاعيات ضربات ونبضات القلب اسبيد علمي وطبي واضح وهو ان أغركسز العصبي الذي ينظم ايقاعات ودقات ألقلب ويجعلها بحدود سُنبِعِينَ نَيْضَاهُ اوْ نَقَاهُ فَيُ النقيقة يتعرض للاعاقة والضرر واعاقة وصول الهواء (الاوكسنجين) اليسه بصبورة طبيعية وسهلة وسلسة من جراء ضغط ربطة العنق على محيط الرقبة وقالت أن وجود ربطة العثق وياقلة القسيص الضيقة حول الرقعة بعبق حركةً انتشار الدم في الأوعية النمسوية في منطقسة الرقبية ويعسيق وصسول هذا الدم ألى شرابين الدماغ، كما يؤدي الي انحباس الدم في منطقة ألرقبة وعدم تدفقه بقوة الى الدماغ مما يسبهل عملية حدوث نزيف

## يسببك هساغسر تكتب متذكيراته

ميك جاغر مطرب الروك تخلي عن غضبه حين علم ان كريستوفر انديرسون سيقوم بتأليف كتأب جنيد يورد فيه زاوية تتصنث عَنْ مَعْآمَرَاتِهِ الْعَاطَفَيَّةِ. وبستعد ميك حاليا لكتابة منكراته حيث يؤُكد أنَّ الشبهرة الَّتي وصَّل البها تضوله لكتابة متثلهده المذكرات التي ستكتسب شعبية

## بيسعت بـ ١٠٠ الف جنيب استسرليني ولم تجنعها ملطات الرقسانة

## صورة ديانا التي فجرت قضایا سیاسیة فی بریطانیا

متى تكون الصورة عملا إصالة الرياضة التي تتريد عليها صحفياً في الحدود المهنية ومتى تتحول ألمبورة الى صفقة ابتراز مالی وسیاسی؟ هذم القضيبة القبيمة تعيد

> بريطانيا والولايات المتحدة مراجعتها حالَيا بشكل معمق... صورة للاميرة بيانا نشرتها سحيفة الصنداي سيرور السريطانية يوم الأحسد قسيل

مجتمعات بيمقراطية مثل

الماضي بكامل حجم صعحتها الاولى وبمجرد نشر الصورة تتنابعت سلسلة من القنضنايا الإعلامية والسياسية تجاوزت كثيبرا حجم المنورة ومندى اهلنتها للنشن

المسورة أيست فناهسمة وليست من النوع الذي يختضع الرقابة المطبوعات بدليل انها لم تمنع باي بلد في العالم. لكَنْهَا أَثَارِتَ قَصَانًا تَتَصا،

ميناشرة بالصناعة الإعلامية الصحف في اختيار ما ينشر وفي الوصولُ اليه وباي ثمن . البيداية كيائت عند صياحه صالة الجبيمنازيوم التي

تعارس فيها نيانا رياضتها التقليبية فقد اضفى برايس تايلور (٣٩سنة) صاحب نادي فيتنس كاميراً صغيرة داخل.

للفرخوة لألذبين عمرونحي بفيون

الامسرة دبانا وتأم بالتقاط مجموعة صور لها وهي تمارس تدريباتها وقدعرض هذه الصور على صحيفة صنداي ميرور مقابل ١٠٠ الف جنيه استرليني لتقوم الصحيفة بنشرها على عرض صفحتها الإولى، وفي اليسوم الشسائي بدات سلسلة متصلة من القضّايا القانونية والإعلامية حيث تفكر الإميرة بيانا برفع دعوى قضائية غلى صاحب صالة الجيمنازيوم

فيما تتدارس الاوساط السياسية التأثيرات التي ستترتب على نشر مثل هذه الصورة.

ليس هذا كل شيء فقد تزايدت الدعوات ويخاصة داخل محلس العموم لوضع حد قوري لهذه الصرية غير السؤولة من جانب الصحف التي تعيش على كشف

استرار حيساة الإضرين ويرى العديدون في بريطانيا بمن فيهم القائمون على الصحف الاحتسة بان خطوة الميرور الاخيرة نشر

صور خاصة للاميرة بيانا وهي تقوم بتدريبات لياقة في مكانّ يفترض ان يكون ست بالخصوصية ائما تعتبر اهانة لميثاق لجنة الشكاوي الضحافية الذي جاء تشكيله ليحمى المتحافة نفسها من خطوات

تفاصيل حياتهم الخاصة على الملا ويدلا من نلك أعطاء اللحنة القرصية مجددا لتثبت جدواها وكأنت اللجنة التي تشكلت عام القضية يرون بان تصرف ١٩٩١ قد بدات هذا العام حملتها

التحديد هي لخطر واسوا عدو لاعضاء غير صحفيين الأان وقد جساعت خطوة الميسرور خطوة الميرور الاضيرة جاءت لتبثيس الفيتنة النائمية وتنفع ضربة قاسية لهذه الجهود وقد العتبيدين من اعتضباء متجلس تؤدي الى صدور التشريعات التي طالما خشى الصحافيون البريطانيون من صدورها والتي

العسوم والحكوسة الذين طالما اكتووا بنار الصحافة الي أغتنام القرصَّة المتَّاجة للنيل من السلطة الشالشة ويرى حتى المدافعون والمتعاطفون مع الصحافة بان معركة المواجهة آلتي تأجلت اكثر من مرة من قبل تفجرت الان وبان

صحيفة الميرور جاء ليثبت بان

الصحاقة البريطانية على وجه

صحف الميرور هي المسؤولة عن الساعة لكي يكشف قيمة المبلغ الشعال الفتيل. الشعال الفتيل.

وفي هذا الصحد افسانت سُميفّة ميل اون صائدي امس الاول أن الاسيسرة ديانا حققت

انتصارا جديدا امام القضاء ضد مدير نادي الرياضية الذي التقط صورها بطريقة سرية.

بيع الصور التي الصحافة.

وكانت المحكمة قد حظرات على الصحف في قرار اتخانته اش شكوى تقدم بها محامو ديانا، نشر اي صور اضافية، وكانت

هذه المرّة الأولى التي تلجا فيها اميسرة ويلز آلي القضاء في شكوي صد الصحافة.

واثار نشير صور ديانا صدمة عميقة في بريطانيا خصوصا ان





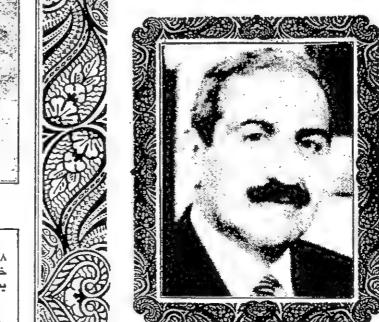
## عاب الفسيسانية الزوهسي

توصلت الباحثة الاميركية شيرلي غلاس من خلال استطلاع قامت به ضم ١٤٨ رجلا و ١٥٥ امراه حول الخيانة الزوجية ان ٧٥٪ من الرجال يلجاون الى خيانة روجاتهم بداقع الشهوة والقضولية بينما هناك ٩٢٪ من النساء بمارسن الخيانة الزوجية بدافع الحب الحقيقي.

۲۰۰۰ سني سي ، پخاخ ۱۳۵ حصان

والمؤامــرات هي التي لحبطت معركتة بناء اجهضت حتى قبل ان

12.



مشاهرهم لولنبيلة سوارة بزيارته ولشخصية الحف للعرال فإنتخابي في بلبرة المياروس المولكرات في بلبرة المياروس المولكرات الأوراك منزلي في عارب الو بارسال البرقيات أو بالهندي بالصحف الأوراك تصال المهاتني والماتي عن ترفيها المجميع عن صدف نوته رطيب مشاعره بحاهي و معلى المقتريرهم المحبيا المعتباره الملاه الانتخاص المات عثالة مث حدم من المناكر وثقائم مع عنداني الأملان الماقي بالمقدم الكون عندهم في المناكر وثقائم مع عنداني الأملان الماقي بالمقدم ولالهزوهارخ خل رلاعي لاقسرة قائرنا ويلمنا

#### السواق

تُصَدر عن شركة الأستثمار الأعلامي

رئيس التحرير يحيى محمود

هاتف – مقسم ٤ خطرط

# المرض / الأدارة ، طريق انحطة من المعادية / معرض الجيهة / فرب مسجد هديثاث النشا/ الله من المعادية / المعادية /

هاتف الإعلان : ٦٠٤٢٩٠

#### الإعلانات يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق

رئيس التحرير السؤول مصطفى أيو ليدة

مدير التحرير مروان حزين

شارع الجامعة الاربنية ص ب: ۱۱۱۱۷ الرمز البريدي: ۱۱۱۲۴

عثوان الجريدة

יאַפֿטַ: •דראגד – דריאגד – זייירדד – פּיציאו فاکس : ۲۸۷۲۹۲

الوكلاء : الشركة الاردنية العامة لتجارة السيارات المرض الامارة السيارات المرض الامارة الحرض الإمارة السيارات

الاشتراكات 🗣 ديثارا سئويا او ما يعابلها يضاف اليها أجرة البريد للمقسركين بالخارج

مَن هذرت الأزَّ في معرض عمان الدولي للنسيلرات/ضريق المشار

شارع الجامعة الآربنية – بعر جسر المبينة الرياضية مباشرة

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY- NOVEMBER - 16-1993 NO 113 vol.2 AMMAN - JORDAN

(Gjarth) janish

ينطلق في تمام الساعة

العاشرة من صباح يوم الجمعة

المواقع ١٩٩٣/١١/١٩ ، راتسي اينيس لتأجير السيارات الوطني

وهو للحدث قبل الاخير من نشاطً

سياق المسارات المنظم من تعل نادي السيارات الملكي الاردني،

ومبيكون الانطلاق من نقطة البداية

في معرض عمان النولى

للعبيارات، ويرعلية سمو الامير

طول المزلدل الخاصة ١٨كم، وطُولَ الرَّاليِّ بأكمله ٤٠ ٢كم.

يتألف الرائلي من مسع مزلحل

الثلاثاء ٢ جمادي الاخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ١٦ تشوين الثاني ١٩٩٣م - الشد (١١٣) - السنة الثانيه ، عمان - المملكة الاربنية الهاشمية



The state of the s 

تحت رعاية جلالة الملك الحسين يفتنح «معرض العىيارات الدولي ٩٤» – في العاصمة عمان – في الغَرَة من ١٦ وَحتى ٢٥ تَشْرِين النَّاني الجَارِي.

معرض عمان الدولي للمىيارات الجهة المنظمة للمعرض عملت على ألاعداد والنتظيم للمعرض بالنَّعَاوِنَ مِع نَقَابَةٍ وَكَلَّاءِ السِّيارَاتِ، حَبِثُ شَكَّلْتِ النَّقَابَةِ بدورها لجنة لمتآبعة والاعداد والتنظيم للمعرض المنكور برئامية السيد زياد بسطامي.

وفي لقاء لـ «الاسواق» مع العبيد بسطامي اوضح أن اللجنة قامت بالاتصال مع وكلاء السيارات في الاربن لدعوتهم للمشاركة في «معرض السيارات الدولي ٤٤» وان اقبالا كبيرًا لاحظته اللجنة المثاركة بهذا المعرض، ونلك نتيجة للتنسيق والاعداد الجدي الذي لممه

معرض واحد فقط

ولضاف المبيد بسطامي ان اللجنة من خلال النقاية توصلت الىقناعة مفادها أن

وقال العديد زياد بسطامي ان تنظيم معرض ولحد في العينة اكثر فائدة ولجدى لاسيما اذا بذلت الجهود لملاعداد له بافضل الوسائل والسبل الكفيلة باحراز النجاح والغائدة للمشارك والمنظم والجمهور وقال أن تنظيم معرض واحد سنويا بحجم ضخم وشامل يغنى عن عدة معارض صغيرة هنأ

وعن حجم المشاركة قال ان ٣٩ شركة

السيارات النولي.

ولضاف ألبسطامي بان معرض السيارات تظاهرة اقتصادية كبرى تهم مختلف شرائح المجتمع لكون السيارة تشكل وسيلة نقل اساسية في حياتنا المعاصرة. كما ان تسابق الشركات الصانعة على تطوير سياراتها سنة بعد اخرى جعل قطاعات

٦- مؤسسة القدس للأليات ٧- شركة الشرق الاوسط النجارة ٨- الشركة المتحدة لتجارة العسارات

١٠- شركة احمد الغقير

١٣- بطاريات فارتا

10- الشركة التجارية الصناعية (فورد

١٨- مصنع القضاء للالكترونيات.

لقطة من المعرض السابق

للفترة من ١٦ -

تنظيم معرض سنوي للسيارات الجديدة خلال شهر تشرين الثاني، يعتبر اكثر فائدة ويحقق نتائج افضل للمشاركين وللجمهور، وان تنظيم عدة معارض من قبل جهات مختلفة في السنة التواحدة يعتبر تشتيتا للجهود، كما انه يفقد المعارض بريقها لاسيما وان عدد المشاركين في هذه المعارض الارتجالية يكون محدودا بسبب عدم جدوى الشاركة فيها جميعا بالنسية

۲۹ مشارکا

اربنية تشارك في المعرض وان كل شركة ستقدم للجمهور الاردني الجديد من سياراتها التي ستطرح في الإسواق الاربنية خلال

اهداف المعرض

وعن الهدف من أقامة المعرض القادم قال المبيد بمنظامي أن الشركات والوكالات التي تستورد السيارات المختلفة ترغب في نهاية المعام وخصوصا في الاشهر الثلاثة الاخيرة من كل عام في عرض جديد السنة المنبلة من السيارات، وإن فترة انعقاد المعرض الحالي مناسبة جدا حيث ان السيارات الجديدة تكون قد وصلت الى الوكلاء، وإن خطط تسويقها تكون قد اعدت وجهزت ومنها المشاركة في معرض

" ِ"البقية في صفحة "٨"

١- مؤمسة الوحدة للتجارة (هونداي) ٣- شركة الجنوب التجارة والآليات

مرية الشرق للعربي للسيارات « شركة الشرق العربي السيارات (اويل) و (شكودا) ٤- الشركة التجارية الاردنية المحدودة السؤولية (ميتسوييشي) ٥- شركة المعدات والسيارات الاردنية

شركة عثمان ناصيف واولاده

١١- شركة تجارة المركبات ( شركة

نقولا ابو خضر واولاده) ١٢- شركة لادا التجارية

١٤- شركة فراج واولاده

١٦ – معلات مجدي العاصى ١٧ - مكتب البلقاء

1 النيخراف 

الشورة ارجد تعاضيا

واقعية اعتارات بازجو المتمسحين حنقيق

افتحسيات الالتكفاط وللهنس الدلاء وبلاختيار اقحار للمحكومان لاعتر قرارات موسيه تؤخد على لهذا المحوصات

ا أن الحكم الدائي علما **ڇُوبِد**ڙ. سيکون اسدهيار المعقراطية حديثة نديد **﴾ الط**ريق لنده اقبطر يعموض بما فنادري اللشيورة ويمسنها المفاوضات أو استعرار في شهج احتيار الولاأ

قَلِيلُ الكناءة في الإدارة محدود غامض وعنفاؤ لن يستطيع أن يدعي احد بان صوارين القوي والمؤامسوات شي النيأ الحبيطت مبصركية بناءة الجهضت حتى قبل الأ

VC. Out 's Chally

الإعلانات

دم بشيانها وكالات الإعلان مدة أو مقر جريدة الأسواق



# المامي المام المام



الصالون والنقل للركاب والبضائع. وقد استطاعت خلال الفترة المنكورة أن يَزُودِ السوقِ الكورية بالحصية الاكبر من السيارات، وفتحت لها

لسواقًا في مختلف دول العالم. وقد النبت هونداي ان سياراتها تجاري مثيلاتها من السيارات

• قطع كهربائية

• ثيرموستات

• ساعات حرارة

وضغط ريت

ه قطع كربوريتر

• اطقه جير

اتوماتيك

• اغطية رديتر

في مجالات الانشاء والبناء ومناعة السفن وناقلات النفط والغاز ومضاريع الصناعات البنزولية وغير نلك من اوجه النشاطات التي اختصت بها هذه ومنذ ٢٥ عاما دخلت هونداي سناعة السيارات وبدأت بانتاج اجيال وانواع مختلفة من سيارات

شركة هوندان العالمية في كوريا

تعتبر احدى اكبر الشركات في

كوريا ولها سمعة عالية معروفة

خلال الشاريع الكبرى التي نغنتها

ومخلت هونداي السوق الاوروبية منذ عامين وحققت نجاحا كبيرا بأخذها حصة جيدة في هذه ويقول السيد حسن محمد عليان مديرعام الشركة في الاردن ان سيارات الصالون لعام ١٩٩٤ تتميز بتصميم خارجي جذاب ومجهزة من الداخل لتوفر الراحة والرفاهيا الراكبها. فسيارة هونداي سوناتا وهونداي النترا بشكلهما الانسيابي غير المقاوم للهواء يجعلهما تتسابان

على الطرقات بثبات كبير، وتوفران في استهلاك الوقود بقدر وأضح. الداخلي روعي فيه توفير اكبر قدر من الراحة والأمان للركاب عسلارة عسلى البيعة الميتازة.

الليابانية والاوروبية، واستطاعت

بيع ٢٠٠ الف سيارة للسوق

الأميركية عام ١٩٩٢ وسوقت

وهما مجهزتان بعناصر الامان المتعارف عليها بالاضافة اللي كيس الهواء العبائق عند اي ينطلق كيس هواء من المقود ليحمي الساتق من الاصطدام بالمقود والزجاج



\* «هونداي النترا» مسارة الرفاهية والسعة.

وهذه الاضافة غير متوفرة ألا في اكثر السيارات تقدما وتطورا.

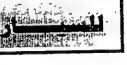
وحول ملاممة الاجواء والطويوغرافيا الاردنية لسيارة هونداي يقول السيد حسن عليان ان مناك تشابها كبيرا في الطويوغرافيا بين الاربن وكوريا وهذا يوفر جوا مثاليا لسيارة هونداي في ألارين، وقال ان نجاح هونداي في السوق الاردنى تأكّد خلال السنتين الماضيين، اضافة الى

المععر المنامس الذي تباع به هذه السيارة في الاردن. مفاجأة ١٩٩٤

ويؤكد للعميد عليان ان سيارات النقل ماركة هونداي ستكون مفاجأة في العام ١٩٩٤ خلال اكتوبر الجاري وهي مجموعة جديدة بالكامل وستلبي رغبات واحتياجات السعسركات والافراد والمزارع. ويالطبع تسير بوقود الديزل.

وقال ان تَعَنَّنا بِسَيَارَاتُ هُونِدَلِي جعلتنا نقدم كفالة شاملة لاة سنتين أو لخمسين الف كيلومتر، واعرب عن اعتقاده بان اسعار السيارات خلال العام المقبل قد تشهد ارتفاعا نظرا لما ينتظر المنطقة من توقعات بالحركة والنشاط الاقتصادي غير

ويتوقع أن تكون سيارة هوندلي سوناتا الآكثر مبيعا بين شقيقاتها لانها تلبي رغبات ولحتياجات اكر شريحة من المواطنين.



• بطاریات

• فلأتر هواء

• فلاتر زيت

• فلاتر ديزل

• فلاتر بنزين

• اسلاك بواجي

• مضخات وقود

• سلف دينمه

وقطعها

• صنوبرصات

• قطع فرامل

• بـواجـي





AG Belgo



ه اتوماتیك صباب • مكيفات وقطعها

## صناعة متطورة - قطع مكفولة - اسعار منافسة

## متوفرة لدى:

فــــؤاد ابـو جـابـــر واولاده شركة فراج وشركاه

ماركا الشمالية - طريق الحزام النائري - خلف مطار عمان القديم - هاتف ١٩٣٠٢٠ المؤسسة الاردنية لتوريد قطع الغيسار

شارع مادبا - جنوب دوار الشرق الاوسط - هاتف ٧٨٧٤٤ مركسز السمساح الفنسى

اتوستراد عمان - الزرقاء - هاتف ٨٩٦٩٨٩



يتجه مساتعو السيارات في العالم بقوة الى انتاج سيارات صغيرة تسير بمحرك الديزل العتيد. فخلال السنوات العشر الماضية سجل محرك الديزل نجاحا كبيرًا في مختلف الاسواق، وخصوصا في السوق الاوروبية التي تعتبر اصخم سوق

للسيارات في العالم حيث تسجل ١٢ مليون سيارة ولم تنق سوى شركات قليلة لم تتنج سيارات صغيرة تصير بوقود الديزل. وعمدت معظم الشركات الى تصميم محركات ديزل لو شراء تصاميم من

ويعود اللجوء الى محرك الديزل كظاهرة عالمية

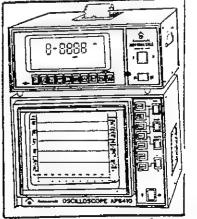
\* تَحْوَلُ وَقُودُ الْدَيْزُلُ مِنْ وَقُودُ بِدِيلُ الْمِي وَقُودُ الماس بسبب حسن الاداء الذي سجله المهندسون في نشاطاتهم التطويرية لهذا الوقود.

 الحملات الاعلامية المتزايدة الداعية الى توفير الطاقة والمحذرة من السرعات العالية التي تعبب الحوادث المؤدية للموت والتشويه والاعاقة أعشرات الالأف من بني البشر. هذه الحملات شجعت على اعتماد المحركات ذات السرعات المنخفضة. الديزل اقل تاويثا للبيئة من البنزين

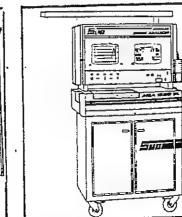


مصنع القضاء وشريكه للكيماؤيات القريسة ومقابل جبرته معل سخلك بنك الأردن والقنيع سفاتك الدياء عالك ١٠٠

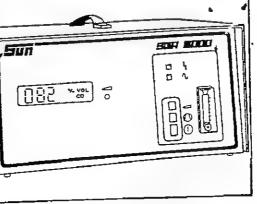
# هام لأصعاب الكراجات والمعدات وورش تصليح السيارات



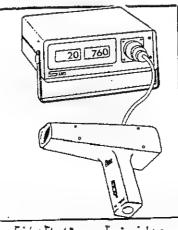
جراً زكبيوترلغص محر*ك* السيارة متنقل مع شاشة مطآبعه



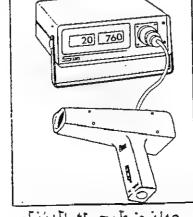
جط زكبيوتر لمغمص الممرك متكامل مع فحص العادم ذاريع غازات ) وشا ثبكاك وطابعة



جها نفص العام INFRARED.CO



جهان ضيظمحر لك الدينال



١٠ أجمرة حديثة للكراجات ومشاعل صيانة إسيارات ٢٠ تكنون مستقبلك وتساعدعلى توفيد
 ١ الوقود وا داء المحرك والسيفارة على تلوث البيئة ٣٠ التدريب على الأجهزة وصيانها وقبط الغاز
 متوفرة محليًا .

مِسَارِع الْمُحْلَةُ رُصِن بِ ١٣٠٢ هاتف ١٣٨ (٦٥ فاكبن ٢٥٤ ٥٢٦ عمان - ١ الأردن

AHMAD AL-FAQIR & Co. AL-MAHATTA STR. - P.O.BOX:1302 PHONE: 651638

FAX: 654526 AMMAN - JORDAN

احدى محموعة شركة Snap.on. الامركيية



فان لنقل البيض

# رقع السيارة على جموعة H1000 ألجديث





بيك آب كابينة قياسية



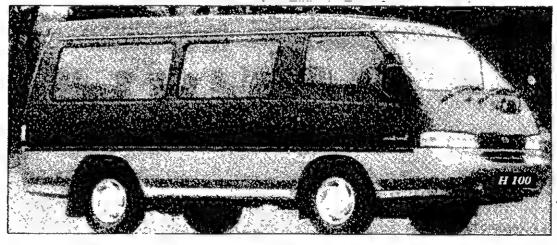
بيك آب كلاسيك



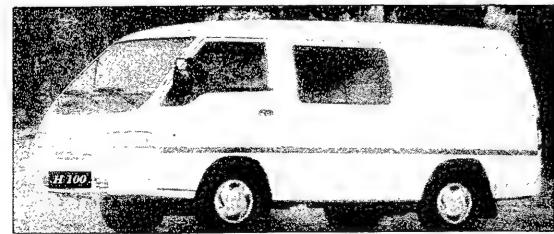
بيك آب دبل كابين

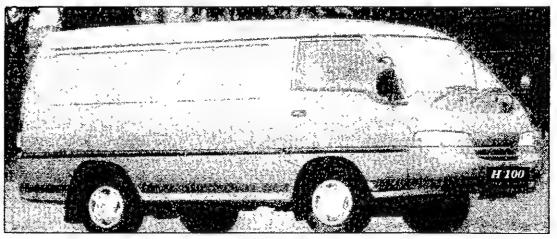


باص لنقل الركاب سعة ١٢ مقعد



باص لنقل الركاب سعة ٩ مقاعد





فان لنقل البضائع



معزم حقيقية في عالم السيارت

مؤسسة الوحدة للتجارة

الوحدات سيارع مأدبا - هاتف ، ٥٦٤٢٥

الموزعون في اربد امحلات الماج عَبد الله عقيل - هاتف ٢٧٢٧٦







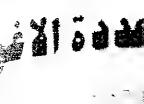






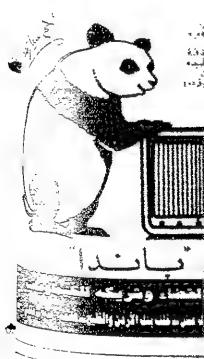


















3

تور ب

1-20

(مكية

**Aveling Barford KRUPP** 

وراضعا للعيان، حيث لست

الفعاليات الاقتصادية هذا النطور

التدريجي من خلال تفاعل قطاعات

الاقتصاد المنتلفة مع المعطيات

والقوانين واللواتح للرسمية المنظمة

لجعل النشاط الاقتصادي العام.

وبرزت خلال العقود الثلاثة

الماضية ظواهر اقتصادية نمت

وتفاعلت بشكل واضح حتى

اصبحت احد ملامح العمل

والنشاط الاقتصادي. ومن هذه

الظواهر البارزة «شرِّكة فؤاد ابو

جابز واولاده (فراج وشركاه) التي

تأسست عام ١٩٥٧ بالسجل

التجاري رقم '۸۹۲، وهي بذلك

تندرج في قائمة الرعيل الاول

للشركات التي تأسست في الاردن

للعمل في مجالات التجارة وتزويد

الاليات وقطع الغيار، وتقديم خدمات

فنیهٔ بمستوی متمیز من خلال کادر

مدرب ومؤهل وبلغ عدد الموظفين

عند التأسيس ٥ موطّفين ليرتفع مع

تطور العمل والنشاط آلى ما يزيد

ولتسليط الضوء على هذا

العسرح الاقتصادي المتميز (شركة

فؤاد جَلَيْر واولاده - فراج وشركاه)

التقت «الاسواق» مع السيد كيم

فؤاد ابو جابر المدير العام في حوار

شمل كافة انشطة الشركة ونموها

المتواصل وتوسعاتها الكبيرة لتلبية

احتياجات السوق الاربني من الملع

والخدمات، على مدى ٣ عقود

متوالية، بحيث أصبحت تمثل ٢٦

شركة عاللة منها ١٤ شركة

على الاربعين موظفا.

THY S SE M Wale

**FORSHEDS** donaldson ප්

A Hyleysland

G

POTAIN ? AMERICAN

amhoist

2924 · ·

PASCHAL

KM. Kent-Moore

شركة فؤاد ابو جابر واولاده - فراج وشركاه" تدخل عقدها الرابع بنجاحات متوالية كيم ابو جابر: نمثل ٢٦ شركة أوروبية وأمير

الماضيين تطورا اقتصاديا ملموسا ان تطوير المناطق الحرة يعنى

■ أساليب الادارة الحديثة وخدمة الزبائن المتميزة ومخزون قطع الغيار أسباب نجاحنا

الجودة اولا

وبسؤال الصيدكيم ابو جابر عن المنتجات التي تبيعها شركته في السوق الاوروبية من ناحية تعيزها عن المنتجات الاردنية، قال: ان المنتجات الصناعية التي تستورده

شركتنا تعتبر من المنتجات الصناعية المتخصصة وهي بالتالي لا تنتج في الاردن بالمواصفات الغنية المطلوبة، حيث ان امكانيات البحث والتطوير في الدول الصناعية الغربية او في الهوركا اكبر من أن تبلغها المكانياتنا متوفرة في منتجانتا المحلية. في الاردن، لذلك نحرص على استقدام التكنولوجيا الحديثة الى

أوروبية و١٢ شركة اميركية.

المنتجات المتخصصة

أمىواقناً باستمرار.

وامناف بأن مستوردات شركته تغطي العنوق المحلي باستمزار وانتظام، وذلك بغضل المغزون الذي تحرص الشركة على الاحتفاظ به في مناطق متعددة من الاردن. واشار السيد كيم الى ان معدل الاستهلاك لنتجات الشركة في الاربن يتساوى مع الاستهلاك في النول المجاورة، اماً بالمقارنة مع دول الخليج العربي فان معدل

شركة فؤاد أبو جابر في السوق المحلية بالقارنة مع النتجات الاردنية، قال السيد كيم ان التجار المحليين على شراء منتجاننا وذلك لادراكهم الميزات والاداء العالى والجودة وتوفر قطع الغيار

استهلاكنا يبقى متواضعا نمىييا.

وعن حجم الطلب على منتجات

الارتفاع النسبي لاسعار المنتجات المستوردة لدينا لم يحل دون اقبال الاصلية المصونة بكفالة من الشركات الصانعة بالاضافة الى ضمان الخدمة الطويلة لهذه المنتجات وهذه الميزات غير

#### ضريبة المسعات

ويصغنها ولحدة من كبريات الشركات التجارية في الاردن وتأثرها بالقوانين واللواتح والانظمة التي تصدر بين الغينة والاخرى من الجهات الرسمية، وخامعة قانون ضريية المبيعات الذي تروج المكومة لتطبيقه خلال المرحلة المقبلة قال :ان هذه الضريبة تغرض على المنتجات التى نستوردها وهى بطاريات السيارات والاليات، ويتم استيفاؤها عند الاستيراد، وهذا ما دفع الاسعار الى الارتفاع بسبب ارتفاع

معوقات الاستثمار

التكاليف للبضائع المستوردة.

وعن السوق الحرة والتعامل بها والعىلىيات التي يتصف بها هذا التعامل كشف السيد كيم النقاب عن أن المنطقة الحرة في الزرقاء لا زالت تدار من قبل سلطتين مما الجمارك وسلطة الناطق الحرق وان آية عملية تخليص جمركي تحتاج الى ٢٨ توقيعا من موظفي الساطنتين، وهذا يعني هدر الوقت والجهد، وقد سمعناً من الراديو وشاهدنا في التلفزيون وقرأنا بالصحف تصريحات وزير المالية

ومدير المناطق الحرة للقضاء على

التعقيد في المعاملات وان تناط

مسؤولية أدارة هذه الناطق

بسلطة واحدة. ولكن حتى الان لم

نر شيئًا من ذلك. وأعلن مؤخراً عن

أن مؤمسة المناطق الحرة تقوم

بتوسعات في منطقة الزرقاء فلماذأ

لا يتم العمل على تحقيق العلموحات

لتحديث وتطوير امطوب العمل،

ولماذأ لا يعاد النظر بشكل تفصيلي

ودقيق في اساليب العمل الحالية

وألعمل عُلَى ومنع التوصيات التي

اعنن عنها موضع التطبيق لتساعد

ويسؤال السيد كيم ابو جابر عن مناطق عمل ونشاط الشركة اوضبح أن المركز الرئيسي للشركة يقع في ماركاالشمالية على طريق الحزام الداتري، ومقام على مسلحة ؟ دوامات تعم الكاتب الرئيمية

تشجيع الاستثمار الذي تسعى اليه

الدولة لتحميين الاداء الاقتصادي

العام، وان العمل على تعمهيل

الاجراءات هو احد وسائل تشجيع

فشركة مثل شركتنا تقوم

بالاستيراد من الخارج وتخزن

مستوردلتها في مستودّعاتها في

المنطقة الحرة بالزرقاء لتلبية

أحتياجات السوق المحلى باستمرار

وانتظام تحتاج الى تسهيل في

المعاملات وتطوير في أساليب التخليص وليس هذا مطلبا خاصا

بنا بل انه مطلب جميع المستثمرين

نشاط الشركة

العاملين في المنطقة الحرة.

بمساحة ٣ الاف متر مريع. ويضم المكتب الرئيمىي للشركة عدة اقتدام هي : قسم النيعات، قسم التعموييق، قسم الادارة، قسم الكمبيوتر، قسم السكرتاريا، قسم التخليص، الستودعات وقسم المسيانة، بالاضافة الى قاعات التدريب الجهزة باحدث الوسائل. وللشركة مستودعات في النطقة الحرة بالزرقاء، وفرع

وحول تطوير وسائل العمل في الشركة ومواكبتها للتطورات

 السيد كيم أبو جابر مادبا في منطقة الوحدات. ويقع هذا الحديثة في عالم الادارة، وتدريب الفرع منمن منطقة تجاريةومزودة العاملين قال العبيد كيم ابوجلبر ان بجميع المتطلبات، وقد تأسس الفرع شركته تقوم باستمرار بتحديث المذكور بهدف البيع بالجملة والمغرق وتطوير وسأتل العمل لتجاري وتلبية احتياجات الزبائن، وهومقام متطلبات العصر، فقد قامت على مساحة ٢٥٠ مترا مريعا، الشركة بتدريب كوادرها للعل حيث يزخر بقطع الغيارالمختلفة بواسطة الكمبيوتر حيث زولت وفلاتر الهواء وآلزيت المختلفة كافة الاقسام الرئيسية بنظام العمل لجميع الاليات الخفيفة والثقيلة بالكمبيوتر وقد شمل هذا التطوير ﴿ اقسام البيعات والصيانة وقطع ع ولوازم الحفر ومنتجات جنرال الغيار والمحاسبة، وجميع الغروع. مرتبطة بالحاسوب الرئيسي. اما

عن اهتمام الشركة بالعاملين لديها

وتطوير قدراتهم وتأهيلهم فقد قال

السيد كيم أن جميع العاملين

فالمهندسون والغنيون يتمتعون

بخبرات فنية ومدريين تدريبا عاليا

الشركة فريق مبيعات مؤهل وفريق بيج

في الشركات الصائعة كما أن لدى

تسويق تدبير. ونسعى من خلال

كوادرنا الدرية الى توفير افضل

الخدمات للزيائن وتقديم النميح

والارشاد الغني والعملي الذي يليق باسم شركتنا. كما اننا نحرص على

1

TO SARAH TANK

A Company

ن

الشر

يتمتعون بالخبرة الطويلة

موتورز A.C دیلکو. وتملك «شركة فؤاد ابو جابر -فراج وشركاه) شركة فرعية باسم شركة «انبار التجارية» تعمل في جرانتم ببريطانيا ويديرها السيد طُونِي بارنِت. وتقوم هذه الشركة بنتفيذ خدمات الشتريات من بريطانيا والمسوق الاوروبية المشتركة، اضافة الى قيامها بعمليات تصديق الوثائق والشحن، وإن انشطة هذه الشركة تتم بالتنسيق الباشر مع الكتب

#### الكمبيوتر والادارة

حصول زيائننا على الردود المستثمر على ألعمل دون قيود بالوحدات تابع للشركة الرئيسية الاستثماري من خلال خدمات وتعقيدات روتينية قاتلة. (فراج وشركاه) ويقع على طريق انسيابية التصميم مع الرفاهية الفرنسية مع الاقتصاد في الوقود المتانة والمسلابة الرومانية لتحدي الطرق الصعبة الوكيل الوحيد شركة العامر الاردنية لتجارة السيارات مثلث مستشفى الملكة علياء تلفون ــ ٦٨٤٣٣٤ ـ ٦٨٤٣٣٢

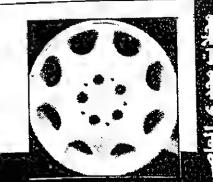
TEL 698922 - 698921 FAX 698922

651141 - 617126 - 617127

AL MAHTTA

الشركة المتحدة لتجارة السيارات م. م. شارع الملك حسين . العبدلي . هاتف ٢ /٦١٥٧٢١ إربد . تارع حكما / دوار المدينة الصناعية هاتف ٢٢١٧٥ remotec, ALULINE

PEUGEOT



الوكلاء العامون

محلات مجدى لالعك فتي وكماليات لعموم السيارات WADI SAGRA AUTO TRADING EST.

FAX 658870 - P.O.BOX 4307 L AMMAN - JORDAN هاتف: ١٩٨٩٢٢ ـ ١٩٨٩٢١ قاكس: ٦٩٨٩٢٢ المحطة: ١١١١٥٦ ـ ١١٧١٢٦ ـ ١١٧١٢٧ فاكس: ١٥٨٨٧٠ ـ ص . ب ٤٣٠٧ عمان ـ الأربن

مطلات مجدي الفاصي - مطلات مجدي الفاصي - معلات مجدي الفاصي - معلات مجدي الفاصي - معلات مجدي الفاصي - معلات مجدي الفاصي

مجدى العسامسي Majdi Al Asi

305MOS mesies

قوة جبارة..راحة تامة..

محرك ديزل خلفي ٦ سلندر قوة ١٦٥ حصانا، سعة ٦٧٢٨ سيسي

يعمر طويلا واداؤه فعال يلائم الطرق الجبلية في الملكة

AM 928 TOUR BUS ٩٢٨ تور باص



• خزائن للامتعة + حمالة داخلية وعلى طول الباص من الجانبين

كومبى COMBI ٥٠ مقعدا

● ۲۹ - ۳۱ مقعد مخمل على خطين ثابتين

• بابان جانبيان للركاب

قان توبك نقل مشتركTOPIC

حمولة ١ طن+٦ ركاب

خلال فترة معرض السيارات

في معرض عمان الدولي للميارات

هن ۱۹۹۳ / ۱۱ / ۲۱=۱۷ نو

. تلفزيون دايو ملون

مع ريموت كونترول

اوهرسوم الترخيص

۷ مقاعد

والتسجيل مجانيا

١٦ بوصة ٢ انظمة

وطريق المطار

تعرفوا على عائلة اسيا موتورز للنقل العام والخاص

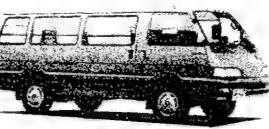
توبك TOPIC دا مقعدا

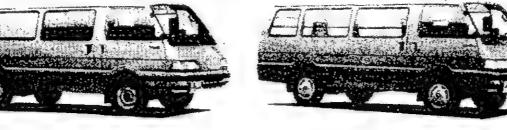












● كفالة مصنعية لمدة سنة او ٢٠,٠٠٠ كم

نظام توجيه هيدر وليكي صناعة ألمانية

قوة الدفع والتعميل أعلى من مثيلاتها

إطارات صفرية

SL180 WHEEL LOADER

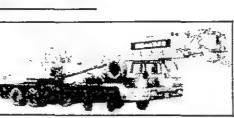
• صيانة مجانية لمدة ٦ اشهر تشتمل كافة اجور التصليح
 • الصيانة وقطع الغيار متوفرة ومضمونة

الشركة الأردنية الآسيوية للتجارة والآليات أسما عوتورز .. لنقل أصروعريح

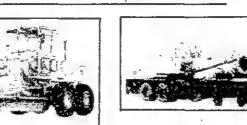
عمان ــ أوتوسراد المدنية الرياضية ــ حين غزال ت ١٩٢٢٢٨/١٩٢٢٢٥/م١٨٩٨ فرع اربد : شارع المصن ــ هاتف ٢٧٢٤٨/١٠.

وكلاء عامون لشركة سامسونج للصناعات الثقيلة









شاهد وها في معارض «موسسة القدس لتجارة الآليات» في المنطقة الحرة ــ الزرقاء

محرك (٦) سلندر أفتى جير أوتوماتيك Z F مضفة هيدروليك صناعة أمريكية SE210/LC

السيارات

Majdi Al

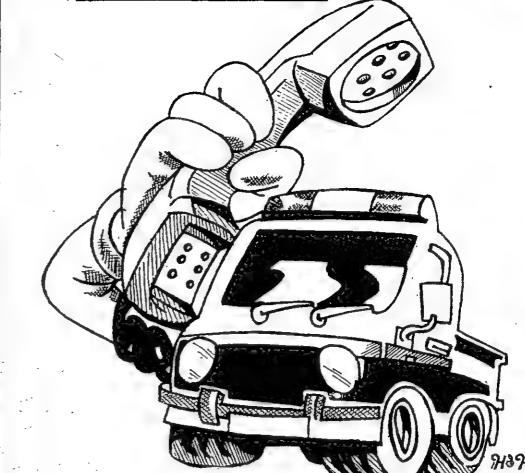
حلات مجدى العاصي

كن المنتشند لخدمنة السمارات RESCUE CENTER FOR AUTO SERVICE

Car Rescue around the clock All Year round

خدمة انقاذ واسعاف

السيارات داخل المملكة



عبحون مجمع عمر المحتسب צובי :۲۶۳۹۸

+ 170 دينار 1707 LADA

Abdaun . Omar Al Mohtaseb Comp.

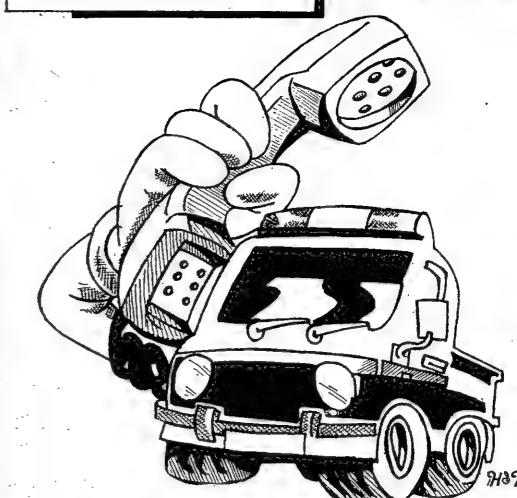
Tel: 685342 / 682097 Fax: 685342 P.O Box: 830625

۱۲۵۰ دینار ۱۲۵۶ LADA

THORN WE OF A DO ALL

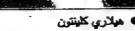
كة عبندالله القضاة واولاده - السررقاء - تلفسون ١٨٦٧٤٦

و حجازي ويسطامي - أربد - تلفون YtttrA



ALEE : YP. TAT / Y3TOAY ATATIO

ع ۲ ساعة على مدار السنــه





الساسة ورجال الاعتمال





٠٠ جورج يوش

## ر ان لا بملکان سیبار ات خیاصیة

كبار المناسة في العالم لهم اذراقهم الخاصة في لختيار سياراتهم وتحكمهم معابير سياسية في كثير من الاحيان في لخترار السيارة الخاصة . ولكن الملاحظ أن السوارات الالمنية لها المضاية عند السامية بشكل عام حيث ان النسبة الكبر منهم تختار السيارة الالمقية رغم حملات للتشهير والنقد لاختيارهم سيارة ليست من سنع بلادهم. فألرئيس الالماني فون فايتمكر يقضل الرسيدس ٣٠٠ بينما يفضل المستشار هيلموت كول سيارة الاودي ١٠٠٠ لكن حين يفضل منافسة على كرسى الستشارية الالانية بيورون

انجهولم سيارة الهوندا اليابانية. وفي اميركا قامت سيدة البيت الابيض هيلاري كلينتون بشحن سيارتها القديمة للفورد موسنتم موديل ١٩٦٠، من ولاية كانساس الى النيت الابيض. وتراجعت الليدي نيانا عن استخدام

سيارتها الرسيدس٥٠٠ لتستخدم الرولزرويس الاتجليزية بعد هجرم

الصحافة الولممع، وكان الامير تشارليز قد تحول الى أستخدام سيارة «اوستن مارئين كابرولية» الانجليزية.

المسامسين أن بعض هؤلاء لا يملك ميجور والمرسيدس سيارة خاصة ومن هؤلاء الرئيس الاميركي للسلبق جورج يوش والرئيس ويصر رئيس الوزراء البريطاني جون الفرنسي ميتيران رغم تعصب الاخير ميجور على استعمال سيارته «الديمار موفيرين، الالمانية، ويقاده وزير الاشغال الفرنسى السابق بيرتارد تابى ورئيس

نادى مارسيليا حيث يقضل منذ عشر منتوات قيادة المرسيدس. وهذا بدل على ان السيارات الالمانية تقنز فوق حولجز الوطنية والتعصب ويؤكد ذلك جيوفاني انيالي صاحي شركات فيات الايطالية الذي يترك كل سيارات شركاته التي تصنّع من اجله بمواصفات خاصة ليقود في أوقات فراغه في المنطقة المحيطة بقصره في ميلانو للسيارة الالمانية «بورش» ولكنه في تحركاته الرسمية يحرص على استخدام الغيات كوروما

الشديد للسيارات الفرنسية. مرسيدس تضايق اليابانيين

بوش بلا سيارة

والاغرب في موضوع سيارات الزعماء

لما في الوايان فان الشعور الوطين بغرض نفسه على الساسة اليابانيين الذين يلتزمون باستعمال السيارة الخاصة اليابانية وهي لما توبوتا او هوندا ويشرط أن تكون من الغئة

ولكنهم يستعملون السيارات الاميركية والالمانية وهم في سخط شديد حين يتطلب الامر استقبال ضيف أو زائر مهم، ولا يخفون ضيقهم من سر شعبيته السيارة الالمانية الرسيدس.

## مهنيلات سيارات ١٩٩٤ تخطف الاضواء وتعكس

#### توتعات بمبيعات ضفمة ننتذ الشكات المتعثرة منذ سنوات

تستعد كبريات شركات انتاج المسيارات في العالم لنحول العام ۱۹۹۶ بسیار ات ذات خطوط وتصامیم حديثة تعكس شخصية الصانعين لها، ويتوقع المراقبون تحقيق مبيعات كبيرة من الموبيلات الجديدة المطروحة، بحيث تنقذ عددا من الشركات التعثرة منذ

وقد تميزت سيارات ١٩٩٤ بتزويدها بوسادتين هواتيتين وفرامل غير قابلة للاتصاق. وبعض الموديلات جديد كليا ويعضها تطوير اوديلات قنيمة

ألها شعبية جماهيرية كبيرة. وتطرح «كرايزار» شاحنة بيك اب فيها لمحات من الماضي وتعمعي للقفز على قطاع تروج فيه السيارات اليابانية المسغيرة بالسيارة «نيون» الجديدة، كان من المترر رسميا أن يتم طرحها في عام ١٩٩٥ ولكنها ستطرح في العام المقبل، وتراهن «هوندا» على طرح تمسيم جديد للسيارة «Honda Accord انتافن Accord في معوق العميارات الاكثر مبيعا، بينما تواصل مكاديلاك، انتاج السيارات القاخرة الكبيرة بانتاجها طرازا مطورا

من السوارة Concour. ويقول جيم وانجرز المحلل ادى Marketing Automotive Consultant «ان معظم الشركات المنتجة توصلت الى ادراك لاهم شيء تتوصل اليه وهو طابعها الخامى، ويدأت تعمل على صنع السيارات الجديدة بما يتناسب مع طابعها ذلك.

ومن امثلة تلك Cadillac Decille و Concour التي يقول عنها وانجرز «انها لا نتزحزح تعيد انملة عن أن تكون سيارة كاليلاك، فما ان تراها حتى ندرك من اول وهلة انها

ويعتقد أن Concoure الجديدة التى تنتجها «فورد» كبديل للسيارة Tempo هي اقضل السيارات. ومن العروف انها مثل Mercury Mystique. وهفورد» الأوروبية Mondeo كان من القرر طرحها عام ١٩٩٥، غور انها ستطرح في منتصف العام المقبل كذلك.

من أهم التغييرات التي تشهدها الطرازات خلال العام المقبل ما يلي: اودى

اودي النوع المكشوف هو الطراز الجديد عام ١٩٤٤، وهي أول سيارة من

# فيه اربع سرعات.

#### **BMW**

250 BMW الجديدة ذات الغطاء التحرك، استخدمت في تصميمها النسب المستخدمة في السيارة التي تتتجها الشركة مع قدر من الاستطالة في السقف وكراسي اصغر من «السيدان» التي تنتج من نفس الطراز. ويتحرك الغطاء اوتوماتيكيا وهناك نظام حماية اختياري ويضم قضبانا توجد خلف المقاعد تتبسط لدى البدء في نشر

#### الغطاء المتحرك. كرايزلر

كرليزار تطرح الشركة سيارة بيك اب Dodge Ram بتصميم جديد وتتميز بوجود اكبر مقصورة تقليدية واقوى أجهزة نقل حركة للعجلات ومحرك جديد مطور ٧١٥ بقوة ٣٠٠ حصان. وتتولفر وسادة هوائية لملكرسي للجاور للسائق في طراز Dodge Dakota و Ram بيك أب المتوسط الحجم، ومن المقرر ايمنا طرح السيارتين Plymouth و Dodge Neon مطلع للعام القيل.

هذا الشكل تطرحها «أودي» ولها غطاء Cougar Thunerbird بعد تعديل تصميمهما فقد اعيد تصميم السيارة الأولى من الداخل مع اهنافة محرك يتحرك بالطاقة بمجرد الضغط على زر خاص. وهي تعمل بمحرك على شكل حرف ۷ منعته ۲،۸ لتر ویقدرة ۱۷۲ على حرف ٧ مزود بثمانية مىلندرات حصانا ومزودة بناقل سرعة الكتروني ونظام لدخول العميارة عن طريق التحكم عن بعد، وجهاز تسجيل يعمل بالاسطوانات المصغرة وجهاز هاتف لا

#### يحمل باليد.

بويك: تطرح السيارتين Roadmaster , roadmaster Estate Wagon مزونتين بجهاز نقل سرعات الكتروني اربع سرعات، كما تطرح سيارتين مزودتين بهذاللجهاز بشكل اختياري وهما Century Skylark. كما زودت كافة سياراتها المطروحة عام ١٩٩٤ بفرامل قياسية لا تلتصق وزودت عددا من طرازاتها يوسائدُ امان هوائية. ومن المقرر ان تطرح السيارة الجديدة ريفيرا في صيف عام ۱۹۹۶ باعتبارها طراز عام .1990

Ĩ.

#### كالبلاك

كانيلاك: تطرح طرازها الجديد Deville Concour نجام ۱۹۹٤، وهي مجهزة تجهيزا كاملا لتنسع لستة الشخاص، ويجعل محرك Northstar ٧٤ الذي تبلغ قدرته ٢٢٠ حصادًا من هذه السيارة القوى مسيدان، فاخرة تحمل ستة ركاب، ومن الطرازات للطورة هذا العام ايضا المىيارة Deville وهي اكبر عُر اتساعا.

واسعة من الناس نتابع هذه التطويرات إ المعارض الدولية في الدول الغربية. وليس

كما أن أقامة المعرض في الزمن المحدد والمكان المحدد تهدف الى جمع مختلف انواع عن السيارة التي يريدها بايسر السبل، كما ان المعرض بوفر الهواة متابعة التقنيات الجديدة

ويسؤال السيد بسطامي عن مستوى المارض في العالم العربي قال : أن مستوى المعارض للعربية يعتبر ناميا وبحاجة الي جهود اكبر وخبرات لرسع حتى تولكب أمناسب يوقر للزائر فرصة الاشباع

السيارات لاطلاع المواطن عليها بسهولة بحيث يستطيع المارنة بين السيارات والبجث في عالم السيارات فرصة ذهبية الشباع ما ابتكره مهندسوها من تقنيات واضافات من الدول المجاورة وقال اننا على الطريق

معارضنا تتطور

معنى هذا أن معارضنا ليعنت مفيدة وغير

منظمة بشكل جيد، بل أن هناك معارض ناجحة وتعتبر اقليمية في عدد من الدول جمئتك تخصصاتها وانواعها. هوايتهم. اضف الى ذلك أن المعارض تعتبر إيشاهد «معرض السيارات الدولي»

العربية. لكن طموحنا لن تدخل بد التطوير والتحديث على أساليب للعرض لدينا لكي تحقق الاهداف الاساسية من المعارض واعرب السيد بسطامي عن امله في ان قرصة مثلي لصائعي العديارات لعرض الهر وقداصبح معرضا اقليميا يستقطب الزوار

المسحيح اذا استمرينا بالتخطيط المسبق والتنميق اللازم بحيث تحقق الغائدة المادية والمعتوية للمنظم والمشارك والزائر. وقال أن عرض اخرتقنيات صناعة السيارات فني مكان واحد وفي زمان

# غورد فورد تطرح السيارتين Mercury

قتبا البصارية

# ارون سياراتهم!؟













شيغروليه: تطرح سياراتها البيك اب من المجموعة ع، وهي اكثر الساعا واكبر حجما واكثر هدوءا وقوة. ُوتعود السيارة Impala SS بعد غيابها منذ عام ١٩٦٩ هذا العام بعد أن طورت الي سيارة سيدان عالية الاداء بمحرك .Corvette LT1 V8

#### بونتياك

بونتياك: الجديد في هذه السيارة انها تحتوي على وسانتي. لمان هوائيتين قياسيتين ومحرك جديد على شكل حرف V مزودة بسنة سلندرات، كم تم تطوير السيارة من الداخل. وتطرح بونتياك سيارة جديدة من طراز Trans AM وزودت Firebird بناقل سرعات

## اولدزموبيل

أوادر موبيل انخلت عدة تعديلات على Achieva وشملت الطراز SL Sport السيدان- التي زويت بوسادة امان هوائية للمقعد الجاور للمائق . اما الطرازان Achieva و SCX تقد الغيا عام ۱۹۹٤، وزودت «اولدزموبيل» الغان السغيرة Silhuette بمقعدين اضافيين ثابتين اختياريين للاطفال، اضافة الني اداة تأمين اللايواب بالنسبة. للاطفال. وتعمل «اولدزموييل» في الوقت الراهن على توفير الإنفاق على طرازات ١٩٩٤ وُثلك لكي تتمكن من طرح سياراتها الجديدة من طرال اورورا عام ١٩٩٥.

مرسيدس: سيارات مرسيدس من الغنة E المبيرة الحجم والغنة C المتوسطة الججم مسؤولة عن ٧٠ في المائة من مبيعات مرسيدس في الولايات لتحدة. وتبدأ الغنة E بمحرك سعة ٣،٢ لتر E320 اما الغنة C سيدان وقد اتت هذا العام مزودة بمحركات C220 و C280

#### ميتسوييشي

السيارة كذلك بمانع "التصافي فرامل" أختيارية، تتحكم في فرامل كل عجلة

ميتسوييشي تطرح الميارة جالنت المتوسطة الحجم كاحدث سيارة اميركية الصنع ليتسوييشي، وقد زيدت قدرة المحرك بالنمية لكافة الطرازات، فيما عدا طراز GS الذي زود بجهاز منع التصاق الغرامل هو الطراز ES

## نيسان

نيسان: من ايرز التطويرات التي ادخلتها نيمان التعديلات التي ادخلتها على سيارتها القان الصغيرة من طراز Quest، كما زودت السيارة التيما بوسادة هواء للمقعد المجاور للسائق، واضافت الشركة منظم حرارة اطراز Pathfinder وزوبت طرازات ۲۰۰ ZX وكويست وسنترا بمكيفات هواء تعمل بالكلورظوروكريون.

SAAB عدلت سيارة ساب ١٠٠ الى حجم متومنط يتمنع لحمسة افراد عام ١٩٩٤، وهي اول وليد للمشروع المشترك هجنرال موتورز، الاوروبية وتتميز بزيادة طول قاعدة العجلات، مما يتبح قدرا لكبر من الراحة، كما لنها اعرض واكثر طولا ولها خممة ابواب.

توبوتا: تعتبر كامري احدث منافس من ألسيارات عام ١٩٩٤، وهي سيارة بيابين مصنوعة في جورج ناون في كنساس. وقد خرجت في ثلاث فثات SE وLS و DX وزودت جميعها يوسائد هوائية للامان قياسية.

لكزس: الطراز ES هوالاكثر مبيعا، ويتميز بمحرك على شكل حرف V مصنوع بالكامل من الالمنيوم ومزود يستة سلندرات، وهي محسنة القدرة الحسانية فضلا عن توفيرها الوقود. والسيارة مزودة ايضا بوسائد امان هوائية ومقياس للحرارة في الخارج وكذلك

Accord، التي تعد من الجيل الخامس لهذه السيارة مركز الصدارة في طرازات الشركة عام ١٩٩٤. وجمع السيارة اعرض، مما يتيح مساحة اكبر داخلها. اما شكلها الخارجي فهو سبور والمحرك اقوى عوجهاز الفرامل مؤمن ضد الالتصاق، ومن المقرر أن تطرح «هوندا» اول سيارة نقل صغيرة سبور لها هي Passport

اكورا: بلورت السيارة Untegra السيدان سبور والكوييه سبور، ويطرح الطراز R-GS لاول مرة في صورة مبدور سيدان، وتطرح اكورا ايضا السيارة الجديدة ليجند سيدان GS ومحركها على شكل حرف ٧ مزود بستة سلندرات وبقدرة ٢٣٠ حصاتا ومنت سرعات بناقل سرعات يدوي او اريع سرعات اوتوماتيكي.

#### هيونداي

هيونداي ادخلت تعديلات كبيرة على السيارة الصغيرة Elantra وتم تعديل مقدمة المبيأرة والجزء الخلفي منهاء واصبحت السيارة من الامام اكثر انسيابية، وتم تعديل الكشاقات بما يتنامن مع القدمة المدلة، وزودت

## شركات المتعشرة منست منسوات

والاطلاع، كما انه يعتبر فرصة تسويقية ثميئة للمشارك لعرض سياراته على اكبر عدد من الجمهور، ويستطيع من خلال المعرض أن يوصل القاس ما يريده من اعلان ودعلية بايسرالسبل ويأقل التكاليف، حيث أن المردود الاعلاني يكون كبيرا

#### مفاجأة نيسان

والمديد بسطامي - وكيل شركة نبعمان في الاربن- كشف التقاب عن أن شركته ستشارك في المعرض بعرض مبيارات الركاب بمختلف انواعها من نيسان باترول

الى بلوييرد وصني. وقال ان مفاجأة نيمان المتمثلة بالسيارة (انغيتي) ذات المحرك الكبير (٨ سلندر) بسعة ٤٨٠ سي سي. وهي السيارة التي تعتبر افغم واضغم ما انتجته شركة نيسان، ويصل سعرها في الاردن ما يزيد على ١٠٠ الف

#### ركود الاسولق ووصف السيد زياد بمنطامي سوق

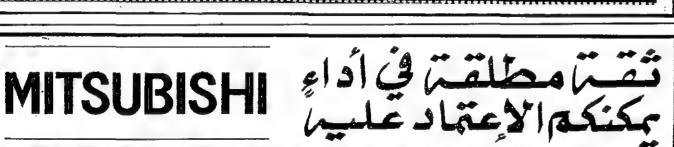
المسارات الاردنية بالمنوق الراكدة، وقال ان النشاط ضعيف للغاية بعسب ارتفاع نعسة للجمارك على السيارات، بالاضافة آلى أن تغير سعر صرف الديثار الاربنى نحو الهبوط خلال العنوات القليلة الماضية جعل

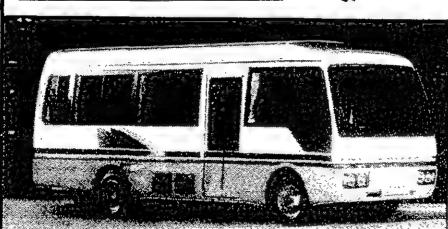






منعر المسيارة مرتفعا جدا بالمقارنة مع





باصات ميتسوبيتيي روزا



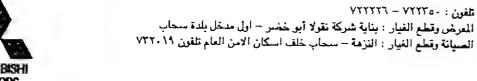
• حمولة ٢ طن • حمولة ٢ ٢ طن • حمولة ٤ طن

متوفيرة بالمع بيلات التالية،

يعمل ... وبعمل ... وبعمل بأقل التكاليف،

## شركة نجارة المركرات

عَلَيْن : ١٥٣٢٢٠ – ٢٢٢٢٢٧ المعرض وقطع الغيار: بناية شركة نقولا أبو خضر - اول مدخل بلدة سحاب





● أريد : محلات الماج عبدالله عقيل - تلفون ٢٤٦٦٤٥ • المغرق : مصطفى عوض شديفات - تلفون ٢٣١٦٤٦ تلفون ٤٥٢١٤٤ \* الكرك : مؤسسة مؤاب لتجارة السيارات تلفون ٢٥٢٠٨ / ٢٥٢٠٨ عنون ٤٥٢١٨٤ عنوب الكرك المناسسة مؤاب المناسبة المنا € چرش: احمد بيان واولاده -



sie oy ngei

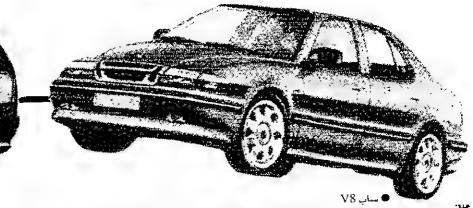
egjan ugag

والأوالزة من الأهاف

in China

المستورة المنافق

# ١٩٩٥ عام التحدي بين كبار صانعي السيارات



# يسابيسة ومسواصسفسات السسلامسة تسسيطر علسى الموديلات الجسديسدة

اور التر بـ ۲۶ صماما، مصنوعا

مرسیدس ۹۵

للاسواق عام ١٩٩٥ السيارة

الجديدة (W210) لتحل محل

مرمىينس (٢٠٠ - ٣٠٠) المالية.

مُلْوف الصيارة الالمانية للعريقة.

فالنتاميق في الفطوط هو السمة

الني تميزت بها موديلات مرسوس

منذ أواخر الثمانينات. فالعماية بدت

هاجس الشركة سواء من الامام او

الخلف أوا الجوانب، وتعتل الابواب

ثلث المناحة وهي مدعمة من

الداخل. وعانت اجهزة التعليق الى

الثلثات التوازية المنتقلة في الاملم،

واحتفظت في الظف بجهاز

مرسيس الشهير المتعدد الاذرع،

أما ماصات الارتجاج فهى قابلة

لتعديل النبض. وجهاز نقل المركة

باريع سرعات (اوتوماتيكي)،

والانتفاع بالعجلات الاربع،

وجميعها مع اربعة مسامات في

والموديل الجديد لن يخرج على

أما شركة مرسيدس فستنزل

باكمله من الالمنيوم.

عام ومنع اللمسأت النهائية على مونيلات التعدي لسيارات ١٩٩٥. فمعظم كبريات الشركات الصانعة للسيارات تستعد لدخول الاسواق في العام ١٩٩٥ بموديلات تتجدي بعضها البعض، وتحاول كل والحدة منها أن تغوز باكبر حصة من الصوق من خلال موديلات مطورة ومحسنة في الشكالها الخارجية في مواصفاتها

فالولايات المتحدة الاميركية تتحدى بسياراتها الفارهة والوابان تنافسها واوروبا نسمى لرد الهجمة التسويقية الشركة من قبل اليابلنيين والاميركان.

#### **BMW 95**

فشركة BMW نجحت في تقديم موديل يجمع بين جمال الخطوط والعنف من خلال سيارة من الفئة الخامسة. فالسيارة الجديدة (BMW) ۱۹۹۰ تمتاز بطولها الجديد وقدرة التحمل الافضل والصلابة عند تلقي الصدمات وهي مزودة بمحرك حديث.

وتتميز بخطوط انصيابية خالية من النتوءات، ولها نظام تعليق خلفي مستعار من شقيقتها الرياضية (BMW 850). ويها علبة غيار اوتوماتيكية بخمس سرعات، ومحرك باسطولنات ست بسعة ارَّ لَنَرُ وَقُوةً ٣٤٥ حَصَانًا، او بمحرقه ثمانى اسطوانات يشكل

ان يكون العام المقبل ١٩٩٤ الا إ (٧) بسعة ٤ لتر وبقوة ٢٥٥

#### فولفو ٩٥

ستنتقل فولفو ١٩٨٥ اللي فئة الثماني اسطوانات سعة ٤ لتر وهذا المدرك جمع اساسا من محركين ؟ اسطوانات سعة ٢ لتر الخاص بعثة فولفو ، ٨٥.

وسيارة فولفو الجديدة كاروسري ١٩٩٥ ستحمل للرمز ٩٨٠ وتمتازّ بخطوط معسنة لا تخرج عن شخصية فولفو المعتادة، مقصورتها مجهزة بكل اساليب الرآحة الكلامسكية الطالبع.

#### غورد ۹۵

حافظت فورد في سيارتها الجديدة سكورييو ٩٥ على الدفع بالعجلات الخلفية، وقد اختلف تصميمها الجديد كليا عن سكورييو الحالية. واصبح الهاجس الوحيد لمسمميها الآنسيابية وتناسق الخطوط وتمتاز فورد الجديدة بجمعها بين الكلاسيكية والحداثة، مما اعطاها شخصية فريدة. ووفرت فورد لسيارتها الجديدة مختلف وماثل الامان مثل مانع انغلاق المكابح ومانع هدر القوة والانزلاق

وأكياس الهواء للمىلامة. وفورد سكورييو الجديدة تحمل محركا ذا ٦ اسطوانات (٧٥) يقوة

## ساب ۹۵

تمنتعد شركة ساب لدخول العام 1990 بسيارة أفئة (٧8) ثماني اسطوانات. ويتوقع أن تعتقا

## سيتروين

سيتروين الفرنسية ستطرح موديل التحدي قبل الشركأت الاخرى بسنة، حيث ستظهر سيتروين (XM) في العام المقبل ١٩٩٤، وهذه السوارة الست جديدة بالكامل بل هي مجندة من (XM) الغديمة التي أنتجت كسيارة للعام ١٩٩٠، ويلاحظ في الموديل الجديد تحسنا في الانسيابية بعد التخلي عن الزوايا العادة. كما تم تعديل القدمة الاسفينية وتم تدوير الخطوط

#### بعلبة غيار فريدة من ست معرعات. وجهاز ضبط الكتروني للاتنفاع الامامي، مما يمنح السيارة امانا وتدرة وتوفيرا.

السيارة الجديدة بشخصية ساب

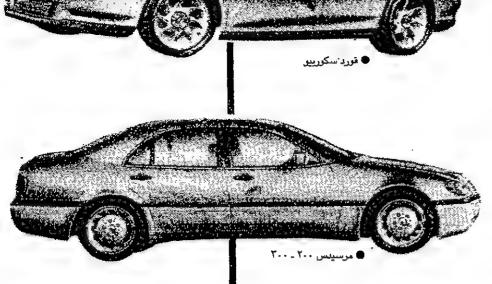
٩٠٠٠ علما بأن جنرال موتورز

#### هي الني سنتولى انتاج هذه المسارة في حين تتكفل لوتس البريطانية بتطوير المحرك والسيارة مزودة

تحضر ماترا لشركة رينو العديارة الجديدة سبيدر التي ستحمل الرمز (A440) بخطوط بيضاوية وجسم من الرقائق الخفيفة ويمحرك ومعلى -خلقي من اربع المنطولنات بسعة ٢ لتر ويقوة ١٦٠ حصانا نوزنها الذي لا يتجاوز ٩٠٠

رينو ۹۰

ومن جنيد رينو ١٩٩٤ سيارتها طراز ٢١ التي اخذت خطوط سغران المعروفة. وتتوقع رينو أن تخترق هذه السيارة الاسواق الخارجية التي لم تخترقها ٢١ القديمة. وسيتوفر السيارة الجديدة محرك أضافي (٧٥) بسعة ٣ أتر، وهذا المحرك خاضع للدراسة من قبل شركة متخصصة، وهو يركب على البيجو ١٠٥ والستروين



أنضل ماانتجتة

المصانع اليابانية

## تسركسة أصمد الشيقسيسر وكسلاء SUN ELECTRIC

## تجهيز مشاغل صيانية السيارات بأحدث الاجهزة والمعدات



وتصييتها حسس منطلبات تكنولوجيا السيارات الحبيثة.

واضحاف السيد عرصم ان الشركة تقوم بتقديم الضدمة

تجهير الكراجات ومشاغل السيسارات باحدث الاجهزة عدداً كبيراً من الربائن ومن

سرحات الرائدة في عبيال

٣- وكالة سيارات (ويل
 ٣- وكالة سيارات BMW

ه- وكالة سيارات ÁUDI - وكالة سيارات ساب ۷- وكالة سيارات شيفروليه ۸- وكالة سيارات SUZU

الكجديدة

من الجحاتسو

تعتبر شركة أحمد الفقير من 1 بأحدث المواصفات العالمية. ولعل من أبرز ما تقدمه الشركة هو كفالة الأجهزة لدة سنة مع ضمان التسريب عليها بالإضافة الى ان قطع الغيار لهذه الأجهزة متوفرة. ومن أبرز الأجهزة التي تقوم الشركة بتسويقها ماكنة غسيل ايطاليـــة CECCATO والتي تعتبر دات مزايا جيدة. وفي نهاية حديثة اعرب السيد عاصم عن رضاه لان تسويق الأجهزة في الكراجات أصبح أفراً ضُرُورِياً وَيلاقي رواجا كَبِيراً خـصـوصاً منذ العام ١٩٩٠ واستطاعت شركتنا ان تضم اليها

١- وكىلاء سيبارات مرسييس

٤- وكالة سيارات ربنو

٩- مشاغل الأمن العام ١٠- مشاعل الدفاع المدني ١١- مشاغل سلاح الجو

#### والمعدات. هذا ما نكره السبيد عاصم الفقير مدير عام الشركة، واضاف ان الشركة منذ العام SUN وكلاء لاجهزة ELECTRIC الأميركية. التي تعتبر الاولى من نوعها في العالم في مجال تصنيع الاجهزة الالكترونية المتخصصة الفحص وعيار كافة احزاء الركيات مثل فحص محرك وميزان ستيرنج وفحص وتحليل العادم وفحص البريك وترصيص (بلانس) الأطارات وقسحص كسهسرباء السيارات وكافة هذه الإجهزة متوفرة لدى الشركة، وتقوم الشركة الإم SUN بتصنيعها

## خدمة استشارية

#### الاستنشبارية لانشباء محطات صيانة السيارات المتطورة في الاردن بالاضافة الى انها تقوم بتجهين الكراجات بالحكات معرض البلقاء لتجارة السيارات

اللور	الاضانات	الموديل	نوع السيارة
 کریم	سنترلوك	1441	۱) اوبل ریکورد (برلینا) ۲) اوبل کابیت
أبيض	• • ********	1444	٣) تويوتا كريسيدا
أبيض	ستيشن	1477	٤) تُوْيُونَا كُوْرَوِلاَ ۗ ٥) روقر
أبيض	زجاج كهرياء/سنترلوك بور	14.41	393) (F
أخض	ستيرنج خمسة غيار	1444	٦) شكودا
أبيض ده، م	رجاج كهرباء	1440	٧) ڤولڤو
نھبي ما	مجددة بالكامل ١٩٨٠		

## كل هذا تحت متف واهد بأسعار مناضة ومرضية

للمراجعة : محمد عبد الكريم خريسات وشركاه

حراج الاردن الكبير ت: ١٠١٤٢٧/١٧٦٠٧٠



DAIHATSU

DEITA

الوثعلء العامون شكة عثمان فاصيف وأولاده إربد/ دوارالمتروان / ١٢٢٢٢٦ في الأردن المردوارالمتروان / ١٢٢٢٦٦

DAEWOO

ير المراجع

دايو . صناعة كورية .. بتقنية أوبل جنرك هو ورز شركة الجنوب للتجارة والاليات

السيارة التي تتسابق مع نفسها بالتطور عساما ً بعد عام



ALASVAV

DAIHATE

ة انسيابية بة اليابانية لجديدة بيرا لحديث

ينلماانتجنة علانع اليامانية

755577 5712515/

## رينو سفران تزاوج بين القوة والامان وبين الاناقة والرفاهية

دالاسواق

عراقة وخبرة شركة رينو الفرنسية يشعت إلى السوة الشرق اوسطية عنوانا معبراعن هذه العراقة والخبرة ونلك من خلال انتاج سيارتها الانبقة المظهر... ذات التقنية العالية.. السيبارة سفران التي زاوجت بين الاناقة والتقنيلة بشكر

يخطف الإلباب والأبصار. فالسيارة سفران تنفره بتصميم يجذب مشاهده مز الوهلة الأولى فقد بمجت بذكاء كل من ميسرّات الشكل المغري والتجهيزات التقنية ، والرفاهية

ولم يقتصر تفوق سفران من

شركية عبيد الناصر سمييد أبو فترجيه ه

تعداهما الى كونها انجازا جبارا في النوعية وروعة القيادة وعندما يقود السائق هذه

السيارة لمسافة كيلومترات بدرك مراجعة كافة صراحل العملية حقيقتها ويلمس بوضوح احتالالها لمركز مرموق بين التحدثيب به ، مما التي الح مضاعفة الانتأج وتحديد الكلفة نخبة السيارات في العالم فقد هذا وقد اختضع المصنع الذي انتجت فيه سقران الى تطوير استطاع مصممو سفران جمع ميزات السرعة والثقة والقوة والهدوء من خلال اداء متميز، وبالقعل فأن سفران تشعر من يقونها بالروعة مهما طالت

ملبأرأت للدراشية والتطوير واربعة مليارات للتوظيفات الصناعية في مضنع ساندوقيل، ومع اطلاله سننفران تمت

الي شامل بغية تحقيق المستوى النّوعي الإكثر تفوقا. " المعنى السيارة فقدتم من خلال ربط المجموعات الفرعية

معا لدى تقطة مركزية واحدة في

فرنك فرنسي لتحقيق برنامج واختصار الوقت اذي قد سفران حيث خصص منها ٣ سفران السلسة ركز مصعمو سفران اهتمامهم

منَ أجل تأمينَ الس

البالغ على المبتكرات التقنية

انتحت السيارة سغران القصوى في القيادة.وادى هذا الاهتمام ألى تمير سفران بعلقاف خلفي جَسيد (New rear wheel Axie) نو عـجــلات اتجساهيسة اليسة ومكابح (ABs,Bosch) الجديدة وهذه النقيقة وقد صنع هذا المصرك العناصر وفرت لسفران بصفة استثنائية الإداء الديناميكي من معدن خفيف ويعمل بسلاسة

بمحسركين مخسلفين احتهمنا المحرك ١٧٠ حصانا دين (٧٥١) لتر بسعة ٢٩٧٥ سم مكعب، ويعطى قوة ١٧٠ حصانا عند سرعة الدوران ٥٠٠، دورة في

علاوة على ذلك تتمتع جميع موبيلات سفران بمقود الي

(مقود الى معدل لسفران ار.

اكسس. اي ٧٥١ مما يسسهل

التحرك في ارجاء المدينة، ويؤمن

قوة سفران

المسار الصحيح خلال القيادة)

-RT2.0. SI أوتوماتيك (١٩٩٥ سم٢ - ١٣٥ حصانا سن).

متعدد الكثروني لتوفير قوة وقعالية الإداء. ويتضمن طراز سفران الالي علية تروس ذات اربع سرعات، ومسرشدا اليا يؤمن منتهى الراحة لدى عملة.

اما المحرك الثاني فهو بقوة

١٣٥ حصانا بين وبسعة ١٩٩٥

سم مكعب ومجهز بنظام بخاخ

اشكال تسفران

انتجت سفران ثلاثة موبيلات مختلفة وجنبعها مكيفة. - RT 20.SI (١٩٩٥ ســم٣ ١٣٥ حصانا دين)

سفران بميزات السيطرة الالية لدى القسادة ، وبالقفل المركزي، والنوافية ذات التحكم الإمامي،

وتعتبر سفران (RXE V6I) تحفة الجموعة حبث جاءت نتيجة لتضافر الجهود والمواهب التي ابرزت نجمة متميزة في الاداء والمظهر فالسناميكية تتجلى في اداء محرك ٣ التر (٧6١) انتجانس كل

وليست شركة موتسويوشي في عام

سم٣ - ١٧٠ حصانا سن).

وتتمتع جميع موبيلات

من السرعة والسيلاسة،

اطلالة سغران حسبتى من خسلال قسوة دفع منخفضة مما يؤدي الي اختبار اسلوب متميز في القيادة. والاستحابات السريعة على مختلف الطرقات وفي كافة مراحل التصنيع، مما ادى الى ويمقعد للسائق قابل للتعديل وظفت شركة رينو ٨ مليارات -RXE V6I اتوماتيك (۲۹۷۵ تسهيل العملية التصنيعية وبالمقود الالي .

## مركز الافق لفدمة مرسيدس سبنز

مركز الإفق ببيادر وادي السير المتخصص بصيانة سيارات مرسيدس. هذا ويعتبر المركز أحد المراكز الحديثة وللجهز بأحدث الإجهزة والمعدات للصبانة حبث يوجد لدى المركسر طاقم فني متخصص في مجال الصبيانة ويعتمل على ختمية سيتارات مرسيدس - بنز. وفي لقاء سريع

تؤثر سلبيا على السيارة ويذلك بحبث تخدم لمدة اطول.

#### وقطع الغيار المستخدمة، حيث تم بتاريخ ١٩٩٢/١١/١ افتتاح أفياد مان القطع التقليدية التي انتشرت بشكل كبير في الأربن قد

يقضل استخدام القطع الاصلية للمحافظة على قوتها وجوبتها، وفي نهاية اللقاء وجه السبد أبو فسرحسة الشكر لحسريدة والأسواق، وكذلك للقائمين على تنظیم معرض سیارات ۹۳ – ۹۶ في المعرض الدولي للسيارات.

(v) ... Potain (v) فرنسا كريئات

... Rulli Rulmeca S.A (A)

وسائط لانظمة التحميل Perelli (1)

ناندا ... Krupp (۱۰) كسارات وانظمة ناقلة، معدات

وحدات طوبار متكاملة

Masinfabrivk .. الدانمارك

الإسمنتية

الإسمنتية

الاميركية

Corporation

مسعسدات صناعسة الانابيب

حلقسات مطاطيسة للانابيب

(ثانيًا) الولايات المتحدة

Detroit Diesel (10)

محركات بيزل، انشائية / مناعية، أجهزة توليد طاقة، بحرية، زراعية، تفاعية، شاحنات AC/Delco G.M.Parts (11) مكونات وقطع غيار لسيارات ومعدأت جثرال موتورز. وكذلك

قطع غيار سريعة الاستهلاك.

General Motors.

Petroleum Services معدات حقول النفط والحفر

Transmission Divisoin of

ناقلات حركة اوتوماتيكية

Pool Company (14)

متعهدون لعمليات حفر البسسرول في البسر والبحسر،

وعمليات اصتلاح الابار والصفر

Belt

كرينات (ونشنات) تلسكوبية، وشبكية (Lattice) تصلح للعسير

حافلات نقل البضائع بالسكة الصبيبية، قطع غيار، ماكينات،

عربات نقل وجميع لوازم سكك

Prestolite, Leece (TT)

أجهزة كهربائية ومولدات ستارثر وجميع القطع الكهريائية للسيارات الأميركية والأوروبية واليابانية وللآليات. لجميع

Donaldson Filtration (Y\$) فسلاتر هواء وديزل وزيوت وهيدروليك لكافة أنواع السيارات

Kent Moore (1.)

على الطرق المعبدة والوعرة. The Gregg Co. (TT)

Neville, Trek Star

الإستخدامات.

بشبكات (Lattice)

عدد صبانة

الحنيد

(11)

Equipment

Forsheda A.G (12)

مضبضات خبلاطات معيامل

Pedershaab

Allison

Associated

Link

Construction

اقتبطة ناقلة

## مع مدير المركز السيد عبد الناصر ابو فرحة أشار الى عملية الصيانة

## فائمة بأسماء الشركات الأوروبيية والأميركيية التى تمثلها شسركسة فسراع وشسركساه المعبدة والوعرة

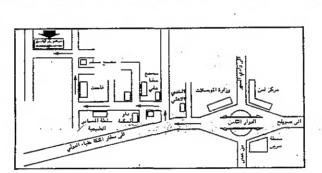
أولا: الشركات الأوروبية Aveling Barford (1) بريطانيا تنتج قالبات المداحل، غُريدرات، معدات المنأولة للمواقع ... Interrol (۲). متخصصة في انظمة معالجة المواد، الانظمية الناقلة، الانظمية , ابطاليا... Technicl الوسيطة، الاحرامية المطاطية، احرزمت السلاسل، مــشـــاريع التخرين المقفلة

.. Errut-Produots-Ltd (\*) مواقف السيارات / معدات مناجم Schwing/Steetter (۱۱) بريطانيا مناشين للاسفلت، معدات بناء مثل المالج والقاشط ومعدات ட்பபு ... GMBH اعادة تدوير الإسمنت .. Paschal GMBH (۱۲)

... Goowin Millar Ltd. (1) بريطانيا. مصانع للاسفلت والكسارات

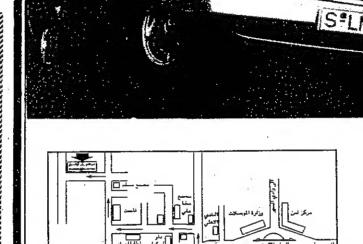
المتحركة والثابتة ... Yale Europe (e) بريطائدا رافعات شوكية تعمل على آلنيزل والبنزين أو كهربائية او

هيدروليكية تلسكوبهة للطرق



الصناعية 71111 مقائل فاست

عَــقان - شاع المصطبة - صاتف ٢٥٦٢٧٢







**MERCEDES - BENZ SERVICE** 

لحامل هذا الكوبون



سيفران ٠٠٠ منتهى السّعادة بيني القبيادة



سيفتران ٠٠٠ صيفة السيّارات كما تربيدها لكم رد

شركة التوفيق للينارات والمعدات « إحدى شركات مجموعة الطبياع »

Yale Materials (Yo) Handling Co. رافعات شوكية، ماسكات American Hoist (Y7) Cranes رافعات، بنراع تطويل مزودة

MITSUBISHI MOTORS

الشرائر الماعقاتين

تأسست شركة ميتسوييشي في عام ١٩١٧، ولكنها بدأت فعلياً بصناعة السيارات في بداية الستينات. وخلال هذه ألفترة تم تعديم الكثير من أنواع السيارات التأبعة لميتسوبيشي والتي تسعى دائما لتطوير سياراتها واضافة ما تبتكره عقول مهندسيها ولا تتردد في منافسة الشركات والمصانع الكبرى لانتاج الانضل والاجود من السيارات.

وتتمثل اشهر سيارات ميتسوييشي في سيارة لانسر وغالنت وجيب



عام ١٩٧٣، وبرغم تشابهها مع شقيقتها كولت في التصميم الميكانيكي الا انها تمتاز عنهأ بكونها من فئة السيارات ذات

وقد انتج من لانسر عدة موديلات مختلفة الاحجام والاشكال منها فئة ٣ر١ ليتر الذي يولد ٨٠ حصانا واخر بعنعة ٥ُر١ ليتر بقوة ٨٨ حصان. وهذاك موديلات اخرى خصصت لاميركا وأورويا وهي لا تعمل للدول العربية

رفعت قوته الى ١٣٥ حصانا أما زودت ميتسوبيشي هذا النوع من السيارات بتقنية حديثة وهي تقنية

والثاني بنض المواصفات غير لغه قد

لكل لسطوانة كما تتوفر في غالنت عدة نماذج منها طراز من ؟ اسطوانات سعة ١ر١ ليتر ويولد

الثالث فهو بمنعة ليترين ويولد ١٤٥ الصمامات المتعددة اي ٤ متمامات اما النوعين الاخرين فهما من فئة العبت اسطواقات بشكل ٧ للاسطوانة ليولد ١٧٠ حصانا و ٤٤٠ حصانا المزود بشاحني هواء (دويل تيريو) مع نظام دفع رياعي

تم تقديم باجيرو ذات الدفع بالعجلات الاربع لاول مرة في عام ١٩٨١. وتمتِ اعادة تجديدها في عام. ١٩٩١، وهي متوفزة بقاعدتی عجلات قصیرة بطول ۲۶۲سم واخری طویلة بطول ٥ ٢٧٢ اما محركها فيتالف من

MITSUBISHILANC

منت اسطوانات بشكل ٧ منعة ٣ ليتر بقوة ١٤٨ حصانًا كما يمكن تجهيزها بمحرك من ١٤ اسطوانات

وقد اضافت ميتسوييشي لهذه السيارة نظاما جديدا وهو جهاز التوزيع الالكتروني للنفع المتواصل على العجلات الأربع. اضافة الى تجهيزها بنظام الكتروني لتعديل نبض التعليق ألى ثلاثة اوضاع مختلفة وذلك لتحسين تماسك المديارة وثباتها على مختلف الطرق ولجميع السرعات

سعة غرا ليتز ليوك ١١١ حصانا،

ميتسوبيشي تفسزو الأسواق بسيارات

تنافس كبريات الشركات المالية

باجيرو سيارة الدفع الرياعي ادى ميتسوييشي

المراو المراو	غالت		المواصفات العامة
بالعملات الاربع : بشكل ٧٠٢/٧ بخاخ	بالعجلات الامامية ٦ بشكل ١٨٢٩/٧ بخاخ	بالمجلات الاملمية ٤ متنالية/٨٦ ؟ ١ خالط (كريوريتر)	الانتفاع عند الاسطوانات/ السعة (سم٣) تلفين الوقود
۰/۰ مستقل، شعدة مزدوحة قضيان	£/0	۳/۵ منتقل- مزدوجة/قائمة	الجير علبة تروس (يدوية-
التوانية مصاص صدمات	مستقل	انسغاطية نابض حازوني، قضيب مطارع للانحناء	جيّاز التعلّيق الامامي
محور ثابت، نابض معنني، قضيب بانهارد- مصاص صنعات، قضيب مقارم للانحذاء	مستقل	مستقل/ متعدد الوصلات، فائمة انصفاطية مصاصر صنمات، نابض مختى جلزونى	جهاز التعليق النبلغي
اسطوافة	اسطوافة	المساولة تهدئة ذاتية	جهاز للكابح الامامي
اخساقي	اسطوانة	طبلة	جهاز المكابح الخاتي
144/144/247	15-/147/571	• 174/157/57Y	طول/عرض/ارتفاع الوزن فارغة (كلغم)
17.	عير متوفرة	14.	السرعة التصوى
۷۵ ۲۳۰۰۰نیار	۱۶ ۲۵۰ تینارا،	۰۰ ۱۵۷۵۰ دینارا	سعة خزان للوقود (ليتر) السعر في الوكلة (٩٣)

CREATING TOGETHER



3

LANCER

ــ لانسر ۱۳۰۰ سي سي GL \_ لانسر ۱۵۰۰ سی سی اتوماتیك GLX

FI . 1997/11/9PPI .

\_ لانسر ١٥٠٠ سي مي GLX \_ مكيف ، زجاج كهرباء ، مرايا كهرباء بور ستيرنغ، ٥غيار.

\_ لانسر ١٥٠٠ سي سي GLX • غيار . \_ لانسر ١٥٠٠ سي سي GLX ـ مكيف ، زجاج كهرباء \_ لانسر ١٥٠٠ سي سي GLX اتوماتيك. سنترلوك ، بور ستيرنغ ، اتوماتيك .



سشناركون في - معرض عمان الدوني للسيارات - الدوار السابع - طريق الطار در، الفترة

الادارة العامة وصلة العض الرئيسية مالعبدلي مقابل السفريات انخارجية موانف ١٦٢٢٢٦ ، ١٨١٧٧ . المحطة ه ١١٢٢١٥٦ اربد/دوارالقبروان ١٢٢٢٥٦ للوزعون: معان . ١٦٦٦ جوش ٤٥١٣٧٨ المفرق ٢١٣٠٠٤ العقبة ٢١٥٣٥٩

إثانيا الولايات المنحدة الامدركية Demor Diesel Her

AC Deleg G M Paris (13) مكونات وقطع غبار لسبارات Transmission Divisoir of General Motors.

Petroleum Services معدات حقول النفط والحفر Pool Company (14) متعهدون لعطيات حفر المِستسرول في البسر والسحسر، وعمليات اصلاح الأبار والصفر العميق Kent Moore (T.)

Beli Construction Equipment كرينات (ونشات) تلسكوبية،

The Gregg Co. (11) حافلات نقل البضائع بالسكة الحسيبة، قطع غيار، ماكينات، عربات نقل وجميع لوازم سكك Prestolite. Leece (17)

اجهزة كهربائية ومولدات ستارتر وجميع القطع الكهربالية للسيارات الاميركية والاوروبية والسابانية وللألسات لصميع Donaldson Filtration (\*\*) فسلاتر هواء وبدزل وزيوت وهيدروليك لكافة أنواع السيارات

Yale Materials (70) رافعات شوكية، ماسكات Handling Co. American Hoist (73) Cranes

Joseph Marchia-res

محسركنات ببرل الشنائية صناعية، أجه زَّة توليد طأقة بحرية، رراعية، دفاعية. شاحيات وصعدات جنرال سوتورز وكذلك قطع غيار سريعة الاستبلاك

Corporation

ناقلات حركة اوتوماتيكية Assistanted

عدد صيانة

وشبكية (Lattice) تصلح للسير على الطرق المعيدة والوعرة

Neville, Trek Star

رافعات، بنراع تطویل مرودة (Lattice) بشبعات

الشلاثاء ١٦ تشرين الثاني ١٩٩٣ العدد (١١٣)

## السعمادة للمواطسين الاردنسي. (درات فيانيه المرات الأردنسي). و (درات فيانيه المرات الأردنسي). डिसिडिसिडिसेडिसिडिसिडिस

اعداد وحدة قياس السوق ـ ماهر محمد

هل اصبحت السيارة حاجة اساسية؟ وما هي معاناة اولئك الذين لا يملكونها؟ وكيف سينمكن هؤلاء من المتلاكها؟ «الاسواق» حاولت الاجابة على هذه الاسئلة من خلال دراسة اعدتها وحدة قياس السوق لاستطلاع الاراء حول اهمية السيارة للمواطن.

نوجه فريق العمل الميداني الى المعاقل النقليدية للنين لا يمتلكون السيارات الخاصة، ألى مجمعات السرفيس والباصات، حيث تم استفتاء اراء عينة منهم.

#### عبئة الدراسة

شمل الاستطلاع الميداني اراء ۲۹۷ مواطنا من مستخدمي المواصلات العامة (باص وسرفيس) في كل من دوار صويلح ومجمع العبنلي ومجمع رغدان ومجمع الزرقاء ووادي السير، وقد كان لطول الطوابير اثر ايجابي مكن فريق «الاسواق» من انمام مهمته دون اضاعة وقت المواطنين، بل على العكس ساعد وجود فريق «الاسواق»هؤلاء المواطنين على كسر روتين

الانتظار الرتيب. بلغت نسبة النكور ١٨٪ والانات ١٦٪ من العينة، اما توزيع العينة حسب الفنات العمرية فقد بلّغت نسبة من تقل اعمارهم عن ٢٥ عاما ٢٧٪، و ٢١٪ نسبة من تقع اعمارهم بين ٢٥-٢٥ عاما، اما من زادت اعمارهم عن ٣٥ عاما فيلغت نسبتهم ٣٧٪ اي ان مستخدمي المواصلات العامة هم من الفئات العمرية المختلفة وبشكل

وقد راعينا استبعاد شريحة الطلبة الجامعيين من العينة عنى افتراض عدم وجود مصادر دخل تمكنهم من شراء سيارة وعدم حاجتهم لذلك. وبلغت نسبة من يعملون بوظائف عامة او خاصة ٦٣٪ من العينة، بينما بلغت نسبة اصحاب الاعمال والمهن الحرة

الثمن نسبيا. ويرى ٣١٪ من

العينة لنهم وعلى افتراض قيامهم

بشراء سيارة، فان دخلهم الشهري

ان يتحمل مصاريف السيارة من

بنزين وصيانة وتأمين وترخيص

وخفف ١٩٪ من الافراد اثر هذه

المشكلة بقولهم انهم لا يحتاجون

لامتلاك سيارة. وقد تبدو هذه النتائج

الاسباب طلبنا منهم ترتيبها حسب والسيارات الاقتصانية رخيصة الاهمية كما يظهر من جدول رقم (۲) فقد جاء ارتفاع اسعار ألسيارات المقرون بانخفاض الدخل السبب الاهم ويدرجة تأبيد ٨٩٪ ، ويأتي بعد ذلك في الاهمية عدم توفر تسهيلات ميسره لنسديد ثمن السيارة وخصوصا أن مبيعات

VECTRA GT

التقسيط تشترط دفعة اولى لا يتحملها هؤلاء الافراد، اما الاقساط الشهرية فهي مقبولة التنقل المستمر كمندويي التأمين والاعلان والمراسلين، وبشكل عاد

> الخروج ليلا بسبب توقف خدمة المواصلات العامة ليلا. السيارة ضرورية

فقد حرم ٧٩٪ من افراد العينة من

المواصلات والاضطرار لتبديل اكثر

ان المشاكل السابقة تدل وبشكل قاطع على ان السيارة اصبحت سلعة اساسية لكل مواطن، وعن اخطر افرازات هذه المشاكل فقد

من وسيلة مواصلات واحدة فقد بين اعمال حرفية او تجارة صغيرة كانت قاسما مشتركا لمعاناة هذه او محامین اواطباء او مهندسین الشريحة من المواطنين، ويزيد من محدودي الدخل. معاناة اغلبية مستخدمي المواصلات ولعلها ظاهرة جديرة بالتسجيل العامة انهم يضطرون للسير ان عددا كبيرا من مستخدمي المواصلات العامة من الطبقة مسافات طويلة قيل الوصول الى طرق المواصلات العامة أو أن الوظيفية الوسطى والمثقفين من البنوك والشركات والتجارية اعمالهم يصعب الوصول اليها باستخدام المواصلات العامة. وتتطلب أعمال ٥٣٪ من العينة

معدل الدخل الشهري ان اهم صفات العينة والتي

٣٧٪، وتراوحت هذه المهن الحرة

اعتمدنا عليها في تحليل نتائج الدراسة كانت توزيعها حسب شراتح الدخل المختلفة. وقد تبين من هذه الدراسة ان فنات الدخل التي نقل عن ٢٥٠ دينار شهريا كانت الاقل امتلاكا للسيارات، تليها فنة الدخل بين ٢٥٠-٥٠٠ دينارا، حيث بلغت نسبة تمثيل الفئة الأولَى ٨٤٪ من العينة و ١٦٪ للفئة الثانية،

م بالاحباط بسبب عند م بالاحباط بسبب عند على امتلاك سيارة، وأكد لهم ان عدم امتلاك سيارة وكد المتلاك التي تواجهم، إذ لا اشتري سيارة؟» هذا لياص او السرفيس، وقمنا طرحه على هذه الشريحة من عملية، فنكرنا مجموعة من	بشعوره قدرتهم . ۷۹٪ من يعد من بهافا السؤال ب يستقل ال	ولم تصدف أي من الافراد ممن يزيد دخلهم الشهري عن ٥٠٠ دينار. عشاكل المواصلات كما يظهر من جنول (۱)، فقد بينت الاغلبية أن ظروف الطقس القاسية صيفا وشتاء تمثل الهم وخاصة أيام الحر الشديد في الصيف وفصل الشتاء البارد باكمله. اما مشكلة الوقت الضائع في جنول رقم (۱)	م ٣٧٪ اي ان الله الله الله الله الله الله الله ا
درجة التأبيد		المتغير	
777		مقرالعمل باستخدام المواصلات	صعوبة الوصول الى
7.07		الاسرة للمدراس ولعاكن العمل	مشاكل توصيل افراد
 /\mathrew 7.7 \tag{7.7 \t	7	يلة مولصلات للوصول الى العمل	استخدام لكثر من وس
Zv9		العامة يضيع جزء كبيرا من الوف	استخدام المواصلات
7.08		الى التنقل المستمز	ظروف العمل تحتاج
7.49	}	بب عدم توفر المواصلات	تعذر الخزوج ليلابس
%or		لبعد مراكز المواصلات العامة عن السكن	المشي لمسافات طويلة
 7.4.		بمرية القاسية بالصيف والشناء	ألتعرض للظروف ال
/\frac{7}{4}		بب عدم القدرة على امتلاك سيازة	الشعور بالاحباط بسو

 من أكبر المشاكل	عدم امتلاك سيارة يعتبر	١.
جنول رقم (٢) اسباب عدم امتلاك سيارة خاصة		
العاما		ال قد

العامل	2	درجة التأبيد
		3.
ارتفاع اسعار السيارات وانخفاض الدخل		7.49
عدم المقدرة على تسديد نفقات البنزين والصيانة والترخيص		7.71
عدم الحاجة لامتلاك سيارة		215
عدم توفر تسهيلات ميسرة للنفع		7.rv
	ارتفاع اسعار السيارات وانخفاض الدخل . عدم المقدرة على تسديد نفقات البنزين والصيانة والترخيص . عدم الحاجة لامتلاك سيارة	ارتفاع اسعار السيارات وانخفاص الدخل عدم المقدرة على تسديد نفقات البنزين والصيانة والترخوص عدم الحاجة لامتلاك سيارة

	رقم (۱)	جنول (	
سيارة	رقم (٣) لامتلاك	المحد	السنبل

درجة التأبيد	المتغير	الرقم
Ziv	من المدخرات الوظيفية	1
7.0	بيع مطعة ارض	۲
7.7	كمنب اليانصيب	٢
7.9.	تخفيض اسعار السيارات	ž
7.07	انشاء بنك متخصص لتمويل السيارات بدون دفعة اولى	ŝ
/71	تخصيص سيارة شعبية بجمارك منخفضة	4

رئيس التحرير السؤول

رنيس التحرير

منير التحرير مروان حزين

= SKODA

عنوان الجريدة شارع الجامعة الاردنية

ص ب: ١١١١٧

الرمز البريدي : ۱۹۱۲۳ عمان – الإرين

Škoda Forman.

تَلَقُونَ: ١٨٧٦٩٠ - ١٦٢٩٢١ – ٢٨٧٦٩٠ ـ ٥٥٧٦٨١ فاکس: ۱۸۷۱۹۲ هاتف الإعلان : ٢٠٤٣٩٠

الإعلانات يرلجع بشائها وكالات الإعلان 🕫 بيتارا ستويا أو ما يعابلها المعتمدة أو مقر حريدة الأسواق يضاف اليها آجرة البريد شارع الحامعة الإربنية ،

Škoda Favorit.

أنمى ألحكنا

الإرون و

وي دو**ساء ا** الفينية: المو

وهمية وخيالية مثل كسب اليانصيب

او بيع املاك موروثة، وكما توقعنا،

يظهر جدول (٣) ان نسبة ضليلة

من العينة تفاعلت مع هذه الخيارات

الامر الذي يعنى ان اغلبية

المواطنين يفكرون جديا بشراء

سيارة، وانهم بنتظرون الفرصة

الناسبة لتنفيذ هذا القرار، اما

الوسائل التي قد تدفع هؤلاء

للسراع بالشراء فهي تخفيض

CORSA

اسعار السيارات.

DNEGA

لدى معظم المواطنين، ولكن المشكلة

تكمن في عدم القدرة المادية على

ترجمة مذه الحاجة الى قرار شراء.

ان نختبر جدية هؤلاء الافراد

ونواياهم حول شراء السيارة، في

محاولة للتعرف على المرحلة التي

بيمر بها قرارهم الشرائي، والختيار

نلك تم طرح عدة خيارات ووسائل

الشراء سيارة.

النرف الحرفي لللا

East Auto

FBRMAN

فقد حاولنا خلال هذه الدراسة

اهمية للدراسة في تحديد مستوى

البخل الشهري الذي سيمكن هؤلاء

الافراد من شراء سوارة وكذلك

تحديد الثمن الذي سيحفز الاقراد من

فنات الدخل الذي يقل عن ٥٠٠

دينار لشراء سيأرة، وقد اجمعت

العينة أن الثمن الذي يتناسب مع

دخل هذه الفئة يقع بين ٤٠٠٠-

Arab East Auto

المناح المربع المسلم

N ...